

## Zmluva

ZML000144

|                                                                                |                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NÁZOV ZMLUVY:                                                                  | Zmluva o úvere                                                                                                                                        |
| PREDMET ZMLUVY:                                                                | Zmluva o úvere                                                                                                                                        |
| DODÁVATEĽ/POVINNÁ OSOBA<br>Obchodné meno / Názov:                              | Slovenská sporiteľňa, a.s.                                                                                                                            |
| SÍDLO PRÁVNICKEJ OSOBY / Miesto<br>PODNIKANIA FYZICKEJ OSOBY<br>Ulica a číslo: | Tomášikova 48                                                                                                                                         |
| Mesto:                                                                         | Bratislava                                                                                                                                            |
| IČO:                                                                           | 00 151 653                                                                                                                                            |
| ODBERATEĽ/POVINNÁ OSOBA<br>Obchodné meno / Názov:                              | Vlastníci bytov a nebytových priestorov Bytového domu súpisné č. 322<br>zapísaného na Líste vlastníctva č. 3752 evidovaného Okresným úradom<br>Poprad |
| SÍDLO PRÁVNICKEJ OSOBY / Miesto<br>PODNIKANIA FYZICKEJ OSOBY<br>Ulica a číslo: | Dominika Tatarku 322                                                                                                                                  |
| Mesto:                                                                         | Poprad                                                                                                                                                |
| IČO:                                                                           | 37 944 720                                                                                                                                            |
| DÁTUM UZAVRETIA ZMLUVY:                                                        | 18.05.2023                                                                                                                                            |

## Zmluva

**Zmluva o úvere**  
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B  
(ďalej „Banka“)

a

**Vlastníci bytov a nebytových priestorov Bytového domu súpisné č. 322** zapísaného na Liste vlastníctva  
č. 3752 evidovaného Okresným úradom Poprad  
Adresa: Dominika Tatarku 322, 058 01 Poprad

zastúpení:

Spoločenstvom vlastníkov bytov

STARÉ SOLISKO

Adresa sídla:

Dominika Tatarku 322, 058 01 Poprad

IČO:

37 944 720

zapísané v registri spoločenstiev vlastníkov bytov a nebytových priestorov vedenom Okresným úradom  
Prešov

(ďalej „Dlžník1“)

a

**Vlastníci bytov a nebytových priestorov Bytového domu súpisné č. 336** zapísaného na Liste vlastníctva  
č. 3879 evidovaného Okresným úradom Poprad  
Adresa: Hviezdoslavova 336, 058 01 Poprad

zastúpení:

Spoločenstvom vlastníkov bytov

STARÉ SOLISKO

Adresa sídla:

Dominika Tatarku 322, 058 01 Poprad

IČO:

37 944 720

zapísané v registri spoločenstiev vlastníkov bytov a nebytových priestorov vedenom Okresným úradom  
Prešov

(ďalej „Dlžník2“)

a

**Vlastníci bytov a nebytových priestorov Bytového domu súpisné č. 337** zapísaného na Liste vlastníctva  
č. 3701 evidovaného Okresným úradom Poprad  
Adresa: Hviezdoslavova 337, 058 01 Poprad

zastúpení:

Spoločenstvom vlastníkov bytov

STARÉ SOLISKO

Adresa sídla:

Dominika Tatarku 322, 058 01 Poprad

IČO:

37 944 720

zapísané v registri spoločenstiev vlastníkov bytov a nebytových priestorov vedenom Okresným úradom  
Prešov

(ďalej „Dlžník3“)

a

**Vlastníci bytov a nebytových priestorov Bytového domu súpisné č. 3913** zapísaného na Liste  
vlastníctva č. 3999 evidovaného Okresným úradom Poprad  
Adresa: Hviezdoslavova 3913, 058 01 Poprad

zastúpení:

Spoločenstvom vlastníkov bytov

STARÉ SOLISKO

Adresa sídla:

Dominika Tatarku 322, 058 01 Poprad

1/11

## Zmluva

IČO: 37 944 720  
zapísané v registri spoločností vlastníkov bytov a nebytových priestorov vedenom Okresným úradom  
Prešov  
(ďalej „Dlžník4“)

(spoločné označenie pre Dlžník1, Dlžník2, Dlžník3 a Dlžník4 ďalej len „Dlžník“)

## Preambula

Banka uzatvorila s National Development Fund II., a.s. so sídlom Grosslingová 44, 81109 Bratislava (ďalej len „NDF II.“) dňa 13.10.2020 Zmluvu o úvere s rozdelením portfóliového rizika (ďalej „Zmluva o úvere s rozdelením portfóliového rizika“) na účely poskytovania úverov s cieľom podpory zlepšenia energetickej hospodárnosti budov v Slovenskej republike. Uzatvorením Zmluvy o úvere s rozdelením portfóliového rizika sa Banka podieľa na realizácii pomoci formou kombinácie prostriedkov NDF II a Banky s cieľom ponúknuť zvýhodnené úvery na podporu zlepšenia energetickej hospodárnosti budov v Slovenskej republike (ďalej „Program podpory pre bytové domy“).

Dlžník má záujem získať podporu z Programu podpory pre bytové domy na realizáciu zamýšľaného projektu, (ďalej len „Projekt“), a to vo forme zvýhodnenej úrokovej sadzby (ďalej len „SIH zvýhodnenie“). Pod Projektom je chápaný projekt energetickej hospodárnosti bytových domov, ktorého účelom je zvyšovanie energetickej efektívnosti bytových domov nad rámec splnenia minimálnych požiadaviek na energetickú hospodárnosť budov.

NDF II. je investičný fond, cez ktorý sa na Slovensku implementujú finančné nástroje z EŠIF v programovom období 2014-2020. NDF II. je v správe Slovak Investment Holding, a.s. (ďalej len „SIH“), dcérskej spoločnosti Slovenskej záručnej a rozvojovej banky, a.s. Finančné nástroje implementované cez NDF II. majú návratnú formu - patria medzi ne záručné schémy, úverové programy a investície do vlastného imania. Cieľom NDF II. je zlepšiť prístup k financovaniu v oblasti dopravnej infraštruktúry, energetickej efektívnosti, odpadového hospodárstva, sociálnej ekonomiky a malých a stredných podnikov. Investície NDF II. sa implementujú prostredníctvom finančných sprostredkovateľov alebo priamo na úrovni konečných prijímateľov.

Poskytovateľom pomoci je Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky, ktoré je riadiacim orgánom pre Integrovaný regionálny operačný program, ktorý je spolufinancovaný z Európskych štrukturálnych a investičných fondov. NDF II. je administrátorom pomoci, ktorého riadením je poverený SIH ako správca NDF II.

Financovanie poskytnuté na tento projekt bolo podporené z operačného programu Integrovaný regionálny operačný program, ktorý je spolufinancovaný z Európskych štrukturálnych a investičných fondov (ďalej „Operačný program“)

## I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Splátkového úveru č. 5197123719 (ďalej „Úver“) Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve na základe Žiadosti o úver podanej v mene Dlžníka správcom vykonávajúcim správu bytového domu na základe zmluvy o správe alebo spoločenstva vlastníkov bytov a nebytových priestorov v bytovom dome, ktorého identifikácia je uvedená v hlavičke tejto Úverovej zmluvy (ďalej „Žiadateľ“). Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

Výška: 1 500 000,00 EUR

## Poskytnutie:

Spôsob poskytnutia: v Tranžiaciach bezhotovostne  
účet pre poskytnutie  
Splátkového úveru: uvedený v Žiadosti o čerpanie  
Lehota na čerpanie: 31.12.2023

2/11

## Zmluva

|                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Účel:</b>                                                                                                                                                                                         | Úver na obnovu a rekonštrukciu bytových domov určený na opravu alebo rekonštrukciu spoločných častí, spoločných zariadení a príslušenstva bytového domu, a to výmena strechy, zateplenie, hydroizolácia, Eli, výmena okien, vysprávanie vchodov, búranie a výmena balkónov 43ks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Úročenie:</b>                                                                                                                                                                                     | typ a výška Úrokovej sadzby: fixná na 10 rokov, 0,95 % p. a. v deň uzatvorenia Úverovej zmluvy<br>doba fixácie: odo dňa uzatvorenia Úverovej zmluvy do 17.05.2033                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Úrokové obdobie:</b>                                                                                                                                                                              | jeden bežný mesiac, t.j. úroky sú splatné ku dňu splátky Splátkového úveru (ak Úrokové obdobie skončí pred splatnosťou prvej splátky, sú úroky za toto Úrokové obdobie splatné samostatne po jeho skončení, a to v deň ktorý sa zhoduje s dňom splátky)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>úroky z omeškania:</b>                                                                                                                                                                            | 5 % p.a.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Splácanie:</b>                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| deň konečnej splatnosti Splátkového úveru:                                                                                                                                                           | <b>31.03.2053</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| výška splátky:                                                                                                                                                                                       | 4 905,86 EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| (splátka je vo výške istiny aj úrokov, t.j. Úver je splácaný anuitne)                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| počet splátok:                                                                                                                                                                                       | 351                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| splatnosť prvej splátky:                                                                                                                                                                             | 31.01.2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| splatnosť splátok:                                                                                                                                                                                   | mesačne, k poslednému dňu v kalendárnom mesiaci                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ak je dohodnutý spôsob splácania Úveru odpísaním z Účtu pre splácanie, bude Banka vykonávať odpísanie prostriedkov osobitne vo výške istiny, osobitne vo výške úrokov a osobitne vo výške Poplatkov. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ak bude Splátkový úver poskytnutý v deň splatnosti prvej splátky istiny, Banka zrealizuje odpis splátky v nasledujúci kalendárny deň.                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Spôsob splácania:                                                                                                                                                                                    | odpísaním z Účtu pre splácanie. V prípade, že na Účte pre splácanie nebude v čase realizácie odpisu splátky dostatok peňažných prostriedkov na úhradu splátky alebo Dlžník neuhradí splátku riadne a včas, Banka je oprávnená odpísať peňažné prostriedky až do výšky splátky aj z účtu Dlžníka2 č. SK57 0900 0000 0051 9866 7902, a/alebo z účtu Dlžníka3 č. SK34 0900 0000 0051 9866 8219 a/alebo z účtu Dlžníka4 č. SK12 0900 0000 0051 9866 8518. Oprávnenie Banky odpísať peňažné prostriedky až do výšky splátky aj z účtov definovaných v predchádzajúcej vete, nezavahuje Dlžníka povinnosti zabezpečiť dostatok peňažných prostriedkov na úhradu splátky na Účte pre splácanie ako ani povinnosti uhradiť úroky z omeškania a zmluvnú pokutu podľa ods. 3 tohto článku Zmluvy. |
| Účet pre splácanie:                                                                                                                                                                                  | SK91 0900 0000 0051 9856 3791                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Účet Banky:                                                                                                                                                                                          | SK70 0900 0000 0051 9712 3719                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky                                                                                                                                                      | splatnosť aj v deň ktorý nie je Obchodným dňom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Celková čiastka spojená so Splátkovým úverom:                                                                                                                                                        | 1 793 006,68 EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Ročná percentuálna miera nákladov (RPMN):                                                                                                                                                            | 1,23 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Predpoklady použité na Výpočet RPMN:                                                                                                                                                                 | Splátkový úver bol poskytnutý v plnej výške v deň predchádzajúci dňu splatnosti prvej splátky dohodnutý podľa tejto Úverovej zmluvy. Dlžník Splátkový úver splatí riadne a včas v splátkach vo výške uvedenej v Úverovej zmluve, posledná splátka je vo výške zostatku Pohľadávky Banky a Dlžník bude plniť svoje povinnosti podľa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |



## Zmluva

Úverovej zmluvy. Dohodnutý typ a výška Úrokovej sadzby platia do skončenia Úverového vzťahu.

V deň prvého poskytnutia Splátkového úveru stanoveného pre účely výpočtu RPMN Dlužník platí Spracovateľský poplatok vo výške uvedenej v časti Poplatky.

V súvislosti so získaním Splátkového úveru za ponúkaných podmienok Dlužník uhrádza náklady na poistenie Bytového domu 1 819,00 EUR, pričom tieto náklady uhrádza pravidelne ročne, prvýkrát v deň prvého poskytnutia Splátkového úveru stanoveného pre účely výpočtu RPMN, následne vždy ku dňu splatnosti splátky, ktorá sa označením dňa a mesiaca zhoduje s označením najbližšej splátky splatnej po prvom poskytnutí Splátkového úveru stanoveného pre účely výpočtu RPMN. (Informáciu o výške poistného poskytol Banke Dlužník v žiadosti o úver.)

*INFORMATÍVNY údaj o celkovej čiastke a o RPMN spojenej so Splátkovým úverom, ak v predpokladoch použitých na výpočet RPMN NIE SÚ započítané náklady na poistenie Bytového domu*

*INFORMATÍVNA celková čiastka  
spojená so Splátkovým úverom bez  
započítania nákladov na poistenie  
Bytového domu : 1 738 436,68 EUR*

*INFORMATÍVNA RPMN bez  
započítania nákladov na poistenie  
Bytového domu : 1,01 %*

**Poplatky:**

Spracovateľský poplatok: 7 500,00 EUR, splatný pri uzatvorení Úverovej zmluvy

ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka; v prípade ak je v Sadzobníku pri uplatňovanom Poplatku uvedená minimálna výška Poplatku, táto sa pre účely stanovenia Poplatku podľa tejto Úverovej zmluvy neuplatňuje

3. Ak Dlužník neuhradí Pohľadávku Banky riadne a včas, Banka môže okrem zaplatenia úrokov z omeškania požadovať od Dlužníka aj zmluvnú pokutu za každý prípad omeškania vo výške 8 EUR, a to najviac do výšky určenej podľa právnych predpisov. Dlužník sa zaväzuje zmluvnú pokutu Banke zaplatiť. Zmluvná pokuta je splatná okamžite po márnom uplynutí lehoty na plnenie určenej v písomnom bezplatnom upozornení zaslanom Dlužníkovi. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť zaplatiť omeškanú sumu.
4. Všetky údaje uvedené v Základných podmienkach Úverovej zmluvy sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmeny sa riadia Úverovou zmluvou, POP a VOP.

**II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia**

1. Podmienky čerpania sú:
  - a) nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípad porušenia,
  - b) nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Zmluvy,
  - c) zriadenie a vznik Zabezpečenia podľa prílohy k Úverovej zmluve (okrem Zabezpečenia, pre ktorého zriadenie a vznik je podľa Úverovej zmluvy požadovaný iný okamih),
  - d) uhradenie Spracovateľského poplatku,
  - e) Dlužník, ktorý je Podnikom t.j. osobou, ktorá vykonáva hospodársku činnosť spočívajúcu v ponuke tovaru alebo služieb na trhu bez ohľadu na jej právnu formu a spôsob jej financovania spĺňa všetky príslušné podmienky uvedené v Schéme štátnej pomoci; a to
    - nie je podnikom v ťažkostiach

## Zmluva

- nenárokuje sa voči nemu vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, ktorým bola poskytnutá pomoc označená za neoprávnenú a nezúčiteľnú s vnútorným trhom
  - nebol sankcionovaný za porušenie akéhokoľvek právneho predpisu zakazujúceho nelegálne zamestnávanie štátnych príslušníkov tretích krajín
  - nepodniká v odvetviach, ktoré sú pre účely SIH zvýhodnenia v zmysle Schémy štátnej pomoci zakázané odvetvia
- f) predložiť poisťnú zmluvu na Bytový dom
- g) predložiť žiadosť o zriadenie vinkulácie poisťného plnenia z poistenia Bytového domu a potvrdenie príslušnej poisťovne o vinkulácii a to pred čerpaním prvej účelovej časti úveru,
- h) uhradiť Spracovateľský poplatok,
- i) predložiť doklady preukazujúce účel čerpania Úveru (faktúry, uzatvorenej kúpnej zmluvy, zmluvy o dielo, resp. iné) a to pred čerpaním každej účelovej časti úveru. Dodávateľ: Ekoclim s.r.o. IČO: 31434606 a OK 3 s.r.o. IČO: 45 391 734,
- j) predložiť písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a Zabezpečovacích zmlúv s ich prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dlížníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlížníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlížník povinný zmluvy zverejňovať,
- k) zabezpečiť prevod peňažných prostriedkov z Fondu prevádzky, údržby a opráv minimálne vo výške trojnásobku prvej mesačnej splátky istiny Splátkového úveru vrátane úrokov a spracovateľského poplatku, t.j. 22 220,00 EUR na účet Dlížníka č. SK91 0900 0000 0051 9856 3791 vedenom v Banke.
2. Dlížník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
- a) predkladať na požiadanie správy o hospodárení Bytového domu a analýzu platobnej disciplíny na tlačive Banky; omeškanosť platieb do fondu prevádzky, údržby a opráv a úhrad za plnenia môže byť max. 5% z celkového ročného predpisu platieb; Banka je oprávnená vyzvať Dlížníka na predloženie zoznamu neplatičov s vyčíslenou sumou nedoplatku. Túto povinnosť je Dlížník povinný splniť bez zbytočného odkladu po doručení výzvy Banky,
- b) zabezpečiť tvorbu fondu prevádzky, údržby a opráv tak, aby mesačná platba do fondu prevádzky, údržby a opráv okrem prevádzky, údržby a opráv v Bytovom dome pokryla navyše splátku Splátkového úveru pripadajúcu na daný kalendárny mesiac,
- c) zabezpečiť, aby Úverová zmluva a súvisiace dokumenty boli podpísané osobami oprávnenými konať za Dlížníka,
- d) v prípade zmeny vlastníka v Bytovom dome zabezpečiť, aby nový vlastník v Bytovom dome poukazoval platby do fondu prevádzky, údržby a opráv takým spôsobom a aspoň v takej výške, v akej ich poukazoval predchádzajúci vlastník v Bytovom dome,
- e) bezodkladne po doručení výzvy predložiť Banke aktuálny zoznam vlastníkov v Bytovom dome spolu s vyčíslenou aktuálnou výškou platieb do fondu prevádzky, údržby a opráv, v prípade osobitných príspevkov spolu so súhlasom vlastníka s výškou osobitných príspevkov do fondu prevádzky, údržby a opráv,
- f) poskytovať správcovi Bytového domu alebo zriadenému spoločenstvu vlastníkov bytov nevyhnutnú súčinnosť pri vykonávaní práv a povinností vyplývajúcich z Úverovej zmluvy,
- g) meniť podmienky správy Bytového domu, schválené v súvislosti s Úverom, vrátane podmienky tvorby fondu prevádzky, údržby a opráv len s predchádzajúcim súhlasom Banky,
- h) bez zbytočného odkladu písomne informovať Banku o zmenách spôsobu konaní za Dlížníka,
- i) bez zbytočného odkladu písomne oznámiť Banke zmenu v osobe správcu Bytového domu alebo zriadenie prípadne zrušenie spoločenstva vlastníkov bytov,
- j) v prípade zmeny správy Bytového domu uskutočniť všetky úkony nevyhnutné k tomu, aby po zmene správy Bytového domu došlo k platnému prevzatíu všetkých práv a povinností Dlížníka z Úverovej zmluvy, vrátane Zabezpečenia, a
- k) zabezpečiť smerovanie všetkých mesačných platieb od jednotlivých vlastníkov bytov a nebytových priestorov v Bytovom dome na bežný účet / bežné účty Dlížníka vedené v Banke, najneskôr do 3 mesiacov od uzatvorenia Úverovej zmluvy. V prípade, že na Účte pre splácanie nebude v čase realizácie odpisu splátky dostatok peňažných prostriedkov na úhradu splátky alebo Dlížník neuhradí splátku riadne a včas, Banka je oprávnená odpísať peňažné prostriedky až do výšky splátky aj z účtu Dlížníka2 č. SK57 0900 0000 0051 9866 7902, a/alebo z účtu Dlížníka3 č. SK34 0900 0000 0051 9866 8219 a/alebo z účtu Dlížníka4 č. SK12 0900 0000 0051 9866 8518. Oprávnenie Banky odpísať peňažné prostriedky až do výšky splátky aj z účtov definovaných v predchádzajúcej vete, nezabavuje Dlížníka povinnosti zabezpečiť dostatok peňažných prostriedkov na úhradu splátky na Účte pre



## Zmluva

- splácanie ako ani povinnosti uhradiť úroky z omeškania a zmluvnú pokutu podľa ods. 3 článku I. Zmluvy,
- l) zabezpečiť, aby zostatok vlastných peňažných prostriedkov na bežnom účte Dlžníka vedenom v Banke bol minimálne vo výške trojnásobku prvej mesačnej splátky istiny Splátkového úveru vrátane úrokov, t.j. 14 720,00 EUR.
3. Dlžník podpisom Úverovej zmluvy vyhlasuje, že:
- predložená zmluva o výkone správy alebo zmluva o spoločenstve vlastníkov bytov je v súlade s platnými právnymi predpismi a schôdza alebo písomné hlasovanie vlastníkov bytov a nebytových priestorov v Bytovom dome potvrdzujúce podmienky stanovené Bankou prebehlo v súlade s platnými právnymi predpismi
4. Banka nie je povinná vykonať Pokyn na nakladanie s peňažnými prostriedkami na Účte pre splácanie Splátkového úveru do výšky Pohľadávky Banky, nikdy však nevykoná Pokyn na nakladanie, ak by konečný zostatok na tomto účte klesol pod 3 násobok mesačnej splátky istiny, a to po celú dobu trvania Úverového vzťahu.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Banka na základe vlastného uváženia môže na žiadosť Dlžníka poskytnúť Čerpanie Úveru aj v prípade, ak Dlžník dokumenty preukazujúce účel Čerpania Úveru k Žiadosti o čerpanie nepredložil. V takomto prípade Banka poskytne Čerpanie na Účet Dlžníka vedený v Banke uvedený v Žiadosti o čerpanie. Banka do momentu predloženia dokladov preukazujúcich účel Čerpania Úveru nevykoná Pokyn na nakladanie s peňažnými prostriedkami na tomto Účte Dlžníka, a to až do sumy takéhoto Čerpania Úveru („Blokovaná suma“). Po predložení dokladov preukazujúcich účel Čerpania Úveru Banka vykoná z Blokovanej sumy taký Pokyn na nakladanie s peňažnými prostriedkami na tomto Účte Dlžníka, ktorý bude v súlade s dokumentami predloženými na preukázanie účelu Úveru (najmä účet príjemcu platby a suma); vykonaním takéhoto Pokynu Banka Blokovanú sumu zníži o sumu uvedenú v Pokyne. V danom prípade je Banka oprávnená určiť dodatočnú lehotu, do ktorej je Dlžník povinný predložiť dokumenty preukazujúce účel tohto Čerpania Úveru, a to v celej Blokovanej sume. Ak účel Čerpania Úveru nebude v Bankou stanovenej lehote preukázaný, stáva sa Pohľadávka Banky z Úveru vo výške aktuálne Blokovanej sumy splatnou, a to dňom nasledujúcim po uplynutí tejto lehoty. Dlžník súhlasí, aby bola úhrada splatnej Pohľadávky Banky vykonaná odpísaním prostriedkov z Blokovanej sumy z Účtu Dlžníka aj bez predloženia platobného príkazu podľa zákona o platobných službách.

**Osobitné zmluvné dojednania súvisiace s poskytnutím SIH zvýhodnenia:**

6. Dlžník vyhlasuje, že:
- pred podpisom Úverovej zmluvy obdržal od Banky informáciu o podmienkach Programu podpory pre bytové domy
  - Úverom nebude financovaný výdavok, na ktorý bola Dlžníkovi poskytnutá pomoc z iného nástroja Únie a nepodporuje operáciu, na ktorú bola poskytnutá pomoc na základe iného operačného programu ako je Operačný program; Dlžník sa zároveň zaväzuje na financovanie takéhoto výdavku nežiadať o pomoc z iného nástroja Únie alebo žiadneho operačného programu iného ako je Operačný program
7. Dlžník sa zaväzuje použiť Splátkový úver výlučne na financovanie Projektu.
8. Dlžník alebo Žiadateľ je povinný:
- a) zaslať na e-mailovú adresu Banky: [bytovedomy@slsp.sk](mailto:bytovedomy@slsp.sk) a emailovú adresu NDF II. [bytovedomy@sih.sk](mailto:bytovedomy@sih.sk) **monitorovaciu správu Projektu**, a to v štruktúre poskytnutej Dlžníkovi Bankou pri podpise Úverovej zmluvy, a to najneskôr do 20. januára po skončení bežného účtovného obdobia. Dlžník alebo Žiadateľ je povinný monitorovaciu správu Projektu predkladať za obdobie troch bežných účtovných období nasledujúcich po podpise Úverovej zmluvy
- b) zaslať **Slovenskej inovačnej a energetickej agentúre (ďalej „SIEA“)** najneskôr do 30 dní po získaní dokumentov alebo zistení informácií, ktoré má Dlžník alebo Žiadateľ predložiť:
- i) **energetický certifikát budovy** po dokončení obnovy bytového domu a
  - ii) **údaje o skutočnej spotrebe energie** na vykurovanie a energie na prípravu teplej vody (vrátane dokladov preukazujúcich túto reálnu spotrebu) za dve ročné vyúčtovacie obdobia pred realizáciou obnovy a za tri ročné vyúčtovacie obdobia nasledujúce po dokončení obnovy bytového domu, pričom za rok dokončenia obnovy bytového domu sa považuje rok vypracovania energetického certifikátu bytového domu ak poskytovateľ úveru nestanoví inak, pričom aktuálne usmernenie o postupe ako poskytovateľ údaje do monitorovacieho systému energetickej efektívnosti (MSEE)



## Zmluva

prevádzkovaného SIEA bude zverejnené na webovej stránke: <https://www.siea.sk/monitorovaci-system/prijimatelia-podpory/sih/>.

Pre komunikáciu svoje požiadavky adresujte na e-mailovú adresu: [bytovedomy@siea.gov.sk](mailto:bytovedomy@siea.gov.sk).

- c) zaslať Banke energetický certifikát budovy po dokončení obnovy bytového domu, a to na najneskôr do 30 dní po získaní tohto dokumentu na e-mailovú adresu Banky: [bytovedomy@slsp.sk](mailto:bytovedomy@slsp.sk)

9. Dlžník a Žiadateľ, v súvislosti s projektom energetickej hospodárnosti bytového domu financovaného z prostriedkov EŠIF, uznávajú a súhlasia, že **NDF II.**; **SIH**; Európsky dvor audítorov (ďalej len EDA); Komisia (vrátane úradu OLAF); všetky ostatné inštitúcie alebo orgány Únie, ktoré sú oprávnené kontrolovať používanie Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho sociálneho fondu a Kohézneho fondu (ďalej spolu len **Inštitúcie EÚ**); Protimonopolný úrad Slovenskej republiky; akýkoľvek iný kompetentný národný alebo regionálny orgán vrátane orgánu auditu podľa § 10 zákona č. 323/2015 Z. z. o finančných nástrojoch financovaných z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len **Zákon o finančných nástrojoch**) (Ministerstva financií Slovenskej republiky); certifikačného orgánu podľa § 9 Zákona o finančných nástrojoch (Ministerstva financií Slovenskej republiky); riadiaceho orgánu podľa § 7 Zákona o finančných nástrojoch (Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky); Najvyššieho kontrolného úradu SR, Úradu vládneho auditu, Orgánu zabezpečujúceho ochranu finančných záujmov EÚ (ďalej len **Vnútroštátne orgány**) vrátane ich riadne oprávnených zástupcov a nimi poverených nezávislých audítorov majú právo vykonávať audity a kontroly a žiadať informácie v súvislosti s Úverom Dlžníka a jeho plnením.
10. Dlžník a Žiadateľ, v súvislosti s projektom energetickej hospodárnosti bytového domu financovaného z prostriedkov EŠIF, sú povinní poskytnúť súčinnosť pri výkone takejto kontroly a auditu a strpieť výkon tejto kontroly a auditu. Dlžník a Žiadateľ, v súvislosti s projektom energetickej hospodárnosti bytového domu financovaného z EŠIF, povolia NDF II., SIH, Inštitúciám EÚ, Vnútroštátnym orgánom, ich zástupcom a nimi povereným nezávislým audítorom vykonať monitorovacie návštevy a inšpekcie ich obchodných činností, účtovných kníh a záznamov. Keďže tieto kontroly môžu zahŕňať aj kontroly v priestoroch realizácie projektu, príslušní Dlžník a Žiadateľ povolia prístup do týchto priestorov NDF II., SIH, Inštitúciám EÚ, Vnútroštátnym orgánom, ich zástupcom a nimi povereným nezávislým audítorom počas bežných pracovných hodín.
11. Dlžník a Žiadateľ sa zaväzujú na základe žiadosti bezodkladne poskytnúť všetky dokumenty alebo informácie týkajúce sa príslušného Úveru Dlžníka, ktoré umožňujú splnenie povinnosti alebo ktoré majú byť zahrnuté v akejkoľvek správe zo strany Banky, SIH, EDA, Komisie, zástupcov Komisie (vrátane úradu OLAF), ďalších inštitúcií alebo orgánov Európskej únie, ktoré majú právo overovať používanie Európskych fondov, Vnútroštátnych orgánov a NDF II. Dlžník a Žiadateľ týmto zároveň poskytujú súhlas na to, by mohli byť všetky dané dokumenty a informácie zdieľané medzi Bankou, SIH, EDA, Komisiou, zástupcami Komisie (vrátane úradu OLAF), ďalšími inštitúciami alebo orgánmi Európskej únie, ktoré majú právo overovať používanie Európskych fondov, Vnútroštátnymi orgánmi a NDF II.
12. Dlžník sa zaväzuje v prípade zmeny správcu alebo zmeny formy správy bytového domu zaviazat' subjekt vykonávajúci následnú správu bytového domu plniť povinnosti Žiadateľa a povinnosti Dlžníka z Úverovej zmluvy, pričom vlastníci v bytovom dome ako Dlžníci zodpovedajú za plnenie povinností Žiadateľa vyplývajúcich z tejto Úverovej zmluvy spoločne a nerozdielne.
13. Dlžník sa nesmie dopustiť žiadnej nezrovnalosti (t.j. akékoľvek porušenie ustanovení práva EÚ alebo vnútroštátneho práva týkajúceho sa jeho uplatňovania, ktoré vyplýva z konania alebo opomenutia Dlžníka, ktorého dôsledkom je alebo by bol negatívny dopad na rozpočet EÚ zaťažením všeobecného rozpočtu neoprávneným výdavkom) alebo podvodu a je povinný vo všetkých ohľadoch dodržiavať všetky príslušné právne predpisy (vnútroštátne aj predpisy Európskej únie) predpisov týkajúcich sa predchádzaniu praniu špinavých peňazí, boja proti terorizmu a daňových podvodov, nariadenia o európskych štrukturálnych a investičných fondoch, zákon o fondoch EÚ, Zákon o finančných nástrojoch, zákon o registri partnerov verejného sektora, zákon o účtovníctve, požiadavky v rámci operačného programu, Úverovú zmluvu a príslušné odborné normy ktorých porušenie môže:
- a) nepriaznivo ovplyvniť plnenie Zmluvy o úvere s rozdelením portfóliového rizika; alebo
  - b) nepriaznivo ovplyvniť záujmy NDF II, Komisie alebo Vnútroštátnych orgánov vyplývajúce zo Zmluvy o úvere s rozdelením portfóliového rizika.
14. Každý Dlžník, ktorý je Podnikom, berie na vedomie, že poskytnutím financovania prijíma podľa schémy štátnej pomoci č. G000034 pre úverový nástroj na podporu energetickej hospodárnosti budov (bytových domov) zverejnenú v Obchodnom vestníku č. 81/2021, štátnu pomoc. Výška štátnej pomoci pripadajúca na Podnik závisí od výšky zvýhodnenia úrokovej sadzby, a bola prepočítaná s ohľadom na pomer podlahovej plochy bytu alebo nebytového priestoru voči podlahovej ploche bytového domu. Výška štátnej pomoci pripadajúca na jednotlivé podniky je priložená ako Príloha k tejto Úverovej zmluve, pričom

7/11



## Zmluva

- Žiadateľ sa týmto zaväzuje oznámiť jednotlivým Podnikom výšku štátnej pomoci, ktorá im boli pri financovaní podľa tejto Úverovej zmluvy poskytnutá. Štátna pomoc poskytnutá Podniku bude evidovaná v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
15. Banka je oprávnená poskytnúť Dôverné informácie týkajúce sa Dlížníka v súvislosti s financovaním podľa Úverovej zmluvy NDF II, Inštitúciám EÚ, Vnútroštátnym orgánom, ich zástupcom a nimi povereným nezávislým audítom, a to v neobmedzenom rozsahu a za účelom splnenia povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o úvere s rozdelením portfóliového rizika. Dlížník týmto udeľuje k tomuto svoj výslovný súhlas.
16. Dlížník súhlasí, že:
- jeho údaje (a určité informácie týkajúce sa Záruky) budú uvedené v zozname, ktorý bude zverejnený v súlade s Prílohou XII Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013
  - akékoľvek osobné údaje poskytnuté NDF II, Vnútroštátnym orgánom alebo Komisii môžu byť uchovávané minimálne po dobu 10 rokov od uzatvorenia tejto Úverovej zmluvy,
  - žiadosti o overenie, opravu, vymazanie alebo inú zmenu osobných údajov môže zaslať NDF II na adresu sídla, Vnútroštátnym orgánom na adresu Úradu na ochranu osobných údajov SR, Komisii, Európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov, Rue Wiertz 60, B-1047 Brusel, Belgicko
  - môže podať sťažnosť u dozorného orgánu, ak sa domnieva, že následkom spracovania osobných údajov NDF II alebo Komisiou boli porušené jeho práva.
17. Dlížník sa zaväzuje uchovávať dokumentáciu súvisiacu s Projektom, Splátkovým úverom a všetky príslušné dokumenty pre účely inšpekcie Príslušnými stranami, a to najmenej po dobu 10 rokov po predložení účtov, do ktorých sa tieto výdavky na operácie zahrnuli v súlade s platnou európskou legislatívou. Banka je oprávnená požadovanú dobu archivácie jednostranne predĺžiť.
18. V prípade, ak dôjde zo strany Dlížníka alebo Žiadateľa k akémukoľvek porušeniu Úverovej zmluvy, porušeniu platných právnych predpisov SR alebo právnych predpisov EÚ alebo opomenutia plnenia povinností podľa týchto predpisov alebo ak Dlížník alebo Žiadateľ poskytol alebo uviedol alebo poskytne alebo uvedie či už vedome alebo nevedome, úmyselne alebo neúmyselne nepravdivé, neúplné alebo nepresné informácie, a v súvislosti s uvedenou skutočnosťou dôjde pri Splátkovom úvere k ukončeniu poskytovania SIH zvýhodnenia alebo k vyradeniu Splátkového úveru zo súboru zvýhodnených úverov, je Banka oprávnená výlučne na základe vlastného rozhodnutia ihneď po zistení tejto skutočnosti:
- vyhlásiť mimoriadnu splatnosť Pohľadávky Banky a požadovať jej splatenie v lehote určenej v oznámení o mimoriadnej splatnosti, alebo
  - jednostranne upraviť podmienky Splátkového úveru tak, aby zodpovedali bežne ponúkaným podmienkam obdobného úverového produktu v podmienkach Banky.

## III. Záverečné ustanovenia

## 1. Kontaktné údaje:

|                        | Banka                                                             | Dlížník                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Korešpondenčná adresa: | Slovenská sporiteľňa, a. s.<br>Tomášikova 48<br>832 37 Bratislava | Vlastníci bytov a nebytových priestorov<br>Bytového domu súpisné č. 322<br>Dominika Tatarku 322, 058 01 Poprad<br>zastúpení:<br>Spoločenstvom vlastníkov bytov<br>STARÉ SOLISKO<br>Dominika Tatarku 322, 058 01 Poprad |
| E-mailová adresa:      |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                        |
| Telefónne číslo:       |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                        |
| Kontaktná osoba:       |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                        |

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlížník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlížník preukáže svoju totožnosť:

- identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlížníka,
  - autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlížníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlížníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
  - skutočnosťou, že Dlížník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlížníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlížník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“);

## Zmluva

- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „POP“),
- c) Sadzobník a
- d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

**Prílohy:** Plnomocenstvo  
Zoznam Zabezpečenia  
Informácia o poskytnutej výške štátnej pomoci pre Podniky

Poprad dňa

Poprad dňa

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Dlžník1/Žiadateľ  
STARÉ SOLISKODlžník2/Žiadateľ  
STARÉ SOLISKO

.....

Dlžník3/Žiadateľ  
STARÉ SOLISKO

..

Dlžník4/Žiadateľ  
STARÉ SOLISKO

....



## Zmluva

## Príloha k Zmluve o úvere

## Zoznam Zabezpečenia

1. **Vinkulácia  
poistného plnenia**

vinkulácia poistného plnenia z poistenia Bytového domu zriadená poisťníkom z poistnej zmluvy v poisťovni, v ktorej je majetok poistený, čím bude zabezpečená výplata poistnej sumy v prípade poistnej udalosti na majetku v prospech Banky, a to až do výšky Pohľadávky Banky; vinkuláciu musí príslušná poisťovňa písomne potvrdiť;

## Zmluva

## ŠTANDARDNÉ EURÓPSKE INFORMÁCIE O ÚVERE

Prevzal klient:

Dátum:

## 1. Totožnosť a kontaktné údaje veriteľa

|                  |                                                                                                                 |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Veriteľ          | Slovenská sporiteľňa, a.s.                                                                                      |
| Adresa           | Tomášikova 48<br>832 37 Bratislava<br>IČO: 00151653<br>(ďalej aj „Banka“)                                       |
| Telefónne číslo  | Sporiteľ: 0850 111 888 alebo<br>0910 111 888,<br>zo zahraničia: 00 421 2 582 68 111 alebo<br>00 421 910 111 888 |
| E-mailová adresa | <a href="mailto:info@slsp.sk">info@slsp.sk</a>                                                                  |
| Webové sídlo     | <a href="http://www.slsp.sk">www.slsp.sk</a>                                                                    |

## 2. Opis hlavných vlastností Splátkového úveru

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Druh Splátkového úveru                                                                                                                 | Úver na obnovu a rekonštrukciu bytových domov                                                                                                                                                                                                                         |
| Celková výška Splátkového úveru<br>(Maximálna výška alebo celková čiastka, ktorá bola dohodnutá Úverovej zmluvou)                      | 1 500 000,00 EUR                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Podmienky, ktoré upravujú čerpanie peňažných prostriedkov<br>(Akým spôsobom a kedy Klient dostane peniaze)                             | bezhotovostne, po splnení podmienok stanovených Bankou                                                                                                                                                                                                                |
| Doba trvania Úverovej zmluvy                                                                                                           | Úverová zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu Úverového vzťahu, až do vysporiadania všetkých záväzkov, ktoré vznikli na základe alebo v súvislosti s úverom                                                                                                 |
| Splátky a prípadne poradie, v ktorom sa budú splátky poukazovať                                                                        | Výška splátky: 4 905,86 EUR<br>Splatnosť prvej splátky: 31.01.2024<br>Splatnosť splátok: mesačne, k poslednému dňu v kalendárnom mesiaci<br>Počet splátok: 351<br>Konečná splatnosť Splátkového úveru: 31.03.2053<br>Spôsob splácania: odpísaním z Účtu pre splácanie |
| Celková čiastka, ktorú bude Klient musieť zaplatiť (Výška požičanej istiny plus úroky a prípadné náklady spojené so Splátkovým úverom) | 1 793 006,68 EUR                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Vyžadované záruky<br>(Opis záruky, ktorú bude musieť Klient poskytnúť v súvislosti so Úverovou zmluvou)                                | Vinkulácia poisťného plnenia z poistenia Bytového domu<br>~                                                                                                                                                                                                           |

## 3. Náklady spojené so Splátkovým úverom

|                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Úroková sadzba Splátkového úveru alebo ak ide o rôzne úrokové sadzby Splátkového úveru, ktoré sa vzťahujú na Úverovú zmluvu                                                                 | Fixná na 10 rokov, 0,95 % p. a. v deň uzatvorenia Úverovej zmluvy                                                                                                                                                                                                              |
| Ročná percentuálna miera nákladov<br>(Celkové náklady vyjadrené ako ročné percento z celkovej výšky úveru.<br>Ročná percentuálna miera nákladov pomáha Klientovi porovnať si rôzne ponuky.) | 1,23 %<br><br>Predpoklady použité na výpočet tejto miery:<br><br>Splátkový úver bol poskytnutý v plnej výške v deň predchádzajúci dňu splatnosti prvej splátky dohodnutý podľa tejto Úverovej zmluvy. Dĺžnik Splátkový úver splatí riadne a včas v splátkach vo výške uvedenej |

1/3

## Zmluva

|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                          | <p>v Úverovej zmluve, posledná splátka je vo výške zostatku Pohľadávky Banky a Dlžník bude plniť svoje povinnosti podľa Úverovej zmluvy. Dohodnutý typ a výška Úrokovej sadzby platia do skončenia Úverového vzťahu.</p> <p>V deň prvého poskytnutia Splátkového úveru stanoveného pre účely výpočtu RPMN Dlžník platí Spracovateľský poplatok vo výške 7 500,00 EUR.</p> <p>V súvislosti so získaním Splátkového úveru za ponúkaných podmienok Dlžník uhrádza náklady na poistenie Bytového domu 1 819,00 EUR, pričom tieto náklady uhrádza pravidelne ročne, prvýkrát v deň prvého poskytnutia Splátkového úveru stanoveného pre účely výpočtu RPMN, následne vždy ku dňu splatnosti splátky, ktorá sa označením dňa a mesiaca zhoduje s označením najbližšej splátky splatnej po prvom poskytnutí Splátkového úveru stanoveného pre účely výpočtu RPMN. (Informáciu o výške poistného poskytol Banke Dlžník v žiadosti o úver.)</p> |
| Na získanie Splátkového úveru alebo na získanie Splátkového úveru za ponúkaných podmienok sa musí uzavrieť                                               | Nie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| — poistenie na zabezpečenie Splátkového úveru alebo                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| — ďalšia zmluva o doplnkovej službe (Ak náklady spojené s týmito službami nie sú veriteľovi známe, nezahŕňajú sa do ročnej percentuálnej miery nákladov) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Súvisiace náklady                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Akékoľvek iné náklady vyplývajúce z Úverovej zmluvy                                                                                                      | Spracovateľský poplatok: 7 500,00 EUR, splatný pri uzatvorení Úverovej zmluvy<br>Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Podmienky, za ktorých sa uvedené náklady spojené s Úverovou zmluvou môžu zmeniť                                                                          | Banka je oprávnená Sadzobník meniť z dôvodu zmeny právnych predpisov, vývoja na bankovom alebo finančnom trhu, ktorý je objektívne spôsobilý ovplyvniť poskytovanie produktov Banky alebo podmienky ich poskytovania, zmien technických možností poskytovania produktov Banky, zabezpečenia bezpečného fungovania bankového systému alebo zabezpečenia obozretného podnikania Banky a bankovej stability. Zmenu Sadzobníka určí Banka Zverejnením.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Náklady v prípade oneskorených splátok (Chýbajúce splátky môžu mať pre Klienta vážne následky, napríklad nútený predaj a môžu sťažiť získanie úveru)     | Za chýbajúce splátky sa bude Dlžníkovi účtovať: <ul style="list-style-type: none"> <li>- úrok z omeškania 5 % p. a.,</li> <li>- poplatok za upomienku 8,- EUR</li> </ul> Banka určuje úrokovú sadzbu pre úrok z omeškania Zverejnením.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>4. Iné dôležité právne aspekty</b>                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Následky nesplácania Splátkového úveru                                                                                                                   | Banka je oprávnená: požadovať Úroky z omeškania - od prvého dňa omeškania, poplatky za upomienky - po zaslaní upomienky, postúpiť pohľadávky - po 3 omeškaných splátkach, uplatniť si nároky v rozhodcovskom konaní, alebo súdnom konaní, vymáhať pohľadávky formou exekučného konania - po 3 omeškaných splátkach, vykonať ďalšie úkony smerujúce k dražbe majetku - po 3 omeškaných                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |



## Zmluva

|                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                | splátkach, zaslať negatívnu informáciu do úverového registra - od prvého dňa omeškania                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Čas, počas ktorého je veriteľ viazaný informáciami poskytnutými pred uzavretím Úverovej zmluvy | Tieto informácie sú platné ku dňu prevzatia tohto formulára.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Poskytnutie štátnej pomoci pre niektorých vlastníkov                                           | každý vlastník, ktorý má v zmysle európskej legislatívy status „ <b>PODNIKU</b> “ ( osoba, ktorá vykonáva hospodársku činnosť spočívajúcu v ponuke tovaru a služieb, t.j. každý podnikateľ alebo aj iný subjekt naplňujúci túto definíciu, vrátane miest a obcí) prijme poskytnutím financovania podľa schémy štátnej pomoci č. G000034 pre úverový nástroj na podporu energetickej hospodárnosti budov (bytových domov) zverejnenú v Obchodnom vestníku č. 81/2021, <b>štátnu pomoc</b> . Výška štátnej pomoci pripadajúca na Podnik závisí od výšky zvýhodnenia úrokovej sadzby, a bude prepočítaná s ohľadom na pomer podlahovej plochy bytu alebo nebytového priestoru voči podlahovej ploche bytového domu, a bude Podniku oznámená prostredníctvom subjektu vykonávajúceho správcu bytového domu; štátna pomoc poskytnutá Podniku bude evidovaná v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi |

## Zmluva

## INFORMÁCIA O ROČNEJ PERCENTUÁLNEJ MIERE NÁKLADOV (RPMN)

Druh Splátkového úveru: Úver na obnovu a rekonštrukciu bytových domov

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ročná percentuálna miera nákladov           | 1,23 % p.a.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Predpoklady použité na výpočet tejto miery: | <p>Predpoklady použité na výpočet tejto miery:</p> <p>Splátkový úver bol poskytnutý v plnej výške v deň predchádzajúci dňu splatnosti prvej splátky dohodnutý podľa tejto Úverovej zmluvy. Dlžník Splátkový úver splatí riadne a včas v splátkach vo výške uvedenej v Úverovej zmluve, posledná splátka je vo výške zostatku Pohľadávky Banky a Dlžník bude plniť svoje povinnosti podľa Úverovej zmluvy. Dohodnutý typ a výška Úrokovej sadzby platia do skončenia Úverového vzťahu.</p> <p>V deň prvého poskytnutia Splátkového úveru stanoveného pre účely výpočtu RPMN Dlžník platí Spracovateľský poplatok vo výške 7 500,00 EUR.</p> <p>V súvislosti so získaním Splátkového úveru za ponúkaných podmienok Dlžník uhradza náklady na poistenie Bytového domu 1 819,00 EUR, pričom tieto náklady uhradza pravidelne ročne, prvýkrát v deň prvého poskytnutia Splátkového úveru stanoveného pre účely výpočtu RPMN, následne vždy ku dňu splatnosti splátky, ktorá sa označením dňa a mesiaca zhoduje s označením najbližšej splátky splatnej po prvom poskytnutí Splátkového úveru stanoveného pre účely výpočtu RPMN. (Informáciu o výške poistného poskytol Banke Dlžník v žiadosti o úver.)</p> |

Tieto informácie sú platné ku dňu prevzatia tohto formulára.

Prevzal klient:

Dátum:

Podpis klienta: .....

## Zmluva

Príloha k Zmluve o úvere č. 5197123719

## Plnomocenstvo

**Vlastníci bytov a nebytových priestorov Bytového domu súpisné č. 322** zapísaného na Liste vlastníctva č. 3752 evidovaného Okresným úradom Poprad  
Adresa: Dominika Tatarku 322, 058 01 Poprad  
zastúpení:  
Spoločenstvom vlastníkov bytov STARÉ SOLISKO  
Adresa sídla: Dominika Tatarku 322, 058 01 Poprad  
IČO: 37 944 720  
zapísané v registri spoločenstiev vlastníkov bytov a nebytových priestorov vedenom Okresným úradom Prešov  
(ďalej „Dlžník“)

spinomocňuje nižšie uvedené osoby na podpísanie Žiadosti o čerpanie (ďalej len „Spinomocnenci“).

| C. | Meno, priezvisko, titul | Rodné číslo | Spôsob konania         | Podpisový vzor |
|----|-------------------------|-------------|------------------------|----------------|
|    |                         |             | samostatne<br>pečiatky | bez            |

Toto plnomocenstvo je účinné odo dňa jeho podpisu zo strany Dlžníka.

Dlžník a Spinomocnenci týmto vyhlasujú že uvedené údaje sú pravdivé a správne.

Súhlasím, aby sa bankový obchod riadil Všeobecnými obchodnými podmienkami Slovenskej sporiteľne, a. s. s účinnosťou od 1. 1. 2015, s ktorými som sa oboznámil alebo mi boli odovzdané.

Osobné údaje Banka spracúva v súlade s nariadením EÚ a Rady č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (GDPR). Viac informácií o spracúvaní osobných údajov na [www.slsp.sk/osobneudaje](http://www.slsp.sk/osobneudaje).

Pravosť a správnosť podpisov overil:

Poprad dňa

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Poprad dňa

**Dlžník  
STARÉ SOLISKO**



**Zmluva**



Zmluva

## Sadzobník

časť B,C)  
fyzické osoby podnikateľa, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov

**SLOVENSKÁ**   
sporiteľňa

## Zmluva

Sadzobník je dokument, ktorý vydáva Banka a v ktorom sú uvedené Poplatky, ich výška alebo spôsob určenia výšky, splatnosť, podmienky platenia.

Klient platí LEN Poplatky uvedené v aktuálnom Sadzobníku a v príslušných Zmluvách alebo Zverejneniach.

## Obsah

|                                                                                  |           |                                                                                      |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Účty a transakcie .....</b>                                                | <b>3</b>  | <b>4. Investovanie .....</b>                                                         | <b>30</b> |
| a) Účty .....                                                                    | 3         | a) Cenné papiere .....                                                               | 30        |
| b) Ostatné Poplatky súvisiace s Účtom .....                                      | 9         | <b>5. Ostatné služby .....</b>                                                       | <b>34</b> |
| c) Elektronické služby .....                                                     | 11        | <b>6. Produkty a služby iných spoločností predávané na Obchodných miestach .....</b> | <b>37</b> |
| d) Platobné služby – bezhotovostné platobné operácie .....                       | 12        | <b>7. Definície a zásady stanovovania poplatkov .....</b>                            | <b>38</b> |
| e) Platobné služby – hotovostné platobné operácie .....                          | 15        | a) Definície .....                                                                   | 38        |
| f) Debetné karty .....                                                           | 17        | b) Zásady stanovovania poplatkov .....                                               | 40        |
| g) Business Charge karty .....                                                   | 19        |                                                                                      |           |
| <b>2. Financovanie .....</b>                                                     | <b>21</b> |                                                                                      |           |
| a) Úvery pre mikro podnikateľov a úvery na obnovu bytových domov .....           | 21        |                                                                                      |           |
| b) Úvery pre stredných a veľkých podnikateľov a verejný a neziskový sektor ..... | 24        |                                                                                      |           |
| c) Faktoring .....                                                               | 26        |                                                                                      |           |
| d) Finančný lízing .....                                                         | 26        |                                                                                      |           |
| <b>3. Obchodné financovanie .....</b>                                            | <b>27</b> |                                                                                      |           |
| a) Bankové záruky a avalovanie zmeniek .....                                     | 27        |                                                                                      |           |
| b) Dokumentárne platby .....                                                     | 28        |                                                                                      |           |
| c) Odkup pohľadávok .....                                                        | 29        |                                                                                      |           |



## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

## a. Účty

| PRODUKTY A SLUŽBY ZAHNUTÉ V CENE |                                                                                                                                                                                                                                       | Podnikateľský účet<br>len pre fyzické<br>osoby podnikateľov<br>a slobodné povolania | Business účet S <sup>1/</sup>    | Business účet M <sup>1/</sup>    | Business účet L <sup>1/</sup>    |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
|                                  |                                                                                                                                                                                                                                       | pre podnikateľov a firmy                                                            |                                  |                                  |                                  |
| ÚčetEI služby                    | Mesačný Poplatok za vedenie Účtu                                                                                                                                                                                                      | 0,00 € <sup>23/4/</sup><br>7,00 €                                                   | 4,00 € <sup>3/4/</sup><br>8,00 € | 10,00 € <sup>4/</sup><br>20,00 € | 20,00 € <sup>4/</sup><br>40,00 € |
|                                  | Internetbanking / Business24 / elektronický výpis                                                                                                                                                                                     | ✓                                                                                   | ✓                                | ✓                                | ✓                                |
|                                  | Push správy/ E-mailové správy <sup>12/</sup>                                                                                                                                                                                          | ✓                                                                                   | ✓                                | ✓                                | ✓                                |
| Platobné služby                  | Bezhotovostný vklad na Účet - pripísanie na Účet <sup>5/</sup>                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                  |                                  |                                  |
|                                  | Realizácia jednorazového Platobného príkazu na úhradu/Prevodu FIT 2.0 v EUR (Domáce prevody) a Prevodu v EUR do krajín EHP vrátane SEPA (Cezhraničné prevody) prostredníctvom Elektronických služieb                                  |                                                                                     |                                  |                                  |                                  |
|                                  | Okamžitá platba prostredníctvom Elektronických služieb                                                                                                                                                                                | ✓                                                                                   | 50<br>Transakcií <sup>6/</sup>   | 200<br>Transakcií <sup>6/</sup>  | 500<br>Transakcií <sup>6/</sup>  |
| Debetné karty                    | Realizácia trvalého Platobného príkazu na úhradu a Platobného príkazu na Inkaso (na strane platiteľa)                                                                                                                                 |                                                                                     |                                  |                                  |                                  |
|                                  | Bezhotovostné platby Platobnou kartou za tovar a služby <sup>7/</sup>                                                                                                                                                                 |                                                                                     |                                  |                                  |                                  |
|                                  | Výbery hotovosti Platobnou kartou v bankomatoch Banky a finančnej skupiny ERSTE GROUP <sup>8/</sup>                                                                                                                                   |                                                                                     |                                  |                                  |                                  |
| Navyše                           | Zľava z mesačného poplatku za vedenie Platobnej karty Visa Business vo výške 100%, pre počet kariet v balíku                                                                                                                          | 1                                                                                   | 2                                | 2                                | 2                                |
|                                  | Zľava z mesačného poplatku za vedenie Platobnej karty Visa Business Platinum vo výške 100% pre počet kariet v balíku                                                                                                                  | —                                                                                   | 1                                | 1                                | 1                                |
|                                  | Zľava z mesačného Poplatku za vedenie Platobnej karty Vkladová Business karta vo výške 100%, pre počet kariet v balíku                                                                                                                | 1                                                                                   | 1                                | 1                                | 1                                |
|                                  | Zľava z Poplatku za spracovanie položky Platobný príkaz na úhradu a Prevod FIT 2.0 v EUR (Domáce prevody) prijatej v súbore prostredníctvom File Transferu cez Elektronické služby Business24/ Internetbanking vo výške <sup>9/</sup> | —                                                                                   | —                                | 25 %                             | 50 %                             |
|                                  | Zľava z Poplatku za Cezhraničný prevod v EUR a cudzej mene zo SR a v cudzej mene v rámci SR zadanej prostredníctvom Elektronických služieb (Cezhraničné prevody) vo výške <sup>10/</sup>                                              | —                                                                                   | —                                | —                                | 10 %                             |
|                                  | Zľava z mesačného Poplatku za službu prijímania Platobných kariet prostredníctvom POS terminálu vo výške 100% počas prvých troch kalendárnych mesiacov poskytovania tejto služby <sup>11/</sup>                                       | ✓                                                                                   | ✓                                | ✓                                | ✓                                |

Legenda: ✓ je zahrnuté v cene — nie je zahrnuté v cene

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

3

## Zmluva

- <sup>1/</sup> Ak Klient nebude s novozriadeným Účtom spokojný a v lehote 3 mesiacov odo dňa zriadenia Účtu písomne oznámi Banke svoje výhrady a dôvody nespokojnosti s účtom a zároveň v tejto lehote bude Účet z podnetu Klienta zrušený, Banka vráti Klientovi na Účet všetky mesačné Poplatky za vedenie Účtu, ktoré Klient Banke zaplatil za obdobie, keď mu bol Účet poskytovaný. Poplatky nad rámec balíka služieb a Poplatky spojené so zatvorením Účtu Banka Klientovi nevracia a zúčtuje podľa aktuálne platného Sadzobníka.
- <sup>2/</sup> Ak je majiteľom Podnikateľského účtu fyzická osoba podnikateľ alebo osoba v slobodnom povolaní, je každý vklad hotovosti spoplatnený Poplatkom 3,00 €.
- <sup>3/</sup> Ak si Klient zriadi Podnikateľský účet alebo Business účet S do jedného roka od vzniku oprávnenia na výkon podnikateľskej činnosti, Banka počas prvých 12 mesiacov vedenia účtu Mesačný poplatok za vedenie Účtu neúčtuje. Pre slobodné povolania Banka neúčtuje Mesačný Poplatok za vedenie Účtu počas prvých troch mesiacov od zriadenia Podnikateľského účtu/Business účtu S.
- <sup>4/</sup> Zľava z Poplatku za vedenie Účtu vo výške 100% pre Podnikateľský účet a 50% pre Business účet S/M/L sa uplatňuje, ak v predchádzajúcom kalendárnom mesiaci bol zrealizovaný príslušný počet transakcií na Účte, pričom pre Podnikateľský účet je to min. 25 Transakcií, pre Business účet S min. 51 Transakcií, pre Business účet M min. 201 Transakcií a pre Business účet L min. 501 Transakcií. Do počtu Transakcií sa započítavajú: Bezhotovostný vklad na Účet, Bezhotovostný vklad na Účet – služba SporoPay, Realizácia trvalého Platobného príkazu na úhradu a Platobného príkazu na Inkaso, Realizácia jednorazového Platobného príkazu na úhradu/Prevodu FIT 2.0 v EUR/Okamžitej platby (Domáce prevody) a Prevodu v EUR do krajín EHP vrátane SEPA (Cezhraničné prevody) prostredníctvom Elektronických služieb, Bezhotovostné platby Platobnou kartou za tovar a služby, Výbery hotovosti Platobnou kartou v bankomatoch Banky a finančnej skupiny ERSTE GROUP. Zľava z Poplatku sa neposkytne pri účtovaní Poplatku za mesiac, v ktorom nadobudol účinnosť právny úkon, na základe ktorého došlo k zániku/zrušeniu Zmluvy o Účte. V prípade preradenia Účtu medzi Bankovými produktmi sa Zľava z Poplatku neposkytne na prvú časť Poplatku účtovaného pre pôvodný Bankový produkt. Na účely výpočtu zľavy z Poplatku sa do počtu Transakcií nezaráčujú Transakcie vykonané na Účtoch typu SPORObusiness.
- <sup>5/</sup> S výnimkou transakcií Realizácia inkasa na strane príjemcu (Inkasanta) a Bezhotovostný vklad na Účet – služba SporoPay – nie sú zahrnuté v cene Účtu.
- <sup>6/</sup> Poplatky za transakcie v počte 50/200/500 transakcií sú zahrnuté v cene Business účtu S/M/L. Poplatky za transakcie prevyšujúce počet transakcií zahrnutých v cene Business účtu S/M/L sú zúčtované jednou sumou za všetky položky v súboroch zaslaných Banke v priebehu jedného kalendárneho mesiaca, k ultimu tohto kalendárneho mesiaca. Poplatok za Bezhotovostný vklad na Účet – služba SporoPay je zúčtovaný jednou sumou za všetky transakcie k ultimu kalendárneho mesiaca. V prípade Elektronickej služby Business24 sú do počtu 50 transakcií v cene Business účtu S zahrnuté aj platobné operácie zaslané v Elektronickej službe Business24 funkcionalitou File Transfer s požiadavkou na účtovanie Poplatku priebežne po obrate.
- <sup>7/</sup> S výnimkou platieb za hazardné hry, lotérie a za stávkovanie a transakcií v inej mene ako EUR.
- <sup>8/</sup> Za transakcie v inej mene ako EUR bude účtovaný aj Poplatok za spracovanie transakcií v inej mene ako EUR.
- <sup>9/</sup> Zľava z Poplatku za transakcie sa vzťahuje aj na platobné operácie zaslané v Elektronickej službe Business24 s požiadavkou na účtovanie Poplatku priebežne po obrate.
- <sup>10/</sup> Zľava z Poplatku za Cezhraničný prevod je poskytovaná po vykonaní daného prevodu.
- <sup>11/</sup> Podrobnejšie podmienky poskytnutia zľavy sú uvedené vo Zverejnení
- <sup>12/</sup> Za Poplatok je možné poskytnúť SMS služby Extra.

**Ak ste fyzická osoba podnikateľ a máte v Banke súčasne vedený okrem Podnikateľského účtu aj osobný účet (SPACE účet / SPACE účet X), môžete získať 100% zľavu z Poplatku za vedenie osobného účtu s programom Moja odmena, ak v sledovanom období uskutočnite debetnou Platobnou kartou vydanou k Podnikateľskému účtu min. 5 výberov hotovosti z bankomatu alebo bezhotovostných platieb za tovar a služby u Obchodníkov v SR a v zahraničí v obchodoch, na internete, vrátane platieb prostredníctvom Apple Pay, Fitbit Pay, Garmin Pay alebo Google Pay s výnimkou platieb za hazardné hry, lotérie a za stávkovanie, ktoré sa do toho počtu nezaráčujú.**

## Zmluva

Účty Komunal – účty pre mestá, obce a právnické osoby v ich zriaďovateľskej pôsobnosti

| PRODUKTY A SLUŽBY ZAHRNUTÉ V CENE |                                                                                                                                                                                                                                       | Komunal       | Komunal Plus  | Komunal Extra      |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|--------------------|
| Účet                              | Mesačný Poplatok za vedenie účtu                                                                                                                                                                                                      | 5,50 €        | 10,00 €       | 25,00 €            |
|                                   | Neobmedzený počet bezhotovostných vkladov na Účet – pripísanie na Účet <sup>2)</sup>                                                                                                                                                  | ✓             | ✓             | ✓                  |
| Platobné služby                   | Neobmedzený počet realizovaných trvalých Platobných príkazov na úhradu a Platobných príkazov na Inkaso (na strane platiteľa)                                                                                                          | ✓             | ✓             | ✓                  |
|                                   | Realizácia jednorazového Platobného príkazu na úhradu/Prevodu FIT 2.0 v EUR (Domáce prevody) a Prevodu v EUR do krajín EHP vrátane SEPA (Cezhraničné prevody) prostredníctvom Elektronických služieb                                  | 10 transakcií | 30 transakcií | ✓                  |
|                                   | Okamžitá platba prostredníctvom Elektronických služieb                                                                                                                                                                                |               |               |                    |
|                                   | Zľava z Poplatku Vklad hotovosti Majiteľom/Oprávnenou Osobou na Účet Klienta vo výške 100%                                                                                                                                            | –             | –             | 4 vklady v mesiaci |
| EI. služby                        | Internetbanking/Business24/elektronický výpis                                                                                                                                                                                         | ✓             | ✓             | ✓                  |
|                                   | Push správy/ E-mailové správy <sup>6)</sup>                                                                                                                                                                                           | ✓             | ✓             | ✓                  |
| Karty                             | Zľava z mesačného poplatku za vedenie Platobnej karty Visa Business vo výške 100%, pre počet kariet v balíku                                                                                                                          | 1             | 2             | 3                  |
|                                   | Neobmedzený počet bezhotovostných platieb Platobnou kartou za tovar a služby <sup>2)</sup>                                                                                                                                            | ✓             | ✓             | ✓                  |
|                                   | Neobmedzený počet výberov hotovosti Platobnou kartou v bankomatoch Banky a finančnej skupiny ERSTE GROUP <sup>3)</sup>                                                                                                                | ✓             | ✓             | ✓                  |
|                                   | Zľava z mesačného poplatku za vedenie Platobnej karty Vkladová Business karta vo výške 100%, pre počet kariet v balíku                                                                                                                | 1             | 1             | 1                  |
| Navyše                            | Zľava z Poplatku za spracovanie položky Platobný príkaz na úhradu a Prevod FIT 2.0 v EUR (Domáce prevody) prijatej v súbore prostredníctvom File Transferu cez Elektronické služby Business24/ Internetbanking vo výške <sup>4)</sup> | –             | 50 %          | 100 %              |
|                                   | Zľava z Poplatku za poskytovanie Elektronických služieb MultiCash vo výške                                                                                                                                                            | 25 %          | 50 %          | 50 %               |
|                                   | Zľava z Poplatku za inštaláciu programového vybavenia Elektronickej služby MultiCash alebo za vydanie jedného elektronického osobného kľúča (EOK) vo výške <sup>5)</sup>                                                              | 25 %          | 50 %          | 50 %               |

Legenda: ✓ služba je zahrnutá v cene – služba nie je zahrnutá v cene

Sadzovník Slovenskej sporiteľne, a. s.

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

5

## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

- <sup>1/</sup> S výnimkou transakcií Realizácia inkasa na strane príjemcu (Inkasanta) a Bezhotovostný vklad na Účet – služba SporoPay – nie sú zahrnuté v cene Účtu.
- <sup>2/</sup> S výnimkou platieb za hazardné hry, lotérie a za stávkovanie a transakcií v inej mene ako EUR.
- <sup>3/</sup> Za transakcie v inej mene ako EUR bude účtovaný aj Poplatok za spracovanie transakcií v inej mene ako EUR.
- <sup>4/</sup> Poplatky za transakcie sú zúčtované jednou sumou za všetky položky v súboroch zaslaných Banke v priebehu jedného kalendárneho mesiaca, k ultimu tohto kalendárneho mesiaca. V prípade Elektronickej služby Business24 sa zľava vzťahuje aj na platobné príkazy odosielané funkcionalitou File Transfer s účtovaním Poplatku priebežne, po obraze.
- <sup>5/</sup> V prípade využívania Elektronických služieb Internetbanking (George, Business24, Multicash) sa poskytuje zľava len na jeden Klientom vybraný Poplatok.
- <sup>6/</sup> Za Poplatok je možné poskytnúť SMS služby Extra.

6

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.



## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

**SPORObusiness pre bytový dom** – účet pre vlastníkov bytov a nebytových priestorov a obdobných budov

**Bežný účet pre neziskový sektor** – účet pre nadácie, neziskové organizácie, neinvestičné fondy, občianske združenia, politické strany a hnutia

**FARNOST** – účet pre cirkvi a náboženské spoločnosti

|                 | PRODUKTY A SLUŽBY ZAHNUTÉ V CENE                                                                                                                                                                                             | SPORObusiness<br>pre bytový dom | Bežný účet<br>pre neziskový sektor | FARNOST            |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------------|
| Účet            | Mesačný Poplatok za vedenie Účtu                                                                                                                                                                                             | 6,00 €                          | 5,00 €                             | 5,00 €             |
| Platobné služby | Neobmedzený počet bezhotovostných vkladov na Účet – pripísanie na Účet                                                                                                                                                       | ✓                               | ✓                                  | ✓                  |
|                 | Neobmedzený počet realizovaných jednorazových Platobných príkazov na úhradu/prevodov FIT 2.0 v EUR (Domáce prevody) a Prevodov v EUR do krajín EHP vrátane SEPA (Cezhraničné prevody) prostredníctvom Elektronických služieb | ✓                               | ✓                                  | ✓                  |
|                 | Okamžitá platba prostredníctvom Elektronických služieb                                                                                                                                                                       | ✓                               | ✓                                  | ✓                  |
|                 | Neobmedzený počet realizovaných trvalých príkazov na úhradu a Platobných príkazov na Inkaso (na strane platiteľa)                                                                                                            | ✓                               | –                                  | ✓                  |
|                 | Zľava z Poplatku za Vklad hotovosti Majiteľom/Oprávnenou Osobou na Účet Klienta vo výške 100%                                                                                                                                | –                               | 1. vklad v mesiaci                 | 1. vklad v mesiaci |
| Dobané karty    | Neobmedzený počet výberov hotovosti Platobnou kartou v bankomatoch Banky a finančnej skupiny ERSTE GROUP <sup>1/</sup>                                                                                                       | –                               | –                                  | ✓                  |
|                 | Zľava z mesačného poplatku za vedenie Platobnej karty Vkladová Business karta vo výške 100%, pre počet kariet v balíku                                                                                                       | –                               | 1                                  | 1                  |
|                 | Zľava z mesačného poplatku za vedenie Platobnej karty Visa Business vo výške 100%, pre počet kariet v balíku                                                                                                                 | –                               | 1                                  | 1                  |
| EI služby       | Internetbanking/Business24/elektronický výpis                                                                                                                                                                                | ✓                               | ✓                                  | ✓                  |
|                 | Push správy/ E-mailové správy <sup>2/</sup>                                                                                                                                                                                  | ✓                               | ✓                                  | ✓                  |

Legenda: ✓ služba je zahrnutá v cene – služba nie je zahrnutá v cene

<sup>1/</sup> Za transakcie v inej mene ako EUR bude účtovaný aj Poplatok za spracovanie transakcií v inej mene ako EUR.

<sup>2/</sup> Za Poplatok je možné poskytnúť SMS služby Extra.

## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

**SPORObusiness** – štandardný typ účtu

**SPORObusiness fondy** – účty sociálneho a rezervného fondu

**SPORObusiness úschovy** – účty notárskych úschov, účty určené na poukazovanie výťažkov z exekúcie, účet pre správcu v prípade osobného bankrotu

**SPORObusiness dotácie** – účet vedený na účely dotácie zo štátneho rozpočtu, z európskych fondov, z PPA

|                     | PRODUKTY A SLUŽBY ZAHNRNUTÉ V CENE                                                                                                                                                              | SPORObusiness <sup>1/</sup> | SPORObusiness fondy | SPORObusiness úschovy | SPORObusiness dotácie <sup>2/</sup> | SPORObusiness pre Escrow <sup>3/</sup> |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|
| Platobné operácie   | Mesačný Poplatok za vedenie účtu                                                                                                                                                                | 6,00 €                      | 0,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                              | 0,00 €                                 |
|                     | Bezhotovostný vklad na Účet – pripísanie na Účet                                                                                                                                                | –                           | –                   | ✓                     | –                                   | ✓                                      |
|                     | Realizácia jednorazového Platobného príkazu na úhradu (Domáce prevody)/Prevodu FIT 2.0 v EUR (Domáce prevody) a Prevodu v EUR do krajín EHP vrátane SEPA prostredníctvom Elektronických služieb | –                           | –                   | ✓                     | –                                   | –                                      |
|                     | Okamžitá platba prostredníctvom Elektronických služieb                                                                                                                                          | –                           | –                   | ✓                     | –                                   | –                                      |
|                     | Vysporiadanie účtu pri zrušení účtu vedenom v Banke bezhotovostným prevodom                                                                                                                     | –                           | –                   | ✓                     | –                                   | –                                      |
| Elektronické služby | Internetbanking/elektronický výpis                                                                                                                                                              | –                           | –                   | ✓                     | ✓                                   | –                                      |
|                     | Push správy/ E-mailové správy <sup>4/</sup>                                                                                                                                                     | –                           | –                   | ✓                     | ✓                                   | –                                      |

Legenda: ✓ služba je zahrnutá v cene – služba nie je zahrnutá v cene

<sup>1/</sup> Ak Klient účet využíva výlučne na účely obchodovania s cennými papiermi, Poplatok za vedenie účtu a Poplatok za platobné operácie v rámci domáceho prevodu je 0 Eur. Ak začne Klient účet využívať na iné účely, na iné typy operácií alebo požiada o doplnkové služby alebo o iné Bankové produkty spojené s účtom, účet a jeho využívanie budú spoplatnené v súlade so Sadzobníkom.

<sup>2/</sup> Osobitný bežný účet vedený na účely dotácie zo štátneho rozpočtu, z európskych fondov, z PPA, vedený v mene EUR. Pre otvorenie účtu je Klient povinný Banke predložiť doklady osvedčujúce dotačný účel účtu. Pre Mikro podnikateľov nie sú na účte SPORObusiness dotácie účtované poplatky súvisiace s platobnými operáciami v období, v ktorom je Banka a Klient súčasne v záväzkovom vzťahu, obsahom ktorého je poskytnutie úveru Bankou Klientovi v súvislosti s prijatím predmetnej dotácie, až do dňa konečnej splatnosti daného úveru.

<sup>3/</sup> Osobitný bežný účet vedený na základe Zmluvy o Escrow vedený v EUR, CZK, USD alebo GBP.

Na Escrow sa vzťahujú aj Poplatky uvedené v časti 5. Ostatné služby.

<sup>4/</sup> Za Poplatok je možné poskytnúť SMS služby Extra.

8

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.

## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

## b. Ostatné Poplatky súvisiace s Účtom

| POPLATOK                                                                                                                      | Sadzba                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Zmena nakladania s Účtom                                                                                                      | 4,00 €                                       |
| Zverejňovanie Účtu <sup>1/</sup>                                                                                              | 5,00 €/mesačne                               |
| Pravidelný <sup>4/</sup> výpis zasielaný poštou v rámci SR <sup>2/</sup>                                                      | 3,00 € + poštovné/výpis                      |
| Pravidelný <sup>4/</sup> elektronický výpis, zasielaný do Internetbankingu alebo na e-mailovú adresu                          | 0,00 €                                       |
| Kópia pravidelného výpisu z Depozitného produktu                                                                              | 10,00 €/výpis                                |
| Mimoriadny výpis na žiadosť Klienta (vo formáte A4) resp. výpis narastajúcich obrátov z Depozitného produktu                  | 10,00 €/výpis<br>max. za obdobie 12 mesiacov |
| Mimoriadny výpis na žiadosť Klienta (vo formáte SEPA XML, MT940, zo zrušených Účtov, s dohľadom obrátov, ročné výpisy a pod.) | 20,00 €/výpis                                |
| Výpis vo formáte MT940 zasielaný prostredníctvom SWIFTu                                                                       | 33,00 €/mesačne                              |
| Vyhotovenie posledného výpisu pri zrušení Účtu <sup>3/</sup>                                                                  | 5,00 €/výpis                                 |

<sup>1/</sup> Na internetovej stránke: <http://transparentneucty.sk/>.<sup>2/</sup> Zasielanie výpisu poštou do zahraničia Banka neposkytuje.<sup>3/</sup> Pri zrušení Účtu SPORObusiness úschovy bez Poplatku.<sup>4/</sup> Výpis vyhotovovaný a zasielaný automaticky, odo dňa nastavenia výpisu na Účte.

## Dodatočný Poplatok za vedenie Účtu

| Účty vedené v mene | Súčet kreditných zostatkov Účtov* | Poplatok<br>% p.a.** | Poplatok 31.12.<br>% p.a.*** |
|--------------------|-----------------------------------|----------------------|------------------------------|
| EUR                | 35 000 000 EUR                    | 0,00                 | 29,40                        |
| USD                | 20 000 000 USD                    | 0,00                 | 29,40                        |
| CZK                | 750 000 000 CZK                   | 0,00                 | 63,90                        |
| HUF                | 400 000 000 HUF                   | 0,00                 | 29,40                        |
| PLN                | 4 800 000 PLN                     | 0,00                 | 29,40                        |
| CHF                | 500 000 CHF                       | 0,30                 | 29,40                        |
| GBP                | 850 000 GBP                       | 0,00                 | 29,40                        |
| JPY                | 70 000 000 JPY                    | 0,30                 | 29,40                        |
| SEK                | 5 200 000 SEK                     | 0,00                 | 29,40                        |
| DKK                | 3 700 000 DKK                     | 0,00                 | 29,40                        |

\* Banka je oprávnená účtovať Poplatok za každý Bankový deň zo sumy prevyšujúcej na konci Bankového dňa Súčet kreditných zostatkov Účtov.

\*\* Poplatok sa vzťahuje na kalendárne dni od 01.01. do 31.12. (vrátane).

\*\*\* Poplatok sa vzťahuje na kalendárny deň 31.12. a Banka ho účtuje popri poplatku vzťahujúcom sa na kalendárny deň 31.12. uvedenému v predchádzajúcom stĺpci tejto tabuľky.

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

9

## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

## Dodatočný Poplatok za vedenie Účtu – finančná inštitúcia\*\*\*\*

| Účty vedené v mene | Súčet kreditných zostatkov Účtov* | Poplatok<br>% p.a.** | Poplatok 31.12.<br>% p.a.*** |
|--------------------|-----------------------------------|----------------------|------------------------------|
| EUR                | 10 000 000 EUR                    | 0,00                 | 29,40                        |
| USD                | 10 000 000 USD                    | 0,00                 | 29,40                        |
| CZK                | 25 500 000 CZK                    | 0,00                 | 63,90                        |
| HUF                | 400 000 000 HUF                   | 0,00                 | 29,40                        |
| PLN                | 4 800 000 PLN                     | 0,00                 | 29,40                        |
| CHF                | 500 000 CHF                       | 0,30                 | 29,40                        |
| GBP                | 850 000 GBP                       | 0,00                 | 29,40                        |
| JPY                | 70 000 000 JPY                    | 0,30                 | 29,40                        |
| SEK                | 5 200 000 SEK                     | 0,00                 | 29,40                        |
| DKK                | 3 700 000 DKK                     | 0,00                 | 29,40                        |

\* Banka je oprávnená účtovať Poplatok za každý Bankový deň zo sumy prevyšujúcej na konci Bankového dňa Súčet kreditných zostatkov Účtov.

\*\* Poplatok sa vzťahuje na kalendárne dni od 01.01. do 31.12. (vrátane).

\*\*\* Poplatok sa vzťahuje na kalendárny deň 31.12. a Banka ho účtuje popri poplatku vzťahujúcom sa na kalendárny deň 31.12. uvedenému v predchádzajúcom stĺpci tejto tabuľky.

\*\*\*\* finančnou inštitúciou je banka, pobočka zahraničnej banky a iné úverové inštitúcie a licencované subjekty poskytujúce spotrebiteľské úvery, lízingové a faktoringové spoločnosti patriace do bankových skupín, poskytovateľ služieb hromadného financovania pre podnikanie, správcovská spoločnosť, alternatívny investičný fond, správca alternatívnych investičných fondov, tuzemský subjekt kolektívneho investovania, poisťovňa, dôchodková správcovská spoločnosť alebo doplnková dôchodková správcovská spoločnosť, platobné inštitúcie, poskytovatelia služieb informovania o platobnom účte, obchodníci s cennými papiermi, centrálny depozitár, komoditná burza, burza s finančnými nástrojmi, Agentúra pre riadenie dlhu a likvidity a subjekty so sídlom mimo územia Slovenskej republiky s obdobným predmetom činnosti.

10

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.



## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

## c. Elektronické služby

| POPLATKY                          | Multicash                                  | Business24                    | Business24 v rozsahu Premium  |
|-----------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Inštalácia programového vybavenia | 66,00 €                                    | –                             | –                             |
| Poskytovanie                      | 16,60 €/mesačne <sup>1/</sup>              | 10,00 €/mesačne <sup>1/</sup> | 10,00 €/mesačne <sup>2/</sup> |
| Servisný zásah u Klienta          | 50,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 60,00 € | –                             | –                             |

<sup>1/</sup> Pri skončení Zmluvy o elektronickej službe Multicash/Business24 sa Poplatok účtuje v plnej výške v deň zrušenia služby.

<sup>2/</sup> Poplatok za poskytovanie Elektronickej služby Business24 v rozsahu Premium je účtovaný samostatne, nezávisle od poplatku za Elektronicú službu Business24. Pri skončení poskytovania Business24 v rozsahu Premium sa Poplatok účtuje v plnej výške k ultimu mesiaca.

| POPLATKY ZA POUŽÍVANIE SLUŽIEB                                               | Sadzba                               |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Internetbanking                                                              | 1,65 €/mesačne za Účet <sup>1/</sup> |
| SMS služby Extra – pre každého Klienta a/alebo Oprávnenú osobu <sup>2/</sup> | 4,00 €/mesačne                       |

<sup>1/</sup> Poplatok sa neúčtuje pri Účte vedenom v inej ako domácej mene.

<sup>2/</sup> Oprávnená osoba si môže tieto služby aktivovať aj cez Elektronicú službu Internetbanking verzia George alebo aj cez Elektronicú službu Business24.

| POPLATKY ZA SPRÁVU BEZPEČNOSTNÝCH PREDMETOV                   | Sadzba  |
|---------------------------------------------------------------|---------|
| Vydanie prvého a ďalšieho elektronickeho osobného kľúča (EOK) | 80,00 € |

## Zmluva

## d. Platobné služby – bezhotovostné platobné operácie

## Domáce prevody

| POPLATOK                                                                                                                                    | Sadzba                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Bezhotovostný vklad na Účet – pripísanie na Účet                                                                                            | 0,20 €                            |
| Bezhotovostný vklad na Účet – služba SporoPay <sup>51</sup>                                                                                 | 0,20 €                            |
| Realizácia trvalého Platobného príkazu na úhradu <sup>52</sup> alebo Platobného príkazu na Inkaso (pri Inkase strana platiteľa aj príjemcu) | 0,20 €                            |
| Spracovanie žiadosti o vrátenie/prešetrenie/spresnenie prevodu                                                                              | 10,00 € + poplatok banky príjemcu |
| Potvrdenie o vykonaní prevodu                                                                                                               | 10,00 €                           |
| Vysporiadanie Účtu pri zrušení Účtu vedenom v Banke bezhotovostným prevodom                                                                 | 5,00 €                            |

| Spôsob realizácie                                                                                                                                            | cez Elektronické služby | na Obchodnom mieste  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|
| POPLATOK                                                                                                                                                     | Sadzba                  | Sadzba               |
| Realizácia jednorazového Platobného príkazu na úhradu <sup>53</sup> /Prevodu FIT 2.0 v EUR <sup>54</sup>                                                     | 0,20 €                  | 8,00 € <sup>55</sup> |
| Okamžitá platba                                                                                                                                              | 0,20 €                  | –                    |
| Urgentný prevod                                                                                                                                              | 15,00 €                 | 30,00 €              |
| Založenie, zmena alebo zrušenie trvalého Platobného príkazu na úhradu <sup>56</sup> /Súhlasu s inkasom/Inkasanta                                             | 0,00 €                  | 8,00 €               |
| Spracovanie položky prijatej v súbore v štruktúre SEPA XML prostredníctvom File Transferu cez Elektronické služby Business24/Internetbanking                 | 0,20 €                  | –                    |
| Spracovanie položky Urgentný prevod prijatej v súbore v štruktúre SEPA XML prostredníctvom File Transferu cez Elektronické služby Business24/Internetbanking | 15,00 €                 | –                    |

Legenda: – službu nie je možné poskytnúť

<sup>51</sup> Aj jednorazový a trvalý Platobný príkaz na úhradu v rámci Banky v cudzej mene.

<sup>52</sup> Za **Prevod FIT 2.0 v EUR** sa považuje jednorazový Platobný príkaz na úhradu alebo Urgentný prevod v mene EUR (euro) do FIT 2.0 bánk, ktoré sú dosiahnuteľné pre SEPA prevody. Ak Prevod FIT 2.0 v EUR spĺňa podmienky na Cezhraničný prevod, tzn. banka príjemcu nie je dosiahnuteľná pre SEPA prevody, vzťahuje sa naň Poplatok ako za tento typ prevodu (pozri časť Sadzobníka – Cezhraničné prevody).

<sup>53</sup> Zahŕňa aj prevod bez predloženia Platobného príkazu pri nútenom výkone podľa rozhodnutia orgánu verejnej moci, pri plnení inej zákonnej povinnosti Banky alebo v iných prípadoch dohodnutých v Zmluve.

<sup>54</sup> Poplatok sa uplatní aj v prípade, ak sa trvalý Platobný príkaz na úhradu zruší automaticky po vykonaní Klientom stanoveného počtu Platobných príkazov, po prevedení Klientom stanovenej sumy alebo v Klientom stanovený budúci deň zrušenia. Pre stanovenie sadzby Poplatku je rozhodujúci spôsob, akým si Klient toto zrušenie stanovil.

<sup>55</sup> Poplatok za Bezhotovostný vklad na Účet – služba SporoPay je zúčtovaný jednou sumou za všetky transakcie k ultimu kalendárneho mesiaca.

12

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.

## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

### Cezhraničné prevody

| POPLATOK                                                                                                               |                                       | Sadzba              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|
| Bezhotovostný vklad na Účet – prískanie na Účet                                                                        |                                       | 0,20 €              |
| Spôsob realizácie                                                                                                      | cez Elektronické služby <sup>2/</sup> | na Obchodnom mieste |
| POPLATOK                                                                                                               | Sadzba                                | Sadzba              |
| Prevod v EUR do krajín EHP vrátane SEPA <sup>1/</sup><br>(prevody do bánk nedosiahnuteľných pre SEPA prevody)          | 0,20 €                                | 8,00 €              |
| Urgentný prevod v EUR do krajín EHP vrátane SEPA <sup>1/</sup><br>(prevody do bánk nedosiahnuteľných pre SEPA prevody) | 15,00 €                               | 30,00 €             |
| Prevod v rámci finančnej skupiny ERSTE GROUP <sup>2/</sup> /Prevod FIT 2.0 v EUR <sup>3/</sup>                         | 5,00 €                                | 15,00 €             |
| Prevod v CZK do ČSAS a.s. <sup>4/</sup>                                                                                | 0,20 €                                | 8,00 €              |
| Cezhraničný prevod v EUR a cudzej mene zo SR a v cudzej mene v rámci SR                                                | do 2 000 €<br>od 2 000,01 €           | 30,00 €<br>35,00 €  |
| Príplatok za Urgentný prevod                                                                                           | 50,00 €                               | 50,00 €             |
| Príplatok za prevod s platobnou podmienkou OUR                                                                         | viď nasledujúca strana                |                     |
| Žiadosť klienta o zmenu, storno prevodu, resp. informáciu o pripísaní prevodu na účet príjemcu v zahraničnej banke     | 16,60 € + poplatky zahraničnej banky  |                     |
| Potvrdenie o vykonaní prevodu                                                                                          | 16,60 €                               |                     |

<sup>1/</sup> Za **Prevod v EUR do krajín EHP vrátane SEPA** sa považuje Cezhraničný prevod: v mene EUR, so správnym BIC SWIFT kódom banky príjemcu, číslom účtu príjemcu vo formáte IBAN, platobnou podmienkou SHA.

2/ **Prevod v rámci finančnej skupiny ERSTE GROUP** sa považuje Cezhraničný prevod: vo všetkých menách, v ktorých Banka vykonáva cezhraničné prevody, so správnym BIC SWIFT kódom banky príjemcu. Na prevod s nezadaným alebo nesprávne zadaným BIC SWIFT kódom banky príjemcu sa vzťahuje sadzba Poplatku platná ako pre Cezhraničný prevod. Ak prevod v rámci finančnej skupiny ERSTE GROUP spĺňa podmienky pre Prevod v EUR do krajín EHP vrátane SEPA (viď bod 1), vzťahuje sa naň sadzba Poplatku platná pre tento typ prevodu.

3) **Za Prevod FIT 2.0 v EUR** sa považuje Cezhraničný prevod: v mene EUR (euro) do FIT 2.0 bánk, ktoré nie sú dosiahnuteľné pre SEPA prevody, so správnym BIC SWIFT kódom banky príjemcu (zoznam FIT 2.0 bánk pozri časť Sadzobníka – Definície). Na prevod s nežadánym alebo nesprávne zadávaným BIC SWIFT kódom banky príjemcu sa vzťahuje sadzba Poplatku platná pre Cezhraničný prevod. Ak Prevod FIT 2.0 spĺňa podmienky pre Domáci prevod, tzn. FIT 2.0 banka príjemcu je dosiahnuteľná pre SEPA prevody, vzťahuje sa naň sadzba Poplatku platná pre tento typ prevodu (pozri časť Sadzobníka - Domáce prevody).

<sup>4)</sup> Za **Prevod v CZK do ČSAS a.s.** sa považuje Cezhraničný prevod: v mene CZK (českej koruny) do Českej sporiteľne, a. s. so správnym BIC SWIFT kódom banky príjemcu (GIBACPX). Na prevod s nezadaným alebo nesprávne zadaným BIC SWIFT kódom banky príjemcu sa vzťahuje sadzba Poplatku platná pre Cezhraničný prevod.

<sup>5/</sup> Poplatky sa vzťahujú aj na cezhraničné prevody realizované v službe Business24 funkcionalitou File Transfer úhradového súboru vo formáte CGI.

## Zmluva

Priplatok za prevod s platobnou podmienkou OUR<sup>1/</sup>

| KRAJINA BANKY PRÍJEMCU                                   | PREVODY v EUR       |                           |                      |
|----------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------|----------------------|
|                                                          | do 12 500<br>Sadzba | 12 500 – 50 000<br>Sadzba | nad 50 000<br>Sadzba |
| pásmo:                                                   |                     |                           |                      |
| Austrália v prospech klientov<br>National Australia Bank | 3,00 €              | 3,00 €                    | 3,00 €               |
| Austrália v prospech klientov<br>iných bánk              | 9,50 €              | 9,50 €                    | 9,50 €               |
| Srbsko v prospech klientov<br>iných bánk                 | 9,00 €              | 9,00 €                    | 9,00 €               |
| Švajčiarsko                                              | 2,40 €              | 2,40 €                    | 2,40 €               |
| Zvyšné krajiny                                           | 7,00 €              | 16,00 €                   | 25,00 €              |

<sup>1/</sup> V prípade prevodu s podmienkou OUR budú náklady zahraničnej alebo tuzemskej banky zúčtované na ťarchu účtu platiteľa v deň odpísania sumy prevodu – ak je banke ich výška známa vopred (viď nasledujúca strana), alebo dodatočne vo výške skutočne vyúčtovaných nákladov príslušnej banky. Tento poplatok, považovaný za poplatok zahraničnej banky, je Bankou zúčtovaný aktuálnym kurzom z kurzového lístka Banky platného v čase uskutočnenia prevodu, resp. individuálnym kurzom stanoveným Bankou alebo dohodnutým medzi Bankou a Klientom.

V prípade prevodu v USD s podmienkou OUR do banky príjemcu so sídlom v USA, resp. mimo USA, bude inštrukcia OUR zmenená US korešpondenčnou bankou na SHA, zmena tejto platobnej inštrukcie nemá vplyv na povinnosť Klienta uhradiť Banke príplatok za prevod s platobnou podmienkou OUR. Poplatky korešpondenčných bánk zúčastnených v rámci US klíringu na prevode budú zúčtované na ťarchu sumy prevodu.

| OSTATNÉ PREVODY                                                   | Sadzba    |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|
| Prevody vo všetkých menách:                                       |           |
| v prospech klientov Erste Group Bank AG                           | 0,00 €    |
| v prospech klientov Erste Bank der Österreichischen Sparkassen AG | 0,00 €    |
| v prospech klientov Českej spořitelny, a. s.                      | 0,00 €    |
| v prospech klientov Erste & Steiermärkische Bank d.d.             | 0,00 €    |
| v prospech klientov Erste Bank Hungary Zrt.                       | 0,00 €    |
| v prospech klientov Erste Bank Serbia, a.d.                       | 0,00 €    |
| v prospech klientov Banca Comercială Română S.A.                  | 0,00 €    |
| v prospech klientov Banca Comercială Română Chișinău S.A.         | 0,00 €    |
| v prospech klientov Banka Sparkasse d.d.                          | 0,00 €    |
| v prospech klientov Sparkasse Bank d.d.                           | 0,00 €    |
| v prospech klientov Sparkasse Bank Makedonija AD                  | 0,00 €    |
| Prevody v GBP do Veľkej Británie                                  | 4,00 GBP  |
| Prevody v CHF do Švajčiarska                                      | 3,90 CHF  |
| Prevody v CAD do Kanady                                           | 7,00 CAD  |
| Prevody v USD:                                                    |           |
| - v prospech klientov bánk v USA                                  | 0,20 USD  |
| - v prospech klientov iných bánk                                  | 9,00 USD  |
| Prevody v AUD do Austrálie:                                       |           |
| - v prospech klientov National Australia Bank                     | 5,00 AUD  |
| - v prospech klientov iných bánk v Austrálii                      | 15,00 AUD |
| Prevody vo všetkých menách okrem EUR/USD do ostatných krajín:     |           |
| - do 12 500 EUR (alebo ekvivalent inej meny)                      | 15,00 €   |
| - nad 12 500 do 50 000 EUR (alebo ekvivalent inej meny)           | 30,00 €   |
| - nad 50 000 EUR (alebo ekvivalent inej meny)                     | 50,00 €   |

14

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.



## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

## e. Platobné služby – hotovostné platobné operácie

| HOTOVOSTNÉ VKLADY A HOTOVOSTNÉ VÝBERY<br>POPLATOK                                                                                                           | na Obchodnom mieste<br>Sadzba |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| Vklad hotovosti na Účet, Vkladový účet vedený v Banke<br><i>Poplatok za vklad hotovosti na Účet bytového domu<sup>2/</sup> je povinný hradiť vkladateľ.</i> | Majiteľom/Oprávnenou Osobou   | 3.Osobou <sup>1/</sup> |
|                                                                                                                                                             | 6,00 €                        | 6,00 €                 |
| Výber hotovosti <sup>3/</sup>                                                                                                                               |                               | 8,00 €                 |
| Spracovanie mincí pri vklade/výbere <sup>4/5/</sup>                                                                                                         | Triedené mince                | Netriedené mince       |
|                                                                                                                                                             | od 51 – 500 mincí             | 10,00 €                |
|                                                                                                                                                             | od 501 – 1000 mincí           | 30,00 €                |
|                                                                                                                                                             | od 1001 – 2000 mincí          | 40,00 €                |
|                                                                                                                                                             | nad 2000 mincí                | 50,00 €                |
| Diferencia pri vklade hotovosti cez uzatvorený obal                                                                                                         |                               | 2,00 €                 |
| Vysporiadanie účtu pri zrušení Účtu vedenom v Banke výberom hotovosti                                                                                       |                               | 5,00 €                 |
| Spracovanie žiadosti o vrátenie/prešetrenie/spresnenie hotovostnej operácie                                                                                 |                               | 10,00 €                |

<sup>1/</sup> Ak na Účet vedený v Banke vkladá osoba odlišná od Majiteľa účtu alebo Oprávnenej osoby, tento Poplatok hradí vkladateľ.

<sup>2/</sup> Pod Účtom bytového domu rozumieme Účet, ktorého majiteľmi sú vlastníci bytov a nebytových priestorov podľa zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov.

<sup>3/</sup> Realizácia výberu hotovosti v definovanej štruktúre mincí/bankoviek podľa žiadosti Klienta podlieha aj Poplatku za zamieňanie bankoviek a mincí.

<sup>4/</sup> Poplatok za Spracovanie mincí pri vklade a výbere Banka účtuje pri každej hotovostnej operácii pri počte mincí od 51 kusov. Mince v počte do 50 kusov Banka nespomáha. Triedené mince sú mince rozdelené podľa jednotlivých nominálov. Každý nominál musí byť odovzdaný v samostatnom obale/vrecku. Netriedené mince sú mince odovzdávané ako neroztriedené podľa jednotlivých nominálov, t.j. rôzne nominály v jednom obale/vrecku.

<sup>5/</sup> Banka poskytne Klientovi 25%-nú zľavu z poplatku za spracovanie mincí pri vklade hotovosti, ktorú Klient odovzdáva Banke v uzatvorenom obale na základe Zmluvy o odovzdávaní peňažnej hotovosti a ktorá sa následne spracováva v príslušnom spracovateľskom centre Banky.

## Ostatné Poplatky súvisiace s hotovostnými platobnými operáciami

| DODATOČNÝ POPLATOK ZA HOTOVOSTNÝ VKLAD                                            | Sadzba |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Vklad hotovosti na Účet vedený v Banke prevyšujúci súhrnne 40 000 € <sup>1/</sup> | 0,1 %  |

<sup>1/</sup> Základom pre výpočet Poplatku je objem všetkých hotovostných vkladov v mene EUR a cudzej mene realizovaných za kalendárny mesiac na všetkých Účtoch Klienta vedených v Banke presahujúci súhrnne sumu 40 000 €. Poplatok je vo výške 0,1 % z objemu hotovostných vkladov prevyšujúcich sumu 40 000 €. Do základu pre výpočet Poplatku sa nezaráta vklad hotovosti v uzatvorenom obale, nočnom trezore, ďalej vklad cez bankomat Banky a vklad realizovaný osobou odlišnou od Majiteľa účtu alebo Oprávnenej osoby. Poplatok je splatný posledný kalendárny deň príslušného mesiaca, pričom Banka tento Poplatok zúčtuje do 5. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca alikvótnou sumou (určenou podľa podielu, akým sa objem vkladov na konkrétnom Účte podieľal na celkovom objeme vkladov prevyšujúcich sumu 40 000 €) z každého Účtu, v prospech ktorého boli realizované hotovostné vklady, pokiaľ sa Banka s Klient v Zmluve nedohodla inak. Z dôvodu zaokrúhľovania alikvótnych častí Poplatku pripadajúcej na jeden Účet na dve desatinné miesta podľa matematických pravidiel môže súčet týchto jednotlivých alikvótnych častí Poplatku vykazovať odchýlku max. 0.01 € od celkovej výšky Poplatku za objem vkladov uskutočnených v prospech všetkých Účtov Klienta, prevyšujúcich sumu 40 000 €.

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

15

## Zmluva

| POKLADNIČNÉ SLUŽBY                                                                                                                                                     |  | BANKOVKY A MINCE                            |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------|------------------|
| POPLATOK                                                                                                                                                               |  |                                             |                  |
| Zamieňanie bankoviek a mincí rôznych nominálnych hodnôt <sup>1/</sup> / Realizácia výberu v definovanej štruktúre mincí/bankoviek podľa žiadosti Klienta <sup>1/</sup> |  | 6,00 €                                      |                  |
| Spracovanie mincí pri zamieňaní: <sup>1/</sup>                                                                                                                         |  | Triedené mince                              | Netriedené mince |
| od 51 – 500 mincí                                                                                                                                                      |  | 10,00 €                                     | 20,00 €          |
| od 501 – 1000 mincí                                                                                                                                                    |  | 30,00 €                                     | 60,00 €          |
| od 1001 - 2000 mincí                                                                                                                                                   |  | 40,00 €                                     | 80,00 €          |
| nad 2000 mincí                                                                                                                                                         |  | 50,00 €                                     | 100,00 €         |
| Spracovanie poškodených bankoviek v EUR                                                                                                                                |  | 1,60 €/bankovka                             |                  |
| Nákup bankoviek v cudzej mene, ktoré sa bežne nenakupujú, a bankoviek vyňatých z obehu                                                                                 |  | 30 % z hodnoty jednej bankovky; min. 1,30 € |                  |
| Nerealizovanie nahláseného výberu hotovosti                                                                                                                            |  | 0,1 % zo sumy výberu                        |                  |

<sup>1/</sup> Manipulácia s mincami nad 50 kusov podlieha aj Poplatku za Spracovanie mincí pri zamieňaní. Triedené mince sú mince rozdelené podľa jednotlivých nominálov. Každý nominál musí byť odovzdávaný v samostatnom obale/vrecku. Netriedené mince sú mince odovzdávané ako neroztriedené podľa jednotlivých nominálov, t.j. rôzne nominály v jednom obale/vrecku.

16

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.

## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

## f. Debetné karty

| Typ Platobnej karty                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Elektronické               |                         | Embosované    |                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------|---------------|------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Visa Business elektronická | Vkladová Business karta | Visa Business | Visa Business Platinum |
| Mesačný poplatok za vedenie Platobnej karty                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1,30 €                     | 0,50 €                  | 3,50 €        | 8,00 €                 |
| Expresné vydanie Platobnej karty                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 50,00 €                    | 50,00 €                 | 50,00 €       | 50,00 €                |
| Prevydanie Platobnej karty v prípade jej straty, poškodenia, odcudzenia alebo v prípade jej nedoručenia z dôvodu nesprávnej adresy <sup>1/</sup>                                                                                                                                                                                                             | 10,00 €                    | 10,00 €                 | 10,00 €       | 10,00 €                |
| Zmena zmluvných podmienok za používanie Platobnej karty (napr. limit, prevydávanie) prostredníctvom Elektronických služieb                                                                                                                                                                                                                                   | 0,00 €                     | 0,00 €                  | 0,00 €        | 0,00 €                 |
| Zmena zmluvných podmienok za používanie Platobnej karty v zmysle zmluvy iným spôsobom ako cez Elektronické služby:<br>– zmena limitov, povolených operácií, diskrétného údajov karty, spôsobu/ adresy prevydania do Pobočky <sup>2/</sup> , zmena obrázka na karte,<br>– zmena parametrov prevydania – Opakovať PAN, Opakovať PIN, Prevýdať/Neprevýdať kartu | 5,00 €                     | x                       | 5,00 €        | 5,00 €                 |
| Opätovné vytlačenie PIN kódu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5,00 €                     | 5,00 €                  | 5,00 €        | 5,00 €                 |
| AirRefund                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | x                          | x                       | ✓             | ✓                      |
| Refundácia DPH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | x                          | x                       | ✓             | ✓                      |
| Biznis poistenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | x                          | x                       | ✓             | ✓                      |
| Visa Benefit program                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | x                          | x                       | ✓             | ✓                      |
| Visa Airport Companion (Ročné členstvo pre držiteľa karty na vstup do letiskových salónikov po celom svete. Cenu vstupu hradí klient individuálne podľa cenníka platného v danom salóniku)                                                                                                                                                                   | x                          | x                       | ✓             | ✓                      |
| SMS notifikácia ku karte pre každú Oprávnenú osobu <sup>3/</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ✓                          | x                       | ✓             | ✓                      |

Legenda: ✓ služba je zahrnutá v cene x neposkytujeme k danému typu karty

<sup>1/</sup> Poplatok za prevydanie Platobnej karty po poškodení sa nezaúčtuje v prípade, ak Držiteľ karty zrealizoval minimálne 10 transakcií mobilom, alebo hodinami 30 dní pred dňom prevydania Platobnej karty.

<sup>2/</sup> Zmena spôsobu doručenia karty na adresu Klienta je bez poplatku.

<sup>3/</sup> Za predpokladu, že táto Oprávnená osoba nie je zároveň osobou oprávnenou na nakladanie s prostriedkami na Účte, ku ktorému bola Platobná karta vydaná, prostredníctvom Elektronických služieb.

## Zmluva

## Používanie debetných Platobných kariet

| POPLATOK/MIESTO USKUTOČNENIA TRANSAKcie                          | Bankomat Banky | Bankomat finančnej skupiny ERSTE GROUP | Bankomat inej banky v SR a v krajinách EHP pri výbere v mene EUR | Iný bankomat v zahraničí                       |
|------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Výber hotovosti z bankomatu                                      | 0,20 €         | 0,20 € <sup>1/</sup>                   | 3,00 €*                                                          | 6,00 € <sup>1/2</sup>                          |
| Zobrazenie zostatku na Účte cez Bankomat                         | 0,00 €         | 0,50 €                                 | 0,50 €                                                           | 0,50 €                                         |
| Zmena PIN kódu cez Bankomat                                      | 0,00 €         | 0,00 €                                 | 0,00 €                                                           | 0,00 €                                         |
| POPLATOK/MIESTO USKUTOČNENIA TRANSAKcie                          |                |                                        | V SR a v krajinách EHP pri výbere v mene EUR                     | V zahraničí                                    |
| Výber hotovosti cez POS terminál v inej banke alebo u Obchodníka |                |                                        | 9,00 €                                                           | 9,00 € <sup>1/2</sup>                          |
| Spracovanie transakcií v inej mene ako EUR                       |                |                                        | –                                                                | 2,00 % z transakcie, max. 3,00 € za transakciu |
| Bezhotovostná platba za tovar a za služby                        |                |                                        | 0,20 €                                                           | 0,20 € <sup>1/2</sup>                          |
| POPLATOK                                                         |                |                                        | Sadzba                                                           |                                                |
| Platby za hazardné hry, lotérie a za stávkovanie <sup>1/2/</sup> |                |                                        | 7,00 €                                                           |                                                |
| Služba Cash back v SR                                            |                |                                        | 0,10 €                                                           |                                                |

\* Pri výbere z bankomatu môže prevádzkovateľ bankomatu Klientovi účtovať poplatok za sprístupnenie bankomatu (access fee alebo surcharge). Informácie o tomto Poplatku poskytuje prevádzkovateľ bankomatu Klientovi pri výbere. Tento poplatok nie je poplatkom Banky.

<sup>1/</sup> Za transakcie v inej mene ako EUR bude účtovaný aj Poplatok za spracovanie transakcií v inej mene ako EUR.

<sup>2/</sup> Neuplatňuje sa na transakcie menšie ako 50 € realizované platobnou kartou cez POS terminál.



## Zmluva

## 1. Účty a transakcie

## g) Business Charge karty

| POPLATOK/TYP KARTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Visa Business Charge |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Mesačný poplatok za vedenie Platobnej karty                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 4,00 €               |
| Expresné vydanie Platobnej karty                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 50,00 €              |
| Prevydanie Platobnej karty v prípade jej straty, poškodenia, odcudzenia alebo v prípade jej nedoručenia z dôvodu nesprávnej adresy <sup>1/</sup>                                                                                                                                                                                                          | 10,00 €              |
| Zmena zmluvných podmienok za používanie Platobnej karty v zmysle zmluvy iným spôsobom ako cez Elektronické služby:<br>– zmena limitov, povolených operácií, diskretného údajov karty, spôsobu/adresy prevydaní do Pobočky <sup>2/</sup> , zmena obrázka na karte,<br>– zmena parametrov prevydaní - Opakovať PAN, Opakovať PIN, Prevydať/Neprevydať kartu | 5,00 €               |
| Opätovné vytlačenie PIN kódu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5,00 €               |
| Členstvo AirRefund                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ✓                    |
| SMS notifikácia ku karte pre každú Oprávnenú osobu <sup>3/</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓                    |
| Refundácia DPH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ✓                    |
| Biznis poistenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ✓                    |
| Visa Airport Companion (Ročné členstvo pre držiteľa karty na vstup do letiskových salónikov po celom svete. Cenu vstupu hradí klient individuálne podľa cenníka platného v danom salóniku)                                                                                                                                                                | ✓                    |
| Visa Benefit program                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ✓                    |

Legenda: ✓ služba je zahrnutá v cene x neposkytujeme k danému typu karty

<sup>1/</sup> Poplatok za prevydanie Platobnej karty po poškodení sa nezaúčtuje v prípade, ak Držiteľ karty zrealizoval minimálne 10 transakcií mobilom, alebo hodinami 30 dní pred dňom prevydaní Platobnej karty

<sup>2/</sup> Zmena spôsobu doručenia karty na adresu Klienta je bez poplatku.

<sup>3/</sup> Za predpokladu, že táto Oprávnená osoba nie je zároveň osobou oprávnenou na nakladanie s prostriedkami na Účte, ku ktorému bola Platobná karta vydaná, prostredníctvom Elektronických služieb.

## Zmluva

## Používanie Business Charge kariet

| POPLATOK/MIESTO USKUTOČNENIA TRANSAKČIE  | Bankomat Banky | Bankomat finančnej skupiny ERSTE GROUP | Bankomat inej banky v SR a v krajinách EHP pri výbere v mene EUR | Iný bankomat v zahraničí |
|------------------------------------------|----------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Výber hotovosti z bankomatu              | 0,00 €         | 0,00 € <sup>1/</sup>                   | 5,00 €*                                                          | 6,00 € <sup>1/*</sup>    |
| Zobrazenie zostatku na Účte cez Bankomat | 0,00 €         | 0,50 €                                 | 0,50 €                                                           | 0,50 €                   |
| Zmena PIN kódu cez Bankomat              | 0,00 €         | 0,00 €                                 | 0,00 €                                                           | 0,00 €                   |

| POPLATOK/MIESTO USKUTOČNENIA TRANSAKČIE                          | Na Obchodnom mieste | V SR a v krajinách EHP pri výbere v mene EUR | V zahraničí                                    |
|------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Výber hotovosti cez POS terminál v inej banke alebo u Obchodníka | 9,00 €              | 9,00 €                                       | 9,00 € <sup>1/</sup>                           |
| Spracovanie transakcií v inej mene ako EUR                       | -                   | -                                            | 2,00 % z transakcie, max. 3,00 € za transakciu |
| Bezhotovostná platba za tovar a za služby                        | -                   | 0,00 €                                       | 0,00 € <sup>1/</sup>                           |

| POPLATOK                                                        | Sadzba |
|-----------------------------------------------------------------|--------|
| Platby za hazardné hry, lotérie a za stávkovanie <sup>12/</sup> | 7,00 € |
| Služba Cash back v SR                                           | 0,10 € |

\* Pri výbere z bankomatu môže prevádzkovateľ bankomatu Klientovi účtovať poplatok za sprístupnenie bankomatu (access fee alebo surcharge). Informácie o tomto Poplatku poskytuje prevádzkovateľ bankomatu Klientovi pri výbere. Tento poplatok nie je poplatkom Banky.

<sup>1/</sup> Za transakcie v inej mene ako EUR bude účtovaný aj Poplatok za spracovanie transakcií v inej mene ako EUR.

<sup>2/</sup> Neuplatňuje sa na transakcie menšie ako 50 € realizované platobnou kartkou cez POS terminál.

20

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.

## Zmluva

## 2. Financovanie

a) Úvery pre mikro podnikateľov a úvery na obnovu bytových domov<sup>41</sup>

| POPLATOK/TYP ÚVERU                                                                                                                                                                                                          | Kontokorentný úver                                | Splátkový úver                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Poplatok za správu úveru <sup>41</sup>                                                                                                                                                                                      | –                                                 | 8,00 €/mesačne                                      |
| Spracovateľský poplatok <sup>23/</sup>                                                                                                                                                                                      | 1 % z výšky Úveru; min. 165,00 €                  | 1 % z výšky Úveru; min. 165,00 €                    |
| Spracovateľský poplatok/Poplatok za vystavenie záväzného úverového príslubu k Úverom na obnovu a rekonštrukciu bytových domov                                                                                               | –                                                 | 0,75 % z výšky Úveru; min. 165 €                    |
| Navýšenie Úveru <sup>23/</sup>                                                                                                                                                                                              | 1 % z navýšenej časti Úveru; min. 165,00 €        | 1 % z navýšenej časti Úveru; min. 165,00 €          |
| Revolving Úveru <sup>44</sup>                                                                                                                                                                                               | 1 % z výšky revolvingovaného Úveru; min. 165,00 € | –                                                   |
| Prolongácia Úveru                                                                                                                                                                                                           | –                                                 | 0,50 % z prolongovanej výšky Úveru; min. 165,00 €   |
| Predčasné splatenie Úveru alebo jeho časti <sup>51</sup>                                                                                                                                                                    | –                                                 | 5 % z výšky predčasnej splátky Úveru; min. 200,00 € |
| Neplnenie zmluvnej podmienky                                                                                                                                                                                                | min. 200,00 €                                     | min. 200,00 €                                       |
| Zmena zmluvných podmienok a vystavenie iného dokumentu súvisiaceho s Úverovou zmluvou na žiadosť Klienta (napr. zmena zabezpečenia, zníženie výšky Úveru, zmena podmienok po čerpaní, vydanie súhlasu a pod.) <sup>51</sup> | min. 200,00 €                                     | min. 200,00 €                                       |
| Zmluvná pokuta za omeškanie (Poplatok za upomienku) <sup>27</sup>                                                                                                                                                           | 8,00 €                                            | 8,00 €                                              |

\*1/ Ak nie je v Zmluve dohodnutá iná cena, Klient platí minimálnu výšku Poplatku.

<sup>11</sup> Poplatok za správu Úveru nebude účtovaný v prípade Úverov na obnovu a rekonštrukciu bytových domov, vrátane Úverov pre bytové domy bez dokladovania účelu/ Úver na zlepšenie energetickej hospodárnosti bytových domov s podporou NDF II./ úverov pre bytové domy poskytnutých z linky EBRD/ z linky CEB.

<sup>23</sup> Spracovateľský poplatok sa neúčtuje v prípade poskytnutia:  
– Rýchleho kontokorentného úveru pre slobodné povolania poskytnutého v rámci Programu pre začínajúce slobodné povolania,  
– v prípade Úveru na zlepšenie energetickej hospodárnosti bytových domov s podporou NDF II. je výška spracovateľského poplatku 0,75% z výšky Úveru.

<sup>33</sup> V prípade, ak dôjde k navýšeniu kontokorentného úveru bez posunu konečnej lehoty splatnosti, Klientovi bude účtovaný Poplatok za navýšenie Úveru. Poplatok bude vypočítaný len z navýšenej časti úveru.

V prípade, ak dôjde k navýšeniu kontokorentného úveru a zároveň aj k posunu konečnej lehoty splatnosti úveru, Klientovi bude účtovaný Poplatok za revolving Úveru. (Poplatok bude vypočítaný z celkovej výšky kontokorentného úveru).

V prípade, ak dôjde k navýšeniu Úveru na obnovu a rekonštrukciu bytových domov, je výška Poplatku za navýšenie Úveru 0,75 % z navýšenej časti úveru, min. 165 €.

V prípade, ak dôjde k navýšeniu Úveru na zlepšenie energetickej hospodárnosti bytových domov s podporou NDF II., je výška Poplatku za navýšenie Úveru 0,75 % z navýšenej časti úveru.

<sup>44</sup> V prípade revolvingu Rýchleho kontokorentného úveru pre slobodné povolania poskytnutého v rámci Programu pre začínajúce slobodné povolania a skôr poskytovaného Rýchleho kontokorentného úveru pre slobodné povolania nebude klientovi tento Poplatok účtovaný.

<sup>51</sup> Poplatok za predčasné splatenie Úveru alebo jeho časti sa automaticky odpúšťa v prípade poskytnutia nasledovných úverov:

- Prevádzkového preklenovacieho splátkového úveru,
- Preklenovacieho úveru pre poľnohospodárov/a úverov na predfinancovanie grantov z EÚ fondov, kde splatenie je z obdržaného grantu,

## Zmluva

– Úveru na obnovu a rekonštrukciu bytových domov/ Úveru pre bytové domy bez dokladovania účelu/ Úveru na zlepšenie energetickej hospodárnosti bytových domov s podporou NDF II./ úverov pre bytové domy poskytnutých z linky EBRD / z linky CEB s fixnou sadzbou na 3/5/10 rokov, ak k predčasnému splateniu úveru alebo jeho časti mimoriadnou splátkou dôjde v období do 1 mesiaca po ukončení Doby fixácie.

V prípade Úveru na zlepšenie energetickej hospodárnosti bytových domov s podporou NDF II. je výška poplatku za predčasné splatenie Úveru alebo jeho časti 5 % zo sumy predčasného splatenia/mimoriadnej splátky.

<sup>6/</sup> V rámci tohto Poplatku bude účtovaný aj Poplatok za zmenu typu úrokovej sadzby z premenlivej na fixnú/alebo zmena typu fixácie v rámci fixných úrokových sadzieb. (platí pre zmenu v nasledujúci deň po uplynutí doby fixácie úrokovej sadzby), ako aj ďalšie typy zmien (prepracovanie plánu splátok, odklad splátky, zmena zabezpečenia, vydanie súhlasu a pod.).

Poplatok sa neúčtuje:

– v prípade vystavenia súhlasu na výplatu poistného plnenia v prospech Klienta/ vystavenia súhlasu v súvislosti so znížením tvorby Fondu prevádzky, údržby a opráv,

– v prípade zmeny poistenia predmetu zabezpečenia/bytového domu,

– ak dochádza k zmene dlžníka, resp. prístupujúceho dlžníka z dôvodu úmrtia dlžníka/prístupujúceho dlžníka a Banka v rámci procesu ošetrovania existujúcej úverovej pohľadávky navrhuje požadovanú zmenu.

<sup>7/</sup> Zmluvná pokuta za omeškania (Poplatok za upomienku) sa bude účtovať aj za Nepovolené prečerpanie účtu.

## Povolené prečerpanie pre podnikateľov

| POLOŽKA/TYP ÚVERU                                                   | Sadzba |
|---------------------------------------------------------------------|--------|
| Zmluvná pokuta za omeškanie (Poplatok za upomienku) <sup>1/2/</sup> | 8,00 € |

<sup>1/</sup> Zmluvná pokuta za omeškanie sa vzťahuje aj na Povolené prečerpanie poskytnutého v rámci Programu pre začínajúcich podnikateľov.

<sup>2/</sup> Zmluvná pokuta za omeškanie sa vzťahuje aj na Nepovolené prečerpanie účtu.

## Účelový splátkový úver (zabezpečený, nezabezpečený) poskytovaný v rámci Programu pre začínajúcich podnikateľov

| POLOŽKA/TYP ÚVERU                                                                                           | Sadzba         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Poplatok za správu úveru.                                                                                   | 8,00 €/mesačne |
| Spracovateľský poplatok                                                                                     | 100,00 €       |
| Navýšenie Úveru                                                                                             | 100,00 €       |
| Neplnenie zmluvnej podmienky                                                                                | 200,00 €       |
| Vystavenie iného dokumentu súvisiaceho s Úverovou zmluvou na žiadosť Klienta (napr. vydanie súhlasu a pod.) | 200,00 €       |
| Poplatok za vystavenie neštandardného potvrdenia                                                            | 20,00 €        |
| Zmluvná pokuta za omeškanie (Poplatok za upomienku)                                                         | 8,00 €         |

Poznámka: V prípade Účelového splátkového úveru (zabezpečeného, nezabezpečeného) poskytovanom v rámci Programu pre začínajúcich podnikateľov neúčtujeme Poplatok za predčasné splatenie Úveru alebo jeho časti a Poplatok za zmenu zmluvných podmienok a vystavenie iného dokumentu súvisiaceho s Úverovou zmluvou na žiadosť Klienta (napr. zmena zabezpečenia, zníženie výšky Úveru, zmena podmienok po čerpaní, vydanie súhlasu a pod.)

22

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzovník Slovenskej sporiteľne, a. s.



## Zmluva

## 2. Financovanie

## Ostatné Poplatky súvisiace s Úverom

| POPLATOK                                                                                | Sadzba  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Vydanie neštandardného potvrdenia súvisiaceho s Úverom <sup>1)</sup> na žiadosť Klienta | 20,00 € |

<sup>1)</sup> Všetky nižšie uvedené potvrdenia a vyčíslenia k aktuálnemu dňu sú považované za štandardné a sú vystavené Klientovi bez Poplatku.

Štandardné potvrdenia k úverom:

- Oznámenie o oprávnení oboznamovať sa s informáciami, ktoré sú predmetom bankového tajomstva
- Potvrdenie, že Klient má k aktuálnemu dňu uhradené záväzky vyplývajúce z úveru
- Potvrdenie, že Banka k aktuálnemu dňu neeviduje voči Klientovi poskytnutý Kontokorentný úver, Povolené prečerpanie pre podnikateľov ani Splátkový úver
- Potvrdenie o splatení pohľadávky zo Splátkového úveru, Kontokorentného úveru, Povoleného prečerpania pre podnikateľov
- Potvrdenie o výške zostatku Splátkového úveru k aktuálnemu dňu
- Potvrdenie o výške priemernej úrokovej sadzby Splátkového/Kontokorentného úveru za určité obdobie
- Potvrdenie o výške úrokovej sadzby úveru k aktuálnemu dňu
- Potvrdenie o zostatku na Bežnom účte bez Kontokorentného úveru, Povoleného prečerpania pre podnikateľov k aktuálnemu dňu
- Potvrdenie o zostatku na Bežnom účte s Kontokorentným úverom, Povoleným prečerpaním pre podnikateľov k aktuálnemu dňu
- Potvrdenie, že Klientovi bol poskytnutý Kontokorentný úver/Povolené prečerpanie pre podnikateľov, Splátkový úver
- Potvrdenie o stave Úveru – ak bola oprava vyvolaná chybou Banky
- Potvrdenie o poskytnutí/neposkytnutí úveru
- Potvrdenia vystavené na Obchodnom mieste (Potvrdenie o výške aktuálnej pohľadávky z Kontokorentného/Splátkového úveru/Povoleného prečerpania pre podnikateľov)
- Potvrdenie o súhlase Banky s predčasným splatením úveru
- Potvrdenie o vystavení kvitancie (resp. iných dokumentov súvisiacich s uvoľnením zabezpečenia) v prípade, ak bude úver (vrátane príslušenstva) splatený

Všetky potvrdenia a vyčíslenia k inému ako aktuálnemu dňu, s výnimkou Potvrdenia o súhlase Banky s predčasným splatením úveru, sú považované za neštandardné potvrdenia súvisiace s úverom a sú spoplatnené v zmysle Sadzobníka poplatkov.

Poplatok za vystavenie neštandardného potvrdenia sa vzťahuje aj k Účelovému splátkovému úveru (zabezpečený, nezabezpečený)/Povolenému prečerpaniu poskytnutého v rámci Programu pre začínajúcich podnikateľov.

## Zmluva

b) Úvery pre stredných a veľkých podnikateľov a verejný a neziskový sektor<sup>41</sup>

| POPLATOK <sup>41</sup>                                                                                                                                    | Úverový rámec <sup>21</sup><br>Sadzba                               | Kontokorentný úver <sup>21</sup><br>Sadzba                | Splátkový úver <sup>21</sup> /Terminovaný úver<br>Sadzba          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Spracovateľský poplatok/Poplatok za vystavenie záväzného úverového prísluhu                                                                               | min. 1 % z výšky Úverového rámca,<br>min. 500,00 €                  | min. 1 % z výšky Úveru,<br>min. 500,00 €                  | min. 1 % z výšky Úveru,<br>min. 500,00 €                          |
| Navýšenie Úverového rámca/Úveru                                                                                                                           | min. 1 % z navýšenej časti Úverového rámca, min. 500,00 €           | min. 1 % z navýšenej časti Úveru,<br>min. 500,00 €        | min. 1 % z navýšenej časti Úveru,<br>min. 500,00 €                |
| Revolving Úverového rámca/Úveru                                                                                                                           | min. 0,50 % z výšky revolvingovaného Úverového rámca, min. 500,00 € | min. 0,50 % z výšky revolvingovaného Úveru, min. 500,00 € | –                                                                 |
| Poplatok za monitoring Úveru <sup>41</sup>                                                                                                                | –                                                                   | min. 0,50 % z výšky Úveru,<br>min. 500,00 €/ročne         | min. 500,00 €/ročne                                               |
| Úverová provízia/Záväzková provízia <sup>61</sup>                                                                                                         | min. 0,80 % p. a.<br>z celkovej výšky Úverového rámca               | min. 0,80 % p. a.<br>z nečerpanej časti Úveru             | min. 0,80 % p. a.<br>z nečerpanej časti Úveru                     |
| Poplatok za správu úveru                                                                                                                                  | –                                                                   | –                                                         | 8,00 €/mesačne                                                    |
| Predčasné splatenie Splátkového <sup>61</sup> alebo Terminovaného úveru, resp. jeho časti/Skrátenie doby poskytovania Kontokorentného úveru <sup>71</sup> | –                                                                   | 3 % z výšky Úveru, min. 150,00 €                          | 3 % z výšky predčasnej splátky Úveru, min. 150,00 € <sup>61</sup> |

<sup>41</sup> Ak nie je v Zmluve dohodnutá iná cena, Klient platí minimálnu výšku Poplatku; ak sú určené dve minimálne hranice, platí vyššiu z nich.

<sup>11</sup> Pri účtovaní Poplatkov z účtu v cudzej mene sa bude účtovať Poplatok vo výške ekvivalentu v mene EUR (euro).

<sup>21</sup> Ostatné Poplatky účtované k Úverovému rámcu bude Klient platiť v zmysle platného Sadzobníka k produktom, ktoré sa čerpajú v rámci Úverového rámca.

<sup>31</sup> Refinančný úver sa na účely Sadzobníka považuje za splátkový úver, t. j. pri Refinančnom úvere platí Klient všetky Poplatky, ktoré sa v zmysle Sadzobníka uplatňujú pri splátkovom úvere.

<sup>41</sup> Poplatok za monitoring Úveru sa neuplatňuje pre Terminovaný úver a Splátkový úver so splatnosťou do jedného roka. Poplatok je splatný ročne vždy v deň vykonania revízie Džníka Bankou, najneskôr však v deň výročia uzatvorenia Úverovej zmluvy.

<sup>51</sup> Tieto Poplatky sa neaplikujú na Terminovaný úver a Refinančný úver. Úverová provízia je účtovaná a splatná k ultimu kalendárneho štvrtroka. Záväzková provízia je účtovaná a splatná k ultimu kalendárneho mesiaca. Záväzková provízia sa neuplatňuje pri Preklenovacom úvere pre poľnohospodárov a Preklenovacom úvere na predfinancovanie projektov s podporou EÚ fondov.

<sup>61</sup> Poplatok sa neuplatňuje pri Preklenovacom úvere pre poľnohospodárov a Preklenovacom úvere na predfinancovanie projektov s podporou EÚ fondov.

<sup>71</sup> Poplatok sa neuplatňuje pri Kontokorentnom úvere na dobu neurčitú so splatnosťou na výzvu Banky poskytovanom pod záväznou časťou Úverového rámca alebo bez Úverového rámca, ak dôjde k jeho ukončeniu podľa podmienok dohodnutých v Zmluve.

<sup>81</sup> Okrem Poplatku za predčasné splatenie Úveru, resp. jeho časti si Banka pri predčasnom splatení v zmysle Úverovej zmluvy uplatňuje aj nahradenie refinančných nákladov.

## Zmluva

## 2. Financovanie

| Ostatné Poplatky súvisiace s poskytovaným financovaním a s plnením dokumentárnych povinností | Sadzba                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Zmena zmluvných podmienok na žiadosť Klienta                                                 | min. 350,00 €                |
| Neplnenie zmluvnej podmienky                                                                 | 300,00 €                     |
| Upomienka                                                                                    | 25,00 €                      |
| Potvrdenie k Úveru vydané na žiadosť Klienta                                                 | 10,00 €                      |
| Príprava iného dokumentu k Úveru na žiadosť Klienta                                          | min. 20,00 €                 |
| Iné/neštandardné potvrdenia                                                                  | 15,00 €                      |
| Poplatok za manuálne spracovanie dokumentov Bankou <sup>1/</sup>                             | 20,00 €<br>za každý dokument |
| Dotlač výpisu k Úveru na žiadosť Klienta                                                     | 5,00 €                       |

<sup>1/</sup> Poplatok sa neuplatňuje, ak Banka spracúva dokumenty automatizovane. Banka spracúva automatizovane výlučne dokumenty, ktoré boli zaslané do Banky prostredníctvom služby B24, spôsobom a vo formáte, ktorý určí Banka v Podmienkach určených Zverejnením.

## Zmluva

## 2. Financovanie

## c) Faktoring

| POPLATOK                                                             | Sadzba       |
|----------------------------------------------------------------------|--------------|
| Odmena Banky                                                         | individuálne |
| Poplatok za dokument                                                 | individuálne |
| Spracovateľský poplatok za uzatvorenie Rámcovej faktoringovej zmluvy | individuálne |
| Poplatok za analýzu Zákazníka                                        | individuálne |
| Poplatok za aplikáciu e-factoring                                    | individuálne |
| Poplatok za preverenie limitov                                       | individuálne |

## d) Finančný lízing

| POPLATOK                                                                                                       | Sadzba                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Predčasné splatenie Zmluvy o finančnom lízingu na žiadosť Lízingového prijímateľa                              | 100,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 120,00 € |
| Opakované vystavenie plnomocenstva na vykonanie zmeny                                                          | 30,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 36,00 €   |
| Opakované dohľadanie úhrady Lízingovej splátky zrealizovanej pod nesprávnym variabilným symbolom               | 30,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 36,00 €   |
| Zmeny v poistení Predmetu lízingu Zmluvy o finančnom lízingu:                                                  |                                              |
| Vyňatie poistenia z Lízingových splátok a prechod na individuálne poistenie Predmetu lízingu                   | 100,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 120,00 € |
| Zmena poisťovne - prechod z individuálnej poisťovnej zmluvy a platenie poisťného v rámci splátok               | 0,00 €                                       |
| Zmena poisťovnej zmluvy v prípade individuálneho poistenia Predmetu lízingu                                    | 30,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 36,00 €   |
| Ostatné zmeny:                                                                                                 |                                              |
| Zmena zmluvných podmienok na žiadosť Lízingového prijímateľa <sup>1)</sup> okrem zmeny Lízingového prijímateľa | 150,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 180,00 € |
| Zmena Lízingového prijímateľa/prevod <sup>1)</sup>                                                             | 150,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 180,00 € |

<sup>1)</sup> zmeny je možné realizovať len k dátumu začiatku splátkového obdobia

## Zmluva

## 3. Obchodné financovanie

## a) Bankové záruky a avalovanie zmeniek

| POPLATOK                                                                                                 |  | Sadzba                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------|
| Záruky vydané:                                                                                           |  |                                                                          |
| Vystavenie Záruky/avalovanie zmenky <sup>1/</sup>                                                        |  | 0,6 % p. q. <sup>2/</sup><br>z aktuálnej Záručnej sumy,<br>min. 100,00 € |
| Vypracovanie textu Záruky                                                                                |  | 100,00 €                                                                 |
| Spracovateľský poplatok/Poplatok za vystavenie záväzného prísľubu na vystavenie Záruky                   |  | 1,00 % zo sumy poskytnutej Záruky;<br>min. 500,00 €                      |
| Zmena podmienok Záruky                                                                                   |  | 100,00 €                                                                 |
| Plnenie zo Záruky/avalu                                                                                  |  | 100,00 €                                                                 |
| Záruky prijaté:                                                                                          |  | Sadzba                                                                   |
| Avizovanie záruky                                                                                        |  | 100,00 €                                                                 |
| Avizovanie zmeny záruky                                                                                  |  | 70,00 €                                                                  |
| Overenie právoplatnosti podpisov k záruke                                                                |  | 20,00 €                                                                  |
| Uplatnenie záruky na žiadosť Klienta/overenie právoplatnosti podpisov na žiadosti o uplatnenie záruky    |  | 50,00 €                                                                  |
| Uvoľnenie zo záruky na žiadosť Klienta/overenie právoplatnosti podpisov na žiadosti o uvoľnení zo záruky |  | 50,00 €                                                                  |

<sup>1/</sup> Účtovaný je za každých aj začatých 90 dní následne. V prípade, ak je platnosť Záruky kratšia ako 90 dní a za posledné účtované obdobie sa Poplatok počíta za skutočný počet dní platnosti Záruky, resp. za počet dní, ktoré uplynuli od predchádzajúcej platby Poplatku do dátumu platnosti Záruky/splnatnosti avalovanej zmenky.

<sup>2/</sup> 2,4 % p. a.



## Zmluva

## 3. Obchodné financovanie

## b) Dokumentárne platby

| POPLATOK                                            |                                                          |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Dokumentárne inkaso/zmenkové inkaso                 | Sadzba                                                   |
| Spracovanie dokumentárneho inkasa/zmenkového inkasa | 0,3 % z hodnoty inkasa;<br>min. 50,00 €, max. 1 660,00 € |
| Vrátenie nespracovaných dokladov                    | 0,25 % z hodnoty inkasa;<br>min. 50,00 €                 |
| Zmena podmienky (inštrukcie) dokumentárneho inkasa  | 34,00 €                                                  |
| Opätovná urgencia (tretia a ďalšia)                 | 17,00 €                                                  |
| Uvoľnenie tovaru zaslaného k dispozícii Banke       | 34,00 €                                                  |
| Zabezpečenie protestu zmenky                        | 67,00 € + notárske poplatky                              |
| Zabezpečenie akceptácie zmenky                      | 34,00 €                                                  |

Ďalšie podľa Jednotných zvyklostí a pravidiel pre dokumentárne inkasá, revízia 1995, publikácia MOK č. 522.

## Zmluva

## 3. Obchodné financovanie

| POPLATOK                                                                                                                                                                   | Dokumentárny akreditív<br>importný/odberateľský                           | Dokumentárny akreditív<br>exportný/dodávateľský |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                            | Sadzba                                                                    | Sadzba                                          |
| Predavizo o otvorení Akreditívu                                                                                                                                            | 34,00 €                                                                   | 34,00 €                                         |
| Avizovanie Akreditívu                                                                                                                                                      | –                                                                         | 0,25 % z Akreditívnej sumy,<br>min. 70,00 €     |
| Otvorenie Akreditívu <sup>1/</sup>                                                                                                                                         | 0,3 % z Akreditívnej sumy,<br>min. 100,00 €                               | –                                               |
| Potvrdenie Akreditívu <sup>1/</sup>                                                                                                                                        | –                                                                         | individuálne                                    |
| Zmena podmienok Akreditívu/prevedeného Akreditívu                                                                                                                          | 70,00 € <sup>2/</sup>                                                     | 70,00 € <sup>2/</sup>                           |
| Predbežná kontrola dokumentov k Akreditívu                                                                                                                                 | –                                                                         | 100,00 € / sada dokumentov                      |
| Kontrola dokladov a/alebo výplata Akreditívu                                                                                                                               | –                                                                         | 0,30 % z Akreditívnej sumy<br>min. 70,00 €      |
| Výplata z Akreditívu:<br>a) platba na videnie alebo platba odložená do 30 dní (z každej vyplatennej sumy)<br>b) platba odložená nad 30 dní (za každých aj začatých 30 dní) | 0,3 % z výšky platby, min. 70,00 €<br>0,15 % z výšky platby, min. 70,00 € | –<br>–                                          |
| Prevod Akreditívu                                                                                                                                                          | –                                                                         | 0,3 % z Akreditívnej sumy,<br>min. 70,00 €      |
| Oznámenie o postúpení / postúpenie výnosu z Akreditívu                                                                                                                     | –                                                                         | 70,00 €                                         |
| Zrušenie Akreditívu pred jeho čerpaním alebo nečerpanie Akreditívu                                                                                                         | 70,00 €                                                                   | –                                               |

<sup>1/</sup> Účtovaný je za každých aj začatých 90 dní.

<sup>2/</sup> Pri zvýšení sumy a pri predĺžení platnosti Akreditívu sa účtuje aj Poplatok za otvorenie Akreditívu.

<sup>3/</sup> Pri zvýšení sumy a pri predĺžení platnosti Akreditívu sa účtuje aj Poplatok za potvrdenie Akreditívu a za avizovanie Akreditívu.

Ďalšie podľa Jednotných zvyklostí a pravidiel pre dokumentárne akreditívy, revízia 2007, publikácia MOK č. 600.

## c) Odkup pohľadávok

| POPLATOK         | Sadzba       |
|------------------|--------------|
| Odkup pohľadávok | individuálne |

## Zmluva

## 4. Investovanie

## a. Cenné papiere

Obchodovanie s cennými papiermi – slovenské a zahraničné cenné papiere<sup>1/2/</sup>

| NÁKUP A PREDAJ<br>CENNÝCH PAPIEROV                                                 |                              | 0,01 – 15 000 €                                   | 15 000,01 – 300 000 €                      | od 300 000,01 €                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| ETF, ETC <sup>5/</sup>                                                             |                              | 1,00 % min. 25,00 €<br>min. 1,00 € <sup>3/</sup>  | 150,00 € + 0,60 %<br>z objemu nad 15 000 € | 1 860,00 € + individuálne %<br>z objemu nad 300 000 € |
| DLHOPISY <sup>6/</sup>                                                             |                              | 0,70 % min. 25,00 €                               | 105,00 € + 0,40 %<br>z objemu nad 15 000 € | 1 245,00 € + individuálne %<br>z objemu nad 300 000 € |
| AKCIE A INÉ CENNÉ PAPIERE <sup>1/</sup>                                            | Zóna A / B / C <sup>4/</sup> | 1,00 % min. 25,00 €<br>min. 10,00 € <sup>3/</sup> | 150,00 € + 0,60 %<br>z objemu nad 15 000 € | 1 860,00 € + individuálne %<br>z objemu nad 300 000 € |
|                                                                                    | Zóna D <sup>4/</sup>         | 1,50 % min. 30,00 €                               | 225,00 € + 1,30 %<br>z objemu nad 15 000 € | 3 930,00 € + individuálne %<br>z objemu nad 300 000 € |
| Poplatok                                                                           |                              |                                                   |                                            | Sadzba                                                |
| Zmena podmienok Pokynu, zrušenie Pokynu Klientom, poplatok za nezrealizovaný Pokyn |                              |                                                   |                                            | 3,00 €                                                |
| Poplatok pri kúpe cenných papierov umiestňovaných Bankou                           |                              |                                                   |                                            | individuálne                                          |

<sup>1/</sup> Z objemu transakcie (pri dlhopisoch bez alikvotného úrokového výnosu).<sup>2/</sup> K vyššie uvedeným Poplatkom za obchodovanie s cennými papiermi môžu byť v závislosti od zahraničného trhu, kde bol uskutočnený obchod s cennými papiermi, pripočítané dodatočné poplatky a náklady súvisiace s daňovými povinnosťami, obchodovaním a vyrovnaním obchodov s cennými papiermi, ktoré vyplývajú zo zákonných povinností platných pre príslušný zahraničný trh.<sup>3/</sup> Platí pre obchodovanie s cennými papiermi prostredníctvom Elektronickej služby (Internetbanking verzia George).<sup>4/</sup> Zóny sú určené geografickou príslušnosťou regulovaného trhu, na ktorom je cenný papier obchodovaný (napr. Burza cenných papierov v Bratislave, a. s. sa nachádza v krajine Slovensko, t.j. geograficky spadá do Zóny A).

Zóna A: Belgicko, Dánsko, Česká republika, Fínsko, Holandsko, Kanada, Maďarsko, Nemecko, Slovensko, Portugalsko, Rakúsko, USA

Zóna B: Nórsko, Poľsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko

Zóna C: Francúzsko, Grécko, Španielsko

Zóna D: Veľká Británia a ostatné krajiny neuvedené v Zónach A, B a C

<sup>5/</sup> ETF – Fondy obchodované na regulovanom trhu.

ETC – komodity obchodované na regulovanom trhu.

<sup>6/</sup> Dlhopis – cenný papier, s ktorým je spojené právo majiteľa požadovať splatenie menovitej hodnoty a vyplatenie výnosov z nej k určitému dátumu.

## Zmluva

## 4. Investovanie

## Účet majiteľa CP – slovenské cenné papiere

| ÚČET MAJITEĽA CP VEDENÝ V EVIDENCIÍ BANKY AKO ČLENA CENTRÁLNEHO DEPOZITÁRA | Sadzba |
|----------------------------------------------------------------------------|--------|
| Zriadenie účtu a zrušenie účtu                                             | 0,00 € |
| Vedenie účtu <sup>1/</sup>                                                 | 0,20 % |
| Stavový výpis <sup>2/</sup>                                                | 3,00 € |

<sup>1/</sup> Základom na výpočet Poplatku je priemerná denná výška hodnoty portfólia cenných papierov počítaná z menovitej hodnoty dlhových cenných papierov a trhovej hodnoty ostatných cenných papierov (napr. akcie). Trhová hodnota ostatných cenných papierov sa určuje na základe posledného kurzu uverejneného burzou cenných papierov, ak tento nie je známy, potom sa na výpočet Poplatku použije menovitá hodnota ostatných cenných papierov. Poplatok je splatný 2-krát ročne, vždy k 15.1. a 15.7. kalendárneho roka, a to za predchádzajúcu časť kalendárneho roka alebo ku dňu zrušenia Účtu majiteľa CP, ak bol zrušený počas kalendárneho roka.

<sup>2/</sup> Neplatí na stavové výpisy k 30.6. a k 31. 12. kalendárneho roka, ktoré Banka poskytuje bezplatne

## Držiteľská správa zahraničných cenných papierov

| DRŽITEĽSKÁ SPRÁVA ZAHRANIČNÝCH CENNÝCH PAPIEROV <sup>1/</sup> | Sadzba  |
|---------------------------------------------------------------|---------|
| ETF, ETC <sup>2/</sup>                                        | 0,60 %* |
| INÉ CENNÉ PAPIERE                                             | 0,40 %  |

|                                                                                                                                                      | Sadzba                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Poplatok za otvorenie a vedenie oddeleného účtu pre účely získania zníženej sadzby dane na základe dohody o zamedzení dvojitého zdanenia z USA ročne | 100,00 € <sup>3/</sup> |

<sup>1/</sup> Základom pre výpočet Poplatku za držiteľskú správu zahraničných cenných papierov je priemerná denná výška hodnoty portfólia počítaná z nominálnej hodnoty dlhových cenných papierov a trhovej hodnoty ostatných cenných papierov (napr. akcie, warranty, podielové listy, ETF, ETC, ADRs/GDRs). Trhová hodnota ostatných cenných papierov sa určuje na základe posledného kurzu uverejneného burzou cenných papierov, ak tento nie je známy, potom sa na výpočet Poplatku použije menovitá hodnota ostatných cenných papierov. Hodnoty v cudzích menách sa prepočítajú priemerom z nákupného a predajného kurzu Banky pre danú menu platného v daný deň. Poplatok je splatný 2-krát ročne, vždy k 15.1. a k 15.7. kalendárneho roka, a to za predchádzajúcu časť kalendárneho roka. K vyššie uvedeným poplatkom za držiteľskú správu zahraničných cenných papierov môžu byť v závislosti od služieb zahraničných depozitárov cenných papierov, registrov a agentov, prostredníctvom ktorých vykonáva Banka držiteľskú správu zahraničných cenných papierov, pripočítané dodatočné náklady a poplatky súvisiace s držiteľskou správou zahraničných cenných papierov.

<sup>2/</sup> ETF – Fondy obchodované na regulovanom trhu.

ETC – komodity obchodované na regulovanom trhu.

<sup>3/</sup> Poplatky sú uvedené s DPH. Poplatok je splatný k 15. 1. nasledujúceho roka, za predchádzajúci rok alebo pri ukončení zmluvného vzťahu.

\* Prvýkrát sa poplatok uplatní 1.7.2022

## Zmluva

## 4. Investovanie

## Účet majiteľa Podielového listu

| ÚČET MAJITEĽA PODIELOVÝCH LISTOV VEDENÝ V EVIDENCII BANKY |  | Sadzba |
|-----------------------------------------------------------|--|--------|
| Zriadenie účtu a zrušenie účtu                            |  | 0,00 € |
| Mimoriadny výpis z Účtu majiteľa PL                       |  | 5,00 € |
| Mimoriadny výpis transakcií s Podielovými listami         |  | 5,00 € |

## Prevody cenných papierov

| PREVODY SLOVENSKÝCH CENNÝCH PAPIEROV <sup>1/2/</sup>                                                                                                                                                                         |  | Sadzba                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------|
| Prechod cenných papierov (napr. dedičstvo)                                                                                                                                                                                   |  | 20,00 € + 0,03 €<br>za každý kus cenného papiera |
| Prechod a prevod podielových listov                                                                                                                                                                                          |  | 20,00 €                                          |
| Odplatný prevod s finančným vyrovnaním                                                                                                                                                                                       |  | 0,10 % min. 10,00 €<br>max. 450,00 €             |
| Ostatné typy prevodov                                                                                                                                                                                                        |  | 20,00 €                                          |
| PREVODY ZAHRANIČNÝCH CENNÝCH PAPIEROV <sup>2/</sup>                                                                                                                                                                          |  | Sadzba                                           |
| Prevod a prechod zahraničných cenných papierov v internej evidencii Banky (ak Majetkový účet prevodcu aj nadobúdateľa je v evidencii Banky)                                                                                  |  | 20,00 €                                          |
| Prevod a prechod zahraničných cenných papierov mimo internej evidencie Banky                                                                                                                                                 |  | 65,00 €                                          |
| Prevod a prechod zahraničných cenných papierov emitovaných v krajinách:<br>Austrália, Bulharsko, Cyprus, Egypt, Grécko, Hongkong, Chorvátsko, Portugalsko, Rumunsko, Ruská federácia, Singapur,<br>Srbsko, Turecko, Ukrajina |  | 150,00 €                                         |

<sup>1/</sup> Poplatky sa účtujú za podanie Príkazu na prevod/prechod.

<sup>2/</sup> Pri prevode v internej evidencii Banky (t.j. Majetkový účet prevodcu aj nadobúdateľa je v evidencii Banky) je Poplatok osobitne účtovaný obom Klientom (prevodcovi aj nadobúdateľovi).



## Zmluva

## 4. Investovanie

## Uloženie zlatých odliatkov

| ULOŽENIE ZLATÝCH ODLIAHKOV                                                       |  | Sadzba (mesačne)                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|
| Hmotnosť                                                                         |  |                                                                |
| Priemerná hmotnosť uložených zlatých odliatkov v kalendárnom mesiaci (v gramoch) |  | (Hmotnosť v gramoch/1000) x 15,00 €, min. 3,00 €, max. 30,00 € |

## Ostatné služby súvisiace s cennými papiermi

| OSTATNÉ SLUŽBY                                                                                                   | Sadzba                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Podanie príkazu na registráciu vzniku/zmeny/zániku záložného práva k slovenským cenným papierom <sup>1/</sup>    | 30,00 €                                                   |
| Registrácia vzniku zmluvného záložného práva <sup>2/</sup>                                                       | 0,15 % z výšky pohľadávky (min. 30,00 €, max. 6 000,00 €) |
| Registrácia zmeny/zániku zmluvného záložného práva <sup>2/</sup>                                                 |                                                           |
| a) navýšenie zabezpečovanej pohľadávky (počíta sa z rozdielu medzi navýšenou pohľadávkou a pôvodnou pohľadávkou) | 0,15 % z výšky pohľadávky (min. 30,00 €, max. 6 000,00 €) |
| b) iné zmeny alebo zánik                                                                                         | 30,00 €                                                   |
| Neuvedené Služby Člena                                                                                           | individuálne + náklady účtované Centrálnym depozitárom    |
| Príkaz na registráciu pozastavenia práva nakladať s Podielovými listami                                          | 30,00 €                                                   |
| Príkaz na registráciu vzniku/zmeny zabezpečovacieho prevodu práv k Podielovým listom                             | 30,00 €                                                   |
| Príkaz na registráciu vzniku/zmeny záložného práva k Podielovým listom                                           | 30,00 €                                                   |
| Blokácia podielových listov ESPA fondov a blokácia Účtu majiteľa PL                                              | 30,00 €                                                   |
| Ostatné neuvedené služby                                                                                         | 5,00 € za každých začatých 15 minút práce                 |

<sup>1/</sup> Poplatok sa účtuje bez ohľadu na výsledok poskytnutej Služby Člena.

<sup>2/</sup> V prípade požiadavky Klienta na prednostné spracovanie alebo vykonanie Služby Člena v zmysle Prevádzkového poriadku Centrálného depozitára sa k Poplatku účtuje 100% príplatok z Poplatku za Službu Člena.

Poplatky v kapitole 4a. sú uvedené vrátane DPH, ak sa na poskytnuté služby vzťahuje DPH v zmysle platných právnych predpisov.

## Zmluva

## 5. Ostatné služby

| POPLATKY ZA OSTATNÉ SLUŽBY                                                                                                                                         |  | Sadzba                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|
| Expresné doručenie zadržanej karty v bankomate Banky <sup>34</sup>                                                                                                 |  | 25,00 €                                    |
| Prepis telefonického hovoru Klienta s Bankou <sup>35</sup>                                                                                                         |  | 20,00 €                                    |
| Ostatné služby v Sadzobníku neuvedené (za každých začatých 15 minút) pri úkone pre Klientov                                                                        |  | 5,00 €                                     |
| VYHLADANIE DOKUMENTOV Z REGISTRATÚRY                                                                                                                               |  | Sadzba                                     |
| Poplatok za vydanie kópie registratúrneho záznamu v období, počas ktorého sa Klientovi poskytuje Bankový produkt, ktorého sa záznam týka <sup>36</sup>             |  | 25,00 €                                    |
| Poplatok za vydanie kópie registratúrneho záznamu po ukončení obdobia, počas ktorého sa Klientovi poskytoval Bankový produkt, ktorého sa záznam týka <sup>36</sup> |  | 35,00 €                                    |
| VINKULÁCIA                                                                                                                                                         |  | Sadzba                                     |
| Vinkulácia peňažných prostriedkov na Účte a Vkladovom účte a/alebo za vypracovanie Zmluvy o vinkulácii na základe žiadosti Klienta <sup>37</sup>                   |  | min. 120,00 €                              |
| ESCROW (viazaný účet)                                                                                                                                              |  | Sadzba                                     |
| Poplatok za spracovanie žiadosti o viazaný účet <sup>38</sup>                                                                                                      |  | 500,00 €                                   |
| Odmena Banky                                                                                                                                                       |  | individuálne <sup>39</sup>                 |
| ĎALŠIE POPLATKY                                                                                                                                                    |  | Sadzba                                     |
| Zadanie avíza na daňový úrad                                                                                                                                       |  | 0,00 € + poštovné                          |
| Úkony predchádzajúce vyhotoveniu návrhu na začatie súdneho konania                                                                                                 |  | 7,00 €                                     |
| Poskytovanie bankových správ alebo konfirmácií na účely auditu                                                                                                     |  | 65,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 78,00 € |
| VYDÁVANIE POTVRDENÍ                                                                                                                                                |  | Sadzba                                     |
| Vydanie potvrdenia súvisiaceho s úverom na žiadosť Tretej strany (Daňový úrad, Exekútor, atď.)                                                                     |  | 20,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 24,00 € |
| Vydanie základného potvrdenia o Depozitnom produkte (potvrdenie o vedení Depozitného produktu, potvrdenie o Oprávnenej osobe na Účte)                              |  | 10,00 €                                    |
| Vydanie iného ako základného potvrdenia o Depozitnom produkte                                                                                                      |  | 20,00 €                                    |
| POSKYTOVANIE SÚČINNOSTI                                                                                                                                            |  | Sadzba                                     |
| Náklady Banky za poskytnutie súčinnosti (jednoduchšie dohľadávanie)                                                                                                |  | 20,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 24,00 € |
| Náklady Banky za poskytnutie súčinnosti (dohľadanie starších údajov, vyžiadanie listín z Centralizovanej registratúry a pod.)                                      |  | 30,00 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 36,00 € |
| VÝPISY                                                                                                                                                             |  | Sadzba                                     |
| Vyhodenie pravidelného výpisu z Úveru a zaslanie poštou v rámci SR <sup>40</sup>                                                                                   |  | 3,00 € + poštovné/výpis                    |

34

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.

## Zmluva

## 5. Ostatné služby

| TELEKOMUNIKAČNÉ A POŠTOVÉ SLUŽBY |  | Sadzba                                   |
|----------------------------------|--|------------------------------------------|
| Zaslanie správy systémom SWIFT   |  |                                          |
| a) typ Normal (N)                |  | 2,66 € + DPH; Cena vrátane DPH: 3,19 €   |
| b) typ Urgent (U)                |  | 3,32 € + DPH; Cena vrátane DPH: 3,98 €   |
| a) do SR a ČR                    |  | 1,33 € + DPH; Cena vrátane DPH: 1,60 €   |
| b) do Európy                     |  | 8,30 € + DPH; Cena vrátane DPH: 9,96 €   |
| c) do ostatných štátov           |  | 14,94 € + DPH; Cena vrátane DPH: 17,93 € |
| Kuriérska služba DHL alebo GO4   |  | sadzobník spol. + DPH                    |

<sup>1/</sup> Poplatok sa účtuje na žiadosť držiteľa karty, ktorý spôsobil zadržanie

<sup>2/</sup> Ak má Klient v zmysle platnej legislatívy nárok na poskytnutie tejto služby bezplatne, Banka poplatok neuplatňuje.

<sup>3/</sup> Časť Poplatku vo výške 120,00 € je splatná v deň podania žiadosti a zostávajúca časť Poplatku je splatná v deň uzatvorenia Zmluvy o vinkulácii. Mikro podnikateľ platí tento Poplatok v minimálnej výške.

<sup>4/</sup> Poplatok je zúčtovaný v deň prijatia žiadosti Klienta o viazaný účet.

<sup>5/</sup> Výška a splatnosť odmeny za výkon zmluvných povinností Banky je dohodnutá v Zmluve o viazanom účte.

<sup>6/</sup> Zasielanie výpisu poštou do zahraničia Banka neposkytuje.

## Zmluva

## 5. Ostatné služby

## Bankové informácie

| POPLATOK ZA POSKYTNUTIE BANKOVEJ INFORMÁCIE                      |  | Sadzba  |
|------------------------------------------------------------------|--|---------|
| Poskytnutie bankovej informácie na žiadosť Klienta               |  | 24,00 € |
| Poskytnutie bankovej informácie na žiadosť Klienta – do 24 hodín |  | 72,00 € |

## Bezpečnostné schránky

| TYP SCHRÁNKY                   | Bezpečnostná schránka do 25 000 cm <sup>3</sup> (vrátane) |                                            |                                    | Bezpečnostná schránka od 25 001 cm <sup>3</sup> |                                     |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
|                                | Typ 1<br>do 7 000 cm <sup>3</sup>                         | Typ 2<br>do 13 000 cm <sup>3</sup>         | Typ 3<br>do 25 000 cm <sup>3</sup> | Typ 4<br>do 45 000 cm <sup>3</sup>              | Typ 5<br>nad 45 000 cm <sup>3</sup> |
| Mesačný poplatok <sup>1/</sup> |                                                           | 17,50 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 21,00 € |                                    | 21,70 € + DPH<br>Cena vrátane DPH: 26,00 €      |                                     |

<sup>1/</sup> V cene za používanie bezpečnostnej schránky je zahrnuté aj poistenie majetku Klienta uloženého v bezpečnostnej schránke. Poistná suma pre každú bezpečnostnú schránku je vo výške 25 000 €.

## Zmluva

## 6. Produkty a služby iných spoločností

### Podielové fondy

Podľa Sadzobníka poplatkov a náhrad spoločnosti Asset Management Slovenskej sporiteľne, správ. spol., a. s.  
Viac informácií na ktoromkoľvek Obchodnom mieste alebo na:

**Asset Management Slovenskej sporiteľne, správ. spol., a. s.**  
Tomášikova 48  
832 65 Bratislava

**Poštová adresa**  
Tomášikova 48  
832 65 Bratislava

**Klientske Centrum: 0850 111 888**  
e-mail: [info@amslsp.sk](mailto:info@amslsp.sk)  
<http://www.amslsp.sk>



## Zmluva

## 7. Definície a zásady stanovovania poplatkov

## a. Definície

## Priemerný mesačný zostatok na účte

Súčet zostatkov na účte Klienta ku koncu každého dňa v príslušnom kalendárnom mesiaci vydelení aktuálnym počtom dní v danom kalendárnom mesiaci.

## Finančná skupina ERSTE GROUP pre Platobné karty

| Krajina                                       | Krajina             |
|-----------------------------------------------|---------------------|
| Erste Bank der Österreichischen Sparkassen AG | Rakúsko             |
| Tiroler Sparkasse Bank AG Innsbruck           | Rakúsko             |
| Niederösterreichische Sparkasse AG            | Rakúsko             |
| Die Zweite Wiener Vereins-Sparkasse AG        | Rakúsko             |
| Salzburger Sparkasse Bank AG                  | Rakúsko             |
| Sparkasse Bank dd Bosna i Hercegovina         | Bosna a Hercegovina |
| Česká spořitelna, a. s.                       | Česko               |
| Erste Bank AD Podgorica                       | Čierna Hora         |
| Erste & Steiermärkische Bank d.d.             | Chorvátsko          |
| Sparkasse Bank Makedonija AD Skopje           | Macedónsko          |
| Erste Bank Hungary NYRT.                      | Maďarsko            |
| Banca Comercială Română Chisinau              | Moldavsko           |
| Banca Comercială Română, S.A.                 | Rumunsko            |
| Erste Bank Serbia, a.d.                       | Srbsko              |
| Banka Sparkasse d.d.                          | Slovinsko           |

## Finančná skupina ERSTE GROUP pre Platobné služby

| BIC SWIFT kód | Názov banky                                   | Krajina    |
|---------------|-----------------------------------------------|------------|
| GIBAATWW      | Erste Bank der Österreichischen Sparkassen AG | Rakúsko    |
| GIBAATWG      | Erste Group Bank AG                           | Rakúsko    |
| GIBACZPX      | Česká spořitelna, a. s.                       | Česko      |
| ESBCHR22      | Erste & Steiermärkische Bank d.d.             | Chorvátsko |
| GIBAHUHB      | Erste Bank Hungary Zrt.                       | Maďarsko   |
| RNCBROBU      | Banca Comercială Română, S.A.                 | Rumunsko   |
| GIBASKBX      | Slovenská sporiteľňa, a. s.                   | Slovensko  |
| GIBARS22      | Erste Bank a.d. Novi Sad                      | Srbsko     |

## FIT 2.0 banky pre Platobné služby

| BIC SWIFT kód | Názov banky                                   | Krajina             |
|---------------|-----------------------------------------------|---------------------|
| GIBAATWW      | Erste Bank der Österreichischen Sparkassen AG | Rakúsko             |
| GIBAATWG      | Erste Group Bank AG                           | Rakúsko             |
| KRECAT2G      | Bankhaus Krentschker & Co. AG                 | Rakúsko             |
| KSPKAT2K      | Kärntner Sparkasse AG                         | Rakúsko             |
| SBGSAT2S      | Salzburger Sparkasse AG                       | Rakúsko             |
| SPHBAT21      | Niederösterreichische Sparkasse AG Hainburg   | Rakúsko             |
| STSPAT2G      | Steiermärkische Bank und Sparkassen AG        | Rakúsko             |
| SPIHAT22      | Tiroler Sparkasse Bank AG Innsbruck           | Rakúsko             |
| GIBAAT21      | Die Zweite Wiener Vereins-Sparkasse AG        | Rakúsko             |
| ASPKAT2L      | Allgemeine Sparkasse Oberösterreich Bank AG   | Rakúsko             |
| LISPAT21      | Lienzer Sparkasse AG                          | Rakúsko             |
| SPAMAT21      | Sparkasse der Stadt Amstetten AG              | Rakúsko             |
| SPBDAT21      | Sparkasse Baden                               | Rakúsko             |
| SPKIAT2K      | Sparkasse der Stadt Kitzbühel                 | Rakúsko             |
| SPKUAT22      | Sparkasse Kufstein, Tiroler Sparkasse         | Rakúsko             |
| SPLSAT21      | Sparkasse Langenlois                          | Rakúsko             |
| SPNGAT21      | Sparkasse Neunkirchen                         | Rakúsko             |
| SPPBAT21034   | Sparkasse Eferding-Feuerbach-Waizenkirchen    | Rakúsko             |
| SPPOAT21      | Sparkasse Pottenstein NO                      | Rakúsko             |
| SPPRAT21      | Sparkasse Pregarten-Unterweissenbach AG       | Rakúsko             |
| SPRIAT21      | Sparkasse Ried im Innkreis-Haag am Hausruck   | Rakúsko             |
| SPZWAT21      | Waldviertler Sparkasse Bank AG                | Rakúsko             |
| SSKOAT21      | Sparkasse Korneuburg AG                       | Rakúsko             |
| ABSBB22       | Sparkasse Bank d.d.                           | Bosna a Hercegovina |
| GIBACZPX      | Česká spořitelna, a. s.                       | Česko               |
| OPPOMEPG      | Erste Bank AD Podgorica                       | Čierna Hora         |
| ESBCHR22      | Erste & Steiermärkische Bank d.d.             | Chorvátsko          |
| GIBAHUHB      | Erste Bank Hungary Zrt.                       | Maďarsko            |
| INSBMK22      | Sparkasse Bank Makedonija AD                  | Macedónsko          |
| RNCBMD2X      | Banca Comercială Română Chisinau S.A.         | Moldavsko           |
| RNCBROBU      | Banca Comercială Română, S.A.                 | Rumunsko            |
| GIBASKBX      | Slovenská sporiteľňa, a. s.                   | Slovensko           |
| KSPKSI22      | Banka Sparkasse d.d.                          | Slovinsko           |
| GIBARS22      | Erste Bank a.d. Novi Sad                      | Srbsko              |

38

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.

## Zmluva

## 7. Definície a zásady stanovovania poplatkov

**SEPA krajiny****Členské krajiny Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP):**

Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Island, Lichtenštajnsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malta, Maďarsko, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Taliansko.

**Ostatné územia a autonómne oblasti:**

Martinik, Guadelupe, Francúzska Guyana, Réunion, Gibraltár, Azory, Madeira, Kanárske ostrovy, Ceuta a Melilla, Alandské ostrovy, Mayotte, Sv. Bartolomej, Sv. Martin, Sv. Pierre a Miquelon.

**Krajiny, ktoré pristúpili k SEPA:**

Švajčiarsko, Monako, San Marino, Andorra, Vatikán a Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska.

**Sledované obdobie:**

Sledovaným obdobím je obdobie, v ktorom sa posudzuje plnenie podmienok na poskytnutie zľavy z Poplatku za vedenie Účtu s programom Moja odmena.

| Sledované obdobie pre:                 | Od:                                                         | Do:                                                       |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Ostatné podmienky na poskytnutie zľavy | posledný deň predchádzajúceho kalendárneho mesiaca od 00:00 | predposledný deň aktuálneho kalendárneho mesiaca do 24:00 |

## Zmluva

## 7. Definície a zásady stanovovania poplatkov

## b. Zásady stanovovania poplatkov

1) Na účely tohto Sadzobníka sa za:

- a) mikro podnikateľa považuje najmä Klient, ktorý ku dňu uzatvorenia Zmluvy spĺňa niektorú z uvedených podmienok:
    - ročný obrat na individuálnej alebo konsolidovanej báze do 1 mil. EUR v dvoch po sebe nasledujúcich rokoch,
    - poskytnuté financovanie zo strany Banky na individuálnej báze alebo v rámci skupiny prepojených klientov do 1 mil. EUR,
    - Klientom sú vlastníci bytov a nebytových priestorov zastúpení správcom alebo spoločenstvom vlastníkov bytov pri správe bytového domu, alebo
    - Klientovi je poskytovaný produkt financovania určený prevažne pre podnikateľa s obratom do 1 mil. EUR (napr. program EaSI).
  - b) stredného a veľkého podnikateľa považuje najmä Klient, ktorý ku dňu uzatvorenia Zmluvy spĺňa niektorú z uvedených podmienok:
    - ročný obrat na individuálnej alebo konsolidovanej báze nad 1 mil. EUR v dvoch po sebe nasledujúcich rokoch,
    - poskytnuté financovanie zo strany Banky na individuálnej báze alebo v rámci skupiny prepojených klientov nad 1 mil. EUR,
    - právnická osoba zriadená štátom, vyšším územným celkom, mestom, alebo obcou, alebo s majoritnou majetkovou účasťou niektorého z týchto subjektov,
    - cirkev a občianske združenia, združenia právnických osôb, združenia obcí, neziskové organizácie, politické strany a politické hnutia, organizácie s medzinárodným prvkom, nadácie a iné neziskové organizácie, komory,
    - Klientovi je poskytované financovanie pod Úverovým rámcom, alebo
    - Klientovi je poskytovaný produkt financovania určený prevažne pre podnikateľa s obratom nad 1 mil. EUR (napr. faktoring, bankové záruky).
- O zaradení Klienta rozhoduje Banka. Banka je oprávnená zaradiť Klienta v priebehu zmluvného vzťahu zmeniť jednostranne.
- 2) Mesačný Poplatok za vedenie Účtu je splatný:
- a) posledný kalendárny deň každého kalendárneho mesiaca,
  - b) posledný deň trvania Zmluvy, ak v kalendárnom mesiaci došlo k jej ukončeniu, alebo
  - c) v prípade preradenia Účtu medzi Bankovými produktmi – Poplatok je splatný v dvoch častiach; v deň preradenia Účtu sa Poplatok vypočíta zo sadzby

platnej pre pôvodný Bankový produkt a posledný deň kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k preradeniu, keď sa Poplatok vypočíta zo sadzby platnej pre nový Bankový produkt.

Ku dňu preradenia sú splatné všetky ďalšie Poplatky zúčtované z Účtu, splatnosť ktorých Banka vyhlásila na posledný kalendárny deň. Poplatok za vedenie Účtu sa vypočítava podľa skutočného počtu dní, počas ktorých bol Bankový produkt poskytovaný, pričom deň ukončenia zmluvného vzťahu sa do počtu nezapočítava.

Poplatok Banka odpíše z Účtu alebo ho započíta proti akejkoľvek pohľadávke Klienta voči Banke.

- 3) Dodatočný Poplatok za vedenie Účtu sa uplatňuje na celkový súčet kreditných zostatkov Účtov Klienta vedených v rovnakej mene, pričom debetný zostatok z povoleného alebo nepovoleného prečerpania sa pre účely výpočtu tohto Poplatku považuje za nulový. Dodatočný Poplatok za vedenie Účtu počas kalendárneho roka zahŕňa kalendárne dni od 01.01. do 31.12. (vrátane), a navyše na posledný kalendárny deň v roku (31.12.) sa vzťahuje Dodatočný Poplatok za vedenie Účtu 31.12. Poplatok Banka zúčtuje do 15. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca na ťarchu každého Účtu alikvotnou sumou určenou podľa podielu, akým sa objem kreditného zostatku Účtu podieľal na celkovom dennom objeme súčtu kreditných zostatkov v rovnakej mene, pokiaľ sa Banka a Klient v Zmluve nedohodli inak. Z dôvodu zaokrúhľovania alikvotnej časti Poplatku pripadajúcej na jeden Účet na dve desatinné miesta podľa matematických pravidiel môže súčet týchto jednotlivých alikvotných častí Poplatku vykazovať odchýliku max. 0,01 € od celkovej výšky Poplatku.

- 4) Poplatok za používanie bezpečnostnej schránky za aktuálny mesiac je splatný vždy ku koncu daného kalendárneho mesiaca.

- 5) Poplatok za Platobnú kartu je splatný:

- a) posledným dňom v príslušnom kalendárnom mesiaci, za ktorý je účtovaný, alebo

- b) ku dňu určenému vo výpise k účtu. Poplatky za Charge kartu sú splatné ku dňu určenému vo výpise transakcií uskutočnených Charge kartou.

Ak v priebehu kalendárneho mesiaca Klient zmení typ účtu, poplatok za Platobnú kartu sa účtuje nasledovne:

- a) Ak v novom type účtu nie je Klientova existujúca karta bez poplatku, tak poplatok za Platobnú kartu sa účtuje Klientovi až nasledujúci kalendárny mesiac po vykonaní zmeny typu účtu

- b) Ak v novom type účtu je Klientova existujúca karta bez poplatku, pričom v pôvodnom type účtu nebola, poplatok za Platobnú kartu sa nasledujúci kalendárny mesiac po zmene Klientovi už neúčtuje.

## Zmluva

## 7. Definície a zásady stanovovania poplatkov

- Zúčtovanie poplatku za Debetnú/Charge kartu nie je viazané na aktiváciu alebo na používanie tejto karty.
- 6) Zmluvná pokuta za porušenie Zmluvy o vydaní Platobnej karty je splatná v deň porušenia povinnosti Klienta uvedenej v Zmluve o vydaní Platobnej karty.
- 7) Banka je oprávnená uplatniť si zmluvnú pokutu za omeškanie, ak platba na Účet/Úver nie je vykonaná riadne a včas. Zmluvná pokuta je splatná okamžite po márnom uplynutí lehoty na plnenie určenej v písomnom upozornení zaslanom Klientovi.
- 8) Spracovateľský poplatok je splatný pri podpise Úverovej zmluvy/Zmluvy o Záruke/v deň vystavenia Záruky.
- 9) Poplatok za zmenu zmluvných podmienok je splatný pri podpise dodatku k Zmluve; Poplatok za zmenu v predmete Zabezpečenia je splatný pri podpise Zmluvy, na základe ktorej sa zmení Zabezpečenie.
- 10) Poplatok za zaplatenie splátky Úveru v hotovosti alebo za predčasné splatenie Úveru alebo jeho časti mimoriadnou splátkou je splatný pri prijatí hotovosti Bankou.
- 11) Poplatok za vykonanie Domáceho prevodu alebo Cezhraničného prevodu je splatný pri vykonaní platobnej operácie. Poplatok za Bezhotovostný vklad – služba SporoPay je splatný posledný kalendárny deň každého kalendárneho mesiaca poskytovania služby SporoPay, pričom je zaúčtovaný sumárne za všetky platobné operácie uskutočnené prostredníctvom služby SporoPay v priebehu tohto kalendárneho mesiaca.
- 12) Poplatok za služby, ktoré Banka poskytuje Klientovi ako člen Centrálného depozitára cenných papierov, je splatný pri zadaní pokynu Klienta Banke.
- 13) Poplatok za poskytovanie Elektronických služieb je splatný posledný deň každého kalendárneho mesiaca alebo v deň ukončenia poskytovania Elektronických služieb podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Za kalendárny mesiac, v ktorom došlo k ukončeniu platnosti Zmluvy, na základe ktorej sa daná Elektronická služba poskytuje, Banka účtuje Poplatok za poskytovanie danej Elektronických služieb len v prípade, ak bola Elektronická služba poskytovaná Klientovi celý kalendárny mesiac. Poplatok za SMS služby Extra je splatný posledný deň kalendárneho mesiaca. Poplatok za SMS služby Extra sa účtuje za každého Klienta alebo oprávnenú osobu, ktorá si služby aktivovala vo vzťahu ku každému Účtu, v prospech ktorého sú tieto služby poskytované, pričom pokiaľ si oprávnená osoba služby aktivovala cez Elektronickú službu Internetbanking verzia George alebo aj cez Elektronickú službu Business24, poplatok sa platí samostatne za každú takto aktivovanú SMS službu Extra. Za kalendárny mesiac, v ktorom došlo k ukončeniu platnosti zmluvy, na základe ktorej sa SMS služby Extra poskytujú, Banka účtuje Poplatok za poskytovanie SMS služby Extra len v prípade, ak Banka k danému Účtu zaslať Klientovi v kalendárnom mesiaci aspoň jednu SMS správu.
- 14) Poplatok za vydanie elektronického osobného kľúča (EOK), je splatný pri prevzatí daného Bezpečnostného predmetu Klientom. Banka odpíše poplatok za EOK z Účtu, ku ktorému je daný Bezpečnostný predmet prvýkrát priradený, pokiaľ sa Banka a Klient nedohodli inak.
- 15) Poplatok za poskytovanie výpisu vo formáte MT940, zasielaného prostredníctvom SWIFTu, je splatný posledný deň každého kalendárneho mesiaca alebo v deň ukončenia poskytovania výpisu vo formáte MT940 podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 16) Poplatok za iné úkony Banky neuvedené v predchádzajúcich bodoch sú splatné ihneď pri zrealizovaní spočítaného úkonu Bankou; Poplatok Banka odpíše z Účtu, resp. Vkladového účtu Klienta, alebo započíta proti akejkoľvek pohľadávke Klienta voči Banke; ak to nie je možné, Klient je povinný zaplatiť Poplatok vopred pred vykonaním spočítaného úkonu, poskytnutí dokladu alebo vystavení potvrdenia.
- 17) Poplatky uvedené v Sadzobníku platia aj pre produkty a služby poskytované Klientovi v cudzej mene. Prepočet meny platnej na území Slovenskej republiky na cudziu menu sa realizuje výmenným kurzom ECB príslušnej meny podľa kurzového listu Banky platného v deň splatnosti Poplatku.
- 18) Pri rušení Účtov a Vkladových účtov Klient zaplatí okrem Poplatku, ktorý je zverejnený v Sadzobníku, aj centový zostatok na danom produkte.
- 19) Poplatok za odvolanie, resp. nerealizovanie nahláseného výberu hotovosti, je splatný jeden pracovný deň po nerealizovaní nahláseného hotovostného výberu.
- 20) Poplatok za uloženie zlatých odliatkov je splatný posledný deň každého kalendárneho mesiaca. Poplatok za uloženie zlatých odliatkov bude zúčtovaný vždy k 15. 1. kalendárneho roka, a to za predchádzajúci kalendárny rok. V prípade, ak má Klient vedený v Banke Účet majiteľa cenných papierov, Poplatok za uloženie zlatých odliatkov bude zúčtovaný spolu s Poplatkom za vedenie Účtu majiteľa cenných papierov.
- 21) Poplatok účtovaný Klientovi na základe faktúry je splatný na 14. deň po vystavení faktúry Klientovi, pokiaľ vo faktúre nie je uvedené inak.
- 22) Poplatok za Zverejňovanie Účtu na internetovej stránke je splatný posledný deň každého kalendárneho mesiaca alebo v deň ukončenia Zverejňovania Účtu podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Za kalendárny mesiac, v ktorom došlo k ukončeniu platnosti Zmluvy, na základe ktorej je Zverejňovanie Účtu poskytované, Banka účtuje Poplatok za Zverejňovania Účtu len v prípade, ak bolo Zverejňovanie Účtu poskytované Klientovi celý kalendárny mesiac.



## Zmluva

## 7. Definície a zásady stanovovania poplatkov

- 23) Ak v sadzobníku nie je určené inak, pre účely stanovenia poplatku sa úkon vykonaný prostredníctvom Klientského centra považuje za úkon vykonaný prostredníctvom Obchodného miesta.
- 24) Splatnosť Poplatkov sa riadi týmito zásadami stanovovania poplatkov, ak v Zmluve nie je dohodnuté inak.
- 25) Pre účely výpočtu dodatočného Poplatku za hotovostný vklad sa v prípade vkladu hotovosti v mene odlišnej od meny Účtu vklad prepočítava na menu Účtu stredovým kurzom (ECB/NBS) platným pre deň transakcie.

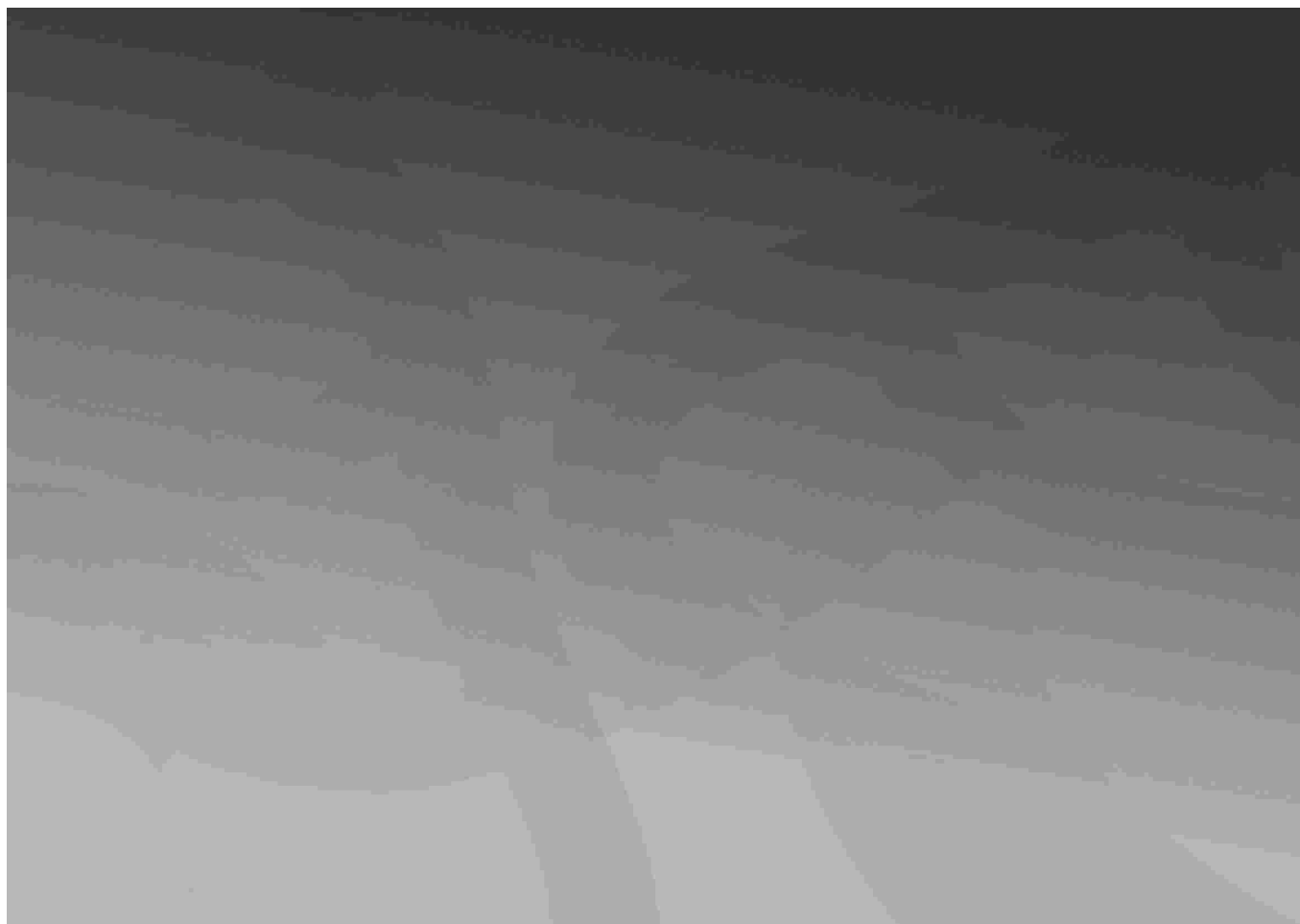
42

Časť B,C – Fyzické osoby podnikatelia, právnické osoby a klienti pri správe bytov a nebytových priestorov  
Zverejnené: 15. 12. 2022 Účinné: 1. 1. 2023

Sadzobník Slovenskej sporiteľne, a. s.



**Zmluva**



## Zmluva

PRODUKTOVÉ OBCHODNÉ PODMIENKY PRE ÚVERY,  
BANKOVÉ ZÁRUKY A AKREDITÍVY

SLOVENSKEJ SPORITELNE, A. S.

s účinnosťou od 1.1.2015

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

**SLOVENSKÁ**   
sporiteľňa

## Zmluva

2

## DEFINÍCIE POJMOV

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Akreditív</b>                               | dokument vystavený Bankou na základe Zmluvy o akreditíve, ktorý potvrdzuje záväzok Banky poskytnúť tretej osobe po splnení podmienok peňažné plnenie na ťarchu Príkazu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Akreditívny rámec</b>                       | časť Úverového rámca určená na splatenie pohľadávky Banky z Akreditívu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Akreditívna suma</b>                        | peňažná suma, do výšky ktorej je Banka povinná z Akreditívu plniť Beneficientovi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Beneficient</b>                             | osoba, v prospech ktorej je vystavená Záruka alebo Akreditív.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Centrum hlavného záujmu</b>                 | má význam uvedený v článku 3 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie č. 2015/848 z 20. mája 2015, o insolvenčnom konaní.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Čerpanie</b>                                | každé poskytnutie Úveru alebo Rezervovanie prostriedkov (platí aj pre modifikácie v tvare slovesa „Čerpať“ alebo prídavného mena „Čerpaný“).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Deň konečnej splatnosti úverového rámca</b> | deň splatnosti Úverového rámca dohodnutý v Úverovej zmluve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Deň stanovenia</b>                          | rozhodujúci deň pre zistenie výšky Referenčnej sadzby na ďalšie Obdobie úrokovej sadzby, ktorý nastane dva Obchodné dni pred začiatkom Obdobia úrokovej sadzby a pre Referenčnú sadzbu typu overnight (t.j. sadzbu pre jednoduché obchody) jeden Obchodný deň pred začiatkom Obdobia úrokovej sadzby. Ak Obdobie úrokovej sadzby začína v deň, ktorý nie je Obchodným dňom, Banka má právo pre dané Obdobie úrokovej sadzby použiť výšku Referenčnej sadzby platnú pre najbližší predchádzajúci Obchodný deň.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Dižník</b>                                  | Klient, ktorý je na základe Úverovej zmluvy povinný Čerpané peňažné prostriedky vrátiť, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie Povinnosti podľa Finančných dokumentov, alebo osoba, ktorá vstúpila do jeho postavenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Finančná zadlženosť</b>                     | záväzok, o ktorom je Dižník povinný účtovať, vzniknutý v súvislosti s: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) prijatými úvermi alebo pôžičkami,</li> <li>b) akreditívmi a obdobnými nástrojmi,</li> <li>c) dlhopismi, zmenkami alebo obdobnými dlhovými nástrojmi,</li> <li>d) konvertibilnými nástrojmi zaväzujúcimi ich emitenta poskytovať finančné plnenie,</li> <li>e) postúpením pohľadávok s dohodnutým postihom postupcu (najmä regres),</li> <li>f) zmluvou, ktorá je v súlade s účtovnými štandardmi aplikovanými v krajine jeho sídla považovaná za leasingovú zmluvu,</li> <li>g) obstarávacou cenou aktíva v rozsahu, v akom je splatná po jeho nadobudnutí alebo získaní povinnou stranou, pričom odklad splatnosti bol dohodnutý predovšetkým ako nástroj k získaniu finančných prostriedkov alebo financovaniu akvizície tohto aktíva,</li> <li>h) derivátovou transakciou uzavretou na ochranu pred pohybom akejkoľvek ceny, kurzu, sadzby alebo inej veličiny, alebo na využitie akéhokoľvek takéhoto pohybu,</li> <li>i) inou transakciou v rámci bežného obchodného styku (vrátane forwardových nákupných a predajných kontraktov), ktoré majú obdobný dopad ako úver alebo pôžička, s výnimkou zálohy,</li> <li>j) prístupom k dlhu, ručiteľským záväzkom, sľubom odškodnenia, zárukou, iným záväzkom na zabezpečenie úveru alebo finančnej zadlženosti inej osoby akreditívom alebo iným nástrojom vydaným, uskutočneným alebo potvrdeným bankou alebo finančnou inštitúciou, alebo</li> <li>k) nákladmi a poplatkami spojenými s vymáhaním záväzku Dižníka.</li> </ul> |

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

3

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Finančné dokumenty</b>             | Úverová zmluva, Zmluva o záruke, Zmluva o akreditíve a Zabezpečovacia zmluva a iné dokumenty vyhotovené v súvislosti s nimi alebo označené Bankou ako Finančný dokument.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Garant</b>                         | osoba odlišná od Dlžníka, ktorá poskytuje Zabezpečenie, alebo osoba, ktorá vstúpila do jej postavenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Jednotné záručné pravidlá</b>      | jednotné pravidlá pre záruky splatné na požiadanie, publikované Medzinárodnou obchodnou komorou pod č. 758/2010.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Kontokorentný úver</b>             | peňažné prostriedky poskytované Bankou ako povolený debet na účte Dlžníka vedeného v Banke.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Korešpondenčná banka</b>           | banka, ktorá vykonáva úkony spojené so Zárukou (s jej vystavením, uplatnením a pod.) alebo s Akreditívom, napríklad avizujúca banka, potvrdzujúca banka, platiaca banka, banka vystavujúca protizáruku a podobne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Lehota na čerpanie</b>             | lehota, počas ktorej má Dlžník možnosť Čerpať.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Lehota na nápravu</b>              | lehota, ktorá začne plynúť v deň vzniku Prípady porušenia, a počas ktorej Dlžník môže napraviť Prípady porušenia, a Banka neuskutoční úkony vykonávané ako následky Prípady porušenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Nezáväzná časť úverového rámca</b> | časť Úverového rámca, z ktorej Banka nemá záväzok poskytnúť Dlžníkovi peňažné prostriedky. Žiadosť o čerpanie tejto časti má Banka vždy právo odmietnuť tým že Úver neposkytne, nevystaví Záruku alebo neotvorí Akreditív, a to bez ohľadu na to, či sú splnené Podmienky čerpania. Dlžník môže pri podaní Žiadosti o čerpanie Nezáväznej časti úverového rámca navrhnúť skoršiu splatnosť Úveru ako v Deň konečnej splatnosti úverového rámca; Banka tento návrh Dlžníka na určenie splatnosti Úveru akceptuje poskytnutím Úveru. Ak dôjde do Dňa konečnej splatnosti úverového rámca k splateniu Úveru alebo ukončeniu Rezervovania prostriedkov poskytnutých z Nezáväznej časti úverového rámca, sa táto časť naďalej považuje za Nezáväznú časť úverového rámca.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Obdobie úrokovej sadzby</b>        | obdobie, počas ktorého sa Úroková sadzba nemení.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Podmienky čerpania</b>             | podmienky pre Čerpanie uvedené v Úverovej zmluve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Podstatný nepriaznivý vplyv</b>    | okolnosť, ktorá má alebo môže mať zásadný negatívny dopad na: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) príjmy, podnikateľskú činnosť, prevádzku, majetok Dlžníka alebo Garanta,</li> <li>b) ekonomické alebo právne postavenie Dlžníka alebo Garanta,</li> <li>c) schopnosť Dlžníka alebo Garanta plniť Povinnosti,</li> <li>d) platnosť alebo vymáhateľnosť ktoréhokoľvek ustanovenia Finančného dokumentu, alebo</li> <li>e) hodnotu predmetu Zabezpečenia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Pohľadávka Banky</b>               | všetky nižšie uvedené prípady alebo ktorýkoľvek z nich <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Úverová pohľadávka,</li> <li>b) Pohľadávka zo Záruky,</li> <li>c) Pohľadávka z Akreditívu,</li> <li>d) pohľadávka Banky, jej Príslušenstvo a Poplatky z Treasury obchodu, ktoré vznikli na základe alebo v súvislosti s Úverovou zmluvou,</li> <li>e) pohľadávka Banky na uhradenie nákladov súvisiacich so Zabezpečením a jeho výkonom a na zaplatenie zmluvných pokút podľa Finančných dokumentov, a</li> <li>f) pohľadávka Banky a jej Príslušenstvo, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti s/so <ul style="list-style-type: none"> <li>fa) zmenou právneho vzťahu alebo záväzku založeného Úverovou zmluvou,</li> <li>fb) nahradením záväzku z Úverovej zmluvy novým záväzkom,</li> <li>fc) plnením Dlžníkovi z neplatnej Úverovej zmluvy, alebo plnením bez právneho dôvodu, alebo z právneho dôvodu, ktorý odpadol, alebo</li> <li>fd) odstúpením alebo vypovedaním Úverovej zmluvy.</li> </ul> </li> </ul> |

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022



## Zmluva

4

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pohl'adávka z Akreditívu</b>              | právo Banky na peňažné plnenie zo Zmluvy o Akreditíve, ktoré tvorí suma vyplatená Bankou Beneficientovi z Akreditívu, jej Príslušenstvo a Poplatky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Pohl'adávka zo Záruky</b>                 | právo Banky na peňažné plnenie zo Zmluvy o záruke, ktoré tvorí suma vyplatená Bankou Beneficientovi zo Záruky, Príslušenstvo a Poplatky, vrátane práva na uhradenie Predplatby.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Poplatok za správu úveru</b>              | poplatok za správu Úveru, splatný v mesačnej periodicite k ultimu príslušného kalendárneho mesiaca. Ak bolo v Úverovej zmluve dohodnuté pravidlo splatnosti Úverovej pohľadávky výlučne v Obchodný deň, je tento poplatok splatný posledný Obchodný deň v kalendárnom mesiaci. Posledný poplatok za správu úveru je účtovaný a splatný v Deň konečnej splatnosti úverového rámca.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Poplatok za monitoring</b>                | poplatok za vykonanie všetkých úkonov súvisiacich s revíziou Dlžníka, Garanta a plnenia podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve, ktoré Banka vykonáva v priebehu Úverového vzťahu. Tento poplatok je splatný v ročnej periodicite ku dňu vykonania revízie, najneskôr však ku dňu výročia uzatvorenia Úverovej zmluvy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Poplatok za vypracovanie textu Záruky</b> | poplatok za vypracovanie textu Zmluvy o záruke a Záruky splatný v deň vystavenia Záruky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Poplatok za vystavenie Záruky</b>         | poplatok za vystavenie Záruky počítaný z aktuálnej Záručnej sumy účtovaný počas platnosti Záruky až do dňa poukázania peňažných prostriedkov v prospech Beneficienta, splatný po vystavení Záruky vždy spätne za každých 90 kalendárnych dní na báze aktuálny počet dní v kalendárnom roku / 360 dní.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>POP</b>                                   | tieto Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a. s.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Povinnosť</b>                             | povinnosť Dlžníka alebo člena Skupiny Dlžníka, ktorá vyplýva z Finančných dokumentov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Právo tretej osoby</b>                    | a) zabezpečenie podľa právnych predpisov alebo iné obdobné právo v prospech tretej osoby,<br>b) vecné bremeno alebo obdobné právo v prospech tretej osoby,<br>c) nájomné alebo iné užívacie právo v prospech tretej osoby,<br>d) dojednanie výhrady vlastníckeho práva alebo predkupného práva,<br>e) právo tretej osoby použiť alebo viazať peňažné prostriedky alebo investičné nástroje alebo iné aktíva na bankových alebo iných účtoch (alebo inak evidované),<br>f) právo započítat pohľadávky z bankových alebo iných účtov oproti pohľadávkam subjektov, ktoré tieto účty vedú voči Dlžníkovi,<br>g) právo tretej osoby na nadobudnutie aktív od Dlžníka, alebo<br>h) iné práva zakladajúce právo na prednostné uspokojenie v konkurznom alebo exekučnom konaní,<br>a to samostatne, alebo niektoré z nich, alebo všetky súběžne. |
| <b>Povolené prečerpanie</b>                  | peňažné prostriedky, ktoré Banka poskytuje ako povolený debet na účte Dlžníka vedeného v Banke. Na Povolené prečerpanie sa použijú primerane ustanovenia o Kontokorentnom úvere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Predplatba</b>                            | peňažné prostriedky, ktorých zaplatenie môže na základe Zmluvy o záruke Banka požadovať ako zálohu na nahradenie prípadného plnenia zo Záruky. Banka môže požadovať zaplatenie Predplatby až do výšky Záručnej sumy, Príslušenstva a Poplatkov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Prepočtové pravidlo</b>                   | a) platné v prípade, ak je Čerpanie možné v inej mene ako v mene euro: ekvivalent v mene euro sa vypočíta podľa príslušného referenčného výmenného kurzu Európskej centrálnej banky platného v deň akceptácie Žiadosti o čerpanie. Rozhodná je výška kurzu platná 2 Obchodné dni pred požadovaným dátumom Čerpania s výnimkou Kontokorentného úveru, keď je rozhodujúca výška kurzu v deň čerpania Kontokorentného úveru,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022



## Zmluva

5

- b) platné v prípade, ak sa Poplatky alebo náklady hradia v mene, v ktorej bol Čerpaný Úver alebo Rezervované prostriedky. Poplatky alebo náklady sa konvertujú kurzom vyhláseným Európskou centrálnou bankou, príp. Národnou bankou Slovenska pre deň, v ktorý Banka o takýchto Poplatkoch alebo nákladoch účtovala,
- c) platné pre splácanie Úverovej pohľadávky, ak má s Bankou Dlžník uzatvorenú rámcovú zmluvu o uzatváraní Treasury obchodov: príslušná splátka sa konvertuje kurzom stanoveným Bankou na základe uvedenej zmluvy,
- d) platné pre Pohľadávku zo Záruky; ak je Účet pre splácanie vedený v inej mene ako Pohľadávka zo Záruky; Banka je oprávnená konvertovať Pohľadávku zo záruky kurzom vyhláseným Európskou centrálnou Bankou, príp. Národnou bankou Slovenska, a to:
  - devíza predaj, ak je Účet pre splácanie vedený v mene euro a Pohľadávka zo Záruky je v cudzej mene, alebo
  - devíza nákup, ak je Účet pre splácanie vedený v cudzej mene a Pohľadávka zo Záruky je v mene euro,
- e) platné pre ostatné prípady, keď Finančný dokument predpokladá konverziu: použije sa kurz stanovený Bankou pre deň konverzie v závislosti od situácie na medzibankovom trhu.

|                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pristupujúci dlžník</b>                         | osoba, ktorá pristúpila k záväzku Dlžníka splatiť Pohľadávku Banky, a ktorá je na jej splatenie zaviazaná s Dlžníkom spoločne a nerozdielne; Pristupujúcemu dlžníkovi nevzniká právo na Čerpanie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Prísľub</b>                                     | na žiadosť Dlžníka vydané jednostranné vyhlásenie Banky o pripravenosti Banky Dlžníka financovať za podmienok určených Bankou alebo vystaviť pre Dlžníka ako Príkazcu Záruku za podmienok určených Bankou. Dlžník na vystavenie Prísľubu nemá právny nárok, t.j. Banka nie je povinná žiadosť o vystavenie Prísľubu akceptovať, a to bez uvedenia dôvodu. Platnosť Prísľubu skončí v deň uvedený v Prísľube.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Príkaz na otvorenie akreditívu</b>              | príkaz Príkazcu na otvorenie Akreditívu adresovaný Banke. Príkazca predkladá Príkaz na otvorenie akreditívu na tlačíve Banky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Príkazca</b>                                    | Klient označený ako Dlžník alebo ako Príkazca v Zmluve o záruke alebo v Záruke, v Zmluve o akreditíve alebo v Akreditíve, alebo osoba, ktorá vstúpi do jeho postavenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Prípád porušenia</b>                            | skutočnosť, ktorá ak nastane, je porušením: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Úverovej zmluvy alebo Zabezpečovacej zmluvy zo strany Dlžníka alebo Garanta, alebo</li> <li>b) Zmluvy o záruke alebo Zmluvy o akreditíve zo strany Príkazcu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Príslušenstvo</b>                               | úroky, úroky z omeškania, náklady Banky, na ktoré má Banka právo na základe Finančných dokumentov (napr. poštové náklady, telekomunikačné náklady, refinančné náklady, zvýšené náklady súvisiace s Úverovým vzťahom, náklady na konverziu a cezhraničný prevod, náklady spojené s vymáhaním Pohľadávky Banky, provízie účtované Korešpondenčnou bankou a pod.).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Provízia z nečerpanej časti úverového rámca</b> | poplatok počítaný denne percentom p. a. dohodnutým v Úverovej zmluve z nečerpanej výšky Úverového rámca zníženej o celkovú výšku Kontokorentného úveru splatný v štvrtročnej periodicite k ultimu príslušného kalendárneho štvrtroka (t.j. vždy k 31. 3., 30. 6., 30. 9., a 31. 12. bežného roka). Ak bolo v Úverovej zmluve dohodnuté pravidlo splatnosti Úverovej pohľadávky výlučne v Obchodný deň, je tento poplatok splatný posledný Obchodný deň v kalendárnom mesiaci. Za posledné obdobie je Provízia z nečerpanej časti úverového rámca účtovaná v alikvotnej čiastke a splatná v Deň konečnej splatnosti úverového rámca; nárok na Províziu z nečerpanej časti úverového rámca vzniká dňom uzatvorenia Úverovej zmluvy a trvá až do Dňa konečnej splatnosti Úverového rámca. |
| <b>Rámec pre Splátkové úvery</b>                   | časť Úverového rámca, do výšky ktorej Banka poskytuje Dlžníkovi Splátkové úvery.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

6

**Rámec pre Termínované úvery****Referenčná sadzba**

časť Úverového rámca, do výšky ktorej Banka poskytuje Dlžníkovi Termínované úvery.

zverejňovaná sadzba, z ktorej Banka stanovuje Úrokovú sadzbu:

- a) BASE RATE, je sadzba per annum (p. a.) administrovaná, t. j. určená Bankou, ktorú je Banka oprávnená jednostranne meniť z dôvodov zmeny finančného správania Dlžníka, zmeny rizikovosti Úverového vzťahu a z dôvodov, na základe ktorých možno meniť POP. Banka informuje Dlžníka o zmene BASE RATE Zverejnením, napr. BASE RATE KTK/CORP/PRIME RATE EUR, BASE RATE SPL Nezabezpečené, BASE RATE KTK Nezabezpečené.
- b) EURIBOR/€STR/SOFR/CME Term SOFR, prípadne iné – sadzba per annum (p. a.), určená v závislosti od aktuálnej situácie na medzibankovom refinančnom trhu. Jej výška sa určuje na základe výšky úrokových sadzieb na pevne stanovené časové obdobie v mene a sume porovnateľnej s Pohľadávkou Banky, očakávaných, ponúknutých alebo reálne použitých úrokových sadzieb pre uzatvorenie obchodov na medzibankovom trhu resp. finančnom trhu pre príslušnú menu pre Deň stanovenia. Identifikáciu a spôsob stanovenia jednotlivých Referenčných sadzieb uvádza Banka vo Zverejnení.

Ak výška Referenčnej sadzby nie je príslušným zdrojom v Deň stanovenia vyhlásená, pre určenie výšky Úrokovej sadzby má Banka právo použiť buď Referenčnú sadzbu, ktorá bola pred Dňom stanovenia vyhlásená naposledy alebo východiská platné pre situáciu ak je zverejňovanie dohodnutej Referenčnej sadzby ukončené.

Platí, že ak:

- a) bola Referenčná sadzba zrušená, a to na základe rozhodnutia alebo zverejnenia informácie subjektom, ktorý má vplyv na poskytovanie Referenčnej sadzby, alebo ktorý túto Referenčnú sadzbu zverejňuje (ďalej „**administrátor**“), alebo subjektom vykonávajúcim a zabezpečujúcim vykonávanie dohľadu nad pravidlami tvorby, stanovovania a zverejňovania referenčných hodnôt na relevantných finančných trhoch alebo iný poverený alebo právny predpisom určený subjekt (centrálne banky, orgán dohľadu, expertný orgán finančného sektora pôsobiaci na relevantných finančných trhoch alebo iný subjekt, záujmová alebo pracovná skupina alebo združenie osôb, ktorý subjekty vykonávajúce alebo zabezpečujúce vykonávanie dohľadu nad pravidlami tvorby, stanovovania alebo zverejňovania referenčných hodnôt na relevantných finančných trhoch poverili výkonom činností týkajúcich sa stanovenia a vyhodnocovania relevantnosti referenčnej sadzby) /ďalej „**relevantná autorita**“/, alebo
- b) Referenčná sadzba nemá podľa rozhodnutia relevantnej autority alebo zverejnenia informácie zo strany relevantnej autority alebo podľa iných Banke dostupných informácií, reprezentatívny a relevantný charakter, alebo
- c) Referenčná sadzba a jej ďalšie zverejňovanie bolo ukončené alebo nie je relevantnú dobu publikovaná bez predchádzajúceho oficiálneho rozhodnutia alebo oznámenia relevantnej autority, alebo
- d) Referenčná sadzba a jej metodológia výpočtu bola podstatným spôsobom zmenená, alebo

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022



## Zmluva

7

- e) Referenčná sadzba a jej použitie pre právne vzťahy podľa Zmluvy nie je z akéhokoľvek dôvodu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi

**určí Banka náhradnú Referenčnú sadzbu, ktorou bude:**

- 1) náhradná referenčná sadzba, a to vrátane akejkoľvek prirážky (spread alebo adjustment spread) podľa určenia administrátora alebo relevantnej autority, alebo
- 2) alternatívna referenčná sadzba z viacerých možných náhradných referenčných sadzieb a to vrátane akejkoľvek prirážky (spread alebo adjustment spread) podľa určenia administrátora alebo relevantnej autority, alebo
- 3) alternatívna referenčná sadzba, a to vrátane akejkoľvek prirážky (spread alebo adjustment spread) určená s ohľadom na typ Bankového produktu relevantnou autoritou alebo relevantnými medzinárodne uznávanými subjektami v rámci príslušného odvetvia finančného trhu (napr. International Swaps and Derivates Association (ISDA), the International Capital Markets Association (ICMA), the Loan Market Association (LMA), alebo akékoľvek iný relevantný subjekt alebo združenie), alebo
- 4) alternatívna referenčná sadzba, a to vrátane akejkoľvek prirážky (spread alebo adjustment spread) určená Bankou na základe všeobecne uznávaného a akceptovaného postupu na finančnom trhu, a to napríklad ako
  - sadzba per annum (p. a.) vypočítaná Bankou ako aritmetický priemer (v prípade potreby zaokrúhlený na štyri desatinné miesta nahor) sadzieb oznámených Banke minimálne tromi referenčnými bankami, pri ktorých každá z referenčných bánk ponúkala na príslušnom medzibankovom trhu vklady v danej mene vo výške v podstate sa rovnajúcej výške Čerpania v čase obvyklom pre podobné zisťovanie v Deň stanovenia porovnateľné s príslušným Obdobím úrokovej sadzby (alebo pre časovo najbližšie obdobie), alebo
  - sadzba, ktorú Banka oznámi Dlžníkovi hneď ako to bude prakticky možné (avšak najneskôr v deň kedy má byť úrok za dané Úrokové obdobie splatný), ako percentuálnu sadzbu p. a. predstavujúcu skutočný náklad refinancovania sa Banky z akéhokoľvek zdroja, ktorý odôvodnene zvolí Banka v súvislosti s Čerpaním;

Ak doba trvania obchodov, pre ktoré sú náhradné Referenčné sadzby určené, nezodpovedá dohodnutému Obdobiu úrokovej sadzby dohodnutého pre Bankový produkt, určí Banka, aká doba trvania obchodov pre stanovenie náhradnej Referenčnej sadzby je relevantná, a s ohľadom na vyššie uvedené určí náhradnú Referenčnú sadzbu.

Spôsob stanovenia náhradnej Referenčnej sadzby spolu s popisom postupu pri jej stanovení v zmysle vyššie uvedeného, oznámi Banka Dlžníkovi Zverejnením.

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

8

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        | <p>Ak výška Referenčnej sadzby dosiahne ku Dňu stanovenia zápornú hodnotu, t.j. hodnotu nižšiu ako 0 % p. a., Banka je oprávnená pre účely stanovenia výslednej Úrokovej sadzby použiť hodnotu Referenčnej sadzby pre dané Obdobie úrokovej sadzby vo výške 0 % p.a. Banka môže kedykoľvek jednostranne rozhodnúť, že pravidlo podľa predchádzajúcej vety do odvolania nahrádza nasledovným pravidlom: Ak súčet Referenčnej sadzby a dohodnutej marže dosiahne ku Dňu stanovenia zápornú hodnotu, t.j. hodnotu nižšiu ako 0 % p. a., platí, že Banka pre dané Obdobie úrokovej sadzby úročí Úver úrokovou sadzbou vo výške 0 % p. a. Banka informuje o týchto skutočnostiach Dlžníka vopred oznámením.</p>                                                                                                 |
| <b>Refinančný úver</b>                 | peňažné prostriedky poskytované Bankou Dlžníkovi z Akreditívneho rámca, zo Záručného rámca alebo z Treasury rámca na splatenie Pohľadávky z Akreditívu, Pohľadávky zo Záruky alebo na vyrovnanie straty z Treasury obchodu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Revízia</b>                         | kontrola uskutočňovaná Bankou alebo osobou, ktorú Banka splnomocní; jej predmetom je najmä overenie schopnosti splácať Pohľadávku Banky, plnenia Povinností, splnenia Podmienok čerpania, otvorenia Akreditívu, vystavenia Záruky a Zabezpečenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Rezervovanie prostriedkov</b>       | <p>a) každé vydanie Prísľubu; vydaním Prísľubu dôjde k zníženiu Úverového rámca o výšku Úveru alebo Záruky uvedenú v Prísľube,</p> <p>b) každé otvorenie Akreditívu; otvorením Akreditívu dôjde k zníženiu Akreditívneho rámca o Akreditívnu sumu,</p> <p>c) každé vystavenie Záruky; vystavením Záruky dôjde k zníženiu Záručného rámca o Záručnú sumu, alebo</p> <p>d) každé uzatvorenie Treasury obchodu alebo doručenie oznámenia Dlžníkovi o zmene hodnoty zabezpečenia Treasury obchodu; uzatvorením Treasury obchodu alebo doručením vyššie uvedeného oznámenia dôjde k zníženiu Treasury rámca o výšku zabezpečenia požadovaného v súvislosti s Treasury obchodom;</p> <p>(platí aj pre modifikácie v tvare slovesa „Rezervovať prostriedky“ alebo prídavného mena „Rezervované prostriedky“).</p> |
| <b>Skupina Dlžníka</b>                 | <p>a) Garanti,</p> <p>b) osoby, v ktorých má Dlžník alebo ktoré majú v Dlžníkovi priamu alebo nepriamu účasť (vlastnícku, riadiacu alebo inú s obdobným, najmä ekonomickým, vplyvom alebo prepojenosťou) minimálne vo výške, ktorá individuálne alebo ak je to možné, tak v spojení s tretími osobami, zodpovedá 25 %, a</p> <p>c) osoby, v ktorých má rovnakú priamu alebo nepriamu účasť osoba podľa písm. b) alebo, ktoré majú rovnakú priamu alebo nepriamu účasť v osobe podľa písm. b).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Splátkový úver</b>                  | peňažné prostriedky poskytované Bankou Dlžníkovi, ktorých splácanie je dohodnuté v splátkach.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Spôsob čerpania Úverového rámca</b> | <p>spôsob, akým možno Čerpať prostriedky z Úverového rámca, a to:</p> <p>a) poskytnutím:</p> <p>aa) Splátkového úveru,</p> <p>ab) Kontokorentného úveru,</p> <p>ac) Termínovaného úveru,</p> <p>ad) Refinančného úveru, alebo</p> <p>b) Rezervovaním prostriedkov z:</p> <p>a) Úverového rámca,</p> <p>b) Akreditívneho rámca,</p> <p>c) Záručného rámca, alebo</p> <p>d) Treasury rámca.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Spracovateľský poplatok</b>         | <p>a) pri Úverovej zmluve: odplata za dojednanie záväzku Banky poskytnúť Dlžníkovi Úver alebo Rezervovanie prostriedkov, ktorá je splatná dňom uzatvorenia Úverovej zmluvy, alebo</p> <p>b) pri Zmluve o záruke: odplata za spracovanie Žiadosti o záruku; stanovená percentom zo Záručnej sumy, splatná v deň vystavenia Záruky.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

9

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | Povinnosť zaplatiť Spracovateľský poplatok má Dlžník aj v prípade, ak Lehota na čerpanie nezačala plynúť z dôvodu nesplnenia Podmienok čerpania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Statusová zmena</b>    | nasledovná skutočnosť na strane Dlžníka: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) zrušenie,</li> <li>b) zlúčenie,</li> <li>c) zmena právnej formy,</li> <li>d) zmena výšky základného imania,</li> <li>e) kúpa, predaj alebo nájom podniku Dlžníka alebo jeho časti,</li> <li>f) zmena osôb oprávnených konať a spôsobu ich konania,</li> <li>g) zmena ostatných právnych skutočností uvedených vo výpise z registra,</li> <li>h) zmena spoločenskej zmluvy alebo stanov v rozsahu iných skutočností, ktoré sú Statusovou zmenou, alebo</li> <li>i) iná skutočnosť, ktorá môže mať podľa príslušného zahraničného právneho poriadku obdobný účinok ako ktorákoľvek z vyššie uvedených skutočností.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Špeciálny účet</b>     | účet Dlžníka, ktorý je určený najmä na: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) kumulovanie peňažných prostriedkov z pohľadávok Dlžníka určených na splácanie istiny,</li> <li>b) kumulovanie peňažných prostriedkov pre prípad nedostatku prostriedkov na splatenie Úverovej pohľadávky,</li> <li>c) prijatie dotácie alebo nenávratného finančného príspevku poskytnutých zo štátneho rozpočtu prípadne zo špeciálnych podporných programov financovania, alebo</li> <li>d) poskytnutie Kontokorentného úveru za účelom prefinancovania platieb DPH.</li> </ul> <p>Špeciálny účet je Účtom pre splácanie istiny Úveru, v súvislosti s ktorým bol tento účet zriadený. Do zániku Úverového vzťahu nie je Banka povinná vykonať Pokyn na nakladanie s peňažnými prostriedkami na Špeciálnom účte do najvyššej z uvedených súm: výška Úverového rámca, výška Úveru, Záručná suma, Akreditívna suma alebo Pohľadávka Banky..</p> <p>Za Špeciálny účet je považovaný účet, ktorý je ako Špeciálny účet označený v Úverovej zmluve, prípadne akýkoľvek iný účet Dlžníka zriadený v Banke.</p> |
| <b>Termínovaný úver</b>   | krátkodobé poskytnutie peňažných prostriedkov Bankou Dlžníkovi, ktorých splatenie je dohodnuté jednorazovo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Tranža</b>             | časť Úveru, ak sa Úver poskytuje po častiach.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Treasury obchody</b>   | bankové obchody uzatvorené medzi Dlžníkom a Bankou, ktoré sa riadia Produktovými obchodnými podmienkami treasury Slovenskej sporiteľne, a. s. alebo zmluvy o mimoburzových derivátoch, ktoré sa riadia Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012 zo dňa 4. 7. 2012 o mimoburzových derivátoch, centrálnych protistranách a archívoch obchodných údajov a príslušnými regulačnými technickými štandardmi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Treasury rámec</b>     | časť Úverového rámca určená na splatenie pohľadávky Banky z Treasury obchodov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Uplatnená suma</b>     | suma, na úhradu ktorej Beneficient vyzve Banku na základe Záruky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Účet Banky</b>         | účet Banky uvedený v Úverovej zmluve alebo oznámený Dlžníkovi, určený na splácanie Pohľadávky Banky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Účet pre splácanie</b> | účet Dlžníka, z ktorého sa spláca Pohľadávka Banky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Úroková sadzba</b>     | vyjadrená v percentách per annum (% p. a.), ako: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) premenná sadzba: sadzba pre výpočet úrokov, ktorej výška sa vypočíta ako súčet Referenčnej sadzby vo výške aktuálnej ku Dňu</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022



## Zmluva

10

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                              | stanovenia a úrokovej marže, a to vždy pevne na príslušné Obdobie úrokovej sadzby,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                              | b) pevná sadzba: sadzba platná odo dňa prvého poskytnutia Úveru do dňa jeho úplného splatenia,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                              | c) fixná sadzba: sadzba nemenná počas doby fixácie dohodnutej v Úverovej zmluve; pre ďalšie Obdobie úrokovej sadzby Banka určí výšku Úrokovej sadzby, v závislosti od finančného správania Dlížníka, zmeny rizikovosti Úverového vzťahu a skutočností, na základe ktorých možno meniť POP, alebo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                              | d) individuálna sadzba: sadzba odvodená od aktuálnych fixingových sadzieb Banky na medzibankovom trhu, ktorú Dlížník dohodne s Bankou pre každý Úver jednotlivo;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Úrokové obdobie</b>       | obdobie, za ktoré sa počítajú úroky z Úveru.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Úver</b>                  | Splátkový úver, Kontokorentný úver, Termínovaný úver alebo Refinančný úver, poskytované na základe Úverovej zmluvy samostatne alebo pod Úverovým rámcom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Úverová pohľadávka</b>    | právo Banky na peňažné plnenie z Úverovej zmluvy, ktoré tvorí istina, Príslušenstvo a Poplatky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Úverová provízia</b>      | poplatok vypočítaný z celkovej výšky Úverového rámca, účtovaný a splatný v štvrtročnej periodicite k ultimu príslušného štvrťroka, t. j. vždy k 31. 3., 30. 6., 30. 9. a 31. 12. bežného roka, s Úrokovou sadzbou vo výške stanovenej v Úverovej zmluve. Ak bolo v Úverovej zmluve dohodnuté pravidlo splatnosti Úverovej pohľadávky výlučne v Obchodný deň, je tento poplatok splatný posledný Obchodný deň v danom kalendárnom mesiaci. Za posledné účtovné obdobie je Úverová provízia počítaná v alikvotnej sume a účtovaná v Deň konečnej splatnosti úverového rámca; nárok na Úverovú províziu vzniká dňom uzatvorenia Úverovej zmluvy a trvá až do Dňa konečnej splatnosti úverového rámca. |
| <b>Úverová zmluva</b>        | zmluva, predmetom ktorej je poskytnutie Úveru alebo Rezervovanie prostriedkov, uzatvorená medzi Bankou a Dlížníkom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Úverový rámec</b>         | maximálna suma, do ktorej môže Dlížník Čerpať.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Úverový vzťah</b>         | vzťah založený Úverovou zmluvou alebo Zmluvou o akreditíve alebo Zmluvou o Záruke, ktorý trvá: <ol style="list-style-type: none"> <li>do úplného vysporiadania všetkých záväzkov vzniknutých na základe takejto zmluvy alebo v jej súvislosti</li> <li>uplynutím 3 mesiacov po skončení Lehoty na čerpanie</li> </ol> a to podľa toho, ktorá skutočnosť nastane neskôr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Zabezpečenie</b>          | právny prostriedok zabezpečujúci alebo podporujúci návratnosť Pohľadávky Banky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Zabezpečovacia zmluva</b> | zmluva uzatvorená medzi Bankou na jednej strane a Garantom alebo Dlížníkom na druhej strane, alebo jednostranný úkon Garanta alebo Dlížníka, ktorých predmetom je Zabezpečenie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Záručná listina</b>       | dokument vystavený Bankou, adresovaný Beneficientovi, ktorého obsahom je Záruka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Záručná suma</b>          | peňažná suma, do výšky ktorej je Banka povinná zo Záruky plniť Beneficientovi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Záručný rámec</b>         | časť Úverového rámca určená na splatenie pohľadávky zo Záruky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Záruka</b>                | v Záručnej listine obsiahnutý záväzok Banky uspokojiť Beneficienta po splnení podmienok uvedených v Záručnej listine až do výšky Záručnej sumy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Záväzková provízia</b>    | poplatok počítaný denne na základe Úverovej zmluvy vo výške stanoveného percenta p. a. z nevyčerpanej časti Kontokorentného úveru alebo Splátkového úveru. Dlížník platí Záväzkovú províziu od uzatvorenia Úverovej zmluvy až do skončenia Lehoty na čerpanie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

11

Ak bolo v Úverovej zmluve dohodnuté pravidlo splatnosti Úverovej pohľadávky aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom, je Záväzková provízia splatná posledný deň v kalendárnom mesiaci.

Ak bolo v Úverovej zmluve dohodnuté pravidlo splatnosti Úverovej pohľadávky výlučne v Obchodný deň, je:

- a) Záväzková provízia z nevyčerpanej časti Splátkového úveru splatná posledný Obchodný deň v kalendárnom mesiaci, a
- b) Záväzková provízia z nevyčerpanej časti Kontokorentného úveru splatná posledný deň v kalendárnom mesiaci.

**Zmluva o akreditíve**

zmluva, predmetom ktorej sú podmienky otvorenia dokumentárneho Akreditívu, uzatvorená medzi Bankou a Príkazcom. Ak je v Úverovej zmluve dohodnutý Spôsob čerpania úverového rámca Rezervovaním prostriedkov z Akreditívneho rámca, je Zmluva o akreditíve uzatvorená okamihom uzatvorenia Úverovej zmluvy.

**Zmluva o záruke**

zmluva, predmetom ktorej sú podmienky vystavenia Záruky, uzatvorená medzi Bankou a Príkazcom. Ak je v Úverovej zmluve dohodnutý Spôsob čerpania úverového rámca Rezervovaním prostriedkov zo Záručného rámca, je Zmluva o záruke uzatvorená okamihom uzatvorenia Úverovej zmluvy.

**Žiadosť o čerpanie**

- a) žiadosť Dlžníka o Čerpanie úveru,
- b) Príkaz na otvorenie Akreditívu z Akreditívneho rámca, alebo
- c) Žiadosť o Záruku zo Záručného rámca.

Dlžník predkladá Banke Žiadosť o čerpanie obvykle na tlačíve Banky najneskôr 2 Obchodné dni pred požadovaným dňom Čerpania. K Žiadosti o čerpanie príkladá prílohy preukazujúce dodržanie účelu Úveru, okrem Kontokorentného úveru a Termínovaného úveru, keď prílohy príkladá len na požiadanie Banky. Žiadosť o čerpanie sa stane pre Dlžníka záväzná v momente jej doručenia Banke a bez súhlasu Banky ju nie je možné meniť, doplniť ani odvolať.

**Žiadosť o záruku**

žiadosť Príkazcu o vystavenie Záruky adresovaná Banke. Príkazca predkladá Žiadosť o záruku na tlačíve Banky.



## Zmluva

12

## 1. ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

- 1.1. POP sú súčasťou Úverovej zmluvy, Zmluvy o záruke, Zmluvy o akreditíve a Zabezpečovacej zmluvy uzatvorenej medzi Bankou a Klientom:
- a) fyzickou osobou podnikateľom, ktorý pri uzatváraní a plnení Úverovej zmluvy, Zmluvy o záruke alebo Zmluvy o akreditíve koná v rámci svojej obchodnej činnosti alebo inej podnikateľskej činnosti,
  - b) právnickou osobou, alebo
  - c) vlastníkmi bytov a nebytových priestorov pri výkone správy domu.
- 1.2. POP sa používajú aj na fyzickú osobu, ktorá vstúpi do práv a povinností Klienta z Úverovej zmluvy, Zmluvy o záruke, Zmluvy o akreditíve a Zabezpečovacej zmluvy, alebo zabezpečí záväzok Klienta z Úverovej zmluvy, Zmluvy o záruke, alebo Zmluvy o akreditíve.
- 1.3. POP sú prístupné na [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk) a na Obchodnom mieste.
- 1.4. Úverová zmluva, Zmluva o záruke, Zmluva o akreditíve a Zabezpečovacia zmluva má prednosť pred POP a VOP. POP majú prednosť pred VOP. POP a VOP vždy Úverovú zmluvu, Zmluvu o záruke, Zmluvu o akreditíve a Zabezpečovaciu zmluvu dopĺňajú.
- 1.5. Pojmy s veľkým začiatočným písmenom majú význam, ktorý je dohodnutý v Úverovej zmluve, Zmluve o záruke, Zmluve o akreditíve alebo Zabezpečovacej zmluve, POP, alebo VOP.
- 1.6. Druhy Bankových produktov a podmienky ich poskytovania sú uvedené na [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk) a na Obchodnom mieste.

## 2. POSKYTNUTIE ÚVERU ALEBO REZERVOVANIE PROSTRIEDKOV

*Spoločné ustanovenia pre poskytnutie Úveru alebo Rezervovanie prostriedkov*

- 2.1. Banka poskytne Úver alebo Rezervuje prostriedky po splnení Podmienok čerpania. Banka je oprávnená poskytnúť Úver alebo Rezervovať prostriedky aj bez splnenia Podmienok čerpania. Splnenie Podmienok čerpania posudzuje výlučne Banka.
- 2.2. Lehota na čerpanie začína plynúť dňom, v ktorom boli splnené Podmienky čerpania a končí sa najneskôr uplynutím posledného dňa Lehoty na čerpanie dohodnutého v Úverovej zmluve. Ak dôjde k porušeniu Podmienok čerpania, Banka môže Lehotu na čerpanie jednostranne ukončiť; o ukončení Lehoty na čerpanie informuje Dlžníka. Ak nie je dohodnutá možnosť opätovného čerpania Úveru, Lehota na čerpanie končí dňom vyčerpania celej výšky Úveru. Po skončení Lehoty na čerpanie Banka nie je povinná poskytnúť Úver alebo Rezervovať prostriedky.
- 2.3. Banka poskytne Úver alebo Rezervuje prostriedky najskôr v deň splnenia Podmienok čerpania. Ak boli Podmienky čerpania splnené po 10. hodine Obchodného dňa, Banka je oprávnená uskutočniť Čerpanie až v nasledujúci Obchodný deň. Banka môže umožniť Čerpanie aj pred dňom splnenia Podmienok čerpania.
- 2.4. Ak Dlžník počas trvania Lehoty na čerpanie predčasne splatí Úver, ktorý nebol Čerpaný v celej dohodnutej výške Úveru, Lehota na čerpanie končí dňom predčasného splatenia Úveru. To neplatí, ak je dohodnutá možnosť opätovného čerpania Úveru.
- 2.5. Banka poskytuje Úver v mene euro, ak nie je v POP alebo Úverovej zmluve uvedené inak. V prípade Čerpania v inej mene než v mene euro, sa Úverový rámec zníži o ekvivalent v mene euro, vypočítaný podľa Prepočtového pravidla.
- 2.6. Banka môže poskytnúť peňažné prostriedky z Úveru aj na účet, ktorého majiteľom nie je Dlžník.
- 2.7. Ak Banka financuje platbu Dlžníka tretej osobe a Úver nie je vo výške celej platby alebo sú na úhradu celej platby poskytnuté viaceré Úvery, môže Banka spolu so Žiadosťou o čerpanie požadovať od Dlžníka aj platobný príkaz na úhradu celej platby priamo z účtu Dlžníka. Deň splatnosti tohto platobného príkazu určí Banka po preukázaní účelu Úveru. Až do času vykonania platobného príkazu nie je možné na účte Dlžníka nakladať s peňažnými prostriedkami vo výške uhrádzanej platby; Banka je za účelom vykonania tejto platby oprávnená odpísať z účtu Dlžníka peňažné prostriedky aj bez predloženia platobného príkazu podľa zákona o platobných službách, a to podľa podmienok určených Dlžníkom na základe Žiadosti o čerpanie.
- 2.8. Celková suma Čerpaní nesmie presiahnuť Úverový rámec. Presiahnutá suma sa považuje za nepovolené prečerpanie. Takto vzniknuté nepovolené prečerpanie je ihneď splatné.

*Splátkový úver*

- 2.9. Banka poskytne Splátkový úver na základe Žiadosti o čerpanie, a to bezhotovostne v prospech účtu podľa Úverovej zmluvy. Banka je oprávnená po splnení Podmienok čerpania poskytnúť Splátkový úver aj bez Žiadosti o čerpanie.

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

13

- 2.10. Splátkový úver môže byť poskytnutý jednorazovo alebo v Tranžiaciach. Ak je Splátkový úver poskytnutý v Tranžiaciach, výška poslednej Tranže bude najviac vo výške neposkytnutej časti Splátkového úveru.
- 2.11. Splátkový úver sa považuje za poskytnutý dňom odpísania peňažných prostriedkov z účtu Banky v prospech účtu podľa Úverovej zmluvy.
- 2.12. Dlžník nemá právo na opätovné poskytnutie splatenej časti Splátkového úveru.

*Kontokorentný úver*

- 2.13. Banka je oprávnená po splnení Podmienok čerpania poskytnúť Kontokorentný úver aj bez Žiadosti o čerpanie. Kontokorentný úver sa poskytuje vykonaním platobnej transakcie z účtu Dlžníka určeného pre Kontokorentný úver, a to do výšky dohodnutej v Úverovej zmluve. Banka nevykoná platobnú transakciu, ktorej vykonaním by sa výška Kontokorentného úveru prekročila.
- 2.14. Až do skončenia Lehoty na čerpanie Kontokorentného úveru má Dlžník právo na opätovné poskytnutie splatenej časti Kontokorentného úveru.
- 2.15. Banka je oprávnená výšku Kontokorentného úveru jednostranne zvýšiť, znížiť alebo zastaviť jeho poskytnutie v závislosti od finančného správania Dlžníka, zmeny rizikovosti Úverového vzťahu alebo z dôvodov, na základe ktorých možno meniť POP.
- 2.16. Ak môže podľa Úverovej zmluvy Banka výšku Kontokorentného úveru zmeniť v závislosti od aktuálnej výšky založeného majetku (borrowing base), zistí Banka po ukončení sledovaného obdobia určeného v Úverovej zmluve aktuálnu hodnotu založeného majetku; podmienky zaradenia majetku do aktuálnej hodnoty založeného majetku stanovuje Banka. Ak založený majetok nedosiahne požadovanú výšku, a to ani štvrtý Obchodný deň po doručení výzvy na jeho doplnenie, môže Banka Kontokorentný úver znížiť. Po doplnení výšky založeného majetku môže Banka opätovne Kontokorentný úver zvýšiť. O zmene výšky Kontokorentného úveru informuje Banka Dlžníka oznámením.
- 2.17. Ak sa na základe Úverovej zmluvy Kontokorentný úver v deň splatnosti revoljuje, dôjde k splateniu Pohľadávky Banky z Kontokorentného úveru alebo jeho časti novým Kontokorentným úverom splatným 1 rok od revolšovania. Dlžník nemá právny nárok na revolšovanie Kontokorentného úveru.
- 2.18. Ak ku dňu splatnosti Kontokorentného úveru nedôjde k jeho splateniu, Pohľadávka Banky sa úročí úrokom z nepovoleného prečerpania.

*Termínovaný úver*

- 2.19. Banka poskytne Termínovaný úver na základe Žiadosti o čerpanie, a to bezhotovostne v prospech účtu Dlžníka podľa Úverovej zmluvy. Banka je oprávnená po splnení Podmienok čerpania poskytnúť Termínovaný úver aj bez Žiadosti o čerpanie. Dlžník môže požiadať o Termínovaný úver maximálne vo výške nevyčerpanej časti Rámca pre Termínované úvery.
- 2.20. Termínovaný úver môže byť poskytnutý iba jednorazovo.
- 2.21. Termínovaný úver sa považuje za poskytnutý dňom odpísania peňažných prostriedkov z účtu Banky v prospech účtu Dlžníka.
- 2.22. Až do skončenia Lehoty na čerpanie Rámca pre Termínované úvery má Dlžník právo na opätovné poskytnutie splatenej časti Rámca pre Termínované úvery.

*Refinančný úver*

- 2.23. Ak Dlžník nemá na účte peňažné prostriedky na splatenie:
- a) Pohľadávky z Akreditívu, poskytne Banka z Rezervovaných prostriedkov z Akreditívneho rámca na jej splatenie Refinančný úver,
  - b) Pohľadávky zo Záruky, poskytne Banka z Rezervovaných prostriedkov zo Záručného rámca na jej splatenie Refinančný úver, alebo
  - c) straty z Treasury obchodu môže Banka z Rezervovaných prostriedkov z Treasury rámca poskytnúť na jej splatenie Refinančný úver.
- 2.24. Banka poskytne Refinančný úver jednorazovým uhradením dlžnej sumy, a to bez predloženia Žiadosti o čerpanie. Refinančný úver sa poskytuje v mene dlžnej sumy.
- 2.25. Ak Banka uhradila dlžnú sumu zatážením Účtu Dlžníka do nepovoleného prečerpania, Banka môže poskytnúť Refinančný úver priamo na účet Dlžníka, a to až do výšky Pohľadávky z Akreditívu alebo Pohľadávky zo Záruky alebo straty z Treasury obchodu.

## 3. ÚČEL ÚVERU

- 3.1. Dlžník môže Úver použiť len na dohodnutý účel.
- 3.2. Ak nie je dohodnuté v Úverovej zmluve inak, Dlžník doručí Banke najneskôr ku dňu predloženia Žiadosti o čerpanie doklady preukazujúce splnenie účelu Úveru, ktorými sú:

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022



## Zmluva

14

- a) zálohová faktúra, faktúra (daňový doklad) vystavená dodávateľom alebo subdodávateľom podľa účelu Úveru,
  - b) doklad z elektronickej registračnej pokladne o zaplatení hotovosti za tovar alebo služby vystavený dodávateľom alebo subdodávateľom,
  - c) kúpna zmluva, zámenná zmluva, zmluva o dielo, zmluva o prevode vlastníctva bytu,
  - d) výpis z listu vlastníctva použiteľný na právne úkony, v ktorom bude ako vlastník nehnuteľnosti uvedený Dlžník,
  - e) ak je Úver určený na vyplatenie iného záväzku Dlžníka, doklad o vyplatení tohto záväzku, alebo
  - f) iný doklad požadovaný Bankou na preukázanie účelu Úveru,
- a to samostatne alebo niektoré z nich alebo všetky súbežne, vždy však v závislosti od účelu Úveru dohodnutého v Úverovej zmluve.

## 4. ÚROČENIE ÚVERU

*Spoločné ustanovenia pre úročenie Úveru*

- 4.1. Banka úročí istinu Úrokovou sadzbou, ktorej typ a výška aktuálna ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy alebo spôsob určenia sú dohodnuté v Úverovej zmluve.
- 4.2. Úroky sa počítajú denne. Úroky za príslušné Úrokové obdobie sú splatné v deň nasledujúci po skončení Úrokového obdobia, ak nie je uvedené inak. Banka vypočítava úroky na báze aktuálny počet dní v kalendárnom roku / 360.
- 4.3. Trvanie Úrokového obdobia a Obdobia úrokovej sadzby sú dohodnuté v Úverovej zmluve.
- 4.4. Ak je Dlžník v omeškaní so splácaním Pohľadávky Banky, je povinný platiť Banke úroky z omeškania z dlžnej čiastky; Banka je oprávnená úroky z omeškania neuplatňovať. Dlžná čiastka sa úročí úrokom z omeškania denne od prvého dňa omeškania až do dňa bezprostredne predchádzajúceho dňu jej splatenia. Pre účely určenia výšky úroku z omeškania sa uplatní Úroková sadzba dohodnutá pre úročenie istiny.
- 4.5. Úroky z omeškania sú vo výške Úrokovkej sadzby zvýšenej o 10 % p. a.
- 4.6. Úroky z omeškania sú splatné denne. Banka môže zúčtovať úroky z omeškania denne alebo v deň splatnosti riadnych úrokov.
- 4.7. Banka môže jednostranne meniť výšku Úrokovkej sadzby, sadzby pre výpočet úrokov z omeškania, bázu úročenia, deň splatnosti úrokov, úrokov z omeškania, ako aj spôsob ich splácania, a to z dôvodov zmeny finančného správania Dlžníka, zmeny rizikovosti Úverového vzťahu a z dôvodov, na základe ktorých možno meniť POP. O zmene informuje Banka Dlžníka oznámením.
- 4.8. Ak sa Dlžník dostane do nepovoleného prečerpania Úveru alebo Úverového rámca, Banka úročí prečerpanú sumu úrokom z nepovoleného prečerpania, ktorého výška sa zhoduje s výškou úrokov z omeškania.

*Splátkový úver*

- 4.9. Pre trvanie Úrokového obdobia a Obdobia úrokovej sadzby platí:
  - a) prvé obdobie sa začína dňom prvého poskytnutia Splátkového úveru a každé ďalšie sa začína v deň nasledujúci po skončení predchádzajúceho,
  - b) každé obdobie trvá dohodnutý počet mesiacov, ak nie je uvedené inak,
  - c) ak je v Úverovej zmluve dohodnuté pravidlo splatnosti Úverovej pohľadávky aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom, a obdobie sa podľa Úverovej zmluvy ráta podľa,
    - ca) kalendárnych mesiacov, každé obdobie sa skončí v deň predchádzajúci poslednému dňu v príslušnom kalendárnom mesiaci, alebo
    - cb) bežných mesiacov, každé obdobie sa skončí v deň predchádzajúci dňu, ktorý sa číselne zhoduje s dňom splátky, alebo ak je to v Úverovej zmluve uvedené, dňom prvého poskytnutia Splátkového úveru; ak takýto deň v mesiaci nie je, obdobie sa skončí posledný kalendárny deň v tomto mesiaci.

Ak spôsob počítania mesiacov v Úverovej zmluve nie je určený, Obdobie úrokovej sadzby sa skončí v posledný deň kalendárneho mesiaca.

  - d) ak je v Úverovej zmluve dohodnuté pravidlo splatnosti Úverovej pohľadávky výlučne v deň, ktorý je Obchodným dňom a obdobie sa podľa Úverovej zmluvy ráta podľa,
    - da) kalendárnych mesiacov, každé obdobie sa skončí v deň predchádzajúci poslednému dňu v príslušnom kalendárnom mesiaci, alebo
    - db) bežných mesiacov, každé obdobie sa skončí v deň predchádzajúci Obchodnému dňu, ktorý sa číselne zhoduje s dňom splátky. Ak deň číselne zhodný s dňom splátky nie je Obchodným dňom, tak obdobie sa skončí v deň, ktorý predchádza najbližšie nasledujúcemu Obchodnému dňu.

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022



## Zmluva

15

dňu, Ak v mesiaci deň číselne zhodný s dňom splátky nie je, alebo tento deň nie je Obchodným dňom, pričom najbližší nasledujúci Obchodný deň je už dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca, toto obdobie sa skracuje, a končí najbližší predchádzajúci Obchodný deň.

- e) posledné Obdobie úrokovej sadzby určené výlučne počas Lehoty na čerpanie sa skončí posledným dňom Lehoty na čerpanie, ak sú splátky Splátkového úveru splatné na konci kalendárneho mesiaca, inak v deň predchádzajúci poslednému dňu Lehoty na čerpanie, a
- f) posledné obdobie sa skončí v deň predchádzajúci dňu splatenia istiny.

*Kontokorentný úver*

- 4.10. Úroky z Kontokorentného úveru sú splatné v posledný deň Úrokového obdobia.
- 4.11. Prvé Úrokové obdobie začína plynúť dňom prvého poskytnutia Kontokorentného úveru a končí sa posledný deň v tomto kalendárnom mesiaci. Ďalšie Úrokové obdobia sa začínajú po skončení predchádzajúceho Úrokového obdobia a trvajú dohodnutý počet mesiacov. Úrokové obdobia sa končia v posledný deň v príslušnom kalendárnom mesiaci. Posledné Úrokové obdobie sa skončí v deň predchádzajúci dňu konečnej splatnosti Kontokorentného úveru.
- 4.12. Ak dôjde k zmene zmluvného vzťahu, na základe ktorého Banka vedie účet Dlžníka pre Kontokorentný úver, dňom účinnosti tejto zmeny prebiehajúce Úrokové obdobie skončí. Ďalšie Úrokové obdobie začína dňom nasledujúcim po skončení predchádzajúceho Úrokového obdobia a skončí v posledný deň v danom kalendárnom mesiaci.
- 4.13. Úroky, náklady Banky a Poplatky spojené s Kontokorentným úverom sa dňom ich splatnosti pripíšu k istine a stávajú sa jej súčasťou.

*Termínovaný úver*

- 4.14. Na každý Termínovaný úver je určené samostatné Úrokové obdobie a Obdobie úrokovej sadzby. Začínajú sa dňom poskytnutia Termínovaného úveru a končia sa v deň predchádzajúci dňu konečnej splatnosti Termínovaného úveru, najneskôr v deň predchádzajúci dňu konečnej splatnosti Rámca pre Termínované úvery.
- 4.15. Pri premennej Úrokovvej sadzbe Banka určí Referenčnú sadzbu v mene a na obdobie fixované Bankou tak, aby bola zhodná s Termínovaným úverom. Ak obdobie, na ktoré bol poskytnutý Termínovaný úver, nebude zhodné s obdobím fixovania Referenčnej sadzby Bankou, Banka určí ako Referenčnú sadzbu tú, ktorá je z dvoch Referenčných sadzieb (obdobím najbližšie dĺžke Termínovaného úveru) vyššia.

*Refinančný úver*

- 4.16. Ustanovenia o určení úrokového obdobia a Obdobia úrokovej sadzby Splátkového úveru sa použijú aj na Refinančný úver.

---

5. SPLÁCANIE ÚVERU*Spoločné ustanovenia pre splácanie Úveru*

- 5.1. Dlžník spláca Pohľadávku Banky:
  - a) hotovostne alebo bezhotovostným prevodom peňažných prostriedkov,
  - b) započítaním vzájomných pohľadávok zo strany Banky, alebo
  - c) odpísaním peňažných prostriedkov z Účtu pre splácanie aj bez predloženia platobného príkazu podľa zákona o platobných službách, a to po dobu trvania Úverového vzťahu. Odpísanie peňažných prostriedkov vo výške splatnej Pohľadávky Banky vykoná Banka v deň jej splatnosti. Ak odpísanie nie je možné vykonať z Účtu pre splácanie, môže Banka vykonať odpísanie peňažných prostriedkov z akéhokoľvek účtu Dlžníka vedeného v Banke.Dohodnutý spôsob splácania je Banka oprávnená jednostranne zmeniť z dôvodov, na základe ktorých možno meniť tieto POP. O zmene informuje Dlžníka oznámením.
- 5.2. Pri splácaní Pohľadávky Banky sa uhrádzajú záväzky Dlžníka v nasledovnom poradí:
  - a) náklady Banky podľa Úverovej zmluvy v poradí od najskôr splatného,
  - b) Poplatky v poradí od najskôr splatného,
  - c) úroky z omeškania v poradí od najskôr splatného,
  - d) úroky podľa poradia od najskôr splatného,
  - e) istina, a
  - f) ostatné dlžné sumy podľa Úverovej zmluvy.
- 5.3. Ak má Banka splatné pohľadávky voči Dlžníkovi aj na základe iných Zmlúv, budú tieto splácané ich odpísaním peňažných prostriedkov tak, ako je uvedené vyššie v tomto článku, a to podľa poradia stanoveného Bankou.
- 5.4. Pre splácanie Pohľadávky Banky platí:

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

16

- a) Dlžník zabezpečí na Účte pre splácanie dostatok peňažných prostriedkov, aby bolo možné včas realizovať odpísanie peňažných prostriedkov. Ak je Účet pre splácanie vedený v inej mene, ako je mena, v ktorej má byť uhradená Pohľadávka Banky, je Dlžník povinný zabezpečiť dostatok peňažných prostriedkov na tomto účte najneskôr dva Obchodné dni pred dňom splatnosti Pohľadávky Banky,
- b) dlžná suma je uhradená včas, ak je v deň jej splatnosti pripísaná na Účet Banky,
- c) Pohľadávku Banky nie je možné zaplatiť zmenkou ani šekom,
- d) do dňa Čerpania spláca Dlžník splatné Poplatky. Po Čerpaní Dlžník spláca aj istinu a Príslušenstvo. Ak pri anuitnom splácaní skončí Úrokové obdobie pred splatnosťou prvej splátky, sú úroky splatné samostatne, a to v deň nasledujúci po skončení Úrokového obdobia,
- e) Dlžník spláca úroky a istinu v mene, v ktorej bol Úver poskytnutý,
- f) platba Poplatku sa vykonáva v mene Úveru, s ktorým Poplatok súvisí,
- g) platba nákladov Banky sa vykonáva v mene, v akej boli vynaložené,
- h) ak bolo Čerpanie poskytnuté v cudzej mene, môže Banka Úverovú pohľadávku v deň jej splatnosti prepočítať v súlade s Prepočtovým pravidlom na menu euro. Riziká súvisiace s Čerpaním v cudzej mene (predovšetkým kurzové riziká) znáša Dlžník,
- i) ak je v Úverovej zmluve dohodnuté pravidlo splatnosti Úverovej pohľadávky aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom, platí, že ak prípadne deň splatnosti Pohľadávky Banky na deň, ktorý nie je Obchodným dňom, považuje sa tento deň za deň jej splatnosti,
- j) ak je v Úverovej zmluve dohodnuté pravidlo splatnosti Úverovej pohľadávky výlučne v deň, ktorý je Obchodným dňom, a ak nie je v POP uvedené inak, platí, že ak splatnosť Úverovej pohľadávky prípadne na deň, ktorý nie je Obchodným dňom, je Úverová pohľadávka splatná v nasledujúci Obchodný deň; to neplatí, ak je najbližší nasledujúci Obchodný deň už dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca, kedy sa splatnosť Úverovej pohľadávky skracuje, a Úverová pohľadávka je splatná najbližší predchádzajúci Obchodný deň,
- k) Úverová pohľadávka, ktorá vznikla z Úveru poskytnutého pod Úverovým rámcom, je splatná v deň konečnej splatnosti Úveru dohodnutý v Úverovej zmluve, ak by však tento deň nastal až po Dni konečnej splatnosti úverového rámca, je táto splatná najneskôr v Deň konečnej splatnosti úverového rámca, t.j. akýkoľvek Úver poskytnutý pod Úverovým rámcom je splatný najneskôr v Deň konečnej splatnosti úverového rámca, a to aj v prípade, ak splatnosť v Úverovej zmluve nebola dohodnutá alebo ak má byť splatnosť určená Bankou na výzvu. Ak je splatnosť Úveru v Úverovej zmluve určená lehotou, táto lehota skončí vždy najneskôr Dňom konečnej splatnosti úverového rámca.
- l) ak ku dňu splatnosti Úveru Dlžník uhradil viac ako je Pohľadávka Banky, Banka preplatok vráti na účet, z ktorého bola platba realizovaná,
- m) splátky uhradené pred dňom splatnosti Úveru Banka vedie ako preplatok, ktorý sa na úhradu Úveru použije dňom splatnosti splátky alebo dňom splatnosti Úveru. Vznik preplatku Banka Dlžníkovi neoznamuje. Banka preplatok neúročí,
- n) Banka nie je povinná prijať platbu, ktorá nie je označená dohodnutým variabilným symbolom; vzniknuté náklady znáša Dlžník, a
- o) Banka rozhodne o predčasnom splatení Úverovej pohľadávky na základe žiadosti Dlžníka. Predpokladom predčasného splatenia je splnenie podmienok stanovených Bankou (najmä úhrada Poplatku a úhrada refinančných nákladov, t. j. peňažných prostriedkov, o ktoré náklady na refinancovanie predčasne splatených splátok prekročia výnosy z opätovného umiestnenia predčasne splatených splátok v období od ich splatenia až do termínu ich pôvodnej splatnosti (breakage costs)). Ak Pohľadávka Banky nie je splácaná riadne a včas, môže žiadosť o predčasné splatenie Pohľadávky Banky podať v mene Dlžníka aj Garant.

*Splátkový úver*

- 5.5. Dlžník spláca Úverovú pohľadávku zo Splátkového úveru v dohodnutých splátkach.
- 5.6. Posledná splátka bude vo výške zostatku Úverovej pohľadávky.
- 5.7. Ak došlo k prvému Čerpaniu Splátkového úveru až po uplynutí dohodnutej splatnosti prvej alebo niekoľko prvých plánovaných splátok istiny podľa splátkového kalendára, ktorý je prílohou Úverovej zmluvy, alebo výška Čerpania Splátkového úveru nedosahuje v čase plánovanej splatnosti splátok istiny výšku týchto splátok, je Banka oprávnená splátkový kalendár jednostranne zmeniť tak, že výšku dotknutých splátok prepočíta a určí im novú splatnosť. O zmene splátkového kalendára Banka informuje Dlžníka oznámením.
- 5.8. Ak Dlžník Splátkový úver nedočerpal alebo časť Splátkového úveru splatil predčasne, Banka skráti dobu splácania Splátkového úveru, pričom nedočerpaná alebo predčasne splatená suma sa odpočítava vždy od posledných splátok. Na žiadosť Dlžníka môže Banka umožniť rovnomerné zníženie splátok tak, aby bola doba splácania Splátkového úveru zachovaná. Výšku splátky následne Dlžníkovi oznámi.

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022



## Zmluva

17

- 5.9. Ak Dlžník platí istinu a úroky v spoločnej splátke, t. j. pri anuitnom splácaní, zostáva doba splácania Splátkového úveru zachovaná a Banka pri zmene Úrokovej sadzby a pri mimoriadnej splátke výšku anuitnej splátky prepočíta.

*Kontokorentný úver*

- 5.10. Úverová pohľadávka z Kontokorentného úveru sa spláca priebežne z platieb došlých v prospech účtu Dlžníka, a to jej započítaním s pohľadávkou Dlžníka z účtu Dlžníka, na ktorom je Kontokorentný úver vedený. K splateniu dôjde ku dňu vzniku pohľadávky Dlžníka v rozsahu, v akom sa tieto pohľadávky vzájomne kryjú. Tento spôsob splácania sa neuplatní, ak je na účte, prostredníctvom ktorého sa Kontokorentný úver poskytuje, vedený výkon rozhodnutia alebo exekúcia, a to v rozsahu pohľadávky Dlžníka z účtu do výšky prijatých platieb na takýto účet, ktoré je Banka povinná blokovat' alebo uhrádzať v prospech výkonu rozhodnutia alebo exekúcie.
- 5.11. Banka môže Dlžníkovi umožniť aj iný spôsob splácania Úverovej pohľadávky z Kontokorentného úveru.
- 5.12. Poskytnutím nového Kontokorentného úveru ku dňu konečnej splatnosti pôvodného Kontokorentného úveru sa pôvodný Kontokorentný úver splatí novým Kontokorentným úverom, t. j. revolvinguje sa.
- 5.13. Ak prípadne deň konečnej splatnosti Kontokorentného úveru na iný ako posledný deň kalendárneho mesiaca, Banka môže istinu zúčtovať ku dňu splatnosti Kontokorentného úveru, Príslušenstvo a Poplatky môže zúčtovať v posledný deň tohto kalendárneho mesiaca; uvedené nemá vplyv na skutočnosť, že Pohľadávka z Kontokorentného úveru je v celom rozsahu splatná v deň splatnosti Kontokorentného úveru. Ak na účte, prostredníctvom ktorého je Kontokorentný úver poskytovaný, nie je na splatenie Kontokorentného úveru dostatočný disponibilný zostatok, je dňom nasledujúcim po dni konečnej splatnosti Kontokorentného úveru nesplatená suma považovaná za nepovolené prečerpanie. Príslušenstvo Kontokorentného úveru, Poplatky a úroky z nepovoleného prečerpania odpíše Banka z Účtu pre splácanie aj do nepovoleného prečerpania. Akékoľvek nepovolené prečerpanie je Dlžník povinný ihneď splatiť.

*Termínovaný úver*

- 5.14. Dlžník navrhne deň splatnosti Termínovaného úveru v Žiadosti o čerpanie. Deň splatnosti Termínovaného úveru bude dohodnutý akceptovaním Žiadosti o čerpanie. Ak Banka neakceptuje Dlžníkom navrhnutý deň splatnosti Termínovaného úveru alebo ak ho Dlžník nenavrhne, deň splatnosti Termínovaného úveru Banka stanoví podľa dohodnutého obdobia fixovania Referenčnej sadzby pre Termínovaný úver.

## 6. ĎALŠIE POVINNOSTI DLŽNÍKA

*Informačné povinnosti*

## 6.1. Dlžník informuje Banku:

- o skutočnosti, že nastal alebo hrozí Prípád porušenia, a to bezodkladne, od okamihu, keď sa o tejto skutočnosti dozvedel,
- o Statusovej zmene, a to minimálne 30 dní pred dňom rozhodnutia o Statusovej zmene, ak je to možné, inak bezodkladne, od okamihu, keď sa o Statusovej zmene dozvedel,
- o identifikácii osôb patriacich do Skupiny Dlžníka a o ich vzájomných právnych a ekonomických vzťahoch, a to ku dňu uzavretia Finančného dokumentu a potom vždy bezodkladne po každej zmene,
- o iných skutočnostiach špecifikovaných Bankou potrebných najmä na posúdenie alebo overenie jeho právneho a ekonomického postavenia Bankou, a to v lehote ňou stanovenej,
- o skutočnosti, že nastala zmena v registrácii Dlžníka v registri partnerov verejného sektora, ak má Dlžník v zmysle právnych predpisov s ohľadom na jeho činnosť povinnosť byť v tomto registri registrovaný, a to bezodkladne od kedy sa o tejto skutočnosti dozvie, a
- pokiaľ je správnym celkom alebo inou verejnou korporáciou, o schválenom ročnom rozpočte a výkaze o jeho plnení, do 30 dní od skončenia každého kalendárneho roka a o pripravovaných či prijatých zmenách najmä v rozpočte na príslušný rok.

*Dokumentárne povinnosti*

## 6.2. Dlžník doručí Banke:

- dokumenty preukazujúce Statusovú zmenu, a to bezodkladne po jej uskutočnení,
- kópie daňového priznania vrátane príloh s potvrdením prevzatia daňovým úradom, a to vždy do 3 mesiacov po ukončení obchodného roka alebo do 6 mesiacov po ukončení obchodného roka, ak Dlžník požiadal Banku o predĺženie tejto lehoty z dôvodu podania žiadosti o predĺženie lehoty na podanie daňového priznania,

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

18

- c) ak má zákonnú povinnosť konsolidácie výsledkov hospodárenia hospodársky spojených subjektov alebo overenia výsledkov hospodárenia audítorom:
  - ca) konsolidované výsledky hospodárenia a
  - cb) kópie audítorom overených účtovných výkazov spolu s auditorskou správou o overení výsledkov hospodárenia dosiahnutých v obchodnom roku, vrátane rozhodnutia o rozdelení zisku, vyhotovenú podľa slovenských účtovných štandardov SAS, IFRS alebo US GAAP, a to v lehote 6 mesiacov po ukončení každého obchodného roka,
- d) ročné účtovné závierky, a to vždy do 3 mesiacov po ukončení obchodného roka,
- e) výročné správy, ak má Dlžník zákonnú povinnosť ich vyhotovovať, a to vždy do 3 mesiacov po ukončení obchodného roka,
- f) priebežné účtovné výkazy v štandardizovanej forme SAS, IFRS alebo US GAAP za obdobie od začiatku obchodného roka do konca príslušného štvrťroka, a to do 30 kalendárnych dní po ukončení každého kalendárneho štvrťroka,
- g) dokumenty, ktoré je povinný zo zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu odovzdať spoločníkom, členom alebo majiteľom akcií, dlhopisov, podielových listov alebo dočasných listov, a ktoré má povinnosť zverejniť, a to najneskôr do 5 kalendárnych dní po tom, ako bol povinný tieto dokumenty zverejniť, a
- h) potvrdenie o súlade skutočností s finančnými ukazovateľmi podľa Úverovej zmluvy, a to vždy do 30 kalendárnych dní od doručenia účtovných výkazov Banke.

V Podmienkach určených Zverejnením Banka stanovuje podmienky zasielania a spracúvania vyššie uvedených dokumentov a s ohľadom na charakteristiku Dlžníka určuje, v ktorých prípadoch tieto dokumenty Dlžník zasiela výlučne na výzvu Banky.

Pri zasielaní dokumentov Banka preferuje doručovanie dokumentov prostredníctvom elektronickej služby Business24.

Ak Dlžník zašle dokumenty, ktoré majú byť v zmysle podmienok určených Zverejnením zaslané do Banky výlučne na výzvu Banky, pričom Banka takúto výzvu nezaslala alebo Dlžník zašle do Banky dokumenty spôsobom, že v zmysle podmienok určených Zverejnením nie je možné ich automatizované spracúvanie, je Banka oprávnená uplatniť si voči Dlžníkovi osobitný Poplatok.

#### *Finančné povinnosti*

- 6.3. Dlžník je povinný plniť finančné ukazovatele podľa Úverovej zmluvy. Ak v účtovných výkazoch nastane zmena v číslach riadkov, v ich definíciách alebo rozsahu, nahradí sa zmenený parameter tak, aby sa vecný charakter tejto Povinnosti zachoval. Dlžník vypočítava hodnoty finančných ukazovateľov za sledované obdobie určené v Úverovej zmluve na základe finančných (účtovných) podkladov. Takto vypočítané hodnoty finančných ukazovateľov Dlžník predkladá bez zbytočného odkladu po skončení každého sledovaného obdobia Banke. Banka vyhodnocuje správnosť výpočtu finančných ukazovateľov a ich plnenie.

#### *Všeobecné pozitívne povinnosti*

- 6.4. Dlžník je povinný:
- a) splatiť Úverovú pohľadávku,
  - b) zabezpečiť, aby jeho nezabezpečené platobné záväzky vyplývajúce z Finančného dokumentu mali postavenie aspoň rovnaké ako postavenie jeho iných nezabezpečených, nepodriadených a nepodmienенých peňažných záväzkov, s výnimkou záväzkov uspokojovaných prednostne na základe zákona (*pari passu*),
  - c) zabezpečiť, aby dohodnuté platby boli poukazované na Špeciálny účet,
  - d) vyvinúť úsilie, aby bez predchádzajúceho súhlasu Banky nedošlo k:
    - da) zmene vo vlastníckej štruktúre Dlžníka v línii až po konečného užívateľa výhod,
    - db) rozdeleniu alebo vyplateniu zisku akcionárom alebo spoločníkom Dlžníka,
    - dc) vyplateniu prostriedkov z vlastného imania (napr. z kapitálových fondov, fondov tvorených zo zisku, rezervných fondov, výsledku hospodárenia minulých rokov, výsledku hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení), a
    - dd) zriadeniu a vzniku záložného práva na obchodný podiel (akcie) spoločníkov (akcionárov) Dlžníka,
  - e) zabezpečiť vznik a trvanie Zabezpečenia, ak podľa Finančných dokumentov má byť Pohľadávka Banky zabezpečená,
  - f) preukázať preinvestovanie vlastných prostriedkov,
  - g) zdržať sa konania, v dôsledku ktorého by hrozil alebo nastal Prípád porušenia,

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022



## Zmluva

19

- h) predložiť Banke dokumenty a informácie v zmysle Finančných dokumentov vo forme a s obsahom akceptovanými Bankou,
- i) byť počas trvania Úverového vzťahu riadne registrovaný ako partner verejného sektora, ak má Dlžník na základe právnych predpisov s ohľadom na vykonávanú činnosť túto povinnosť, a
- j) vo vzťahu k poisteniu majetku a poisteniu predmetu Zabezpečenia,
  - ja) Dlžník je povinný mať platné poistenie počas Úverového vzťahu vo výške, spôsobom a u poisťovateľa akceptovaného Bankou, a tieto skutočnosti a každú ich zmenu bezodkladne preukázať Banke, predložením kompletnej dokumentácie,
  - jb) Dlžník je oprávnený ukončiť poistenie alebo vykonať akúkoľvek zmenu v poistení iba s predchádzajúcim súhlasom Banky,
  - jc) Dlžník je povinný oznámiť Banke každú poistnú udalosť; ak je Dlžníkovi vyplatené poistné plnenie, je povinný poškodenú vec uviesť do stavu pred poistnou udalosťou,
  - jd) Dlžník je povinný platiť poistné a preukázať úhradu poistného Banke najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa, kedy malo byť poistné v zmysle poistnej zmluvy uhradené,
  - je) Dlžník súhlasí s právom Banky uhradiť pohľadávku poisťovne na zaplatenie poistného, ak ju neuhradí Dlžník, pričom náklady Banky vynaložené na úhradu poistného sa stávajú Príslušenstvom. Banka neakceptuje podpoistenie ani poistenie, pri ktorom je maximálna výška poistného plnenia zo všetkých poistných udalostí za dohodnuté poistné obdobie stanovená nižšie ako je skutočná hodnota poisteného majetku, a
  - jf) poistenie na majetok Dlžníka alebo predmet Zabezpečenia môže uzatvoriť aj Banka.
- k) ak bude Dlžníkovi počas existencie Úverového vzťahu so súhlasom Banky poskytnutý úver alebo pôžička alebo iná finančná výpomoc treťou osobou, má Dlžník povinnosť na výzvu Banky uzavrieť Zmluvu o nadriadenosti záväzku Dlžníka voči Banke z Úverovej zmluvy nad záväzkom Dlžníka z takto poskytnutej pôžičky alebo úveru.

*Všeobecné negatívne povinnosti*

- 6.5. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky, ktorý môže byť podmienený splnením podmienok (napr. poskytnutím dodatočného Zabezpečenia), Dlžník:
  - a) nezriadi ani neumožní zriadiť Právo tretej osoby k svojmu súčasnemu ani budúcemu majetku (negative pledge),
  - b) neposkytne tretej osobe peňažné prostriedky formou úveru, pôžičky ani iným spôsobom,
  - c) nedá do užívania ani nescudzí žiadnu časť svojho majetku,
  - d) nevykoná úkon, ktorého vykonaním dôjde k zníženiu jeho majetku, vrátane odpustenia dlhu alebo jeho časti tretej osobe,
  - e) nevykoná úkon smerujúci k zlúčeniu, splynutiu, rozdeleniu alebo zmene jeho právnej formy,
  - f) nespôsobí vznik Finančnej zadlženosti, s výnimkou Finančnej zadlženosti na základe Finančných dokumentov, a
  - g) nezrealizuje investičné nákupy (obstaranie neobežného majetku).

*Revízia*

- 6.6. Dlžník je povinný v čase stanovenom Bankou:
  - a) strpieť vykonanie Revízie spôsobom stanoveným Bankou; ak je predmetom vykonania Revízie overenie hodnoty predmetu Zabezpečenia, Dlžník je povinný v lehote stanovenej Bankou predložiť znalecký posudok preukazujúci aktuálnu hodnotu predmetu Zabezpečenia,
  - b) poskytnúť potrebnú súčinnosť (najmä umožní vstup do svojich priestorov a vyhotovenie fotografií, poskytne požadované dokumenty a informácie, vystaví potrebné plné moci),
  - c) vykonať Bankou uložené opatrenie na nápravu; opatrením na nápravu sa rozumie aj poskytnutie dodatočného Zabezpečenia.
- 6.7. Ustanovenia tohto článku sa použijú obdobne aj na Príkazcu.

---

**7. OSOBNÉ USTANOVENIA K AKREDITÍVOM**

- 7.1. Banka otvorí Akreditív na základe Príkazu na otvorenie akreditívu po splnení podmienok dohodnutých v Zmluve o akreditíve.
- 7.2. Banka Akreditív neotvorí, ak
  - a) pre Banku nie sú akceptovateľné Príkazcom požadované podmienky na otvorenie Akreditívu (ak neboli dohodnuté v Zmluve), napr.
    - Beneficiant, v prospech ktorého má byť Akreditív otvorený,
    - právo, podľa ktorého sa má Akreditív riadiť,
    - kontrakt, ktorý má byť Akreditívom platený alebo osoba, ktorej má byť Akreditívom platené,

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

20

- dĺžka platnosti Akreditívu,
  - b) nastal Prípád porušenia, alebo
  - c) otvorenie Akreditívu je v rozpore s právnymi predpismi.
- Banka nie je povinná odmietnuť otvorenie Akreditívu odôvodňovať. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, toto ustanovenie sa uplatní aj v prípade, ak je Akreditívny rámec poskytovaný pod záväznou časťou Úverového rámca.
- 7.3. Akreditív sa riadi sa Jednotnými zvyklosťami a pravidlami pre dokumentárne akreditívy, revidovaným vydaním z roku 2007, publikácia č. 600 MOK v Paríži. Ak v Akreditíve nie je uvedené inak, Akreditív je neodvolateľný.
- 7.4. Dňom plnenia z Akreditívu vznikne Banke voči Príkazcovi Pohľadávka z Akreditívu, ktorá je ihneď splatná.
- 7.5. Príkazca Pohľadávku z Akreditívu splatí:
- a) odpísaním peňažných prostriedkov Bankou z Účtu pre splácanie, a to aj bez predloženia platobného príkazu podľa zákona o platobných službách, a to po dobu trvania Zmluvy o akreditíve. Ak odpísanie peňažných prostriedkov nie je možné vykonať z Účtu pre splácanie, môže Banka vykonať odpísanie peňažných prostriedkov z akéhokoľvek účtu Príkazcu vedeného v Banke, alebo
  - b) hotovostne alebo bezhotovostným prevodom.
- 7.6. Ak podmienky uvedené v Akreditíve nebudú riadne alebo včas splnené, môže Banka poskytnúť Beneficiantovi plnenie po udelení písomného súhlasu Príkazcu.
- 7.7. Lehota splatnosti Akreditívu začne plynúť dňom, keď budú Banke predložené dokumenty alebo dňom, keď nastane iná skutočnosť uvedená v Akreditíve.
- 7.8. Lehotu splatnosti Akreditívu stanovuje Banka na základe obchodných zvyklostí podľa druhu Akreditívu, pričom platí, že lehota splatnosti:
- a) pri Akreditíve „na videnie“ je najneskôr 2 týždne, ak majú byť dokumenty predložené v Slovenskej republike a najneskôr 1 mesiac, ak majú byť dokumenty predložené v cudzine a
  - b) pri Akreditíve „s odloženou splatnosťou“ sa lehota splatnosti predĺži o dobu odloženej splatnosti uvedenú v Akreditíve.
- V osobitných prípadoch môže Banka určiť, že sa lehota splatnosti Akreditívu predĺži o ďalšiu odôvodnenú dobu.

## 8. OSOBITNÉ USTANOVENIA K ZÁRUKÁM

*Spôsob a podmienky vystavenia Záruky*

- 8.1. Banka vystaví Záruku na základe Žiadosti o záruku po splnení podmienok dohodnutých v Zmluve o záruke, a to na zabezpečenie záväzkov Príkazcu alebo tretej osoby určenej Príkazcom.
- 8.2. Na základe Žiadosti o Záruku Banka:
- a) vystaví Záruku vo vlastnom mene v prospech Beneficianta (tzv. priama záruka), alebo
  - b) vystaví Záruku vo vlastnom mene v prospech Korešpondenčnej banky (tzv. protizáruka) a zároveň ju poverí, aby Korešpondenčná banka sama alebo prostredníctvom inej banky vystavila záruku v prospech Beneficianta.
- 8.3. Banka nevystaví Záruku ak:
- a) pre Banku nie sú akceptovateľné Príkazcom požadované podmienky na vystavenie Záruky (ak neboli dohodnuté v Zmluve), napr.
    - Beneficiant, v prospech ktorého má byť Záruka vystavená,
    - právo, podľa ktorého sa má Záruka riadiť,
    - kontrakt, ktorý má byť Zárukou zabezpečený alebo osoba, ktorej záväzky majú byť Zárukou zabezpečené,
    - dĺžka platnosti Záruky,
  - b) nastal Prípád porušenia, alebo
  - c) vystavenie Záruky je v rozpore s právnymi predpismi.
- 8.4. Banka nie je povinná odmietnuť vystavenie Záruky odôvodňovať. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, toto ustanovenie sa uplatní aj v prípade, ak je Záručný rámec poskytovaný pod záväznou časťou Úverového rámca. Ak v Záručnej listine nie je uvedené inak, Záruka je neodvolateľná. Ak sa Banka v Záručnej listine odvolá na Jednotné záručné pravidlá, má sa za to, že Záruka je neodvolateľná.
- 8.5. Banka je oprávnená od Príkazcu požadovať súhlas so znením Záruky.
- 8.6. Príkazca splnomocňuje Banku, aby na základe vlastného výberu poverila Korešpondenčnú banku prevzatím, potvrdením, alebo oznámením Záruky. Príkazca si je vedomý a súhlasí, aby v prípade protizáruky Korešpondenčnej banky, alebo v prípade vyhlásenia Banky voči Korešpondenčnej banke bola použitá forma a spôsob, vyžadovaný Korešpondenčnou bankou.
- 8.7. Záväzok Banky na plnenie zo Záruky sa znižuje o každú sumu vyplatenú Beneficiantovi.

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022



## Zmluva

21

- 8.8. Práva zo Záruky nie je možné postúpiť, ak v Záruke nie je uvedené inak.

*Plnenie zo Záruky*

- 8.9. Banka plní Beneficientovi zo Záruky na základe jeho výzvy doručenej Banke v lehote uvedenej v Záruke a doloženej všetkými potrebnými dokladmi.
- 8.10. Ak Príkazca v Žiadosti o záruku neuvedie podmienky pre uplatnenie Záruky, Banka nebude od Beneficienta pri uplatnení Záruky vyžadovať predloženie dokumentov alebo splnenie podmienok.
- 8.11. Banka poskytne plnenie zo Záruky výlučne peňažným plnením, a to aj v prípade, že záväzok, za ktorý Banka ručí, nemá povahu peňažného záväzku. Banka uspokojí Beneficienta sumou, na akú by mal Beneficient nárok voči Príkazcovi alebo tretej osobe určenej Príkazcom v prípade porušenia záväzku zabezpečeného Zárukou, maximálne však do výšky Záručnej sumy.
- 8.12. Banka môže plniť zo Záruky aj bez predchádzajúceho informovania Príkazcu o tom, že ju Beneficient vyzval na plnenie zo Záruky.
- 8.13. Banka poskytne Príkazcovi na jeho žiadosť originály dokumentov, ktoré obdržala v súvislosti s plnením zo Záruky. Ak tieto dokumenty potrebuje Banka na ochranu svojich práv a na plnenie zo Záruky, poskytne tieto doklady iba na nahliadnutie.
- 8.14. Dňom plnenia zo Záruky vznikne Banke voči Príkazcovi Pohľadávka zo Záruky, ktorá je ihneď splatná.
- 8.15. Banka nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne Príkazcovi plnením zo Záruky, ak Beneficient na takéto plnenie nemal voči Príkazcovi nárok.
- 8.16. Príkazca Pohľadávku zo Záruky splatí:
- a) úhradou z poskytnutej Predplatby,
  - b) odpísaním peňažných prostriedkov z účtu Príkazcu, a to aj bez predloženia platobného príkazu podľa zákona o platobných službách, a to po dobu trvania Zmluvy o záruke. Ak odpísanie peňažných prostriedkov nie je možné vykonať z Účtu pre splácanie, môže Banka vykonať odpísanie peňažných prostriedkov z akéhokoľvek účtu Príkazcu vedeného v Banke, alebo
  - c) hotovostne alebo bezhotovostným prevodom.

*Trvanie Záruky*

- 8.17. Záruka je platná a účinná dňom jej vystavenia, ak v Záruke nie je uvedené inak. Záruka je vystavená okamihom jej odovzdania Bankou podľa pokynu Príkazcu uvedeného v Záruke. Ak má na žiadosť Príkazcu Beneficient potvrdiť prijatie Záruky v určitej lehote, je Záruka vystavená dňom, ktorý ako deň prijatia označí Beneficient v potvrdení.
- 8.18. Platnosť Záruky sa končí dňom uvedeným v Záruke.
- 8.19. Beneficient musí Banke oznámiť nároky zo Záruky v dobe jej platnosti, inak jeho nároky zaniknú. To neplatí pre prípad colnej záruky.

*Osobitné práva a povinnosti zo Zmluvy o záruke*

- 8.20. Ak nastane Prípád porušenia, môže Banka od Príkazcu požadovať:
- a) zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10% zo Záručnej sumy, a
  - b) zaplatenie Predplatby; ak Banka zo Záruky neplnila alebo plnila čiastočne; zaplatenú Predplatbu alebo jej zostávajúcu časť Príkazcovi vráti na účet Príkazcu bezodkladne po ukončení platnosti Záruky.
- 8.21. Príkazca bez predchádzajúceho súhlasu Banky neprevedie svoje práva a povinnosti zo Zmluvy o záruke na tretiu osobu.
- 8.22. Ak dôjde k zmene v osobe Príkazcu, pôvodný Príkazca ručí za zaplatenie Pohľadávky zo Záruky.
- 8.23. Právny vzťah založený Zmluvou o záruke trvá do vysporiadania všetkých záväzkov, ktoré na jej základe vznikli.
- 8.24. Ak je Príkazca v omeškaní so splácaním Pohľadávky zo Záruky, je povinný platiť Banke úroky z omeškania z dlžnej sumy; Banka je oprávnená úroky z omeškania neuplatňovať.
- 8.25. Ak je v Zmluve o záruke dohodnuté, že Záruka sa spravuje:
- a) Jednotnými záručnými pravidlami, tieto platia v rozsahu, v akom neodporujú právnym predpisom Slovenskej republiky, alebo
  - b) iným právnym poriadkom ako je právny poriadok Slovenskej republiky, platí pre ňu právny poriadok uvedený v Záruke.
- 8.26. Ak Banka vystaví na žiadosť Príkazcu Záruku, ktorá sa spravuje iným právnym poriadkom, ako je právny poriadok Slovenskej republiky, dáva týmto Príkazca podľa § 725 Obchodného zákonníka Banke sľub odškodnenia, ktorým sa zaväzuje nahradiť Banke všetku škodu, ktorá jej vznikne v súvislosti s takouto Zárukou, vrátane všetkých nákladov, ktoré by Banka musela vynaložiť z dôvodu vykonania opatrenia na odvrátenie škody alebo jeho obmedzenia na najnutnejšiu mieru, a to v lehote 7 dní odo dňa, keď Banka písomne vyzve Príkazcu na plnenie.

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

22

## 9. VYHLÁSENIA

## 9.1. Klient ako Dlžník, Príkazca alebo Garant vyhlasuje, že:

- a) je osobou s plnou spôsobilosťou na právne úkony a osoby, ktoré konajú v jej mene majú plnú spôsobilosť na právne úkony,
- b) Finančné dokumenty, ktorých je Klient zmluvnou stranou, boli podpísané osobami oprávnenými konať za Klienta, ktoré neprekročili svoje oprávnenia,
- c) uzavrel Finančné dokumenty vo vlastnom mene a na vlastný účet,
- d) má všetky povolenia a súhlasy potrebné pre platné uzavretie Finančných dokumentov a pre uskutočnenie plnení v súvislosti s nimi alebo na ich základe, vrátane výkonu podnikateľskej činnosti,
- e) uzavretie Finančných dokumentov nie je v rozpore so zmluvou, rozhodnutím príslušného orgánu a právnymi predpismi, ktoré sú pre neho záväzné, alebo ktorými sú dotknuté jeho práva a povinnosti,
- f) nenastal a nehrozí Prípád porušenia,
- g) neexistuje Právo tretej osoby, ktoré Banka neakceptovala,
- h) dokumenty a informácie odovzdané alebo oznámené Banke v súvislosti s Finančnými dokumentmi sú správne a úplné,
- i) Centrum hlavného záujmu Klienta je totožné s miestom jeho sídla a nebolo presunuté do inej jurisdikcie,
- j) nie je spoločnosťou v kríze podľa Obchodného zákonníka, a
- k) je riadne registrovaný ako partner verejného sektora, ak má na základe právnych predpisov s ohľadom na vykonávanú činnosť túto povinnosť.

## 9.2. Všetky vyhlásenia sa považujú za zopakované Klientom, s ohľadom na okolnosti existujúce v čase jeho zopakovania, v deň doručenia každej Žiadosti o čerpanie, v každý deň Čerpania a v posledný deň každého Úrokového obdobia. Zopakovaním Klient potvrdzuje, že vyhlásenia sú pravdivé a úplné ku dňu zopakovania.

## 10. PRÍPADY PORUŠENIA A ICH NÁSLEDKY

## 10.1. Prípady porušenia bez Lehoty na nápravu:

- a) omeškanie Dlžníka alebo člena Skupiny Dlžníka alebo Garanta alebo Príkazcu s plnením peňažného záväzku podľa Finančného dokumentu alebo Zmluvy alebo inej zmluvy s Bankou,
- b) použitie Úveru na iný ako dohodnutý účel,
- c) nasledujúce úkony:
  - ca) podanie návrhu na vyhlásenie konkurzu na majetok Dlžníka alebo člena Skupiny Dlžníka,
  - cb) podanie návrhu na povolenie reštrukturalizácie Dlžníka alebo člena Skupiny Dlžníka,
  - cc) podanie návrhu Dlžníka alebo člena Skupiny Dlžníka na povolenie verejnej preventívnej reštrukturalizácie alebo uzatvorenie dohody o neverejnom pláne v neverejnej preventívnej reštrukturalizácii medzi Dlžníkom a jeho veriteľom alebo členom Skupiny Dlžníka a jeho veriteľom alebo oznámenie Dlžníka alebo člena Skupiny Dlžníka o začatí konania o neverejnej preventívnej reštrukturalizácii príslušnému súdu (ďalej „riešenie hroziaceho úpadku“) alebo úkony Dlžníka vykonávané pred riešením hroziaceho úpadku za účelom jeho dosiahnutia, alebo
  - cd) začatie súdneho vrátane exekučného konania, ktorého následkom môže byť Podstatný nepriaznivý vplyv,
- d) strata, pozastavenie alebo obmedzenie podnikateľského oprávnenia Dlžníka, úradného alebo iného povolenia vyžadovaného Bankou v súvislosti s Finančnými dokumentmi, ktorých následkom je alebo môže byť Podstatný nepriaznivý vplyv,
- e) skutočnosť, ktorá by mohla byť dôvodom zrušenia alebo neplatnosti Dlžníka,
- f) skutočnosť, že Dlžník je spoločnosťou v kríze podľa Obchodného zákonníka,
- g) Podstatný nepriaznivý vplyv,
- h) Statusové zmeny, ktorých následkom je alebo môže byť Podstatný nepriaznivý vplyv,
- i) nadobudnutie postavenia ovládajúcej osoby alebo konečného užívateľa výhod akoukoľvek osobou, ktorá nie je ku dňu uzavretia Úverovej zmluvy vo vzťahu k Dlžníkovi ovládajúcou osobou alebo konečným užívateľom výhod v zmysle právnych predpisov,
- j) začatie konania proti Banke na návrh Dlžníka alebo člena Skupiny Dlžníka,
- k) zmena Centra hlavného záujmu Dlžníka alebo člena Skupiny Dlžníka do inej jurisdikcie,
- l) porušenie finančného ukazovateľa,

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022



## Zmluva

23

- m) počas trvania Úverového vzťahu bude ukončená registrácia Dlžníka ako partnera verejného sektora, ak má Dlžník na základe právnych predpisov s ohľadom na vykonávanú činnosť povinnosť byť registrovaný v tomto registri,
  - n) Dlžník alebo ktorýkoľvek člen Skupiny Dlžníka alebo ktorýkoľvek člen štatutárneho alebo iného orgánu ktorejkoľvek z uvedených osôb sa stane osobou, voči ktorej sú uplatňované medzinárodné sankcie,
  - o) Dlžník alebo ktorýkoľvek člen Skupiny Dlžníka uviedol nesprávne údaje alebo zamlčal údaje o majetkových pomeroch podstatné pre rozhodnutie Banky uzatvoriť Úverovú alebo Zabezpečovaciu Zmluvu alebo
  - p) skutočnosť uvedená v tomto bode na strane Garanta alebo Príkazcu.
- 10.2. Prípadoch porušenia s Lehotou na nápravu 3 kalendárne dni je omeškanie Dlžníka, člena Skupiny Dlžníka, Garanta alebo Príkazcu s plnením nepeňažného záväzku voči Banke.
- 10.3. Prípady porušenia s Lehotou na nápravu 30 kalendárnych dní:
- a) vyhlásenie Dlžníka z Finančných dokumentov sa ukáže ako nesprávne alebo neúplné,
  - b) omeškanie Dlžníka alebo člena Skupiny Dlžníka so splácaním peňažných záväzkov voči iným veriteľom,
  - c) porušenie relevantného právneho predpisu zo strany Dlžníka, ktorého následkom je alebo môže byť Podstatný nepriaznivý vplyv,
  - d) Dlžník alebo člen Skupiny Dlžníka začne rokovať s veriteľom o reštrukturalizácii záväzku alebo o neuplatňovaní práv veriteľa,
  - e) skutočnosť, že člen Skupiny Dlžníka je spoločnosťou v kríze podľa Obchodného zákonníka,
  - f) porušenie Povinnosti inej než uvedenej v predchádzajúcich bodoch tohto článku, alebo
  - g) skutočnosť uvedená v tomto bode na strane Garanta alebo Príkazcu.

*Následky Prípady porušenia*

- 10.4. Ak nastane Prípady porušenia, Banka má právo uskutočniť nasledovné úkony, a to samostatne alebo v ich kombinácii:
- a) vyhlásiť mimoriadnu splatnosť Pohľadávky Banky alebo jej časti a požadovať jej splatenie v lehote určenej v oznámení o mimoriadnej splatnosti,
  - b) znížiť Úver alebo Úverový rámec a požadovať zaplatenie časti istiny vo výške jeho zníženej časti spolu s Príslušenstvom a Poplatkami ku dňu stanovenom v oznámení Banky,
  - c) pozastaviť Čerpanie,
  - d) nevykonať platobný príkaz Dlžníka alebo inú platobnú transakciu na nakladanie s peňažnými prostriedkami na akomkoľvek účte Dlžníka zriadenom v Banke,
  - e) zvýšiť Úrokovú sadzbu o 2 % p. a. na čas trvania Prípady porušenia, alebo
  - f) Úverovú zmluvu, Zmluvu o akreditíve, Zmluvu o záruke vypovedať, alebo od nej odstúpiť.
- 10.5. Dôvody odstúpenia od Zmluvy dohodnuté vo VOP sa pre Úverovú zmluvu nepoužívajú.

## 11. RÔZNE

- 11.1. Ak sú z Úverovej zmluvy na strane Dlžníka zaviazané viaceré osoby, zodpovedajú za splnenie záväzkov z Úverovej zmluvy spoločne a nerozdielne. Úkon jedného z Dlžníkov voči Banke sa považuje za úkon všetkých Dlžníkov. Dlžník, s ktorým Banka konala, je povinný ostatných Dlžníkov o vykonanom úkone informovať.
- 11.2. Skutočnosť, že Dlžník nevyčerpal Úverový rámec alebo Úver v plnej výške, nemá vplyv na povinnosť Dlžníka zaplatiť Poplatky.
- 11.3. Dlžník uhrádza Banke aj náklady spojené s:
- a) registráciou alebo podaním v súvislosti so zriadením a vznikom, trvaním, zmenou alebo zrušením Zabezpečenia (napr. náklady na registráciu záložného práva, vzdanie sa záložného práva, overenie podpisov, náklady Banky na obstaranie výpisov z obchodného registra, notárske, súdne, správne ) vrátane nákladov súvisiacich so spísaním notárskej zápisnice a odmena a náklady pre stavebného experta,
  - b) ocenením predmetu Zabezpečenia realizovaným na ročnej báze, alebo
  - c) vzniknuté v súvislosti s Revíziou.
- 11.4. Ak má Finančný dokument prílohy, tieto prílohy sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.
- 11.5. Úverová zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu trvania Úverového vzťahu.
- 11.6. POP a VOP platia až do zániku Úverového vzťahu, a to aj v prípade, ak Úverová zmluva zanikla skôr; na Úverový vzťah sa uplatnia podmienky platné v čase zániku Úverovej zmluvy.
- 11.7. Garant nie je oprávnený vypovedať Zabezpečovaciu zmluvu až do okamihu zániku Pohľadávky Banky.

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva

24

- 11.8. Ak dôjde na základe Úverovej zmluvy k zmene podmienok poskytovania produktov, pričom účinnosť týchto zmien má nastať v deň, ktorý nie je Obchodným dňom, je Banka oprávnená ukončiť platnosť podmienok dohodnutých pre prebiehajúce obdobie v najbližší Obchodný deň, ktorý predchádza nadobudnutiu účinnosti týchto zmien. Od tohto dňa je Banka oprávnená použiť zmenené podmienky.

---

12. PREDČASNÉ SKONČENIE ÚVEROVEJ ZMLUVY, ZMLUVY O AKREDITÍVE A ZMLUVY O ZÁRUKU

- 12.1. Úverovú zmluvu, Zmluvu o akreditíve a Zmluvu o záruke je možné vypovedať:
- a) zo strany Banky kedykoľvek, a
  - b) zo strany Dlžníka, ak je jej uzatvorenie v rozpore s právnymi predpismi alebo v iných prípadoch uvedených v POP a v Zmluve.
- 12.2. Vypovedná doba je 3 dni a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
- 12.3. Pre Úverovú zmluvu zmluvné strany vylučujú uplatnenie § 500 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 12.4. Ak došlo na základe Úverovej zmluvy k Rezervovaniu prostriedkov, vypovedná doba uplynie dňom vyrovnania zabezpečených záväzkov.
- 12.5. Najneskôr ku dňu zániku Úverovej zmluvy, Zmluvy o akreditíve a Zmluvy o záruke sa stávajú splatnými všetky pohľadávky, ktoré na jej základe vznikli.
- 12.6. Predčasným skončením Úverovej zmluvy, Zmluvy o akreditíve a Zmluvy o záruke nezanikajú:
- a) dohoda o voľbe práva,
  - b) dohoda o riešení sporov,
  - c) dohoda o obmedzení práva nakladať s peňažnými prostriedkami na účte Dlžníka alebo Garanta,
  - d) tie práva a povinnosti, ktorých ďalšie trvanie sa zmluvnými stranami výslovne dohodlo, a
  - e) ak došlo na základe Úverovej zmluve k Rezervovaniu prostriedkov, nevyrovnané záväzky Dlžníka z Akreditívneho rámca, Záručného rámca a Treasury rámca, resp. Pohľadávka z Akreditívu, Pohľadávka zo Záruky a pohľadávka Banky z Treasury obchodov.

---

13. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 13.1. Banka je oprávnená jednostranne zmeniť POP, a ak to bolo s Klientom dohodnuté, aj jednotlivé podmienky Finančného dokumentu, z dôvodu:
- a) zmeny právnych predpisov,
  - b) vývoja na bankovom alebo finančnom trhu, ktorý je objektívne spôsobilý ovplyvniť poskytovanie Bankových produktov alebo podmienky ich poskytovania,
  - c) zmeny technických možností poskytovania Bankových produktov,
  - d) zabezpečenia bezpečného fungovania bankového systému, alebo
  - e) zabezpečenia obozretného podnikania Banky a bankovej stability.
- Banka informuje Zverejnením o zmene POP najneskôr 15 kalendárnych dní vopred.
- 13.2. Banka je oprávnená doplniť POP z dôvodu rozšírenia bankových služieb. Banka informuje Zverejnením o doplnení POP najneskôr 1 kalendárny deň vopred.
- 13.3. Zmena POP nadobudne účinnosť v deň uvedený v POP.
- 13.4. POP platia aj po skončení zmluvného vzťahu Klienta a Banky, až do úplného vysporiadania ich vzájomných vzťahov.
- 13.5. POP nadobúdajú účinnosť 1. 1. 2015. Nadobudnutím účinnosti POP sa rušia a nahrádzajú:
- a) Obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., pre poskytovanie Úverov firemným klientom a verejnému a neziskovému sektoru vydané Bankou s účinnosťou od 1. 7. 2008,
  - b) Obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., pre poskytovanie Úverov a Povolených prečerpaní Privátnym klientom a MIKRO podnikateľom vydané Bankou s účinnosťou od 1. 7. 2007, v častiach ktoré upravovali poskytnutie úverov pre klienta fyzickú osobu podnikateľa a právnickú osobu, a
  - c) Obchodné podmienky pre záruky vydané Bankou s účinnosťou od 1. 2. 2007.

POP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

v znení účinnom od 16.6.2022

## Zmluva



## ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava

IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 601/B

BIC SWIFT: GIBASKBX

IČ DPH: SK7020000262

DIČ: 2020411536



## KONTAKTNÉ ÚDAJE

[www.slsp.sk](http://www.slsp.sk)

e-mail: [info@slsp.sk](mailto:info@slsp.sk); [ombudsman@slsp.sk](mailto:ombudsman@slsp.sk)

Klientské centrum: 0850 111 888



## ORGÁN DOHLADU

Národná banka Slovenska

Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava

**SLOVENSKÁ**   
sporiteľňa

Zmluva

# VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY

SLOVENSKEJ SPORITELNE, A. S.

s účinnosťou od 1.1.2015

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020

**SLOVENSKÁ**   
sporiteľňa



## Zmluva

2

## DEFINÍCIE POJMOV

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autentifikačné číslo</b> | dohodnutý údaj na identifikáciu Klienta pri diaľkovej komunikácii; ak Zmluva neustanovuje inak, je to číslo účtu Klienta, diskretný údaj k platobnej karte Klienta, posledné štvorčísle platobnej karty osoby, ktorá koná za Klienta, číslo Bankového produktu poskytovaného Klientovi, číslo návrhu alebo žiadosti o Bankový produkt určenej Klientovi alebo akýkoľvek údaj o Bankovom produkte dohodnutý v Zmluve.          |
| <b>Banka</b>                | Slovenská sporiteľňa, a. s., so sídlom Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 601/B.                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Bankový deň</b>          | kalendárny deň, v ktorom Banka vykonáva svoju činnosť; Bankovým dňom nie je deň, ktorý Banka zo zvlášť závažných prevádzkových dôvodov vyhlási za nebankový.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Bankový produkt</b>      | produkt alebo služba poskytovaná Klientovi Bankou za dohodnutých podmienok.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Daňová zrážka</b>        | akákoľvek zrážka dane z platby vykonanej na základe Zmluvy okrem FATCA zrážky. Za daň sa považuje akýkoľvek právnym predpisom určený osobitný odvod, daň, preddavková alebo zabezpečovacia povinnosť na daň a každý iný súvisiaci poplatok, ktorých povinnosť zaplatiť v súvislosti so vznikom alebo trvaním právneho vzťahu medzi Bankou a Klientom existuje alebo vznikne v budúcnosti na základe zmeny právnych predpisov. |
| <b>Dôverné informácie</b>   | všetky informácie o Klientovi poskytnuté Banke, ktoré nie sú verejne dostupné, vrátane informácií, ktoré sú predmetom bankového tajomstva, obchodného tajomstva alebo sú predmetom právnej ochrany podľa právnych predpisov o ochrane osobných údajov.                                                                                                                                                                        |
| <b>FATCA</b>                | Foreign Accounts Tax Compliance Act alebo akékoľvek iné súvisiace predpisy vzťahujúce sa na medzivládnu dohodu medzi Spojenými štátmi americkými a inou krajinou, ktoré implementujú túto reguláciu alebo akákoľvek dohoda uzavretá v súlade s implementáciou tejto regulácie s US Internal Revenue Service, vládou Spojených štátov amerických alebo akýmkoľvek vládny alebo daňovým orgánom v inej krajine.                 |
| <b>FATCA zrážka</b>         | Akákoľvek zrážka z platby vykonanej na základe Zmluvy, ktorá sa vyžaduje podľa FATCA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Identifikačné číslo</b>  | pridelený údaj na identifikáciu Klienta pri diaľkovej komunikácii; ak Zmluva neustanovuje inak, sú to údaje o Klientovi, a to meno, priezvisko, adresa, dátum narodenia alebo časť rodného čísla Klienta za lomkou.                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Klient</b>               | osoba, ktorá je v záväzkovom vzťahu alebo prejaví záujem o uzatvorenie záväzkového vzťahu s Bankou.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Obchodné miesto</b>      | prevádzkové priestory Banky zvyčajne určené pre vykonávanie bankových obchodov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Obchodný deň</b>         | pracovný deň, keď Banka a inštitúcie platobného styku vykonávajú svoju činnosť; Obchodným dňom nie je sobota, nedeľa, deň pracovného pokoja v Slovenskej republike a deň, ktorý Banka zo zvlášť závažných prevádzkových dôvodov vyhlási za neobchodný Zverejnením.                                                                                                                                                            |
| <b>Osobné údaje</b>         | údaje o fyzickej osobe podľa právnych predpisov o ochrane osobných údajov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Pokyn</b>                | príkaz, platobný príkaz alebo iná požiadavka Klienta adresovaná Banke.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Poplatok</b>             | odplata určená Bankou za poskytovanie Bankového produktu a súvisiacej služby.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Reklamácia</b>           | uplatnenie práva Klienta zo zodpovednosti za vady Bankového                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020

## Zmluva

3

**Reklamačný poriadok****Sadzobník****Skupina Banky****VOP****Zmluva****Zmluva na diaľku****Zverejnenie**

produktu.

dokument, ktorý upravuje postup pri Reklamácií.

dokument, ktorý vydáva Banka a v ktorom sú uvedené Poplatky, ich výška alebo spôsob určenia výšky, splatnosť, podmienky platenia.

spoločnosť Erste Group Bank AG, Viedeň, Rakúska republika a osoby, v ktorých má majetkovú účasť; zoznam týchto osôb Banka zverejňuje na [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk) a na Obchodnom mieste.

tieto Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s.

zmluva uzatvorená medzi Bankou a Klientom.

Zmluva uzatvorená prostriedkami diaľkovej komunikácie.

sprístupnenie dokumentu Banky alebo informácie zo strany Banky na Obchodnom mieste, na [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk), alebo iným spôsobom, ktorý umožní Klientovi oboznámiť sa s nimi.

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020

## Zmluva

4

## 1. ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

- 1.1. VOP sú súčasťou Zmluvy medzi Bankou a Klientom:
- a) fyzickou osobou podnikateľom, ktorý pri uzatváraní a plnení Zmluvy koná v rámci svojej obchodnej činnosti alebo inej podnikateľskej činnosti,
  - b) právnickou osobou, alebo
  - c) vlastními bytov a nebytových priestorov zastúpených správcom pri výkone správy domu.
- 1.2. VOP sa vzťahujú aj na vzťahy, ktorých cieľom je uzatvorenie Zmluvy bez ohľadu na to, či dôjde k jej uzatvoreniu.
- 1.3. VOP sa použijú aj na vzťahy s fyzickou osobou, ktorá vstúpi do práv a povinností Klienta zo Zmluvy, alebo zabezpečí záväzok Klienta zo Zmluvy.
- 1.4. VOP sú prístupné na [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk) a na Obchodnom mieste.
- 1.5. Banka poskytuje Bankové produkty na zmluvnom základe. Podmienky poskytovania Bankového produktu sú upravené v produktových obchodných podmienkach pre daný Bankový produkt. Banka zverejňuje informácie o podmienkach bankových obchodov na [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk) a na Obchodnom mieste ako podmienky určené Zverejnením; Banka môže podmienky určené Zverejnením zmeniť. Podmienky určené Zverejnením majú pre účely určenia poradia súčastí Zmluvy rovnaké poradie ako produktové obchodné podmienky.
- 1.6. Klient nemá nárok na poskytnutie Bankového produktu alebo zvýhodnenia, a to ani v prípade, ak mu bol už iný Bankový produkt alebo zvýhodnenie poskytnuté. Banka poskytne Klientovi zvýhodnenie na základe žiadosti Klienta, po overení splnenia podmienok na poskytnutie zvýhodnenia.
- 1.7. Zmluva a produktové obchodné podmienky majú prednosť pred VOP. Zmluva má prednosť pred produktovými obchodnými podmienkami. VOP vždy dopĺňajú Zmluvu a produktové obchodné podmienky.
- 1.8. Pojmy s veľkým začiatočným písmenom majú význam, ktorý je dohodnutý v Zmluve, v produktových obchodných podmienkach alebo VOP.
- 1.9. Právne vzťahy vzniknuté pred účinnosťou VOP a neupravené vo VOP alebo produktových obchodných podmienkach sa budú riadiť najbližšie príbuznými ustanoveniami VOP alebo produktových obchodných podmienok.

## 2. KONANIE KLIENTA

- 2.1. Klient je povinný pred uzatvorením bankového obchodu a kedykoľvek, keď ho Banka o to počas trvania Zmluvy požiada, poskytnúť Banke doklad o svojom založení, vzniku a právnej existencii (doklad preukazujúci právnu subjektivitu).
- 2.2. Ak dôjde k zmene v zložení štatutárneho orgánu Klienta, Banka túto zmenu zohľadní od okamihu, keď jej bol predložený originál alebo úradne overená kópia rozhodnutia orgánu, ktorý je oprávnený uskutočniť túto zmenu, alebo výpis z príslušného registra potvrdzujúci zmenu, ak sa Banka nedozvie o zmene skôr.
- 2.3. Klient zapísaný v obchodnom registri je povinný v prípade zmeny údajov zapísaných do obchodného registra, zosúladiť zápis so skutočným stavom; Klient predloží Banke aktuálny výpis z obchodného registra ihneď po zápise zmien. Toto ustanovenie sa použije tiež na zmeny týkajúce sa zápisov v živnostenskom registri alebo v inom zákonom určenom registri.
- 2.4. Osoba konajúca v mene Klienta predkladá Banke dokumenty preukazujúce jej oprávnenie konať v mene Klienta. Banka je oprávnená požadovať predloženie dokumentov pri každom úkone Klienta.
- 2.5. Splnomocnený zástupca Klienta predkladá Banke písomné plnomocenstvo s úradne osvedčeným podpisom Klienta. Banka môže pre vlastné potreby podpis Klienta osvedčiť.
- 2.6. Banka je oprávnená pri každom bankovom obchode požadovať od Klienta preukázanie totožnosti. Klient je povinný pri každom bankovom obchode vyhovieť tejto požiadavke Banky. Vykonávanie bankového obchodu so zachovaním anonymity Klienta je Banka oprávnená odmietnuť, ak právny predpis neurčí inak. Ak Klient podpísal dokument mimo Obchodného miesta, Banka môže požadovať úradné osvedčenie podpisu Klienta.
- 2.7. Klient alebo jeho zástupca preukazuje totožnosť platným dokladom totožnosti alebo iným zákonným spôsobom. Banka môže žiadať aj doplnujúci doklad na identifikáciu.
- 2.8. Pri vykonávaní bankového obchodu prostriedkami diaľkovej komunikácie preukazuje Klient alebo osoba konajúca v mene Klienta totožnosť identifikačným číslom a Autentifikačným číslom.
- 2.9. Od Klienta neschopného čítať alebo písať môže Banka žiadať vykonanie úkonu úradnou zápisnicou.
- 2.10. Komunikácia s Klientom prebieha spravidla v slovenskom jazyku.

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020



## Zmluva

5

- 2.11. Banka je oprávnená aj bez predchádzajúceho upozornenia zaznamenávať komunikáciu s Klientom prostredníctvom technických prostriedkov. Banka je oprávnená archivovať vyhotovené záznamy, kópie informácií a dokumentov prijatých od Klienta alebo tretích osôb. Banka môže tieto záznamy a kópie použiť ako dôkazný prostriedok v prípade konania pred príslušným orgánom.
- 2.12. Klient predkladá Banke originál dokumentu alebo jeho úradne overenú kópiu. Banka môže požadovať úradné osvedčenie podpisu osôb, ktoré dokument vystavili. Dokument vystavený alebo overený v zahraničí Klient predkladá superlegalizovaný alebo s doložkou Apostille podľa Haagskeho dohovoru o zrušení požiadavky vyššieho overenia zahraničných verejných listín z 5. 10. 1961. Dokument v cudzom jazyku predkladá úradne preložený do slovenského jazyka. Banka používa výhradne príslušný slovenský preklad a neskúma, či tento zodpovedá pôvodnej jazykovej verzii.
- 2.13. Banka je oprávnená požadovať, aby odpisy listín a podpisy na listinách boli úradne osvedčené.
- 2.14. Úplnosť, dôveryhodnosť a akceptovateľnosť predkladaných dokumentov posudzuje Banka podľa vlastného uváženia.
- 2.15. Ak pre bankový obchod Banka požaduje predložiť dodatočné dokumenty, je Klient povinný ich predložiť v stanovenej lehote. Banka môže od Klienta požadovať, aby boli určité oznámenia, neuskutočnené v písomnej forme, potvrdené do 3 pracovných dní doručením ich písomného vyhotovenia Banke. Pokiaľ Klient toto potvrdenie v uvedenej lehote nedoručí, Banka nemusí na takéto oznámenie prihliadať.
- 2.16. Klient je povinný skontrolovať potvrdenia, výpisy, oznámenia a iné doklady, ktoré mu Banka zaslala. Klient je povinný overiť, či Banka všetky Pokyny riadne vykonala. Ak Klient zistí, že došlo k akejkoľvek chybe, bezodkladne o tom Banku informuje. Banka sa zaväzuje odstrániť takto zistené chyby bez zbytočného odkladu, ak tomu nebráni iná skutočnosť.

---

3. PREDAJ BANKOVÝCH PRODUKTOV

- 3.1. Banka uzatvára bankové obchody spravidla na Obchodnom mieste alebo prostriedkami diaľkovej komunikácie. Banka môže uzatvorením bankového obchodu poveriť tretiu osobu.
- 3.2. Prostriedkami diaľkovej komunikácie sú najmä elektronické služby Banky, e-mail, internet, telefón, SMS, MMS a adresný list.
- 3.3. Banka oznámi Klientovi spôsob a podmienky uzatvorenia Zmluvy na diaľku pred jej uzatvorením.

---

4. POKYNY

- 4.1. Banka prijme Pokyn, ak je:
- a) určitý, zrozumiteľný a presný,
  - b) riadne doručený,
  - c) riadne podpísaný, a
  - d) v súlade s právnymi predpismi a dohodnutými podmienkami.
- 4.2. Klient môže zmeniť alebo zrušiť Pokyn do jeho vykonania.
- 4.3. Banka neprijíma Pokyny v čase obmedzenia alebo prerušenia prevádzky Obchodného miesta alebo nedostupnosti elektronických služieb Banky. O neprijímaní Pokynov Banka informuje vopred, ak je to vzhľadom na okolnosti možné.
- 4.4. Banka neoveruje správnosť ani úplnosť údajov, ktoré Klient uviedol v Pokyne. Banka nezodpovedá za dôsledky vykonania Pokynu.
- 4.5. Banka Pokyn nevykoná, ak:
- a) Pokyn nespĺňa niektorú podmienku uvedenú v tomto článku,
  - b) vo vykonaní Pokynu bráni právny predpis alebo rozhodnutie príslušného orgánu,
  - c) na jeho vykonanie nie je na účte dostatočné peňažné krytie, alebo
  - d) Banka má podozrenie, že peňažné prostriedky sú určené na spáchanie trestného činu, pochádzajú z trestnej činnosti alebo z účasti na trestnej činnosti.
- 4.6. Banka nevykoná Pokyn najneskôr od nasledujúceho Obchodného dňa, keď sa hodnoverným spôsobom dozvie o smrti Klienta alebo zániku Klienta bez právneho nástupcu.
- 4.7. Banka odloží vykonanie Pokynu, ak tomu bráni mimoriadna udalosť (napr. technické problémy, živelné pohromy), alebo má Banka pochybnosť, či Pokyn podala oprávnená osoba. Banka odložený Pokyn vykoná bez zbytočného odkladu po odstránení prekážky.
- 4.8. Ak nie je dohodnuté alebo inak určené, Banka vykoná Pokyn v zákonnej lehote. V ostatných prípadoch v primeranej lehote podľa náročnosti Pokynu.

---

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020



## Zmluva

6

## 5. ÚROKY, POPLATKY A NÁKLADY

- 5.1. Úrokové sadzby Bankových produktov sú dohodnuté v Zmluve alebo uvedené podmienkach určených Zverejnením.
- 5.2. Bázu úročenia, z ktorej Banka vychádza pri výpočte úrokov a úrokov z omeškania, uvedie Banka v podmienkach určených Zverejnením. Banka môže bázu úročenia jednostranne zmeniť.
- 5.3. Klient platí Poplatky, odmeny a náklady podľa aktuálneho Sadzobníka, Zmluvy a Zverejnenia.
- 5.4. Sadzobník je prístupný na [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk) a na Obchodnom mieste.
- 5.5. Poplatok je splatný v deň uvedený v Sadzobníku. Ak nie je dohodnutá splatnosť Poplatku, Poplatok je splatný v deň vykonania spoplatňovaného úkonu.
- 5.6. Banka je oprávnená podľa zákona o platobných službách odpísať peňažné prostriedky vo výške Poplatku z ktoréhokoľvek účtu Klienta vedeného v Banke aj bez predloženia platobného príkazu, alebo započítat pohľadávku vo výške Poplatku proti akejkoľvek pohľadávke Klienta voči Banke.
- 5.7. Banka je oprávnená Sadzobník jednostranne zmeniť. Banka informuje o zmene alebo doplnení Sadzobníka najmenej 15 kalendárnych dní vopred. Zmena Sadzobníka je účinná dňom Zverejnenia zmenenej časti Sadzobníka alebo úplného znenia Sadzobníka, ak nie je uvedené inak.
- 5.8. Banka môže na Poplatky poskytnúť zvýhodnenia. Poskytnutie a ukončenie poskytnutia zvýhodnenia neznamena zmena Sadzobníka.
- 5.9. Klient sa zaväzuje uhradiť Banke všetky náklady, ktoré Banke vzniknú v súvislosti s uzatvorením, zmenami a ukončením Zmluvy, najmä notárske, súdne, správne a iné poplatky, náklady na právne služby, služby znalcov a daňových a ekonomických poradcov, prekladateľov a tlmočníkov.
- 5.10. Klient sa zaväzuje na požiadanie Banky bezodkladne uhradiť Banke sumu zvýšených odôvodnených nákladov v súvislosti s uzavretím či plnením Zmluvy, alebo v súvislosti s financovaním záväzkov Banky zo Zmluvy, ktoré vznikli v dôsledku zmeny situácie na trhu, ako aj ďalšie náklady, ktoré vznikli v dôsledku zmeny alebo prijatia nového právneho predpisu.
- 5.11. Ak zostatok na účte Klienta nepostačuje na úhradu splatných Poplatkov, zaťažá Banka účet Klienta do nepovoleného prečerpania.

## 6. DORUČOVANIE

*Doručovanie Klientovi*

- 6.1. Banka doručuje Klientovi písomnosti:
- a) osobne, kuriérom,
- b) poštou, alebo
- c) elektronicky.
- 6.2. Písomnosť doručovaná osobne alebo kuriérom je doručená odovzdaním; ak Klient odmietne písomnosť prevziať, považuje sa za doručení okamihom odmietnutia jej prevzatia. Za osobné doručovanie sa považuje aj preberanie dokumentov na Obchodnom mieste.
- 6.3. Písomnosť doručovaná poštou je doručená tretí deň po jej odoslaní, v cudzine siedmy deň po jej odoslaní, a to aj keď Klient zmarí doručenie zásielky alebo sa o doručení zásielky nedozvedel. Banka zasiela písomnosti spravidla vo forme obvyčajnej listovej zásielky.
- 6.4. Písomnosť doručovaná elektronicky je doručená nasledujúci deň po odoslaní, ak nie je preukázaný skorší okamih doručenia.
- 6.5. Banka používa na doručovanie písomností Klientovi kontaktné údaje, ktoré Klient Banke oznámil. Klient je povinný o akejkoľvek zmene týchto údajov Banku informovať. Ak Klient o takejto zmene Banku neinformuje, považuje sa doručenie vykonané na posledné známe kontaktné údaje Klienta za riadne vykonané.
- 6.6. Banka je oprávnená používať na komunikáciu s Klientom aj formát krátkej textovej správy (SMS) alebo e-mailovú správu, pričom Klient berie na vedomie, že môže obsahovať aj informácie, výzvy alebo upozornenia.
- 6.7. Zmena kontaktných údajov oznámených Banke sa týka všetkých Bankových produktov, pokiaľ nie je dohodnuté inak.
- 6.8. Nedoručenie dohodnutých písomností akéhokoľvek druhu, hlavne dokumentov týkajúcich sa realizácie Pokynov a prijatia peňažných prostriedkov, je Klient povinný bezodkladne oznámiť Banke, a to po uplynutí lehoty, v ktorej mali byť písomnosti doručené. Banka nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté nedoručením písomností.

*Doručovanie Banke*

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020

## Zmluva

7

- 6.9. Klient doručuje dokumenty Banke osobne na Obchodné miesto, elektronicky dohodnutým spôsobom, alebo prostredníctvom pošty na adresu sídla Banky. Kontaktné údaje Banky pre účely komunikácie medzi Bankou a Klientom sú prístupné na [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk).
- 6.10. Banka je oprávnená akceptovať doručenie Bankou určených dokumentov aj z emailovej adresy Klienta, ktorá bola dohodnutá ako korešpondenčná adresa Klienta. Banka má vždy právo vyžadovať predloženie originálu dokumentu v listinnej podobe.
- 6.11. Pokiaľ v Zmluve nie je dohodnuté inak, Klient nie je oprávnený používať na komunikáciu s Bankou formát krátkej textovej správy (SMS).

## 7. DÔVERNÉ INFORMÁCIE

- 7.1. Banka sa zaväzuje s Dôvernými informáciami zaobchádzať v súlade s právnymi predpismi a zachovávať ich dôverný charakter aj po skončení zmluvného vzťahu medzi Bankou a Klientom.
- 7.2. Banka je oprávnená poskytnúť Dôverné informácie tretím osobám len v prípade, v rozsahu a za podmienok:
- a) stanovených v právnych predpisoch,
  - b) uvedených v rozhodnutiach príslušných orgánov,
  - c) dohodnutých vo VOP, produktových obchodných podmienkach alebo v Zmluvách, alebo
  - d) uvedených v písomnom súhlase udelenom Banke Klientom.
- 7.3. Klient súhlasí, že Banka môže poskytnúť Dôverné informácie:
- a) členovi Skupiny Banky,
  - b) inej banke,
  - c) tretej osobe, s ktorou Banka spolupracuje pri poskytovaní a vykonávaní bankových obchodov a vykonávaní marketingu alebo marketingového prieskumu,
  - d) tretej osobe, ktorú Banka poverila plnením svojich zákonných alebo zmluvných povinností,
  - e) tretej osobe, ktorú Banka poverila, alebo s ktorou spolupracuje pri uplatňovaní a ochrane práv Banky, a
  - f) tretej osobe, s ktorou Banka rokuje, alebo dohodne zmenu v osobe veriteľa alebo dlžníka, a to za podmienky, že zabezpečia ochranu Dôverných informácií pred zneužitím.
- 7.4. Klient súhlasí, že Banka môže poskytnúť Dôverné informácie tretej osobe:
- a) za účelom preukázania platobnej neschopnosti Klienta podľa zákona o konkurze a reštrukturalizácii,
  - b) ktorá je príjemcom alebo platiteľom pri vykonávaní platobného styku, vrátane banky príjemcu a banky platiteľa, a
  - c) ktorá je oprávnená nakladať s prostriedkami na účte Klienta.
- 7.5. Klient-dlžník súhlasí, že Banka môže poskytnúť Dôverné informácie osobe, ktorá sa podieľa na plnení, zabezpečení pohľadávky Banky, poistení pohľadávky Banky alebo participuje na riziku Banky súvisiaceho s pohľadávkou Banky alebo prejaví takýto úmysel.
- 7.6. Klient, ktorý sa podieľa na plnení alebo zabezpečení pohľadávky Banky, súhlasí, že Banka môže poskytnúť Dôverné informácie osobe:
- a) za ktorú plnil alebo poskytol zabezpečenie, alebo
  - b) ktorá tiež poskytla Banke plnenie alebo zabezpečenie rovnakej pohľadávky.
- 7.7. Tretia osoba (dodávateľ) môže poskytnúť Dôverné informácie ďalšej osobe (subdodávateľovi) na plnenie záväzku tretej osoby (dodávateľa) voči Banke. Banka zmluvne zaviazuje tretiu osobu (dodávateľa) na ochranu Dôverných informácií v rovnakom rozsahu ako zabezpečuje Banka.
- 7.8. Súhlas Klienta s poskytnutím Dôverných informácií trvá do uplynutia archivačnej lehoty stanovenej právnymi predpismi.
- 7.9. Klient nie je oprávnený poskytovať bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky informácie, ktoré získal v súvislosti s bankovým obchodom žiadnej tretej osobe. Za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje, ak sú informácie poskytnuté členovi skupiny dlžníka.

## 8. OSOBNÉ ÚDAJE

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020



## Zmluva

8

- 8.1. Banka spracúva Osobné údaje Klienta na účel:
- a) identifikácie Klienta,
  - b) dojednávania, uzatvárania, vykonávania a následnej kontroly bankových obchodov,
  - c) správy zmluvného vzťahu medzi Klientom a Bankou alebo členom Skupiny Banky,
  - d) ochrany a domáhania sa práv Banky alebo člena Skupiny Banky,
  - e) vytvorenia, vedenia a poskytovania informácií z alebo do registra bankových informácií podľa zákona o bankách alebo iného právneho predpisu,
  - f) zdokumentovania činnosti Banky alebo člena Skupiny Banky,
  - g) súvisiaci s činnosťou Banky alebo člena Skupiny Banky, a
  - h) plnenia úloh a povinností Banky podľa právnych predpisov.
- 8.2. Banka spracúva Osobné údaje, poverí spracúvaním alebo poskytne Osobné údaje tretím osobám v rozsahu a za podmienok:
- a) stanovených v právnych predpisoch,
  - b) uložených v rozhodnutiach príslušných orgánov,
  - c) dohodnutých v Zmluve, produktových obchodných podmienkach, VOP, alebo
  - d) uvedených v písomnom súhlase Klienta.
- 8.3. Banka môže Osobné údaje prenášať aj mimo Európskej únie v rozsahu nevyhnutnom na dosiahnutie účelu uvedeného v tomto článku VOP.
- 8.4. Rozsah a podmienky súhlasu Klienta so spracúvaním Osobných údajov, ktorý Banka získala pred účinnosťou VOP, zostávajú zachované počas trvania účelu spracúvania.
- 8.5. Klient môže súhlas so spracovaním Osobných údajov písomne odvolať. Odvolanie súhlasu sa nevzťahuje na prípady, keď je Banka oprávnená spracúvať Osobné údaje aj bez súhlasu Klienta.
- 8.6. Banka spracúva Osobné údaje na účel vykonávania marketingu alebo marketingového prieskumu v nevyhnutnom rozsahu na základe súhlasu Klienta. Súhlas platí po dobu trvania zmluvného vzťahu medzi Bankou a Klientom a po dobu jedného roka po ukončení zmluvného vzťahu. Klient môže súhlas kedykoľvek, bezplatne a bez uvedenia dôvodu odvolať. Odvolanie súhlasu môže vykonať písomne, elektronicky, telefonicky cez SporoTel alebo osobne na Obchodnom mieste.
- 8.7. Ak Klient poskytuje Banke Osobné údaje inej fyzickej osoby, vyhlasuje, že má preukázateľný súhlas dotknutej osoby na takéto poskytnutie.

## 9. VYHLÁSENIE KLIENTA

- 9.1. Klient berie na vedomie, že podľa zákona o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu je povinný na požiadanie doručiť Banke písomné vyhlásenie, v ktorom uvedie identifikačné údaje konečného užívateľa výhod.
- 9.2. Klient berie na vedomie, že podľa zákona o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu, je povinný pri uzatvorení, ako aj počas trvania zmluvného vzťahu písomne oznámiť Banke, či je politicky exponovanou osobou. Klient berie na vedomie, že pokiaľ túto skutočnosť Banke neoznámí, Banka bude považovať Klienta za osobu, ktorá nie je politicky exponovanou osobou.
- 9.3. Klient je povinný bezodkladne Banke oznámiť všetky skutočnosti, ktoré preukazujú, či je alebo nie je osobou, ktorej vklady sú, alebo by mali byť chránené v rozsahu a za podmienok ustanovených právnym predpisom.
- 9.4. Klient berie na vedomie, že je povinný pri uzatvorení, ako aj počas trvania zmluvného vzťahu, písomne oznámiť Banke, či má k Banke osobitný vzťah a poskytnúť Banke pravdivé informácie potrebné na účel preverenia, či má k Banke osobitný vzťah. Ak Klient Banke neposkytol pravdivé informácie, na základe ktorých mohla Banka uvedené preveriť, a následne sa preukáže, že Klient k Banke osobitný vzťah má, stáva sa zmluva o záruke, zmluva o bežnom účte, zmluva o vkladovom účte alebo zmluva o vklade, uzatvorená medzi Bankou a Klientom neplatnou; poskytnutý úver sa stáva okamžite splatný ku dňu, keď sa Banka dozvedela o nepravdivosti týchto údajov, vrátane splatnosti úrokov za celú dohodnutú dobu úveru.
- 9.5. Klient berie na vedomie, že pre účely plnenia daňových povinností je povinný písomne preukázať Banke skutočnosť pre posúdenie daňového domicilu.
- 9.6. Klient vyhlasuje, že každý bankový obchod vykonáva na vlastný účet a s vlastnými peňažnými prostriedkami. V opačnom prípade Klient predloží Banke písomné vyhlásenie s identifikáciou osoby, ktorá vlastní peňažné prostriedky a na ktorej účet je bankový obchod vykonaný. Zároveň odovzdá písomný súhlas tejto osoby na použitie peňažných prostriedkov a na vykonanie bankového obchodu na jej účet.

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020

## Zmluva

9

- 9.7. Klient vyhlasuje, že bol pri uzatváraní Zmluvy informovaný o výške ročnej percentuálnej sadzby, ak bola dohodnutá úroková sadzba, ako aj o odplatách vyžadovaných od Klienta a o odplatách v prospech Klienta, ktoré súvisia s bankovým obchodom.
- 9.8. Klient vyhlasuje, že pred vykonaním platobnej operácie do rizikovej krajiny bol Bankou oboznámený s rizikami, ktoré sú spojené s vykonávaním takejto platobnej operácie. Klient berie na vedomie, že Banka nezodpovedá za škodu, ktorá mu vznikne vykonaním platobnej operácie na jeho žiadosť do rizikovej krajiny. Rizikovou krajinou je krajina, v ktorej vzhľadom na celkovú situáciu nie je možné zaručiť včasné pripísanie peňažných prostriedkov na strane banky príjemcu alebo je možné očakávať, že sa platba vráti znížená o sumu poplatkov banky príjemcu.
- 9.9. Klient vyhlasuje, že on a ani žiadny člen jeho štatutárneho alebo iného orgánu:
- a) nie je osobou, voči ktorej sa uplatňujú medzinárodné sankcie ani účastníkom žiadnej transakcie alebo iného konania, v dôsledku ktorej by sa mohol stať osobou voči ktorej sú uplatňované medzinárodné sankcie;
  - b) nie je a nikdy nebol cieľom akéhokoľvek nároku, vyšetrovania alebo iného konania v súvislosti s medzinárodnými sankciami;
  - c) nie je ani nebol účastníkom akejkoľvek transakcie, ktorá svojím účelom alebo dôsledkom priamo alebo nepriamo obchádza alebo porušuje medzinárodné sankcie; alebo
  - d) nie je ani nebol účastníkom žiadnych obchodných alebo iných aktivít, ktorých účastníkom by bola osoba voči ktorej je uplatňovaná medzinárodná sankcia, alebo z ktorých by mala takáto osoba prospech v rozpore s medzinárodnými sankciami, ktoré sa na danú osobu vzťahujú.

---

10. ZODPOVEDNOSŤ

- 10.1. Banka zodpovedá za škodu, ktorú spôsobila zavineným porušením svojej povinnosti. Princíp objektívnej zodpovednosti Banky je vylúčený. Banka nie je povinná uhradiť Klientovi ušlý zisk.
- 10.2. Za porušenie povinnosti Banky sa nepovažuje:
- a) konanie alebo nečinnosť príslušných orgánov,
  - b) falšovanie alebo pozmenenie Pokynu, prípadne iného dokumentu Klientom alebo tretou osobou odlišnou od Banky,
  - c) vykonanie Pokynu podľa požiadavky Klienta,
  - d) odmietnutie prijatia Pokynu,
  - e) rozdiely v peňažnej hotovosti zistené mimo pokladničnej priehradky,
  - f) nevykonanie alebo odloženie vykonania Pokynu v súlade s VOP,
  - g) zmena hodnoty meny, alebo
  - h) pôsobenie vyššej moci a iné udalosti mimo kontroly Banky, napr. prírodná katastrofa, štrajk, obmedzenie dodávky energií a služieb.
- 10.3. Banka ďalej nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku udalostí pod kontrolou Klienta, alebo udalostí, za ktoré Klient zodpovedá, alebo za škody vzniknuté v dôsledku porušenia alebo omeškania splnenia akejkoľvek povinnosti Klienta voči Banke.
- 10.4. Klient ako sľubujúci sa zaväzuje, že Banke ako príjemcovi sľubu nahradí škodu, ktorá Banke vznikne vykonaním Pokynu, na ktorý nie je Banka povinná. Klient ako sľubujúci nahradí Banke ako príjemcovi sľubu všetku škodu a náklady, ktoré Banke v tejto súvislosti vzniknú.
- 10.5. Ak si Banka neuplatní právo zo zodpovednosti za škodu, táto skutočnosť sa nebude považovať za vzdanie sa tohto práva zo strany Banky.

---

11. ZAPOČÍTANIE

- 11.1. Banka je oprávnená započítať akékoľvek svoje pohľadávky voči Klientovi proti akýmkoľvek pohľadávkam tohto Klienta voči Banke, a to bez ohľadu na to, či sú budúce, súčasné, splatné, nesplatené, premĺčané alebo nepremĺčané, a to v poradí určenom Bankou.
- 11.2. Banka je oprávnená započítať aj pohľadávky znejúce na rôzne meny, aj ak tieto meny nie sú voľné zameniteľné, a to kurzom určeným Bankou obvyklým spôsobom a v súlade so zvyklosťami na finančnom trhu.
- 11.3. Banka a Klient sa dohodli, že ustanovenie § 361 Obchodného zákonníka sa nevzťahuje na žiadny zmluvný vzťah uzatvorený medzi Bankou a Klientom.
- 11.4. Klient nie je oprávnený jednostranne započítať svoje pohľadávky voči Banke alebo právnomu nástupcovi Banky, vrátane pohľadávky z účtu Klienta, proti akýmkoľvek pohľadávkam Banky alebo

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020



## Zmluva

10

pohľadávkam právneho nástupcu Banky voči Klientovi. Uvedené platí aj počas celej doby, keď je pohľadávka Banky poskytnutá Bankou ako zábezpeka v úverových operáciách Eurosystému.

## 12. POSTÚPENIE POHLADÁVOK

- 12.1. Banka je oprávnená postúpiť na tretiu osobu akékoľvek svoje pohľadávky voči Klientovi, a to bez ohľadu na to, či sú budúce, súčasné, splatné, nesplatené, premičané alebo nepremičané.
- 12.2. Klient je oprávnený postúpiť svoje pohľadávky voči Banke len s predchádzajúcim písomným súhlasom Banky. Predchádzajúci písomný súhlas Banky nie je potrebný, pokiaľ sa zriaďuje záložné právo k pohľadávkam Klienta ako záložcu voči Banke v prospech Banky ako záložného veriteľa.

## 13. RIEŠENIE SPOROV

- 13.1. Príslušnými na prejednanie a rozhodovanie sporov medzi Bankou a Klientom sú všeobecné sudy Slovenskej republiky.
- 13.2. Banka týmto Klienta informuje, že:
- a) ak dôjde medzi Klientom a Bankou v súvislosti so Zmluvou k uzatvoreniu rozhodcovskej zmluvy, môžu byť prípadné spory, ktoré vzniknú alebo vznikli z bankových obchodov riešené okrem reklamačného konania a súdneho konania aj prostredníctvom rozhodcovského konania podľa zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní;
  - b) ak dôjde medzi zmluvnými stranami v súvislosti so Zmluvou k uzavretiu dohody o riešení sporu mediáciou, bude možné riešiť spor mimosúdne tiež mediáciou na základe zákona č. 420/2004 Z. z. o mediácii;
  - c) rozhodcovské zmluvy, ktoré boli uzatvorené na riešenie sporov pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie a na základe ktorých sa nezačalo rozhodcovské konanie na Stálom rozhodcovskom súde Slovenskej bankovej asociácie stratili platnosť dňa 2.1.2019.

## 14. RÔZNE

- 14.1. Klient je povinný informovať Banku o zmenách v údajoch a dokumentoch, ktoré oznámil alebo predložil Banke. Banka zohľadní zmeny najneskôr nasledujúci Obchodný deň po doručení informácie Banke.
- 14.2. Klient je povinný preukázať Banke skutočnosti, ktoré majú vplyv na určenie sadzby dane z príjmu z Bankového produktu a ostatné skutočnosti nevyhnutné na splnenie ohlasovacích povinností Klienta vykonávaných Bankou.
- 14.3. Klient súhlasí so zasielaním marketingových informácií o Banke alebo o členoch Skupiny Banky vrátane informácií o zľavách poskytovaných tretou osobou. Klient môže súhlas kedykoľvek, bezplatne a bez uvedenia dôvodu odvolať.
- 14.4. Ak dôjde na finančnom trhu, ktorý je podstatný pre príslušný Bankový produkt, z politických, ekonomických alebo iných dôvodov k zmene situácie, na ktorú Banka nemá vplyv, alebo sa plnenie stane nemožné, je Banka oprávnená svoje zmluvné plnenie voči Klientovi pozastaviť alebo ho nevykonať.
- 14.5. Klient súhlasí s tým, že Banka je oprávnená kedykoľvek počas trvania zmluvného vzťahu s Klientom zmeniť účet pre splácanie pohľadávky Banky. Zmena nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia Klientovi, ak z oznámenia nevyplýva neskorší deň účinnosti zmeny.
- 14.6. Banka nie je povinná prijať čiastočné plnenie pohľadávky od Klienta.
- 14.7. Akékoľvek plnenie určené na splatenie pohľadávky sa uhrádza v poradí podľa Zmluvy.
- 14.8. Neuplatnenie práva Banky vyplývajúceho zo Zmluvy sa nepovažuje za vzdanie sa tohto práva zo strany Banky.
- 14.9. Klient súhlasí, aby Banka prijala plnenie jeho záväzku ponúknuté tretou osobou.
- 14.10. Ak platba, ktorú je Klient povinný platiť na základe Zmluvy podlieha Daňovej zrážke, je Klient povinný túto platbu navýšiť tak, aby bola postačujúca na úhradu záväzku Klienta aj po vykonaní Daňovej zrážky. Klient je povinný bez zbytočného odkladu Banke písomne oznámiť, že mu vznikla povinnosť vykonať Daňovú zrážku a oznámiť akúkoľvek zmenu výšky, sadzby alebo základu pre vykonanie Daňovej zrážky.

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020

## Zmluva

11

- 14.11. Účtovné a iné záznamy vedené Bankou v súvislosti so Zmluvou budú v prípade akýchkoľvek nezrovnalostí medzi Bankou a Klientom vždy rozhodným dokladom vo vzťahu ku všetkým záležitostiam, ktorých sa dotýkajú. Uvedené platí, ak sa nepreukáže opak.
- 14.12. Zmluvy sa vyhotovujú v takom počte rovnopisov, aby každá zmluvná strana dostala jeden rovnopis.
- 14.13. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, ak Zmluva alebo produktové obchodné podmienky neurčia inak.
- 14.14. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Zmluve sa budú riadiť príslušnými produktovými obchodnými podmienkami, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
- 14.15. Na účel plnenia povinností Banky súvisiacich so zavedením zákona FATCA,
- a) je Klient povinný informovať Banku, či je občanom alebo daňovým rezidentom Spojených štátov amerických a predložiť doklady preukazujúce túto skutočnosť. V prípade, ak Klient takúto informáciu Banke neposkytne a Banka informáciu o tejto skutočnosti získa, Klient súhlasí s poskytnutím informácie o občianstve alebo daňovej rezidencii príslušným orgánom
  - b) je Banka oprávnená vykonať akúkoľvek FATCA zrážku, ktorú je povinná vykonať podľa FATCA a akúkoľvek platbu v súvislosti s touto FATCA zrážkou. Banka nie je povinná navýšiť platbu dotknutú FATCA zrážkou ani inak kompenzovať príjemcovi tejto platby FATCA zrážku. Ak sa Banka dozvie, že je povinná vykonať FATCA zrážku vo vzťahu k akejkoľvek platbe, oznámi túto skutočnosť Klientovi.
- 14.16. Na účely plnenia povinností Banky v súvislosti s predpismi o vykonávaní medzinárodných sankcií Banka odmieta vykonať akúkoľvek Pokyn, ktorého príjemcom alebo platiteľom je osoba, voči ktorej sa uplatňujú medzinárodné sankcie. Klient sa zaväzuje, že:
- a) neposkytne ani neumožní použiť prostriedky poskytnuté Bankou na účel, ktorý priamo alebo nepriamo súvisí s financovaním činnosti niektorej z osôb, voči ktorým sú uplatňované medzinárodné sankcie a
  - b) zabezpečí, že akékoľvek plnenie, ktoré je povinný na základe Zmluvy uhradiť Banke nebude pochádzať zo zdrojov priamo alebo nepriamo súvisiacich s činnosťou akejkoľvek osoby, voči ktorej sú uplatňované medzinárodné sankcie.
- Podmienky identifikácie osôb, voči ktorým sa uplatňujú medzinárodné sankcie Banka určí v podmienkach určených Zverejnením.
- 14.17. V súvislosti s implementáciou automatickej výmeny informácií o cezhraničných opatreniach, ktoré sú v zmysle zákona o medzinárodnej pomoci a spolupráci pri správe daní v platnom znení s ohľadom na splnenie charakteristických znakov považované za opatrenia vykonávané za účelom vyhýbania sa daňovým povinnostiam alebo získania daňovej výhody, t.j. opatrenia podliehajúce oznamovaniu:
- a) Banka vyhlasuje, že nenavrhuje, neponúka, neorganizuje, nesprístupňuje a nezavádza na trh opatrenia podliehajúce oznamovaniu a Banka taktiež neposkytuje priamo alebo prostredníctvom inej osoby pomoc, podporu alebo poradenstvo v súvislosti s navrhovaním, ponúkaním na trh, organizovaním, sprístupňovaním na zavedenie alebo s riadením zavedenia opatrenia podliehajúce oznamovaniu;
  - b) ak sa Banka dozvie, že Klient zamýšľa vykonať, vykonáva alebo vykonal bankový obchod, ktorý s ohľadom na účel jeho vykonania je alebo môže byť považovaný za opatrenie podliehajúce oznamovaniu, Banka podá informáciu o vykonávanom bankovom obchode príslušnému orgánu v zmysle zákona o medzinárodnej pomoci a spolupráci pri správe daní v platnom znení.
- 14.18. Ak je Klient povinnou osobou a Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám, platí nasledovné:
- a) má sa za to, že Klient preukáže Banke zverejnenie Zmluvy niektorým z nasledujúcich spôsobov:
    - aa) Klient doručí Banke písomné potvrdenie Úradu vlády Slovenskej republiky o zverejnení Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv,
    - ab) Klient doručí Banke písomné vyhlásenie Klienta o zverejnení Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv,
    - ac) Klient doručí Banke písomné vyhlásenie Klienta o zverejnení Zmluvy na webovom sídle Klienta alebo na webovom sídle zriaďovateľa Klienta, ak Klient nemá webové sídlo,
    - ad) Klient doručí Banke písomné vyhlásenie Klienta o zverejnení Zmluvy v Obchodnom vestníku, alebo
    - ae) Banka pre Banku akceptovateľným spôsobom získa informáciu o zverejnení Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, na webovom sídle Klienta alebo zriaďovateľa Klienta alebo v Obchodnom vestníku; Banka o tejto skutočnosti informuje Klienta.
  - b) Klient je povinný zverejniť Zmluvu vrátane všetkých jej príloh a súčastí.
  - c) Klient je povinný doručiť Banke dokument preukazujúci zverejnenie Zmluvy na adresu Obchodného miesta, ktoré Klientovi poskytlo Bankový produkt na základe povinne zverejňovanej Zmluvy, a to najneskôr do 15 dní odo dňa uzatvorenia Zmluvy.

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020



## Zmluva

12

- d) Ak Zmluva nebude zverejnená do troch mesiacov odo dňa jej uzatvorenia, alebo ak Klient v tejto lehote nedoručí Banke dokument preukazujúci zverejnenie Zmluvy, Zmluva nenadobudne účinnosť a zrušuje sa od počiatku.
- 14.19. Ak je dohodnuté počítanie lehôt na bežné mesiace, roky, prípadne iné obdobie, má sa za to, že lehota skončí po uplynutí dohodnutého obdobia v deň, ktorý sa svojím číselným označením zhoduje s dňom začiatku tejto lehoty.
- 14.20. Na právne vzťahy Banky a Klienta sa neuplatní ustanovenie § 6, § 8 ods. 3, § 10, § 12 – 14 a § 31 – 44, okrem § 44 ods. 2 a 3 zákona o platobných službách.

## 15. ZÁNIK ZÁVÄZKOVÝCH VZŤAHOV

- 15.1. Banka a Klient môžu Zmluvu ukončiť dohodou, výpoveďou alebo odstúpením.
- 15.2. Výpoveď Zmluvy nadobúda účinnosť uplynutím tretieho dňa odo dňa jej doručenia druhej zmluvnej strane. V Zmluve alebo produktových obchodných podmienkach môžu byť dohodnuté iné podmienky výpovede. Ak Banka vypovie Zmluvu z dôvodu podvodného konania Klienta alebo iného vážneho dôvodu, výpoveď je účinná dňom jej doručenia Klientovi.
- 15.3. Banka je oprávnená odstúpiť od Zmluvy, ak:
- a) Klient uviedol nesprávne údaje alebo zamlčal údaje o majetkových pomeroch podstatné pre rozhodnutie Banky uzatvoriť Zmluvu,
  - b) Klient porušil Zmluvu podstatným spôsobom alebo opakovane,
  - c) Klient je v omeškaní so splácaním svojho peňažného záväzku voči Banke,
  - d) Klient nespĺnil záväzok voči Banke ani v dodatočnej lehote, ak ju Banka určí,
  - e) Klient ani po výzve Banky neposkytol alebo nedoplnil zabezpečenie pohľadávky Banky,
  - f) v pomeroch Klienta došlo k významným zmenám, ktoré nedávajú záruku plnenia Zmluvy,
  - g) Klient vyrovnal svoje peňažné záväzky voči iným veriteľom, poskytol inému veriteľovi výhodnejšie zabezpečenie ako poskytol Banke, alebo v jeho prospech ponúkol zabezpečenie, čím sťažil splnenie svojej povinnosti voči Banke,
  - h) bolo voči Banke začaté súdne konanie, ktoré sa bude týkať akéhokoľvek zmluvného vzťahu medzi Bankou a Klientom, alebo
  - i) bolo začaté konkurzné konanie na majetok Klienta, alebo reštrukturalizačné konanie Klienta, alebo Klient vstúpil do likvidácie, alebo bol podaný návrh na začatie súdneho výkonu rozhodnutia alebo exekučného konania alebo dobrovoľnej dražby na majetok Klienta.
- 15.4. Zmluva zaniká dorúčením odstúpenia druhej zmluvnej strane. Banka môže v odstúpení určiť neskorší deň zániku Zmluvy.

## 16. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 16.1. Právne vzťahy Banky a Klienta sa riadia právom Slovenskej republiky.
- 16.2. Za rozhodujúci jazyk pre zmluvné vzťahy sa považuje slovenčina.
- 16.3. Ak sa ktorékoľvek ustanovenie VOP, produktových obchodných podmienok alebo Zmluvy stane neplatným alebo nevymáhateľným, neovplyvní to platnosť alebo vymáhateľnosť ostatných ustanovení VOP, produktových obchodných podmienok alebo Zmluvy. Banka a Klient sa dohodli nahradiť neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenia takými, ktoré budú mať najbližší právny význam a účinok.
- 16.4. Vybavovanie Reklamácií upravuje Reklamačný poriadok. Reklamačný poriadok je súčasťou VOP.
- 16.5. Podmienky pre vykonávanie platobných služieb Slovenskej sporiteľne, a. s. sú súčasťou VOP a sú prístupné na [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk) a na Obchodnom mieste.
- 16.6. Banka je oprávnená jednostranne zmeniť VOP, a ak to bolo s Klientom dohodnuté aj jednotlivé podmienky Zmluvy z dôvodu:
- a) zmeny právnych predpisov,
  - b) vývoja na bankovom alebo finančnom trhu, ktorý je objektívne spôsobilý ovplyvniť poskytovanie Bankových produktov alebo podmienky ich poskytovania,
  - c) zmeny technických možností poskytovania Bankových produktov,
  - d) zabezpečenia bezpečného fungovania bankového systému, alebo
  - e) zabezpečenia obozretného podnikania Banky a bankovej stability.
- Banka informuje Zverejnením o zmene VOP alebo o zmene podmienok Zmluvy, ktoré môže podľa VOP alebo Zmluvy zmeniť Zverejnením, najneskôr 15 kalendárnych dní vopred.
- 16.7. Banka je oprávnená doplniť VOP z dôvodu rozšírenia bankových služieb. Banka informuje Zverejnením o doplnení VOP najneskôr 1 kalendárny deň vopred.
- 16.8. Zmena VOP nadobudne účinnosť v deň uvedený vo VOP.

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020

## Zmluva

13

- 16.9. VOP platia aj po skončení zmluvného vzťahu Klienta a Banky až do úplného vysporiadania ich vzájomných vzťahov.
- 16.10. VOP nadobúdajú účinnosť 1. 1. 2015. Nadobudnutím účinnosti VOP sa rušia a nahrádzajú Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou s účinnosťou od 1. 8. 2002. Nadobudnutím účinnosti produktových obchodných podmienok pre daný Bankový produkt sa rušia a nahrádzajú Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou s účinnosťou od 1. 8. 2002, a to v častiach, ktoré upravovali tento Bankový produkt.
- 

VOP – fyzická osoba podnikateľ, právnická osoba,  
verejný a neziskový sektor

V znení účinnom od 16. 5. 2020



## Zmluva



## ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava

IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 601/B

BIC SWIFT: GIBASKBX

IČ DPH: SK7020000262

DIČ: 2020411536



## KONTAKTNÉ ÚDAJE

[www.slsp.sk](http://www.slsp.sk)

e-mail: [info@slsp.sk](mailto:info@slsp.sk); [ombudsman@slsp.sk](mailto:ombudsman@slsp.sk)

Klientské centrum: 0850 111 888



## ORGÁN DOHLĎADU

Národná banka Slovenska

Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava

**SLOVENSKÁ**   
sporiteľňa

## Zmluva

ZML000145

|                                                                                |                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| NÁZOV ZMLUVY:                                                                  | Zmluva o združenej dodávke elektriny |
| PREDMET ZMLUVY:                                                                | dodávka elektriny                    |
| DODÁVATEĽ/POVINNÁ OSOBA<br>Obchodné meno / Názov:                              | ZSE Energia                          |
| SÍDLO PRÁVNICKEJ OSOBY / MIESTO<br>PODNIKANIA FYZICKEJ OSOBY<br>Ulica a číslo: | Čulenova 6                           |
| Mesto:                                                                         | Bratislava                           |
| IČO:                                                                           | 36 677 281                           |
| ODBERATEĽ/POVINNÁ OSOBA<br>Obchodné meno / Názov:                              | Technické služby mesta Šahy          |
| SÍDLO PRÁVNICKEJ OSOBY / MIESTO<br>PODNIKANIA FYZICKEJ OSOBY<br>Ulica a číslo: | Hlavné námestie 1                    |
| Mesto:                                                                         | Šahy                                 |
| IČO:                                                                           | 00 350 419                           |
| DÁTUM UZAVRETIA ZMLUVY:                                                        | 11.05.2023                           |

## Zmluva



## Zmluva o združenej dodávke elektriny

Číslo obchodného partnera: 5100049337

Číslo miesta spotreby: 3104266964

Číslo Zmluvy: 9410457913

**Dodávateľ (ďalej len „Dodávateľ“):**

ZSE Energia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1

IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295

Zapísaný v OR OS BA1, odd. Sa, vložka č. 3978/B

Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydaného ÚRSO č.: 2007E0254

**Doručovací adresa:** P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1**Kontakt:** 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk**Bankové spojenie:** Tatra banka, a. s., číslo účtu: 2649000047/1100

IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATRSKBX

**Odberateľ (ďalej len „Odberateľ“):**

Obchodné meno, právna forma odberateľa: Technické služby mesta Šahy

Sídlo: NAM HLAVNÉ 1, 936 01 ŠAHY

IČO: 00 350 419, DIČ: 2021020771 IČ DPH: SK2021020771

Zapísaný v ŽR, ObÚ Levice, číslo ŽR, 402--48501

Telefón: +421911383160, E-mail: techslu@shahy.sk

Povinnosť sprístupniť informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. (vyplní iba verejná správa)

☐ áno ☐ nie**V zastúpení:**

Ing. PAVOL SRNA

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať vo veciach Zmluvy:

Ing. PAVOL SRNA

Technické služby mesta Šahy

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

IBAN: SK900200000000025337152

BIC (SWIFT): SUBASKBX

Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „zmluvné strany“ a každý z nich samostatne ako „zmluvná strana“ uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných platných právnych predpisov pre podnikanie v energetických odvetviach túto Zmluvu o združenej dodávke elektriny. (v texte „Zmluva“):

- 3.6 Počet preddavkových platieb: 11
- 3.7 Spôsob úhrady faktúr: Prevodný príkaz
- 3.8 Lehota splatnosti faktúr: 14 dní odo dňa vystavenia faktúry
- 3.9 Predpokladaná ročná spotreba elektriny: 7 800,00 kWh/rok

**I. Predmet Zmluvy**

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa i) dodávať elektrinu do nižšie špecifikovaného odberného miesta Odberateľa (ďalej len „OM“) v dohodnutom množstve, čase a v kvalite garantovanej technickými podmienkami distribučnej sústavy a podľa obchodných podmienok dohodnutého tarifného produktu dodávky elektriny, ii) zabezpečiť pre OM Odberateľa distribúciu elektriny v zmysle Prevádzkového poriadku príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy (ďalej len „PDS“) a Technických podmienok príslušného PDS a ostatné s tým spojené distribučné služby (ďalej len „distribučné služby“) od PDS a iii) prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za OM voči zúčtovateľovi odchýlok a záväzok Odberateľa i) odobrať od Dodávateľa elektrinu, ii) riadiť sa obchodnými podmienkami dohodnutého tarifného produktu dodávky elektriny, iii) riadne a včas zaplatiť Dodávateľovi za dodávku elektriny a za distribučné služby dohodnuté ceny podľa podmienok uvedených v Zmluve, v Obchodných podmienkach spoločnosti ZSE Energia, a.s., pre odberateľov elektriny mimo domácností (združená dodávka elektriny) (ďalej len „OP“) a v súlade s predpismi na základe uplatnenia regulovaného prístupu k distribučnej sústave a iv) dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou.

**II. Špecifikácia odberného miesta**

- 2.1 Adresa odberného miesta: NEMOCNÍČNÁ 39/1214, 936 01 ŠAHY
- 2.2 Číslo miesta spotreby: 3104266964
- 2.3 EIC odberného miesta: 24Z2S42669640007
- 2.4 Napätová úroveň: NN

**III. Údaje pre dodávku elektriny a platobné podmienky**

- 3.1 Tarifný produkt dodávky elektriny: DMAP1-Firmajednotarif
- 3.2 Číslo zmluvného účtu: 6510103547
- 3.3 Adresa zasielania faktúr – platiť: Technické služby mesta Šahy, NAM HLAVNÉ 1, 936 01 ŠAHY
- 3.4 Bankové spojenie platiteľa 25337152/0200  
IBAN: SK900200000000025337152  
BIC (SWIFT): SUBASKBX
- 3.5 Obdobie vystavovania faktúr za spotrebu elektriny: ročne

**IV. Osobitné dojednania**

- 4.1 Odberateľ sa zaväzuje po podpise Zmluvy poskytnúť Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť v zmysle príslušnej právnej úpravy Prevádzkového poriadku PDS na to, aby sa odo dňa účinnosti Zmluvy, prípadne odo dňa prvého možného termínu v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov stal Dodávateľ v príslušného PDS. dodávateľom elektriny do OM a/alebo držať sa akýchkoľvek úkonov, ktoré by tomu mohli zabrániť, t.j. napríklad stornovanie vykonania zmeny dodávateľa elektriny v PDS z pôvodného dodávateľa elektriny na Dodávateľa pre OM. Nedodržanie tohto záväzku Odberateľom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy. Ak Odberateľ poruší túto svoju povinnosť, je Dodávateľ oprávnený vyúčtovať a Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,- €.
  - 4.2 Odberateľ sa zaväzuje, že po dobu trvania Zmluvy nebude mať iných dodávateľov elektriny do OM a že pre toto OM nezmení dodávateľa elektriny pred riadnym zánikom Zmluvy s Dodávateľom v zmysle Zmluvy a OP. Nedodržanie tohto záväzku Odberateľom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.
  - 4.3 Ak Odberateľ poruší svoju povinnosť podľa ods. 4.2 tohto článku Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený vyúčtovať a Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 30 (tridsať) percent z ceny za dodávku elektriny vypočítanej ako súčin počtu dní odo dňa vykonania zmeny dodávateľa elektriny do konca doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená, priemernej dennej spotreby na OM určenej ako priemerná denná spotreba podľa posledného fakturovaného obdobia a ceny za dodávku elektriny uplatňovanej na danom OM v zmysle ustanovení Zmluvy ku dňu vykonania zmeny dodávateľa elektriny v prípade, ak je Zmluva uzatvorená na dobu určitú.
  - 4.4 Posledným fakturovaným obdobím sa na účely ustanovenia ods. 4.3 tohto článku Zmluvy rozumie posledné obdobie predchádzajúce zmene dodávateľa, za ktoré bola Dodávateľom Odberateľovi vystavená faktúra za skutočnú spotrebu elektriny.
  - 4.5 Dodávateľ je oprávnený okrem zmluvnej pokuty podľa ods. 4.1 a 4.3 tohto článku Zmluvy požadovať od Odberateľa aj náhradu škody za porušenie



ZDDC0050568932F41EEDB0CFCDC93F971D6



## Zmluva

povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, presahujúca dohodnutú zmluvnú pokutu.

## V. Záverečné ustanovenia Zmluvy

5.1 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledujúce prílohy:

Príloha č. 1: OP resp. Obchodné podmienky dodávky elektriny pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky spoločnosti ZSE Energia, a.s. (ďalej len „OPMP“).

Príloha č. 2: Cenník tarifných produktov dodávky elektriny pre firmy, podnikateľov a organizácie, ktorého súčasťou sú aj obchodné podmienky tarifného produktu resp. Cenník pre tarifné produkty (sadzby) dodávky elektriny pre malé podniky (ďalej len „Cenník pre malé podniky“ ďalej spolu len „prílohy“).

OPMP a Cenník pre malé podniky iba v prípade, ak Odberateľ v súlade s ods. 5.3 tohto článku Zmluvy preukáže splnenie podmienok na pridelenie sadzby a ceny za dodávku elektriny malému podniku už pri uzatvorení tejto Zmluvy).

5.2 Odberateľ vyhlasuje a svojím podpisom Zmluvy potvrdzuje, že prílohy pri podpise Zmluvy obdržal, s prílohami, ktoré sú platné a účinné v čase podpisu Zmluvy sa riadne oboznámil, ich obsah porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. V prípade zmeny príloh postupom uvedeným vo OP sa takto zmenené prílohy stanú záväznými pre ďalší zmluvný vzťah a budú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy v deň, ktorým nadobudnú účinnosť.

5.3 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že v prípade, ak Odberateľ Dodávateľovi preukáže splnenie podmienok Odberateľa na pridelenie sadzby a ceny za dodávku elektriny malému podniku v súlade s príslušným rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví o návrhu ceny za dodávku elektriny malému podniku (ďalej len „Cenové rozhodnutie“), bude Dodávateľom Odberateľovi za kalendárny rok, za ktorý splnenie podmienok Odberateľa preukázal, priznaná sadzba a cena pre dodávku elektriny podľa v tejto Zmluve dohodnutého tarifného produktu dodávky elektriny v súlade s Cenovým rozhodnutím platným a účinným v čase uskutočnenia dodávky elektriny, na ktorú sa priznaná sadzba a cena pre malý podnik vzťahuje a Cenníkom pre malé podniky na príslušný kalendárny rok vydaným v zmysle príslušného Cenového rozhodnutia. V takomto kalendárnom roku sa na zmluvný vzťah založený touto Zmluvou aplikujú OPMP.

5.4 Všetky ostatné vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia OP, obchodnými podmienkami tarifného produktu, všeobecne záväznými právnymi predpismi.

5.5 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15.05.2024.

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom priradenia OM do bilančnej skupiny Dodávateľa (s výnimkou čl. IV., ods. 4.1 Zmluvy). V prípade, ak sa OM pri podpise tejto Zmluvy už v bilančnej skupine Dodávateľa nachádza, termínom účinnosti Zmluvy je deň jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Práva a povinnosti zmluvných strán uvedené v čl. IV., ods. 4.1 Zmluvy nadobúdajú účinnosť dňom nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.

5.6 Povinnosť Dodávateľa dodávať elektrinu do OM podľa tejto Zmluvy vzniká dňom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy alebo dňom pripojenia OM Odberateľa

do distribučnej sústavy PDS, ak pri priradení do bilančnej skupiny Dodávateľa nebolo OM pripojené do distribučnej sústavy PDS.

5.7 Ak je Odberateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (ďalej len „zákon“) osobou povinnou sprístupňovať informácie, v tomto prípade je podmienkou nadobudnutia účinnosti Zmluvy podľa ods. 5.5 tohto článku Zmluvy jej predchádzajúce zverejnenie spôsobom podľa § 5a zákona.

5.8 Odberateľ podpisom tejto Zmluvy čestne vyhlasuje, že:

a) má uzatvorenú Zmluvu o pripojení do distribučnej sústavy s PDS (pred uzatvorením Zmluvy je Odberateľ povinný predložiť Dodávateľovi k nahliadnutiu Zmluvu o pripojení, ak o to dodávateľ požiada);

b) boli zo strany Odberateľa riadne splnené všetky technické a obchodné podmienky vyžadované PDS definované v zmluve o pripojení odberného miesta Odberateľa do distribučnej sústavy, do ktorého má byť dodávka elektriny na základe Zmluvy zabezpečená (a to až do ich riadneho splnenia), nemá Odberateľ voči Dodávateľovi neuhradené žiadne peňažné záväzky.

5.9 V prípade nepravdivosti čestného vyhlásenia podľa ods. 5.8 tohto článku Zmluvy je Dodávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v súlade s OP.

5.10 Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie Zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tejto Zmluvy, inak má Dodávateľ právo Zmluvu s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tejto Zmluve a dostupných vždy v aktuálnom znení na [www.zse.sk/gdpr](http://www.zse.sk/gdpr) (ďalej len „Informácie o ochrane údajov“).

Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje:

a) správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tejto Zmluve, ktoré sa ho týkajú,

b) že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane údajov,

c) že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov iné osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy (napr. kontaktné osoby).

5.11 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

5.12 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Za Dodávateľa

Nitra

Miesto  
Ing. Denisa Víková  
Business Develop. Expert pre SME segment  
členo, priezvisko, funkcia  
Ing. Zuzana Miškolciová  
predajca SME  
členo, priezvisko, funkcia

16.05.2023

Dňa

Podpis

Podpis

Za Odberateľa

Miesto

Ing. PAVOL SRNA

Meno a priezvisko

Technické služby mesta Šahy

Meno a priezvisko

19.5.2023

Dňa

Podpis

Podpis



## Zmluva



## Obchodné podmienky k zmluve o združenej dodávke elektriny pre odberateľov elektriny mimo domácnosti spoločnosti ZSE Energia, a.s.

### Úvodné ustanovenia

1. Tieto obchodné podmienky k zmluve o združenej dodávke elektriny pre odberateľov elektriny mimo domácnosti spoločnosti ZSE Energia, a.s. (ďalej len „**obchodné podmienky**“) podrobnejšie upravujú vzájomné vzťahy medzi spoločnosťou ZSE Energia, a.s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 677 281, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3978/B, ako dodávateľom elektriny (ďalej len „**dodávateľ elektriny**“) a odberateľom elektriny mimo domácnosti vznikajúce pri dodávke elektriny z distribučnej sústavy príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy na základe zmluvy o združenej dodávke elektriny.
2. Tieto obchodné podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť každej zmluvy o združenej dodávke elektriny uzatvorenej medzi dodávateľom elektriny a odberateľom elektriny mimo domácnosti podľa jeho definície uvedenej nižšie, v ktorej si zmluvné strany dohodli časť obsahu takejto zmluvy odkazom na obchodné podmienky dodávateľa elektriny, a to bez ohľadu na použitý názov obchodných podmienok v takomto odkaze.
3. Odkazy na jednotlivé body a články uvedené v niektorých častiach týchto obchodných podmienok sú odkazmi na body a články výlučne takejto časti týchto obchodných podmienok, ak nie je výslovne uvedené inak.

### ČASŤ A.

#### Všeobecná úprava

#### Článok I. Predmet úpravy

- 1.1 Predmetom úpravy tejto časti A. obchodných podmienok je všeobecná úprava vzájomných vzťahov medzi dodávateľom elektriny a odberateľom elektriny vznikajúcich pri dodávke elektriny z distribučnej sústavy príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy, a to primárne na základe zmluvy o združenej dodávke elektriny za cenu nepodliehajúcu cenovej regulácii (vrátane dynamickkej ceny).
- 1.2 Ustanoveniami tejto časti A. obchodných podmienok sa upravujú aj vzájomné vzťahy medzi dodávateľom elektriny a zraniteľným odberateľom elektriny vznikajúce pri dodávke elektriny z distribučnej sústavy príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy na základe zmluvy o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom, a to spolu s osobitnou úpravou k zmluve o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom uvedenou v časti B. týchto obchodných podmienok, ktorá má v prípade odchýlnych dojednaní prednosť pred časťou A. týchto obchodných podmienok.

#### Článok II. Pojmy

- 2.1 Na účely týchto obchodných podmienok sa rozumie:

„**odberateľ elektriny**“ je odberateľ elektriny mimo domácnosti, t. j. fyzická osoba – podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá uzatvorila alebo má záujem uzatvoriť zmluvu o združenej dodávke elektriny s dodávateľom elektriny,  
 „**zraniteľným odberateľom elektriny**“ je odberateľ elektriny, ktorého podrobná definícia je uvedená v bode 1.2 časti B. obchodných podmienok,  
 „**úradom**“ je Úrad pre reguláciu sieťových odvetví,  
 „**zmluva**“ je zmluva o združenej dodávke elektriny uzatvorená medzi dodávateľom elektriny a odberateľom elektriny, ktorou sa dodávateľ elektriny zaväzuje dodávať elektrinu odberateľovi elektriny vymedzenú množstvom a časovým priebehom výkonu, zabezpečiť distribúciu elektriny do OM odberateľa elektriny, vrátane súvisiacich služieb a prevziať za odberateľa elektriny zodpovednosť za odchýlku a odberateľ elektriny sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi elektriny cenu za dodanú elektrinu a za distribúciu elektriny a súvisiace služby,

„**dodávka elektriny**“ je predaj elektriny koncovému odberateľovi elektriny,  
 „**distribúcia elektriny**“ je preprava elektriny distribučnou sústavou PDS na účel jej prepravy do OM odberateľa elektriny,  
 „**odchýlka odberateľa elektriny**“ je odchýlka, ktorá vznikla v určitom časovom úseku ako rozdiel medzi zmluvne dohodnutým množstvom odberu elektriny a odobratým množstvom elektriny v reálnom čase,  
 „**odberným miestom**“ (ďalej len „**OM**“) je miesto odberu elektriny odberateľa elektriny vybavené určeným meradlom špecifikované v zmluve,  
 „**prevádzkovateľom distribučnej sústavy**“ (ďalej len „**PDS**“) je právnická osoba, ktorá má povolenie na distribúciu elektriny na vymedzenom území, do ktorého distribučnej sústavy je pripojené OM odberateľa elektriny uvedené v zmluve,  
 „**distribučnou sústavou**“ je:

- a) distribučná sústava, do ktorej je pripojených najviac 100 000 odberných miest (ďalej len „**miestna distribučná sústava**“), a
- b) distribučná sústava, do ktorej je pripojených viac ako 100 000 odberných miest (ďalej len „**regionálna distribučná sústava**“),

„**prevádzkovým poriadkom**“ je dokument vydaný PDS a schválený úradom upravujúci podmienky prevádzky distribučnej sústavy, ktorý je záväzný pre všetkých účastníkov trhu s elektrinou,

„**technickými podmienkami**“ je dokument vydaný PDS, ktorý zabezpečuje nediskriminačný, transparentný, bezpečný prístup, pripojenie a prevádzkovanie distribučnej sústavy, určuje technické podmienky prístupu a pripojenia, pravidlá prevádzkovania distribučnej sústavy a záväzné kritériá technickej bezpečnosti distribučnej sústavy,

„**určeným meradlom**“ je prostriedok podliehajúci metrologickej kontrole v zmysle aktuálne platnej legislatívy, ktorý slúži na určenie hodnoty meranej veličiny, pričom zahŕňa mieru, merací prístroj, jeho komponenty, prídavné zariadenia a meracie zariadenie,

„**inteligentným meracím systémom**“ je súbor zložený z určených meradiel a ďalších technických prostriedkov, ktorý umožňuje zber, spracovanie a prenos nameraných údajov o výrobe alebo spotrebe elektriny, ako aj poskytovanie týchto údajov účastníkom trhu,

„**cenou za dodávku elektriny**“ je:

- a) cena za dodávku elektriny nepodliehajúca cenovej regulácii úradu (ďalej len „**cena nepodliehajúca cenovej regulácii**“) určená:
  - ako fixná cena podľa zvoleného tarifného produktu dodávky elektriny odkazom na neregulovaný cenník dodávateľa elektriny (ďalej len „**tarifná cena**“), alebo
  - ako dynamická cena, ktorej výška odráža zmeny cien na denných a vnútrodených trhoch s elektrinou v časových intervaloch, ktoré zodpovedajú najmenej frekvencii vysporiadania obchodov na týchto trhoch (ďalej len „**dynamická cena**“), a
- b) cena za dodávku elektriny podliehajúca cenovej regulácii úradu určená podľa zvolenej sadzby dodávky elektriny odkazom na regulovaný cenník dodávateľa elektriny (ďalej len „**cena regulovaná úradom**“); maximálnu výšku ceny regulovanej úradom určuje úrad v cenovom rozhodnutí alebo je určená iným rozhodnutím orgánu verejnej moci v súlade s osobitným predpisom,

„**cenníkom dodávky elektriny**“ je:

- a) cenník dodávateľa elektriny obsahujúci ceny nepodliehajúce cenovej regulácii a podmienky ich uplatnenia (ďalej len „**neregulovaný cenník**“); neregulovaný cenník v platnom a účinnom znení je zverejnený na webovom sídle dodávateľa elektriny, a
- b) cenník dodávateľa elektriny obsahujúci ceny regulované úradom a podmienky ich uplatnenia (ďalej len „**regulovaný cenník**“), ktorý dodávateľ



## Zmluva

elektriny vydáva v súlade s platným cenovým rozhodnutím úradu alebo iným rozhodnutím orgánu verejnej moci v súlade s osobitným predpisom; regulovaný cenník v platnom a účinnom znení je zverejnený na webovom sídle dodávateľa elektriny,

„**cenníkom služieb dodávateľa**“ je platný cenník dodávateľa elektriny obsahujúci ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou elektriny zverejnený na webovom sídle dodávateľa elektriny,

„**cenníkom služieb PDS**“ je platný cenník PDS obsahujúci ceny neregulovaných služieb PDS súvisiacich s distribúciou elektriny uverejnený na webovom sídle PDS, „**cenníkom za distribúciu elektriny**“ je cenník za prístup do distribučnej sústavy a distribúciu elektriny vypracovaný PDS v súlade s platným cenovým rozhodnutím úradu; cenník za distribúciu elektriny v platnom a účinnom znení je zverejnený na webovom sídle PDS,

„**upomienkou**“ je písomné upozornenie odberateľa elektriny na podstatné porušovanie zmluvy spôsobené omeškaním odberateľa elektriny s úhradou akéhokoľvek peňažného záväzku odberateľa elektriny podľa zmluvy,

„**zákonom o energetike**“ je zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

„**zákonom o regulácii**“ je zákon č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

„**zákonom o metrológii**“ je zákon č. 157/2018 Z. z. o metrológii o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

„**obchodným zákonníkom**“ je zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,

„**zákonom o DPH**“ je zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov,

„**zákonom o SpD**“ je zákon č. 609/2007 Z. z. o spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov,

„**predpismi ochrany osobných údajov**“ sú akékoľvek všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov, ktoré sú účinné v čase uzatvorenia zmluvy alebo ktoré sa stanú účinnými alebo sa začnú aplikovať neskôr, a to najmä nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracovávaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

„**zmluvou o pripojení**“ je zmluva uzatvorená medzi odberateľom elektriny a PDS, ktorej predmetom je záväzok PDS zabezpečiť v distribučnej sústave kapacitu na pripojenie odberného miesta odberateľa elektriny v zmluvne dohodnutej výške a pripojiť takéto zariadenie odberateľa elektriny k distribučnej sústave PDS,

„**pravidlami trhu**“ je vyhláška úradu č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších predpisov,

„**EIC kódom**“ je identifikátor OM, ktorý stanoví PDS,

„**ZSE Centrom**“ je ktorékoľvek kontaktné miesto dodávateľa elektriny,

„**webovým sídlom dodávateľa elektriny**“ je webové sídlo [www.zse.sk](http://www.zse.sk),

„**digitálnym biometrickým podpisom**“ je podpis realizovaný vlastnou rukou zmluvnej strany alebo jej zástupcu na elektronickej podložke.

- 2.2 Definícia pojmov a slovných spojení podľa predchádzajúceho bodu 2.1 platí rovnako pre ich jednotné aj množné číslo a tieto pojmy a slovné spojenia majú význam daný príslušnou definíciou aj pri ich použití v akejkoľvek inej listine alebo dokumente vyhotovenom v súvislosti so zmluvou, pokiaľ sa v ňom nenachádza odlišná definícia.

- 2.3 Pokiaľ sú v týchto obchodných podmienkach alebo v zmluve odkazy na ustanovenia právnych predpisov a/alebo právne predpisy, ktoré boli medzitým zmenené, opätovne prijaté alebo priamo či nepriamo nahradené inými ustanoveniami právnych predpisov a/alebo právnymi predpismi, považujú sa tieto odkazy

za odkazy na ustanovenia právnych predpisov a/alebo právne predpisy, ktoré boli zmenené, opätovne prijaté alebo priamo či nepriamo nahrádzajú pôvodné ustanovenia právnych predpisov a/alebo právne predpisy, v ich platnom znení.

- 2.4 Odborné pojmy a terminológia použité v týchto obchodných podmienkach alebo v zmluve, ktoré nemajú v týchto obchodných podmienkach alebo v zmluve priradený konkrétny význam, sa vykladajú v súlade s ich definíciou uvedenou v príslušných právnych predpisoch upravujúcich oblasť energetiky.

### Článok III. Uzatvorenie zmluvy

- 3.1 Pred uzatvorením zmluvy je odberateľ elektriny povinný oznámiť dodávateľovi elektriny všetky údaje a skutočnosti potrebné pre uzatvorenie a plnenie zmluvy a na vyzvanie dodávateľa elektriny preukázať svoju totožnosť, resp. totožnosť osoby konajúcej za odberateľa elektriny a jej oprávnenie konať v mene a na účet odberateľa elektriny v potrebnom rozsahu.

- 3.2 Zmluva sa uzatvára najmä, ale nie len:

- 3.2.1 osobne v priestoroch ZSE Centra alebo iného obchodného miesta dodávateľa elektriny za prítomnosti zástupcov oboch zmluvných strán,
- 3.2.2 v mieste sídla odberateľa elektriny alebo v iných miestach mimo prevádzkových priestorov dodávateľa elektriny za prítomnosti zástupcov oboch zmluvných strán,
- 3.2.3 záväzným a včasným prijatím písomného návrhu osobne, prostredníctvom poštového podniku alebo kuriérskou službou, pričom zmluvné strany nie sú súčasne prítomné pri podpisovaní zmluvy, alebo
- 3.2.4 elektronicky za podmienok stanovených dodávateľom elektriny (napr. prostredníctvom zabezpečeného internetového portálu dodávateľa elektriny, mobilnej aplikácie dodávateľa elektriny, e-mailom, prostredníctvom digitálneho biometrického podpisu alebo inými prostriedkami diaľkovej komunikácie) bez súčasnej fyzickej prítomnosti zmluvných strán.

- 3.3 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú tieto obchodné podmienky, cenník dodávky elektriny a cenník služieb dodávateľa, s ktorými je odberateľ elektriny povinný sa oboznámiť. Dodávateľ elektriny je oprávnený poskytnúť odberateľovi elektriny dokumenty podľa predchádzajúcej vety písomne, elektronicky (e-mailom alebo sprístupnením vo webovej klientskej zóne dodávateľa elektriny) alebo poskytnutím odkazu ich umiestnenia (link) na webe sídla dodávateľa elektriny. Obchodné podmienky sa vydávajú v slovenskom jazyku.

- 3.4 Osoby odlišné od osôb oprávnených konať za odberateľa elektriny podľa zápisu odberateľa elektriny v príslušnom registri sú oprávnené podpísať zmluvu a konať za odberateľa elektriny vo veciach plnenia zmluvy len na základe predloženého plnomocenstva alebo poverenia preukazujúceho oprávnenie konať v mene odberateľa elektriny v potrebnom rozsahu. Pokiaľ je za odberateľa elektriny ako splnomocniteľa pri uzatváraní, zmene alebo ukončovaní zmluvy uskutočňovaný úkon na základe plnomocenstva alebo poverenia, dodávateľ elektriny je oprávnený požadovať úradne overený podpis splnomocniteľa alebo poverujúcej osoby.

- 3.5 Zmluva sa môže uzatvoriť pre jedno alebo viac OM. Zmluva je platná dňom jej podpísania zmluvnými stranami (v prípade zmlúv uzatvorených na diaľku podľa bodov 3.2.3 a 3.2.4, dňom včasného prijatia návrhu na uzatvorenie zmluvy zmluvnou stranou, ktorej bol návrh na uzatvorenie zmluvy určený) a účinná dňom začatia dodávky elektriny, ak nie je v zmluve alebo týchto obchodných podmienkach uvedené inak. Ak sa pre začatie dodávky elektriny na základe zmluvy vyžaduje potreba vykonania zmeny evidencie u PDS (napríklad pri zmene odberateľa elektriny), dodávateľ elektriny nezačne s dodávkou elektriny v prospech odberateľa elektriny a zmluva nenadobudne účinnosť skôr, ako bude vykonanie takejto zmeny potvrdené zo strany PDS.

- 3.6 Odberateľ elektriny má právo požiadať dodávateľa elektriny o uzatvorenie zmluvy s dynamickou cenou. Informácie o výhodách a rizikách spojených s uzatvorením zmluvy s dynamickou cenou a nevyhnutnosti inštalácie inteligentného meracieho systému a nákladoch na jeho inštaláciu sú odberateľovi elektriny



## Zmluva



- dostupné na webovom sídle dodávateľa elektriny. Dodávateľ elektriny uzatvorí s odberateľom elektriny zmluvu s dynamickou cenou iba v prípade, ak:
- 3.6.1 ho odberateľ elektriny o to požiada,
  - 3.6.2 OM odberateľa elektriny je vybavený inteligentným meracím systémom, a
  - 3.6.3 nebude daný žiaden z dôvodov na odmietnutie uzatvorenia zmluvy podľa týchto obchodných podmienok.
- 3.7 Uzatvorením zmluvy odberateľ elektriny potvrdzuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti alebo že má užívacie právo k nehnuteľnosti alebo má písomný súhlas vlastníka nehnuteľnosti s uzatvorením zmluvy pre OM, ktoré sa v nehnuteľnosti nachádza (ďalej len „**oprávnený vzťah k nehnuteľnosti**“), pričom dodávateľ elektriny nie je povinný skúmať existenciu oprávneného vzťahu k nehnuteľnosti na strane odberateľa elektriny, ktorá je výlučnou zodpovednosťou odberateľa elektriny. Dodávateľ elektriny má však právo (nie povinnosť) požiadať odberateľa elektriny a odberateľ elektriny je povinný, na základe požiadavky dodávateľa elektriny, predložiť dodávateľovi elektriny pri uzatvorení zmluvy alebo kedykoľvek následne v lehote stanovenej dodávateľom elektriny, doklad preukazujúci oprávnený vzťah k nehnuteľnosti.
- 3.8 Dodávateľ elektriny má právo odmietnuť uzatvorenie zmluvy s odberateľom elektriny (žiadatelom o uzatvorenie zmluvy) v ktoromkoľvek z nasledujúcich prípadov:
- 3.8.1 odberateľ elektriny žiadajúci o uzatvorenie zmluvy nemá uzatvorenú a odsúhlasenú zmluvu o pripojení s PDS (pred uzatvorením zmluvy je odberateľ elektriny povinný predložiť dodávateľovi elektriny k nahliadnutiu zmluvu o pripojení, ak o to dodávateľ elektriny požiada),
  - 3.8.2 odberateľ elektriny žiadajúci o uzatvorenie zmluvy nespĺňa všetky technické a obchodné podmienky vyžadované PDS definované v zmluve o pripojení (pred uzatvorením zmluvy je odberateľ elektriny povinný predložiť dodávateľovi elektriny k nahliadnutiu súhlas PDS s uzatvorením zmluvy, ak o to dodávateľ elektriny požiada),
  - 3.8.3 odberateľ elektriny žiadajúci o uzatvorenie zmluvy má voči dodávateľovi elektriny neuhradené peňažné záväzky z akéhokoľvek (aj už ukončeného) zmluvného vzťahu,
  - 3.8.4 odberateľ elektriny žiadajúci o uzatvorenie zmluvy nepreukázal dodávateľovi elektriny oprávnený vzťah k nehnuteľnosti (v trvaní minimálne na požadovanú dĺžku doby trvania zmluvy alebo na dobu neurčitú), ak ho o to dodávateľ elektriny požiadal v súlade s bodom 3.7,
  - 3.8.5 osoba, od ktorej odberateľ elektriny odvodzuje alebo získal oprávnený vzťah k nehnuteľnosti (t. j. vlastník, prenajímateľ, nájomca a pod.) je osobou, voči ktorej dodávateľ elektriny eviduje neuhradené peňažné záväzky po splatnosti z akéhokoľvek (aj už ukončeného) zmluvného vzťahu (ďalej len „**dĺžnik**“) a žiadosť odberateľa elektriny o uzatvorenie zmluvy sa týka OM, do ktorého už dodávateľ elektriny uskutočňoval plnenia v prospech takéhoto dĺžnika,
  - 3.8.6 odberateľ elektriny žiadajúci o uzatvorenie zmluvy neposkytol dodávateľovi elektriny finančnú zábezpeku podľa bodu 3.10,
  - 3.8.7 OM nie je voľné, čo znamená, že na OM, ku ktorému odberateľ elektriny požaduje uzatvoriť zmluvu, je uzatvorená zmluva s iným odberateľom elektriny, alebo
  - 3.8.8 OM odberateľa elektriny sa nachádza v miestnej distribučnej sústave a dodávateľ elektriny nemá uzatvorenú rámcovú distribučnú zmluvu s prevádzkovateľom takejto miestnej distribučnej sústavy.
- Za účelom posúdenia existencie podmienok, pri ktorých je dodávateľ elektriny oprávnený odmietnuť uzatvorenie zmluvy s odberateľom elektriny podľa tohto bodu 3.8, je dodávateľ elektriny oprávnený požadovať od odberateľa elektriny (žiadateľa o uzatvorenie zmluvy) predloženie relevantných dokumentov a o poskytnutie nevyhnutného času potrebného na posúdenie takýchto dokumentov pred uzatvorením zmluvy.
- 3.9 Odberateľ elektriny podpisom zmluvy vyhlasuje, že na jeho strane neexistuje žiaden z dôvodov uvedených v bodoch 3.8.1 až 3.8.3, ktoré by dodávateľ elektriny oprávňovali odmietnuť uzatvorenie zmluvy s odberateľom elektriny.
- 3.10 Dodávateľ elektriny je oprávnený pred uzatvorením zmluvy požadovať od odberateľa elektriny poskytnutie finančnej zábezpeky. Povinnosť odberateľa elektriny poskytnúť dodávateľovi elektriny finančnú zábezpeku si môžu zmluvné strany dohodnúť aj v zmluve, pričom v takom prípade je odberateľ elektriny povinný poskytnúť dodávateľovi elektriny finančnú zábezpeku v lehote a vo výške podľa zmluvy. Účelom finančnej zábezpeky je zabezpečenie a možnosť uspokojenia pohľadávok dodávateľa elektriny voči odberateľovi elektriny pri ukončení zmluvy. Pri ukončení zmluvy je dodávateľ elektriny povinný vrátiť odberateľovi elektriny finančnú zábezpeku najneskôr v deň poskytnutia vyúčtovania za dodávku elektriny; pričom je dodávateľ elektriny oprávnený započítať to, čo mu odberateľ elektriny dlží.
- 3.11 Pokiaľ nie je v zmluve alebo v týchto obchodných podmienkach uvedené inak, zmenu zmluvy je možné vykonať aj v inej ako písomnej forme, a to aj v prípade, ak zmluva, ktorej sa takáto zmena týka, bola uzatvorená písomne. Spôsob a forma akou sa zmena zmluvy vykoná, sú zmluvnými stranami dohodnuté v zmluve, týchto obchodných podmienkach alebo ich dostupným a zrozumiteľným spôsobom určí dodávateľ elektriny tak, aby boli v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a nevzbudzovali pochybnosti o vôli zmluvných strán.
- 3.12 Za zmenu zmluvy v súlade s predchádzajúcim bodom 3.11 sa považuje aj odberateľom elektriny vykonaná akceptácia ponuky (produktu, služby) dodávateľa elektriny (resp. súhlas s jej poskytovaním), ktorej obsahom je aj zmena zmluvy, a to písomne, prostredníctvom internetového portálu dodávateľa elektriny alebo prostredníctvom iných elektronických a mechanických prostriedkov.
- 3.13 Zmluvu je ďalej možné zmeniť bez potreby uzatvorenia dodatku k zmluve aj na základe akceptovania písomnej žiadosti odberateľa elektriny dodávateľom elektriny alebo prostredníctvom oznámenia druhej zmluvnej strane, keď dochádza k zmene:
- 3.13.1 bankového spojenia oznámenej druhej zmluvnej strane,
  - 3.13.2 identifikačných údajov zmluvných strán zapísaných v Obchodnom registri príslušného súdu Slovenskej republiky oznámených druhej zmluvnej strane (prípadne iného registra do ktorého sa odberateľ elektriny povinne zapisuje), pričom dodávateľ elektriny je oprávnený vykonať oznámenie takejto zmeny odberateľovi elektriny prostredníctvom zverejnenia oznamu o takejto zmene na webovom sídle dodávateľa elektriny,
  - 3.13.3 adresy sídla zmluvných strán vrátane korešpondenčnej adresy a údajov a skutočností nevyhnutných pre uzatvorenie a plnenie zmluvy oznámenej druhej zmluvnej strane,
  - 3.13.4 cenníka dodávky elektriny, cenníka služieb dodávateľa a obchodných podmienok oznámenej odberateľovi elektriny spôsobom uvedeným v týchto obchodných podmienkach,
  - 3.13.5 počtu a odhadovanej výšky požadovaných platieb za opakované dodanie tovaru a služby (preddavkových platieb) oznámenej dodávateľom elektriny odberateľovi elektriny alebo v prípade akceptovania žiadosti odberateľa elektriny na takúto zmenu dodávateľom elektriny,
  - 3.13.6 formy úhrady platieb za opakované dodanie tovaru a služby (preddavkových platieb) a vyúčtovacej faktúry oznámenej druhej zmluvnej strane,
  - 3.13.7 sadzby/tarifného produktu dodávky elektriny alebo distribučnej sadzby, v prípade akceptovania žiadosti odberateľa elektriny na takúto zmenu dodávateľom elektriny, alebo
  - 3.13.8 technických parametrov odberného miesta na základe dohody medzi odberateľom elektriny a PDS (najmä: počtu fáz, rezervovanej kapacity alebo amperickej hodnoty ističa/ov), ktorú dodávateľovi elektriny



## Zmluva

oznámi PDS.

- 3.14 Odberteľ elektriny odo dňa podpisu zmluvy je povinný poskytnúť dodávateľovi elektriny (ako novému dodávateľovi) potrebnú súčinnosť smerujúcu k vykonaniu zmeny dodávateľa a je povinný zdržať sa akýchkoľvek úkonov, ktoré by tomu mohli zabrániť, t. j. najmä, ale nielen ukončenie zmluvy pred vykonaním zmeny dodávateľa (pokiaľ odberteľovi elektriny takéto právo nevyplýva zo zmluvy alebo príslušných právnych predpisov), odvolanie výpovede alebo iného ukončenia zmluvy s pôvodným dodávateľom elektriny. Ak odberteľ elektriny poruší ktorúkoľvek zo svojich povinností podľa predchádzajúcej vety, dodávateľ elektriny je oprávnený požadovať od odberteľa elektriny zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške dohodnutej pre tento účel v zmluve, ktorú je odberteľ elektriny povinný dodávateľovi elektriny uhradiť. Povinnosti odberteľa elektriny podľa tohto bodu nadobúdajú platnosť a účinnosť už momentom uzatvorenia zmluvy.
- 3.15 Ak je odberteľ elektriny prevádzkovateľom miestnej distribučnej sústavy a OM je miestom pripojenia miestnej distribučnej sústavy k regionálnej distribučnej sústave, cez ktorú je dodávaná elektrina do miestnej distribučnej sústavy, odberteľ elektriny je povinný o tejto skutočnosti dodávateľa elektriny vopred informovať. V prípade porušenia tejto povinnosti odberteľa elektriny je dodávateľ elektriny oprávnený od zmluvy odstúpiť.
- 3.16 Pri právnych úkonoch smerujúcich k uzavretiu zmluvy, jej zmenám a ukončovaniu je možné vlastnoručný podpis zástupcu dodávateľa elektriny nahradiť faksimile tohto podpisu. Dodávateľ elektriny tak môže postupovať aj pri následnom písomnom styku v rámci plnenia zmluvy. Právne úkony zmluvných strán podľa predchádzajúcej vety môžu byť podpísané aj digitálnym biometrickým podpisom, a to v prípadoch, v ktorých to dodávateľ elektriny umožňuje.
- 3.17 Odberteľ elektriny je povinný informovať dodávateľa elektriny o každej zmene údajov a skutočností, ktoré je odberteľ elektriny povinný oznámiť dodávateľovi elektriny podľa bodu 3.1, a to bez zbytočného odkladu odkedy takéto zmena nastala. V opačnom prípade odberteľ elektriny zodpovedá dodávateľovi elektriny za dôsledky a škody nesplnenia tejto oznamovacej povinnosti.

#### Článok IV. Dodávka elektriny, prevzatie zodpovednosti za odchýlku, distribúcia elektriny a súvisiace služby

4.1 Dodávateľ elektriny sa zmluvou zaväzuje:

- 4.1.1 dodávať elektrinu vymedzenú množstvom a časovým priebehom výkonu do OM odberteľa elektriny,
- 4.1.2 zabezpečiť distribúciu elektriny do OM vrátane súvisiacich služieb prostredníctvom PDS, a
- 4.1.3 prevziať za odberteľa elektriny zodpovednosť za odchýlku za OM.
- 4.2 Odberteľ elektriny sa zmluvou zaväzuje:
- 4.2.1 odoberať elektrinu od dodávateľa elektriny za podmienok dohodnutých v zmluve,
- 4.2.2 riadiť sa podmienkami sadzby / tarify produktu dodávky elektriny dohodnutej v zmluve a príslušnej distribučnej sadzby, a
- 4.2.3 riadne a včas uhrádzať dodávateľovi elektriny platby podľa zmluvy a týchto obchodných podmienok.
- 4.3 Dodávateľ elektriny nemá povinnosť zabezpečovať dodávku elektriny, distribúciu elektriny, vrátane prenosu elektriny do OM podľa zmluvy, ak nastala a trvá niektorá z nasledujúcich skutočností:
- 4.3.1 OM nie je pripojené do distribučnej sústavy PDS alebo prišlo k ukončeniu zmluvy o pripojení OM,
- 4.3.2 distribúcia elektriny do OM bola prerušená alebo obmedzená v súlade s článkom VII., alebo
- 4.3.3 distribúcia elektriny do OM bola ukončená zo strany PDS z dôvodov na strane odberteľa elektriny (napríklad na žiadosť odberteľa elektriny pri rekonštrukcii a pod.).
- 4.4 Odberteľ elektriny je oprávnený odoberať elektrinu iba na základe platnej

a účinnej zmluvy. Dodávka elektriny nastáva prechodom elektriny určeným meradlom, pričom záväzok dodávateľa elektriny dodávať odberteľovi elektrinu a zabezpečiť distribúciu elektriny do OM je splnený umožnením odberteľovi elektriny odoberať elektrinu v OM.

- 4.5 Odberteľ elektriny je povinný odoberať elektrinu v OM výlučne od dodávateľa elektriny, a to počas celej doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená a nezmeniť dodávateľa elektriny alebo neukončiť odber elektriny v OM pred platným ukončením zmluvy alebo pred uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená. V prípade porušenia povinnosti odberteľa elektriny podľa predchádzajúcej vety je dodávateľ elektriny oprávnený požadovať od odberteľa elektriny zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške uvedenej pre tento účel v zmluve, ktorú je odberteľ elektriny povinný dodávateľovi elektriny uhradiť.
- 4.6 Predpokladané množstvo dodávky elektriny si zmluvné strany dohodnú v zmluve.
- 4.7 Dodávateľ elektriny je pri dodávke elektriny povinný dodržiavať štandardy kvality dodávky elektriny, evidovať, vyhodnocovať a zverejňovať údaje o štandardoch kvality dodávky elektriny, a to v súlade s platnou vyhláškou úradu upravujúcou štandardy kvality dodávky elektriny<sup>1</sup>. Ak dodávateľ elektriny nedodrží štandardy kvality dodávky elektriny, a toto nedodržanie preukázateľne nastalo, je povinný uhradiť odberteľovi elektriny kompenzačnú platbu. Pri spôsobe a výške kompenzácie za nedodržanie dohodnutej kvality dodanej elektriny a s dodávkou súvisiacich služieb bude dodávateľ elektriny postupovať v súlade s platnou vyhláškou úradu upravujúcou štandardy kvality dodávky elektriny. Vyplatenie kompenzačnej platby za porušenie štandardov kvality dodávky elektriny nie je podmienené podaním žiadosti o jej vyplatenie odberteľom elektriny. Vyhodnocovanie štandardov kvality dodávateľa elektriny zverejňuje na webovom sídle dodávateľa elektriny.
- 4.8 Dodávateľ elektriny zmluvou preberá za odberteľa elektriny zodpovednosť za odchýlku na OM voči zúčtovateľovi odchýlok. Trvanie prevzatia zodpovednosti za odchýlku na OM je ohraničené dobou účinnosti zmluvy a podmienené zaradením OM do bilančnej skupiny dodávateľa elektriny. Cena za prevzatie zodpovednosti za odchýlku je zahrnutá v cene za dodávku elektriny.
- 4.9 Dodávateľ elektriny zabezpečí distribúciu elektriny do OM a súvisiace služby prostredníctvom PDS, a to podľa podmienok uvedených v prevádzkovom poriadku, technických podmienkach a iných príslušných predpisoch.
- 4.10 Distribúcia elektriny do OM bude zabezpečená vo výške rezervovanej kapacity evidovanej u PDS pre takéto OM a maximálne do výšky maximálnej rezervovanej kapacity dohodnutej medzi odberteľom elektriny a PDS v zmluve o pripojení.
- 4.11 Odberteľ elektriny môže požiadať PDS prostredníctvom dodávateľa elektriny o zmenu rezervovanej kapacity evidovanej u PDS maximálne do výšky maximálnej rezervovanej kapacity, a to zaslaním písomnej žiadosti na adresu dodávateľa elektriny alebo na kontaktnú e-mailovú adresu uvedenú na faktúre a doručení najneskôr päť (5) pracovných dní pred stanovenou lehotou uvedenou v podmienkach príslušného PDS. Požiadavka na zmenu rezervovanej kapacity musí byť v súlade s platným príslušným cenovým rozhodnutím úradu a podmienkami PDS, inak je PDS oprávnený takúto žiadosť zamietnuť.
- 4.12 Odberteľ elektriny je povinný dodržiavať predpísané hodnoty účinníka a dodržiavať (majúc tým na mysli neprekráčať) maximálnu rezervovanú kapacitu, rezervovanú kapacitu a dodávku jalovej elektriny na OM. V prípade nedodržania povinnosti odberteľa elektriny podľa predchádzajúcej vety, je odberteľ elektriny povinný uhradiť dodávateľovi elektriny všetky poplatky a/alebo prirážky súvisiace s takýmto porušením povinnosti odberteľa elektriny, ak si ich voči dodávateľovi elektriny uplatní PDS, a to vo výške určenej v súlade s príslušnými právnymi predpismi, cenovými rozhodnutiami úradu alebo platnými podmienkami PDS.
- 4.13 Odberteľ elektriny sa zaväzuje v prípade stavu núdze postupovať podľa príslušných právnych predpisov – a to najmä v súlade s § 20 zákona o energetike a vyhláškou Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 416/2012 Z. z.,

<sup>1</sup> Vyhláška úradu č. 236/2016 Z. z. ktorou sa ustanovujú štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny.



## Zmluva



ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri uplatňovaní obmedzujúcich opatrení pri stave núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze v elektroenergetike a podrobnosti o postupe pri vyhlásení krízovej situácie a jej úrovne, o vyhlásení stavu núdze v elektroenergetike a podrobnosti pri vyhlásení krízovej situácie a jej úrovne, o vyhlásení obmedzujúcich opatrení v plynárenstve pre jednotlivé kategórie odberateľov plynu, o opatreniach zameraných na odstránenie krízovej situácie a o spôsobe určenia obmedzujúcich opatrení v plynárenstve a o opatrení zameraných na odstránenie krízovej situácie v znení neskorších predpisov.

4.14 Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán pri plnení predmetu zmluvy sú uvedené v zákone o energetike, pravidlách trhu, prevádzkovom poriadku, technických podmienkach a ostatných súvisiacich právnych predpisoch.

#### Článok V. Cena a platobné podmienky

5.1 Cena za dodávku elektriny je odberateľovi elektriny účtovaná ako cena nepodliehajúca cenovej regulácii (tarifná cena) v príslušnom tarifnom produkte dodávky elektriny podľa neregulovaného cenníka platného v čase dodávky elektriny. Odberateľ elektriny si volí tarifný produkt dodávky elektriny podľa svojich odberových parametrov v súlade s obchodnými podmienkami pre príslušný tarifný produkt dodávky elektriny uvedenými v neregulovanom cenníku. Tarifný produkt dodávky elektriny je odberateľ elektriny oprávnený zmeniť za podmienok uvedených v neregulovanom cenníku, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Ak je pri zmene tarifného produktu dodávky elektriny potrebná aj zmena sadzby za distribúciu elektriny, postupuje sa podľa podmienok PDS.

5.2 Ak odberateľ elektriny uzatvoril s dodávateľom elektriny zmluvu s dynamickou cenou, cena za dodávku elektriny je odberateľovi elektriny účtovná v cene za dodávku elektriny podľa výpočtu dohodnutého v zmluve. Bod 5.1 sa v takom prípade neaplikuje.

5.3 Cena za dodávku elektriny sa uplatňuje pre každé OM osobitne podľa zvoleného tarifného produktu dodávky elektriny.

5.4 Dodávateľ elektriny má právo zmeniť cenu za dodávku elektriny zmenou cenníka dodávky elektriny. Odberateľ elektriny má právo byť informovaný o každej zmene ceny za dodávku elektriny. Zmena cenníka dodávky elektriny pri zmene ceny za dodávku elektriny sa oznámi odberateľovi elektriny zverejnením nového cenníka dodávky elektriny alebo zverejnením informácie o zmene cenníka dodávky elektriny najmenej tridsať (30) dní pred jeho účinnosťou na webovom sídle dodávateľa elektriny. Odberateľ elektriny je povinný oboznámiť sa s každou zmenou ceny za dodávku elektriny.

5.5 K cene za dodávku elektriny dodávateľ elektriny pripočíta:

5.5.1 cenu za distribúciu elektriny vrátane prenosu elektriny a strát elektriny pri prenose a ceny za straty elektriny pri distribúcii elektriny a ostatné položky podľa aktuálne platného cenového rozhodnutia úradu, ktorým boli schválené alebo určené ceny za prístup do distribučnej sústavy a distribúciu elektriny pre PDS,

5.5.2 tarifu za systémové služby a tarifu za prevádzkovanie systému podľa aktuálne platného cenového rozhodnutia úradu, ktorým bola určená alebo schválená tarifa za prevádzkovanie systému a tarifa za systémové služby, a

5.5.3 odvod podľa § 10 ods. 1 písm. b) zákona č. 308/2018 Z. z. o Národnom jadrovom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 541/2004 Z. z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

ktoré budú odberateľovi elektriny fakturované pre každé OM osobitne. V prípade zmeny výšky poplatkov podľa tohto bodu 5.5, zmenou príslušných cenových rozhodnutí úradu alebo príslušných právnych predpisov, je dodávateľ elektriny oprávnený účtovať odberateľovi elektriny takéto poplatky vo výške stanovenej v súlade s takto vykonanými zmenami.

5.6 Informácie o cene za dodávku elektriny vrátane jej štruktúry môže odberateľ

elektriny získať prostredníctvom zákazníkovej linky dodávateľa elektriny 0850 111 555, ZSE Centra alebo na webovom sídle dodávateľa elektriny.

5.7 Dodávateľ elektriny si vyhradzuje právo spoplatniť vybrané služby (resp. úkony, ktoré odberateľ elektriny vyvolal svojim konaním, resp. nekonaním) podľa platného príslušného cenníka služieb dodávateľa alebo cenníka služieb PDS. Odberateľ elektriny podpisom zmluvy potvrdzuje, že sa s cenníkom dodávky elektriny, cenníkom služieb dodávateľa a cenníkom služieb PDS zverejneným na webovom sídle PDS oboznámil.

5.8 Dodávateľ elektriny fakturuje dodávku elektriny podľa údajov o odbere elektriny zistených PDS spôsobom stanoveným v prevádzkovom poriadku PDS. Dodané a odobraté množstvo elektriny sa vyhodnocuje ako množstvo energie vyjadrené v energetických jednotkách (kWh alebo MWh). Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené platnými daňovými a účtovnými predpismi, ako aj zákonom o energetike.

5.9 Zúčtovacím obdobím je obdobie, za ktoré sa vykonáva vyúčtovanie odberu elektriny. Odber elektriny je vymedzený cyklickými odpočtami určených meradiel v súlade s prevádzkovým poriadkom PDS. Dodávateľ elektriny vykonáva vyúčtovanie odberu elektriny formou vyúčtovacej faktúry najmenej jedenkrát ročne. Vyúčtovaciu faktúru za spotrebu elektriny môže dodávateľ elektriny vystaviť aj v prípade mimoriadneho odpočtu najmä, ale nie len z dôvodu výmeny určeného meradla. Zúčtovacie obdobie sa nemusí zhodovať s odpočtovým cyklom a môže pozostávať z viacerých odpočtových cyklov.

5.10 Odberateľ elektriny je povinný v priebehu zúčtovacieho obdobia uhrádzať dodávateľovi elektriny preddavkové platby za opakované plnenie predmetu zmluvy vo výške a v termínoch, ktoré určí dodávateľ elektriny. Dodávateľ elektriny zohľadní pri určení výšky preddavkových platieb výšku preddavkových platieb za rovnaké obdobie predchádzajúceho zúčtovacieho obdobia. Takto určená výška preddavkových platieb musí zohľadňovať skutočný odber elektriny za predchádzajúce zúčtovacie obdobie alebo plánovaný odber elektriny na nadchádzajúce zúčtovacie obdobie a môže byť upravená len o rozdiel medzi cenou plnenia zmluvy uplatňovanou v predchádzajúcom zúčtovacom období a cenou plnenia zmluvy, ktorá sa má uplatniť v nadchádzajúcom zúčtovacom období. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť aj na inej úprave výšky preddavkových platieb.

5.11 V prípade OM s mesačným cyklickým odpočtom určených meradiel sa odberateľ elektriny zaväzuje uhrádzať dodávateľovi elektriny preddavkové platby na cenu plnenia predmetu zmluvy vo výške a v termínoch uvedených v zmluve. Uvedeným nie je dotknuté právo dodávateľa elektriny jednostranne zmeniť takto dohodnutú výšku a termín splatnosti preddavkovej platby určením novej výšky a/alebo termínu splatnosti preddavkovej platby podľa predchádzajúceho bodu 5.10 alebo uložiť odberateľovi elektriny povinnosť uhrádzať preddavkové platby, ak táto povinnosť nebola v zmluve dohodnutá. Dodávateľ elektriny určí novú výšku preddavkovej platby oznámením novej výšky preddavkovej platby odberateľovi elektriny alebo uloží odberateľovi elektriny povinnosť uhrádzať preddavkové platby určením výšky preddavkovej platby a termínu jej splatnosti, pričom takto oznámené zmeny sa stávajú účinnými dňom doručenia takéhoto oznámenia odberateľovi elektriny alebo od iného dátumu uvedeného dodávateľom elektriny v takomto oznámení. Odberateľ elektriny je povinný uhrádzať dodávateľovi elektriny preddavkové platby vždy v aktuálnej výške určenej dodávateľom elektriny.

5.12 V prípade OM s iným ako mesačným (spravidla ročným) cyklickým odpočtom určených meradiel sa odberateľ elektriny zaväzuje pravidelne uhrádzať dodávateľovi elektriny preddavkové platby na základe mesačných preddavkových faktúr vystavených dodávateľom elektriny, a to vo výške predpokladanej mesačnej ceny plnenia predmetu zmluvy určenej dodávateľom elektriny postupom podľa bodu 5.10.

5.13 Dodávateľ elektriny vystaví vyúčtovaciu faktúru za plnenie predmetu zmluvy pre mesačne odčítané OM k poslednému dňu kalendárneho mesiaca a v prípade OM



## Zmluva

- s iným ako mesačným cyklickým odpočtom určených meradiel, k poslednému dňu príslušného odpočtového cyklu (spravidla ku koncu kalendárneho roka). Vo vyúčtovacej faktúre dodávateľ elektriny vypočíta rozdiel medzi cenou stanovenou na základe zistenej spotreby elektriny na príslušnom OM spolu so všetkými položkami súvisiacimi so zmluvou a súčtom výšky prijatých preddavkových platieb pre takéto účtovacie obdobie, ktorého výsledkom bude spravidla preplatok alebo nedoplatok z vyúčtovacej faktúry.
- 5.14 Dodávateľ elektriny uhradí odberateľovi elektriny preplatok z vyúčtovacej faktúry v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry bankovým prevodom na bankový účet odberateľa elektriny uvedený v zmluve alebo na iný bankový účet, ktorý odberateľ elektriny oznámi dodávateľovi elektriny spôsobom podľa bodu 3.13.1.
- 5.15 Dodávateľ elektriny je oprávnený preplatok z vyúčtovacej faktúry odberateľovi elektriny neuhradiť a tento započítať s akýmkoľvek peňažným záväzkom odberateľa elektriny voči dodávateľovi elektriny do výšky, ako sa vzájomne tieto pohľadávky kryjú, a to bez ohľadu na splatnosť takýchto pohľadávok. Dodávateľ elektriny informuje odberateľa elektriny o vzájomnom započítaní pohľadávok písomne.
- 5.16 Odberateľ elektriny uhradí dodávateľovi elektriny nedoplatok z vyúčtovacej faktúry v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry. Odberateľ elektriny je povinný vykonávať všetky platby zmluvy bezhotovostným platobným stykom pod správnym variabilným symbolom, a to na bankový účet dodávateľa elektriny uvedený na faktúre vystavenej dodávateľom elektriny. Ak takáto faktúra neobsahuje číslo bankového účtu dodávateľa elektriny, odberateľ elektriny je povinný uhradiť platbu na bankový účet dodávateľa elektriny uvedený v zmluve alebo na iný bankový účet, ktorý dodávateľ elektriny oznámi odberateľovi elektriny spôsobom podľa bodu 3.13.1.
- 5.17 Úhradou platby zo strany odberateľa elektriny sa rozumie pripísanie finančných prostriedkov vo výške záväzku odberateľa elektriny na správny bankový účet dodávateľa elektriny s uvedením správneho variabilného symbolu. Ak odberateľ elektriny poukáže úhradu platby s nesprávnym variabilným symbolom alebo ju poukáže na nesprávny bankový účet dodávateľa elektriny, dodávateľ elektriny je oprávnený vrátiť odberateľovi elektriny takto vykonanú úhradu ako nepriradenú k záväzku odberateľa elektriny a účtovať mu úrok z omeškania.
- 5.18 Lehota splatnosti každej faktúry vystavenej na základe zmluvy je štrnásť (14) kalendárnych dní od dátumu jej vystavenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú v konkrétnom prípade inak. Ak deň splatnosti faktúry pripadne na deň, ktorý nie je pracovným dňom, dňom splatnosti faktúry je najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 5.19 Dodávateľ elektriny má právo priradiť platbu odberateľa elektriny na ktorýkoľvek neuhradený záväzok odberateľa elektriny zo zmluvy podľa svojho uváženia, pokiaľ nebude odberateľom elektriny platba výslovne určená ku konkrétnemu záväzku odberateľa elektriny, ktorý plní.
- 5.20 Ak odberateľ elektriny neuhradí dodávateľovi elektriny akúkoľvek platbu podľa zmluvy v lehote splatnosti, dodávateľ elektriny je oprávnený účtovať odberateľovi elektriny úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začiatky deň omeškania a zaslať odberateľovi elektriny výzvu na zaplatenie (upomienku). Za zaslanie upomienky sa odberateľ elektriny zaväzuje uhradiť dodávateľovi elektriny poplatok vo výške uvedenej v cenníku služieb dodávateľa platnom v čase vystavenia upomienky. Odberateľ elektriny je povinný uhradiť dodávateľovi elektriny vyúčtované úroky z omeškania a poplatok za upomienku.
- 5.21 Dodávka elektriny a distribúcia elektriny, vrátane ďalších súvisiacich služieb podľa zmluvy sú považované za opakované dodanie tovaru a služieb v zmysle zákona o DPH. K cenám sa pri fakturácii pripočíta daň z pridanej hodnoty v súlade s platným zákonom o DPH v sadzbe platnej ku dňu dodania tovaru a služieb, prípadne ďalšie dane a poplatky stanovené príslušnými právnymi predpismi, a to vo výške a spôsobom stanoveným príslušnými právnymi predpismi.
- 5.22 K cenám za dodávku elektriny sa pri fakturácii pripočíta spotrebná daň z elektriny v súlade so zákonom o SpD. Ak odberateľ elektriny požaduje dodávku elektriny

oslobodenú od spotrebnej dane z elektriny a je držiteľom povolenia na odber elektriny oslobodenej od spotrebnej dane z elektriny tak, ako to ustanovuje zákon o SpD, je povinný jedno vyhotovenie tohto povolenia odovzdať dodávateľovi elektriny. Odberateľ elektriny, ktorému bolo doplnené pôvodné povolenie, vydané nové povolenie alebo ktorému bolo odňaté povolenie na oslobodenú elektrinu od spotrebnej dane z elektriny, je povinný o týchto skutočnostiach písomne informovať dodávateľa elektriny najneskôr do troch (3) pracovných dní odo dňa vzniku týchto skutočností. Odberateľ elektriny zodpovedá dodávateľovi elektriny za všetku škodu spôsobenú porušením právnych povinností v súvislosti s nadobudnutím, zmenou alebo odňatím povolenia na oslobodenú elektrinu od spotrebnej dane z elektriny v zmysle zákona o SpD a nesplnením ktorejkoľvek povinnosti podľa predchádzajúcej vety.

5.23 Faktúry vyhotovené prostriedkami hromadného spracovania (výpočtovou technikou) sú kontrolované a nemusia byť dodávateľom elektriny podpísané.

5.24 Ak sa zmluvné strany dohodli na elektronickom vyhotovení faktúry, nie je dodávateľ elektriny povinný zasielať odberateľovi elektriny faktúru aj v tlačenej písomnej forme.

## Článok VI. Meranie elektriny

- 6.1 Meranie množstva elektriny, vykonávanie odpočtov určeného meradla, vrátane vyhodnocovania, odovzdávania výsledkov merania a ostatných informácií potrebných na vyúčtovanie ceny za dodávku elektriny a distribúciu elektriny a ostatné súvisiace služby vykonáva PDS a riadi sa zákonom o energetike, prevádzkovým poriadkom a inými príslušnými právnymi predpismi.
- 6.2 Elektrina sa meria určeným meradlom v zmysle zákona o metrologii. V prípade poruchy určeného meradla, HDO (hromadné diaľkové ovládanie) alebo fakturácie s nesprávnou konštantou, majú zmluvné strany právo na vzájomné vyrovnanie. Dodávateľ elektriny upraví fakturačné hodnoty podľa údajov, ktoré dodávateľ elektriny dostane od PDS. Všetky poruchy na určenom meradle vrátane porušení zabezpečenia proti neoprávnenej manipulácii, ktoré odberateľ elektriny zistí, je povinný bezodkladne nahlásiť dodávateľovi elektriny.
- 6.3 Ak má odberateľ elektriny pochybnosti o správnosti merania údajov určeným meradlom alebo zistí chybu na určenom meradle, môže prostredníctvom dodávateľa elektriny písomne požiadať PDS o zabezpečenie jeho preskúšania. Ak sa zistí chyba určeného meradla, ktorá presahuje chybu povolenú podľa zákona o metrologii, náklady spojené s preskúšaním a výmenou určeného meradla hradí PDS. Ak neboli na určenom meradle zistené chyby, ktoré presahujú chybu povolenú podľa zákona o metrologii, náklady spojené s preskúšaním a výmenou určeného meradla hradí odberateľ elektriny. Podanie žiadosti o preskúšanie určeného meradla nezaväzuje odberateľa elektriny povinnosťou zaplatiť dodávateľovi elektriny platby zmluvy a týchto obchodných podmienok v lehote ich splatnosti.
- 6.4 Odpočet určeného meradla sa vykonáva v súlade s prevádzkovým poriadkom, pričom odberateľ elektriny je povinný poskytnúť PDS k vykonaniu odpočtu určeného meradla všetku nevyhnutnú súčinnosť. Dodávateľ elektriny fakturuje dodávku elektriny a distribúciu elektriny a ostatné súvisiace služby na základe údajov o spotrebe elektriny na OM, ktoré dodávateľovi elektriny oznámi PDS.
- 6.5 Odberateľ elektriny je povinný umožniť PDS alebo ním poverenej osobe montáž určeného meradla, montáž zariadenia na prenos informácií o nameraných údajoch, prístup k odbernému elektrickému zariadeniu, zariadeniu na prenos informácií o nameraných údajoch a k určenému meradlu na účel vykonania kontroly, výmeny, odobratia určeného meradla alebo zistenia spotrebovaného množstva elektriny v súlade s prevádzkovým poriadkom a príslušnými právnymi predpismi.
- 6.6 Dôvody výmeny určeného meradla môžu byť najmä:
- 6.6.1 výmena určeného meradla pred uplynutím času platnosti overenia,
- 6.6.2 výmena určeného meradla pri požiadavke na preskúšanie určeného meradla,
- 6.6.3 výmena určeného meradla, ak nastala porucha na určenom meradle, alebo



## Zmluva



- 6.6.4 výmena určeného meradla z dôvodu zmeny zmluvných podmienok.
- 6.7 O termíne výmeny určeného meradla informuje odberateľ elektriny PDS, a to aspoň pätnásť (15) dní vopred pri plánovanej výmene určeného meradla (to neplatí, ak odberateľ elektriny súhlasí s neskorším oznámením termínu plánovanej výmeny) a bezodkladne pri neplánovanej výmene určeného meradla.
- 6.8 Náhradný spôsob určenia množstva dodanej elektriny v prípade poruchy určeného meradla alebo mimo určeného termínu odpočtu sa riadi ustanoveniami platného prevádzkového poriadku.

#### Článok VII. Obmedzenie a prerušenie distribúcie elektriny

- 7.1 Distribúcia elektriny do OM môže byť obmedzená alebo prerušená v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutný čas, v prípadoch a za podmienok ustanovených v zákone o energetike, pravidlách trhu, iných súvisiacich právnych predpisoch a príslušných ustanoveniach prevádzkového poriadku.
- 7.2 PDS informuje Odberateľa o plánovanom obmedzení alebo prerušení distribúcie elektriny v súlade so zákonom o energetike a prevádzkovým poriadkom. V prípade obmedzenia alebo prerušenia distribúcie elektriny z dôvodu poruchy na OM, je odberateľ elektriny povinný informovať PDS o tejto skutočnosti prostredníctvom poruchovej linky, ktorej telefónne číslo je zverejnené na webovom sídle PDS.
- 7.3 Dodávateľ elektriny je oprávnený požiadať PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribúcie elektriny do OM, ak odberateľ elektriny podstatne porušuje zmluvu aj po doručení predchádzajúceho písomného upozornenia. V prípade omeškania odberateľa elektriny s úhradou akejkoľvek platby (vrátane preddavkovej platby) podľa zmluvy (alebo akejkoľvek jej časti), je dodávateľ elektriny oprávnený požiadať PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribúcie elektriny do OM, ak odberateľ elektriny neuhradí dodávateľovi elektriny dlžnú platbu ani v dodatočnej lehote uvedenej v upomienke, ktorá nesmie byť kratšia ako päť (5) dní od dňa doručenia upomienky odberateľovi elektriny. Upomienka sa považuje za doručenie odberateľovi elektriny v súlade s článkom XII. Odberateľ elektriny je povinný umožniť prerušenie alebo obmedzenie distribúcie elektriny do OM a nesmie mu žiadnym spôsobom brániť. Dodávateľ elektriny požiada PDS o obnovenie distribúcie elektriny do OM nasledujúci pracovný deň po dni, v ktorom zaregistroval uhradenie dlžnej platby, vrátane nákladov spojených s prerušením a obnovením distribúcie elektriny podľa platobných podmienok uvedených v článku V. Odberateľ elektriny je povinný uhradiť dodávateľovi elektriny aj všetky náklady spojené s prerušením alebo obmedzením a obnovením distribúcie elektriny do OM vo výške podľa cenníka služieb PDS.
- 7.4 Dodávateľ elektriny je oprávnený požiadať PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribúcie elektriny do OM odberateľa elektriny podľa predchádzajúceho bodu 7.3 z dôvodu omeškania odberateľa elektriny s úhradou akejkoľvek platby podľa zmluvy aj v prípade, ak mu odberateľ elektriny poskytol finančnú úbezpečku podľa bodu 3.11, ktorú je dodávateľ elektriny oprávnený použiť v súlade s bodom 3.11 až pri ukončení zmluvy.
- 7.5 Pre vylúčenie pochybností, omeškanie odberateľa elektriny s uhradením preddavkovej platby a právo dodávateľa elektriny postupovať podľa bodu 7.3 naďalej trvajú aj po vystavení výúčtovacej faktúry za ukončené fakturačné obdobie, a to až do úplného uhradenia preddavkovej platby, s úhradou ktorej je odberateľ elektriny v omeškaní alebo do uhradenia výúčtovacej faktúry za ukončené fakturačné obdobie.
- 7.6 Počas a v rozsahu prerušenia alebo obmedzenia distribúcie elektriny do OM v súlade s týmto článkom obchodných podmienok nie je dodávateľ elektriny povinný dodávať elektrinu a zabezpečovať distribúciu elektriny a súvisiace služby do OM a odberateľ elektriny nemá nárok na náhradu tým spôsobenej škody.

#### Článok VIII. Dodávateľ poslednej inštancie

- 8.1 V prípade, ak dodávateľ elektriny stratil spôsobilosť dodávať elektrinu odberateľom elektriny alebo dôjde k zastaveniu procesu zmeny dodávateľa elektriny a zároveň ku dňu prerušenia dodávok elektriny nemajú odberatelia elektriny zabezpečenú dodávku iným spôsobom, nasledujúcim dňom začína v súlade s ustanoveniami

zákona o energetike a pravidlami trhu dodávka poslednej inštancie.

- 8.2 Dodávka poslednej inštancie trvá najviac tri mesiace. Dodávka poslednej inštancie sa môže ukončiť skôr, v prípade, že odberateľ elektriny uzatvorí zmluvu s novým dodávateľom elektriny, ktorým môže byť aj dodávateľ poslednej inštancie.
- 8.3 PDS bezprostredne po tom, ako sa dozvie, že dodávateľ elektriny stratil spôsobilosť dodávať elektrinu, oznámi odberateľovi elektriny:
- 8.3.1 deň, od ktorého sa začína dodávka elektriny dodávateľom poslednej inštancie,
- 8.3.2 dôvod začatia dodávky elektriny dodávateľom poslednej inštancie,
- 8.3.3 dobu trvania dodávky elektriny dodávateľom poslednej inštancie,
- 8.3.4 možnosti ukončenia dodávky elektriny dodávateľom poslednej inštancie.

#### Článok IX. Reklamačné konanie

- 9.1 Odberateľ elektriny má právo podať reklamáciu dodávateľovi elektriny, pričom miesto, spôsob a lehota na podanie reklamácie a reklamačného konania sú uvedené v ďalších bodoch tohto článku obchodných podmienok a spravujú sa príslušnou platnou legislatívou a reklamačným poriadkom, ktorý je zverejnený na webovom sídle dodávateľa elektriny a prístupný vo všetkých ZSE Centrách.
- 9.2 Odberateľ elektriny má právo reklamovať najmä:
- 9.2.1 kvalitu dodaného tovaru a poskytnutú službu,
- 9.2.2 odpočet určeného meradla,
- 9.2.3 správnosť fakturácie,
- 9.2.4 prerušenie alebo obmedzenie dodávky tovaru alebo poskytovania služieb alebo iné zistené chyby (ďalej len „predmet reklamácie“).
- 9.3 Podanie, ktorým odberateľ elektriny uplatní svoje právo na reklamáciu, by malo byť písomné a obsahuje nasledovné:
- 9.3.1 identifikáciu odberateľa elektriny,
- 9.3.1.1 meno a priezvisko (ak ide o fyzickú osobu) alebo obchodné meno (ak ide o právnickú osobu),
- 9.3.1.2 sídlo alebo miesto podnikania vrátane PSČ,
- 9.3.1.3 identifikáciu osôb konajúcich v mene odberateľa,
- 9.3.1.4 IČO,
- 9.3.1.5 číslo obchodného partnera, a
- 9.3.1.6 EIC kód OM, a
- 9.3.2 popis s odôvodnením reklamácie, spolu s prípadnou dokumentáciou a ďalšími podstatnými skutočnosťami dôležitými pre posúdenie reklamácie,
- 9.3.3 identifikačné údaje týkajúce sa predmetu reklamácie,
- 9.3.4 identifikačné údaje reklamovanej faktúry, spolu s variabilným symbolom, ktorej sa reklamácia týka (ak sa reklamácia týka faktúry),
- 9.3.5 podpis odberateľa elektriny, ak nejde o reklamáciu prostredníctvom elektronickej komunikácie,
- 9.3.6 v prípade reklamácie fakturovaného množstva elektriny, stav meradla k dátumu reklamácie, prípadne stavy meradla počas reklamovaného obdobia, ak ich odberateľ elektriny má k dispozícii, a
- 9.3.7 adresa, na ktorú má byť zaslaná odpoveď na reklamáciu (v prípade, ak nie je zhodná s adresou zaznamenanou v zákazníckom systéme dodávateľa elektriny).
- 9.4 Ak reklamácia neobsahuje vyššie uvedené náležitosti a dodávateľ elektriny nevie z tohto dôvodu reklamáciu vybaviť, je povinný vyzvať odberateľa elektriny na doplnenie reklamácie o potrebné údaje s určením lehoty, ktorá nesmie byť kratšia ako desať (10) dní od doručenia takejto výzvy. Reklamácia sa v takomto prípade považuje za podanú až doplnením reklamácie odberateľom elektriny podľa prvej vety tohto bodu 9.4. Ak odberateľ elektriny reklamáciu nedoplní, dodávateľ elektriny má právo reklamáciu odmietnuť.
- 9.5 Reklamácia musí byť podaná bez zbytočného odkladu po zistení nedostatkov, pričom:
- 9.5.1 za deň podania reklamácie sa považuje:
- 9.5.1.1 pri osobnom doručení – dátum odľaku pečiatky na potvrdení

7/13



## Zmluva

- prijatia reklamácie,
- 9.5.1.2 pri poštových zásielkach – dátum doručenia reklamácie dodávateľovi elektriny podľa odtlačku pečiatky došej pošty,
- 9.5.1.3 pri doručení elektronickou poštou – deň určený v súlade s bodom 12.3,
- 9.5.1.4 pri vyplnení webového formulára – v nasledujúci pracovný deň po dni, v ktorom bol formulár odoslaný, alebo
- 9.5.1.5 deň doplnenia reklamácie podľa bodu 9.4.
- 9.5.2 Dodávateľ elektriny pri uplatnení reklamácie vydá odberateľovi elektriny potvrdenie spravidla rovnakým spôsobom, akým bola podaná reklamácia. Ak je reklamácia podaná prostredníctvom e-mailu, dodávateľ elektriny doručí odberateľovi elektriny potvrdenie o uplatnení reklamácie ihneď; ak nie je možné potvrdenie doručiť ihneď, musí sa doručiť bez zbytočného odkladu, najneskôr však spolu s dokladom o vybavení reklamácie; potvrdenie o uplatnení reklamácie sa nemusí doručovať, ak má odberateľ elektriny možnosť preukázať uplatnenie reklamácie iným spôsobom.
- 9.5.3 Dodávateľ elektriny vybaví reklamáciu v čo najkratšom čase. Lehota na vybavenie reklamácie je najviac tridsať (30) dní od podania reklamácie, pokiaľ osobitný predpis<sup>2</sup> neustanovuje inak. Najneskôr s vybavením reklamácie dodávateľ elektriny vydá/doručí odberateľovi elektriny písomný doklad o vybavení reklamácie.
- 9.6 Podanie reklamácie nemá odkladný účinok na splatnosť preddavkových platieb alebo vyúčtovacej faktúry.
- 9.7 Reklamáciou nie je písomná žiadosť odberateľa elektriny o opravu formálnych náležitostí faktúry (napr. nesprávnej poštovej adresy, ktorú odberateľ elektriny spôsobil nedostatočnou súčinnosťou) a žiadosť o preskúšanie určeného meradla v súlade s bodom 6.3.
- 9.8 Vzor reklamačného záznamu je odberateľovi elektriny k dispozícii vo všetkých ZSE Centrách a na webovom sídle dodávateľa elektriny.
- 9.9 Ak reklamáciu podáva v mene odberateľa elektriny jeho splnomocnenec (zástupca) alebo poverená osoba, k reklamácii musí byť priložené aj písomné splnomocnenie alebo poverenie na zastupovanie odberateľa elektriny v dostatočnom rozsahu.
- 9.10 Ak niektorá zmluvná strana zistí, že údaje vo faktúre nie sú správne a je potrebné vykonať opravu fakturácie podľa zmluvy z dôvodov vzniknutých najmä, ale nielen nesprávnou činnosťou určeného meradla, nesprávnym odpočtom určeného meradla, použitím nesprávnej konštanty určeného meradla, použitím nesprávnej ceny dodávky elektriny a/alebo distribučných služieb, tlačovou chybou vo vyúčtovaní, chybou v počítaní a pod., majú zmluvné strany nárok na vzájomné vyrovnanie rozdielu.
- Článok X. Alternatívne riešenie sporov**
- 10.1 Spory, ktoré vzniknú medzi dodávateľom elektriny a odberateľom elektriny na základe zmluvy budú prednostne riešené dohodou zmluvných strán.
- 10.2 Podľa zákona o regulácii je odberateľ elektriny oprávnený predložiť úradu na alternatívne riešenie spor s dodávateľom elektriny, ak sa ohľadom predmetu sporu uskutočnilo reklamačné konanie a odberateľ elektriny nesúhlasí s výsledkom alebo spôsobom vybavenia takejto reklamácie; možnosť obrátiť sa na súd tým nie je dotknutá.
- 10.3 Návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu sa doručuje na adresu úradu: Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava alebo elektronicky na adresu [ars@urso.gov.sk](mailto:ars@urso.gov.sk).
- 10.4 Návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu obsahuje:
- 10.4.1 meno, priezvisko a elektronickú adresu alebo poštovú adresu, ak ide o fyzickú osobu alebo názov, sídlo a elektronickú adresu, ak ide o právnickú osobu, ktorá je odberateľom elektriny,
- 10.4.2 názov a sídlo dodávateľa elektriny,
- 10.4.3 predmet sporu,
- 10.4.4 odôvodnenie nesúhlasu s výsledkom reklamácie alebo spôsobom vybavenia reklamácie,
- 10.4.5 označenie, čoho sa navrhovateľ domáha.
- 10.5 Návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu je odberateľ elektriny povinný doručiť úradu bez zbytočného odkladu, najneskôr do štyridsaťpäť (45) dní od doručenia vybavenia reklamácie.
- 10.6 Dodávateľ elektriny a odberateľ elektriny ako účastníci riešenia sporu sú povinní a oprávnení navrhovať dôkazy a ich doplnenie a predkladať podklady potrebné na vecné posúdenie sporu. Úrad predložený spor rieši nestranne s cieľom jeho urovňovania. Lehota na ukončenie alternatívneho riešenia sporu je šesťdesiat (60) dní od podania úplného návrhu, v zložitých prípadoch deväťdesiat (90) dní od podania úplného návrhu.
- 10.7 Alternatívne riešenie sporu sa skončí uzatvorením písomnej dohody, ktorá je záväzná pre obe strany sporu alebo márnym uplynutím lehoty podľa predchádzajúceho bodu 10.6, ak k uzatvoreniu dohody nedošlo. Skončenie alternatívneho riešenia sporu z dôvodu márneho uplynutia lehoty úrad oznámí účastníkom sporového konania. Na alternatívne riešenie sporov podľa tohto článku obchodných podmienok sa nepoužije osobitný predpis<sup>3</sup>.
- Článok XI. Ochrana osobných údajov**
- 11.1 Dodávateľ elektriny spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností dodávateľa elektriny vyplývajúcich z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov dodávateľa elektriny alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Dodávateľ elektriny ako prevádzkovateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov.
- 11.2 Odberateľ elektriny je povinný poskytnúť dodávateľovi elektriny údaje označené v zmluve ako povinné, inak má dodávateľ elektriny právo odmietnuť uzatvorenie zmluvy.
- 11.3 Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv odberateľa elektriny ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v Informáciách o ochrane osobných údajov. Odberateľ elektriny svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane osobných údajov v písomnej forme.
- Článok XII. Doručovanie**
- 12.1 Pokiaľ nie je v týchto obchodných podmienkach alebo v zmluve uvedené inak, akékoľvek oznámenie, výzva alebo iné podanie, ktoré sa má podľa zmluvy alebo týchto obchodných podmienok vykonať v písomnej forme (ďalej len „písomnosť“), sa bude doručovať druhej zmluvnej strane ktorýmkoľvek z nasledujúcich spôsobov:
- 12.1.1 osobným doručením,
- 12.1.2 na e-mailovú adresu dodávateľa elektriny/odberateľa elektriny,
- 12.1.3 prostredníctvom poštového podniku alebo kuriérskej služby.
- 12.2 Pri doručovaní písomnosti jej osobným doručením podľa bodu 12.1.1 sa písomnosť považuje za doručenie dňom vyznačeným na potvrdení prevzatia písomnosti jej adresátom (napr. odtlačok pečiatky z podatelne dodávateľa elektriny alebo potvrdenie prevzatia na kópii doručovanej písomnosti odberateľom elektriny), prípadne dňom odmietnutia prevzatia písomnosti jej adresátom, a to aj v prípade, keď sa o jej obsahu adresát neozvedel.
- 12.3 Pri doručovaní písomnosti na e-mailovú adresu podľa bodu 12.1.2 sa písomnosť považuje za doručenie v najbližší pracovný deň nasledujúci po dni preukázateľného odoslania e-mailovej správy obsahujúcej písomnosť na e-mailovú adresu jej adresáta.
- 12.4 Pri doručovaní písomnosti prostredníctvom poštového podniku alebo kuriérskej služby podľa bodu 12.1.3 sa písomnosť považuje za doručenie:
- 12.4.1 dňom prevzatia písomnosti,

<sup>2</sup> Vyhláška úradu č. 236/2016 Z.z. ktorou sa ustanovujú štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny.<sup>3</sup> Zákon č. 39/2015 Z.z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.



## Zmluva



- 12.4.2 dňom odmietnutia prevziať písomnosť jej adresátom,  
 12.4.3 na tretí (3.) deň od uloženia písomnosti na pošte (ak sa písomnosť doručuje prostredníctvom poštového podniku), alebo  
 12.4.4 dňom vrátenia písomnosti jej odosielateľovi, ak písomnosť nebola možná doručiť na poslednú známu adresu jej adresáta,  
 a to v závislosti od toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.  
 12.5 Ak nie je v zmluve alebo týchto obchodných podmienkach uvedené inak, každá písomnosť majúca vplyv na zánik zmluvy (najmä, ale nie len odstúpenie od zmluvy alebo výpoveď zmluvy) je každá zmluvná strana povinná doručovať druhej zmluvnej strane výlučne osobným doručením (podľa bodu 12.1.1) alebo prostredníctvom poštového podniku alebo kuriérskej služby (podľa bodu 12.1.3).  
 12.6 Písomnosti, ktoré majú byť doručené druhej zmluvnej strane, sú zmluvné strany povinné doručovať na kontaktné údaje (adresa, e-mail) uvedené v zmluve, alebo ktoré boli neskôr oznámené zmluvnej strane. Adresou na doručovanie je adresa zmluvnej strany, ktorá je dohodnutá v zmluve, resp. ktorá je nahlásená v prípade zmeny po podpise zmluvy, čiže adresou evidovanou v systéme dodávateľa elektriny. Každá zmluvná strana je povinná bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o každej zmene svojich kontaktných údajov. Zmena kontaktných údajov zmluvnej strany sa nepovažuje za zmenu zmluvy, na ktorú by bolo potrebné uzavrieť dodatku k zmluve.

**Článok XIII. Zánik zmluvy všeobecne**

- 13.1 Zmluva môže byť uzatvorená na dobu neurčitú alebo na dobu určitú.  
 13.2 Zmluva zaniká:  
 13.2.1 uplynutím doby trvania zmluvy, ak nie je uvedené v týchto obchodných podmienkach alebo zmluvnými stranami dohodnuté v zmluve inak,  
 13.2.2 na základe dohody oboch zmluvných strán,  
 13.2.3 odstúpením od zmluvy podľa článku XIV., alebo  
 13.2.4 výpoveďou zmluvy za podmienok uvedených v článku XV.  
 13.3 Ak nie je v zmluve, týchto obchodných podmienkach alebo v zákone o energetike uvedené inak, zmluva uzatvorená na dobu určitú sa uplynutím tejto dohodnutej doby mení na zmluvu uzatvorenú na dobu neurčitú, ak žiadna zo zmluvných strán najneskôr v lehote troch (3) mesiacov pred uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená, neoznámi písomne druhej zmluvnej strane, že trvá na jej zániku uplynutím dohodnutej doby a nesúhlasí s predĺžením jej platnosti.  
 13.4 Zmluva môže byť ukončená písomnou dohodou zmluvných strán. Dodávateľ elektriny je oprávnený podmieniť uzatvorenie dohody o ukončení zmluvy uzatvorenej na dobu určitú na návrh odberateľa elektriny uhradením poplatku alebo pokuty za neodobratie zmluvného množstva elektriny z dôvodu predčasného ukončenia zmluvy.  
 13.5 Ak počas platnosti zmluvy dodávateľ elektriny a odberateľ elektriny uzavreť novú zmluvu týkajúcu sa toho istého OM, dňom nadobudnutia účinnosti novej zmluvy pôvodná zmluva zanikne.  
 13.6 Zmena odberateľa elektriny na OM je možná len vtedy, ak nový odberateľ elektriny uvedie v zmluve všetky nevyhnutné náležitosti, rozhodné pre možnosť začatia dodávky, najmä identifikačné údaje nového odberateľa elektriny, identifikačné údaje OM vrátane údajov o OM a všetky technické atribúty OM (predpokladaný ročný odber, tarifa). V prípade zmeny odberateľa elektriny na OM zmluva s pôvodným odberateľom elektriny zaniká dňom bezprostredne predchádzajúcim dňu nadobudnutia účinnosti novej zmluvy uzatvorenej s novým odberateľom elektriny. Zmena odberateľa elektriny na OM nastáva a zmluva s novým odberateľom elektriny nadobúda účinnosť dňom vykonania zmeny evidence odberateľa elektriny na príslušnom OM zo strany PDS.  
 13.7 Všetky práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli počas trvania zmluvy, zostávajú aj po jej zániku zachované až do ich úplného vysporiadania. Zánik zmluvy sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov zmluvných strán vyplývajúcich z porušenia zmluvy, vrátane oprávnenia na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty, ustanovení zmluvy týkajúcich sa riešenia sporov medzi zmluvnými

stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po jej zániku.

**Článok XIV. Odstúpenie od zmluvy**

- 14.1 Odberateľ elektriny má právo písomne odstúpiť od zmluvy v prípade ak:  
 14.1.1 dodávateľ elektriny opakovane v priebehu dvanásť (12) mesiacov zaviniť neoprávnené obmedzenie alebo prerušenie distribúcie elektriny do OM, alebo  
 14.1.2 dodávateľ elektriny je v omeškaní so zaplatením preplatku z vyúčtovacej faktúry a tento neuhradil odberateľovi elektriny ani v dodatočnej lehote štrnásť (14) dní od doručenia písomnej výzvy odberateľa elektriny na jeho uhradenie.  
 14.2 Dodávateľ elektriny má právo odstúpiť od zmluvy v prípade:  
 14.2.1 ak je odberateľ elektriny v omeškaní s úhradou faktúry alebo akejkolvek platby podľa zmluvy a túto neuhradil ani v lehote uvedenej v upomienke, neoprávneného odberu elektriny v zmysle zákona o energetike,  
 14.2.2 neplnenia povinností vyplývajúcich odberateľovi elektriny zo zmluvy, týchto obchodných podmienok, zákona o energetike alebo iných súvisiacich právnych predpisov, ak odberateľ elektriny nevykoná nápravu ani v lehote uvedenej v písomnej výzve dodávateľa elektriny,  
 14.2.4 neposkytnutia finančnej zábezpeky dodávateľovi elektriny vo výške a v lehote dohodnutej v zmluve,  
 14.2.5 zániku zmluvy o pripojení pre OM,  
 14.2.6 zmeny dodávateľa elektriny na OM bez platného ukončenia zmluvy,  
 14.2.7 ak PDS informuje dodávateľa elektriny o nemožnosti prerušenia alebo obmedzenia distribúcie elektriny do OM na žiadosť dodávateľa elektriny podľa bodu 7.3 z dôvodu na strane odberateľa elektriny (najmä, ale nie len pre neprístupné OM),  
 14.2.8 nepredloženia dokladu preukazujúceho oprávnený vzťah k nehnuteľnosti dodávateľovi elektriny podľa bodu 3.7, a to v lehote štrnásť (14) dní odo dňa doručenia takejto žiadosti odberateľovi elektriny,  
 14.2.9 z dôvodu podľa bodu 3.15, alebo  
 14.2.10 ak sa dodatočne preukáže, že vyhlásenie odberateľa elektriny podľa bodu 3.9 je nepravdivé a zároveň v čase odstúpenia od zmluvy pretrvávajú aspoň jeden z dôvodov na odmietnutie uzavretia zmluvy podľa bodov 3.8.1 až 3.8.3.  
 14.3 Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy, ak:  
 14.3.1 druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu,  
 14.3.2 návrh na vyhlásenie konkurzu voči druhej zmluvnej strane bol podaný tretou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania,  
 14.3.3 na majetok druhej zmluvnej strany bol vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo  
 14.3.4 druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.  
 14.4 Účinnosť odstúpenia od zmluvy zo strany dodávateľa elektriny nastane dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy odberateľovi elektriny v súlade s článkom XII. alebo neskorším dňom uvedeným v takomto písomnom oznámení o odstúpení od zmluvy. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany odberateľa elektriny, odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť:  
 14.4.1 v deň uvedený odberateľom elektriny v písomnom oznámení o odstúpení od zmluvy, ak uplynutím uvedeného dňa príde na OM k zmene dodávateľa elektriny alebo ak k uvedenému dátumu PDS vyhovie požiadavke dodávateľa elektriny na ukončenie distribúcie elektriny a vyradí OM z bilančnej skupiny dodávateľa elektriny, inak  
 14.4.2 v deň vykonania ukončenia distribúcie elektriny a vyradenia OM z bilančnej skupiny dodávateľa elektriny v súlade s prevádzkovým poriadkom na základe žiadosti dodávateľa elektriny, ktorú je dodávateľ



## Zmluva

elektriny povinný doručiť PDS bez zbytočného odkladu po doručení písomného oznámenia odberateľa elektriny o odstúpení od zmluvy.

14.5 Odstúpením od zmluvy sa zmluva nezrušuje od začiatku, ale s účinkami ku dňu nadobudnutia účinnosti odstúpenia od zmluvy podľa predchádzajúceho bodu 14.4.

**Článok XV. Výpoveď zo zmluvy**

15.1 Zmluvu uzatvorenú na dobu neurčitú môže ktorákoľvek zmluvná strana vypovedať bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca, pokiaľ v zmluve nie je dohodnutá dlhšia výpovedná lehota.

15.2 Zmluvu uzatvorenú na dobu neurčitú alebo zmluvu uzatvorenú na dobu určitú môže odberateľ elektriny bezodplatne vypovedať zo zákonom stanovených dôvodov, a to najmä v prípade nesúhlasu so zmenou ceny za dodávku elektriny alebo so zmenou týchto obchodných podmienok, ktorú dodávateľ elektriny oznámil zverejnením na svojom webovom sídle najneskôr tridsať (30) dní pred nadobudnutím účinnosti zmeny, a to s účinnosťou najskôr k plánovanému dňu účinnosti zmeny doručení písomného oznámenia o výpovedi zmluvy dodávateľovi elektriny, avšak najneskôr pätnásť (15) dní pred plánovaným dňom účinnosti zmeny ceny za dodávku elektriny alebo zmeny týchto obchodných podmienok. Pre vylúčenie pochybností, za zmenu obchodných podmienok s právom odberateľa elektriny vypovedať zmluvu sa považuje iba taká zmena obchodných podmienok, ktorou prichádza k zmene v právach a povinnostiach v rámci konkrétneho zmluvného vzťahu s dopadom na odberateľa elektriny. Za zmenu podľa predchádzajúcej vety sa nepovažuje najmä, ale nie len, formálna zmena obchodných podmienok, oprava chýb v písaní alebo zmena takej časti obchodných podmienok, ktorá nemení povahu alebo rozsah konkrétneho zmluvného vzťahu s odberateľom elektriny a nemá na zmluvný vzťah s takýmto odberateľom elektriny žiaden vplyv.

15.3 Zmluvu uzatvorenú na dobu neurčitú alebo zmluvu uzatvorenú na dobu určitú môže odberateľ elektriny bezodplatne vypovedať, ak dodávateľ elektriny neoznámí zmenu ceny za dodávku elektriny alebo zmenu týchto obchodných podmienok podľa bodu 15.2, a to doručení oznámenia o výpovedi takejto zmluvy dodávateľovi elektriny najneskôr do troch (3) mesiacov odo dňa účinnosti zmeny, a to s účinnosťou k pätnástemu dňu odo dňa doručenia oznámenia o výpovedi zmluvy dodávateľovi elektriny, ak odberateľ elektriny neurčí v oznámení o výpovedi zmluvy iný okamih účinnosti výpovede zmluvy, najneskôr však ku dňu uplynutia troch (3) mesiacov odo dňa účinnosti zmeny.

15.4 Ak odberateľ elektriny v lehote uvedenej v bode 15.2 alebo 15.3 tohto článku doručí dodávateľovi elektriny oznámenie o výpovedi zmluvy, zmluva zaniká dňom účinnosti výpovede určeným v oznámení o výpovedi zmluvy, najskôr však k plánovanému dňu účinnosti zmeny ceny za dodávku elektriny, resp. zmeny týchto obchodných podmienok. Ak odberateľ elektriny výslovne určí neskorší deň, ku ktorému má byť zmluva ukončená, ako je deň nadobudnutia účinnosti zmeny ceny za dodávku elektriny a/alebo týchto obchodných podmienok, odo dňa účinnosti zmeny ceny za dodávku elektriny a/alebo týchto obchodných podmienok až do ukončenia zmluvy je odberateľ elektriny povinný uhrádzať dodávateľovi elektriny cenu za dodávku elektriny v takto zmenenej výške a k plneniu zmluvy bude prichádzať za zmenených obchodných podmienok.

15.5 Ak odberateľ elektriny nedoručí dodávateľovi elektriny oznámenie o výpovedi zmluvy podľa bodu 15.2 alebo 15.3, zmena ceny za dodávku elektriny a/alebo obchodných podmienok sa bude považovať za odsúhlasenú odberateľom elektriny a stane sa záväznou pre ďalší zmluvný vzťah podľa zmluvy odo dňa účinnosti zmeny ceny za dodávku elektriny a/alebo obchodných podmienok. Za súhlas odberateľa elektriny so zmenou ceny za dodávku elektriny a/alebo obchodných podmienok bude považované aj to, ak odberateľ elektriny pokračuje vo využívaní

služieb dodávateľa elektriny podľa predmetu zmluvy tak, že zo všetkých okolností jeho konania je zrejme úmysel pokračovať v zmluvnom vzťahu s dodávateľom elektriny aj za takto zmenených zmluvných podmienok.

15.6 Výpoveď zo zmluvy musí byť písomná a doručená (spôsobom podľa bodu 12.1.1 alebo 12.1.3) a musí obsahovať identifikačné údaje odberateľa elektriny, označenie OM (EIC kód), ktorého sa výpoveď týka, a v prípade zmluvy uzatvorenej na dobu určitú aj uvedenie dôvodu v zmysle tohto článku obchodných podmienok, pre ktorý odberateľ elektriny výpoveď podáva.

15.7 Odberateľ elektriny je povinný zabezpečiť, že ku dňu účinnosti výpovede zmluvy je ukončený proces zmeny dodávateľa elektriny.

**Článok XVI. Neoprávnený odber**

16.1 Na účely obchodných podmienok je neoprávnený odber elektriny odber:

16.1.1 bez uzatvorenej zmluvy:

16.1.1.1 o pripojení alebo v rozpore s takouto zmluvou,

16.1.1.2 o dodávke elektriny alebo združenej dodávke elektriny, alebo

16.1.1.3 o prístupe do distribučnej sústavy a distribúcií elektriny,

16.1.2 bez určeného meradla alebo s určeným meradlom, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu Odberateľa nezaznamenáva alebo nesprávne zaznamenáva odber elektriny,

16.1.3 meraný určeným meradlom, na ktorom bolo porušené zabezpečenie proti neoprávnenej manipulácii a ktoré nezaznamenáva alebo nesprávne zaznamenáva odber elektriny, alebo určeným meradlom, ktoré nebolo namontované prevádzkovateľom distribučnej sústavy,

16.1.4 ak odberateľ elektriny zabránil prerušeniu distribúcie elektriny alebo ak po predchádzajúcej výzve PDS neumožnil prerušenie distribúcie elektriny vykonané na základe žiadosti dodávateľa elektriny, s ktorým má uzatvorenú zmluvu o združenej dodávke elektriny; takýto odber sa za neoprávnený odber považuje odo dňa, keď odberateľ elektriny zabránil prerušeniu distribúcie elektriny alebo neumožnil prerušenie dodávky elektriny, alebo

16.1.5 ak odberateľ elektriny nedodržiaval obmedzenia určené dodávateľom elektriny, prevádzkovateľom prenosovej sústavy alebo PDS.

16.2 Odberateľ elektriny je povinný nahradiť škodu spôsobenú neoprávneným odberom elektriny a náklady s tým súvisiace osobe, ktorej škoda vznikla. Ak nemožno vylíšiť skutočne vzniknutú škodu na základe objektívnych a spoľahlivých podkladov, použije sa spôsob výpočtu škody spôsobenej neoprávneným odberom elektriny ustanovený všeobecne záväzným právnym predpisom<sup>4</sup>.

**Článok XVII. Zodpovednosť za škodu a okolnosti vylučujúce zodpovednosť**

17.1 Zmluvné strany sú povinné predchádzať škodám a prípadné škody minimalizovať.

17.2 Zodpovednosť za škodu a náhrada škody sa riadia ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov a individuálnou úpravou uvedenou v týchto obchodných podmienkach a zmluve.

17.3 Ak poruší niektorá zo zmluvných strán povinnosti vyplývajúce zo zmluvy, týchto obchodných podmienok alebo všeobecne záväzných právnych predpisov, poškodená zmluvná strana má právo na náhradu preukázateľne vzniknutej škody okrem prípadov okolností vylučujúcich zodpovednosť podľa § 374 Obchodného zákonníka a ďalších prípadov a okolností uvedených v tomto článku obchodných podmienok.

17.4 Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považujú najmä, ale nie len:

17.4.1 štrajky, výluky a iné odvetvové spory, pokiaľ táto udalosť nastane v dôsledku organizovania tretími stranami,

17.4.2 vojny, občianske a vojenské nepokoje, teroristické útoky, blokády, povstania, výtržnosti, epidémie, karanténne obmedzenia (a to aj v prípade, ak tieto okolnosti existujú a sú známe alebo predvídateľné v čase uzavretia zmluvy), alebo

<sup>4</sup> Vyhlásenie Ministerstva hospodárstva č. 292/2012 Z.z., ktorou sa ustanovuje spôsob výpočtu škody spôsobenej neoprávneným odberom elektriny.



## Zmluva



- 17.4.3 blesk, zemetrasenie, požiar, búrka, nehody alebo varovanie pred nimi, záplavy.
- 17.5 Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť na strane dodávateľa elektriny sa považujú aj:
- 17.5.1 stav núdze v elektroenergetike alebo predchádzanie jeho vzniku podľa zákona o energetike a jeho vykonávacích predpisov,
- 17.5.2 zaradenie osôb dodávajúcich elektrinu pre dodávateľa elektriny na niektorý sankčný zoznam/ režim podľa príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, Európskej únie, Spojených štátov amerických, alebo Veľkej Británie,
- 17.5.3 zákaz zmluvnej spolupráce/obchodovania s osobami dodávajúcimi elektrinu pre dodávateľa elektriny podľa príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, Európskej únie, Spojených štátov amerických, alebo Veľkej Británie v oblasti sankcií, alebo
- 17.5.4 akákoľvek prekážka brániaca dodávke elektriny na strane osôb dodávajúcich alebo distribuujúcich elektrinu pre dodávateľa elektriny, pokiaľ táto udalosť má charakter niektorej z prekážok podľa bodu 17.4 alebo bodov 17.5.1 a 17.5.3.
- Počas trvania udalosti považovanej za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť povinnosť dodávateľa elektriny dodávať elektrinu nie je iba odložená, ale jeho povinnosť dodať elektrinu počas trvania takejto udalosti vyššej moci zaniká.
- 17.6 Dodávateľ elektriny ďalej nezodpovedá za vzniknuté škody spôsobené nedodaním elektriny:
- 17.6.1 z dôvodu obmedzenia alebo prerušenia distribúcie elektriny v súlade s príslušnými právnymi predpismi (napr.: zákonom o energetike), zmluvou alebo týmito obchodnými podmienkami,
- 17.6.2 ak je dodávka elektriny zabezpečená cez cudzie zariadenie a nedodanie elektriny bolo spôsobené poruchou alebo inou udalosťou na tomto zariadení,
- 17.6.3 ak je OM odberateľa pripojený do miestnej distribučnej sústavy a nedodanie elektriny bolo spôsobené obmedzením alebo prerušením distribúcie elektriny v miestnej distribučnej sústave bez zavinenia dodávateľa elektriny, alebo
- 17.6.4 pri zabezpečovaní povinnosti vo všeobecnom hospodárskom záujme v zmysle ustanovení § 24 zákona o energetike alebo pri stavoch núdze v elektroenergetike podľa § 20 zákona o energetike.

## ČASŤ B.

## Osobitná úprava k Zmluve o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom

## Článok I. Zraniteľný odberateľ elektriny a zmluva za cenu regulovanú úradom

- 1.1 Právo na dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom má výlučne zraniteľný odberateľ elektriny, ktorý má s dodávateľom elektriny uzatvorenú zmluvu za cenu regulovanú úradom.
- 1.2 Zraniteľným odberateľom elektriny je:
- 1.2.1 odberateľ elektriny mimo domácnosti s celkovým ročným odberom elektriny za predchádzajúci rok (t-1) najviac 30 000 kWh, pričom za rok (t) sa považuje rok, v ktorom dodávateľ elektriny posudzuje priznanie regulovanej ceny na nasledujúci rok (t+1); za zraniteľného odberateľa elektriny podľa tohto bodu 1.2.1 sa nepovažuje odberateľ elektriny, ktorý:
- 1.2.1.1 vôbec neodoberal elektrinu v roku (t-1), alebo
- 1.2.1.2 neodoberal elektrinu na všetkých jeho OM, do ktorých mu bola v roku (t-1) dodávaná elektrina, počas celého roku (t-1),
- 1.2.2 odberateľ elektriny mimo domácnosti, okrem odberateľa elektriny podľa bodu 1.2.1, ktorý odoberá elektrinu na prevádzku zariadenia sociálnych služieb zapísaného do registra sociálnych služieb podľa osobitného

- predpisu alebo na prevádzku zariadenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa osobitného predpisu, a
- 1.2.3 iný odberateľ elektriny mimo domácnosti, ktorého určí za zraniteľného odberateľa elektriny zákon o energetike alebo zákon o regulácii.

- 1.3 Za účelom preukázania postavenia zraniteľného odberateľa elektriny je zraniteľný odberateľ elektriny povinný poskytnúť dodávateľovi elektriny:

- 1.3.1 úplné a pravdivé informácie o všetkých jeho OM, do ktorých mu bola v roku (t-1) dodávaná elektrina, o spotrebe elektriny za rok (t-1) na týchto OM a o období roku (t-1), za ktoré je táto spotreba elektriny na týchto OM určená, vrátane daňových dokladov preukazujúcich tieto skutočnosti v prípade zraniteľného odberateľa elektriny podľa bodu 1.2.1,
- 1.3.2 výpis z príslušného registra alebo potvrdenie o zápise alebo trvaní takejto zápisu prevádzky zariadenia sociálnych služieb podľa osobitných predpisov<sup>5</sup> alebo zariadenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v príslušnom registri podľa osobitných predpisov<sup>6</sup>, v prípade zraniteľného odberateľa elektriny podľa bodu 1.2.2., alebo
- 1.3.3 dokumenty podľa požiadavky dodávateľa elektriny preukazujúce postavenie zraniteľného odberateľa elektriny, ak ide o zraniteľného odberateľa elektriny podľa bodu 1.2.3.

Dodávateľ elektriny je oprávnený posudzovať splnenie postavenia zraniteľného odberateľa elektriny aj podľa údajov, ktorými disponuje pri výkone svojej činnosti, alebo ktoré získal z iných zdrojov.

- 1.4 Zmluvou za cenu regulovanú úradom sa pre účely týchto obchodných podmienok rozumie každá zmluva uzatvorená medzi dodávateľom elektriny a zraniteľným odberateľom elektriny po dobu, po ktorú je odberateľovi elektriny priznaná dodávka elektriny za cenu regulovanú úradom podľa článku IV. Podmienkou na priznanie dodávky elektriny za cenu regulovanú úradom je predchádzajúce uplatnenie práva na dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom zraniteľným odberateľom elektriny podľa článku II<sup>7</sup>.

## Článok II. Uplatnenie práva na dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom

- 2.1 Zraniteľný odberateľ elektriny, ktorý má uzatvorenú zmluvu za cenu nepodliehajúcu cenovej regulácii na dobu nepresahujúcu 31. december roku (t), si uplatní právo na dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom tak, že najneskôr do 31. marca roku (t) požiada dodávateľa elektriny o dodávku elektriny na základe zmluvy za cenu regulovanú úradom na nasledujúci kalendárny rok (t+1).
- 2.2 Zraniteľný odberateľ elektriny, ktorý sa pripája do distribučnej sústavy, alebo ktorý pokračuje v odbere elektriny na OM po zmene odberateľa elektriny a zraniteľný odberateľ elektriny, ktorému dodáva elektrinu dodávateľ poslednej inštancie, si právo na dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom uplatní kedykoľvek v priebehu kalendárneho roka tak, že požiada dodávateľa elektriny o dodávku elektriny na základe zmluvy za cenu regulovanú úradom. V takom prípade, ak ide o zraniteľného odberateľa elektriny podľa bodu 1.2.1, je podmienkou na priznanie dodávky elektriny za cenu regulovanú úradom poskytnutie údajov dodávateľovi elektriny o histórii spotreby elektriny vo všetkých odberných miestach za predchádzajúci kalendárny rok (t-1), ktorá musí byť nižšia ako 30 000 kWh. Do doby poskytnutia týchto údajov a preukázania skutočnosti podľa predchádzajúcej vety sa takýto odberateľ elektriny nepovažuje za zraniteľného odberateľa elektriny.

## Článok III. Doba trvania zmluvy za cenu regulovanú úradom a možnosť jej výpovede

- 3.1 Zmluva za cenu regulovanú úradom sa uzatvára na dobu určitú v trvaní jedného kalendárneho roka. To neplatí pre zmluvu za cenu regulovanú úradom uzatváranú so zraniteľným odberateľom elektriny, ktorý sa pripája do distribučnej sústavy, pokračuje v odbere elektriny po zmene odberateľa, alebo ktorému dodáva elektrinu dodávateľ poslednej inštancie, ktorá sa uzatvára na dobu do konca

<sup>5</sup> § 62 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

<sup>6</sup> § 45 zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>7</sup> S výnimkou prípadov upravených v § 96g zákona o energetike.



## Zmluva

- kalendárneho roka, v ktorom zraniteľnému odberateľovi elektriny vznikne prvýkrát právo ukončiť takúto zmluvu v súlade s bodom 3.3.
- 3.2 Doba trvania zmluvy za cenu regulovanú úradom sa automaticky obnovuje vždy na nasledujúci kalendárny rok  $t+1$ , ak zraniteľný odberateľ elektriny najneskôr do 31. marca roku  $t$  neurobí voči dodávateľovi elektriny prejav vôle ukončiť zmluvu výpoveďou podľa bodu 3.3. Dodávateľ elektriny je povinný informovať zraniteľného odberateľa elektriny každoročne, najskôr tri (3) mesiace a najneskôr jeden (1) mesiac pred 31. marcom roku  $t$  o jeho práve na zmenu dodávateľa elektriny a o ponukách dodávok elektriny za ceny nepodliehajúce cenovej regulácii a poučiť ho o postupe uplatnenia práva na zmenu dodávateľa elektriny vrátane poučenia o nevyhnutnosti oznámiť ukončenie zmluvy za cenu regulovanú úradom najneskôr do 31. marca roku  $t$  postupom podľa bodu 3.3.
- 3.3 Zmluvu za cenu regulovanú úradom môže zraniteľný odberateľ elektriny vypovedať výlučne doručením oznámenia o výpovedi zmluvy dodávateľovi elektriny najneskôr do 31. marca roku ( $t$ ), pričom zmluva zanikne k 31. decembru roku ( $t$ ).
- 3.4 Ustanovenia bodov 13.1, 13.3. a 15.1 až 15.5 časti A. týchto obchodných podmienok sa nevzťahujú na zmluvu za cenu regulovanú úradom.

#### Článok IV. Priznanie dodávky elektriny za cenu regulovanú úradom a strata práva na dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom

- 4.1 Dodávateľ elektriny prizná zraniteľnému odberateľovi elektriny dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom pre nasledujúci rok ( $t+1$ ), ak zraniteľný odberateľ elektriny:
- 4.1.1 vykonal uplatnenie svojho práva podľa článku II. včas,
- 4.1.2 preukázal dodávateľovi elektriny postavenie zraniteľného odberateľa elektriny podľa bodu 1.2, a
- 4.1.3 nemá s dodávateľom elektriny uzatvorenú zmluvu za cenu nepodliehajúcu cenovej regulácii na dobu presahujúcu 31. december roku  $t$ .
- 4.2 Kontinuálne spĺňanie postavenia zraniteľného odberateľa elektriny (definíčných znakov podľa bodu 1.2) je podmienkou pre zachovanie práva zraniteľného odberateľa elektriny na dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom, ktoré je dodávateľ elektriny oprávnený kedykoľvek posudzovať a za týmto účelom písomne vyzvať zraniteľného odberateľa elektriny na jej preukázanie v lehote stanovenej dodávateľom elektriny.
- 4.3 Po dobu priznania dodávky elektriny za cenu regulovanú úradom bude dodávateľ elektriny účtovať zraniteľnému odberateľovi elektriny cenu za dodávku elektriny v príslušnej sadzbe za dodávku elektriny podľa regulovaného cenníka platného v čase dodávky elektriny (ustanovenie bodu 5.1 časti A. týchto obchodných podmienok sa v takom prípade neaplikuje). Dodávateľ elektriny vydáva regulovaný cenník v súlade s platným cenovým rozhodnutím úradu alebo iným rozhodnutím orgánu verejnej moci v súlade s osobitným predpisom. Zraniteľný odberateľ elektriny si môže podľa svojich odberových pomerov zvoliť sadzbu za dodávku elektriny podľa pravidiel uvedených v regulovanom cenníku. Sadzbu za dodávku elektriny je zraniteľný odberateľ elektriny oprávnený zmeniť za podmienok uvedených v regulovanom cenníku, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Ak je pri zmene sadzby za dodávku elektriny potrebná aj zmena sadzby za distribúciu elektriny, postupuje sa podľa podmienok PDS.
- 4.4 Zraniteľný odberateľ elektriny stratí právo na dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom dňom:
- 4.4.1 straty postavenia zraniteľného odberateľa (t. j. prípad keď odberateľ elektriny prestane spĺňať definíčné znaky zraniteľného odberateľa elektriny) alebo nespĺnenia povinnosti zraniteľného odberateľa elektriny preukázať dodávateľovi elektriny toto postavenie v lehote uvedenej vo výzve dodávateľa elektriny podľa bodu 4.2,
- 4.4.2 zániku zmluvy za cenu regulovanú úradom podľa bodu 3.3, alebo
- 4.4.3 účinnosti rozhodnutia úradu o obmedzení alebo nevykonaní cenovej regulácie pre takéhoto zraniteľného odberateľa podľa osobitného

predpisu<sup>1</sup>.

- 4.5 Ak zraniteľný odberateľ elektriny stratí právo na dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom podľa bodu 4.4.1 alebo v dôsledku účinnosti rozhodnutia úradu o obmedzení alebo nevykonaní cenovej regulácie podľa bodu 4.4.3, t. j. bez súčasného zániku zmluvy, takáto zmluva uzatvorená medzi dodávateľom elektriny a odberateľom elektriny sa bude ďalej považovať za zmluvu za cenu nepodliehajúcu cenovej regulácii uzatvorenú na dobu neurčitú. V prípadoch podľa predchádzajúcej vety sa cena za dodávku elektriny určí v najbližšie zodpovedajúcom tarifnom produkte dodávky elektriny podľa neregulovaného cenníka dodávateľa elektriny v zmysle bodu 5.1 časti A. týchto obchodných podmienok, ak dodávateľ elektriny neurčí inak.
- 4.6 V prípade neoprávnene priznanej dodávky elektriny za cenu regulovanú úradom má dodávateľ elektriny právo zmeniť túto cenu zraniteľnému odberateľovi elektriny na cenu nepodliehajúcu cenovej regulácii v najbližšie zodpovedajúcom tarifnom produkte dodávky elektriny podľa neregulovaného cenníka a doúčtovať túto cenu aj späťne.
- 4.7 Podmienkou opätovného priznania dodávky elektriny za cenu regulovanú úradom je opätovné uplatnenie práva na dodávku elektriny za cenu regulovanú úradom zraniteľným odberateľom elektriny podľa článku II.

#### Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené zmluvou a týmito obchodnými podmienkami sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. V prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a ustanoveniami obchodných podmienok, majú prednosť ustanovenia obsiahnuté v zmluve, avšak tieto nemôžu byť v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Ak sa v zmluve alebo v týchto obchodných podmienkach odkazuje na úpravu uvedenú v dokumentoch, vydaných dodávateľom elektriny (napr. cenník dodávky elektriny alebo cenník služieb dodávateľa) alebo PDS (napr. prevádzkový poriadok, technické podmienky alebo cenník služieb PDS), je pre posúdenie práv a povinností rozhodujúce znenie platné v čase ich uplatnenia, ak nie je v týchto obchodných podmienkach uvedené inak.
4. Dodávateľ elektriny má právo jednostranne meniť tieto obchodné podmienky, pričom odberateľ elektriny má právo byť o zmene obchodných podmienok informovaný. Obchodné podmienky a každú ich zmenu dodávateľ elektriny zverejňuje na webovom sídle dodávateľa elektriny najmenej 30 dní pred ich účinnosťou. Dodávateľ elektriny je oprávnený pristúpiť k zmene obchodných podmienok najmä, ale nielen v prípade zmeny právnych predpisov, v prípade zmien trhových okolností alebo v prípade potreby podrobnejšej úpravy vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri plnení predmetu zmluvy.
5. Obchodné podmienky dňom nadobudnutia účinnosti nahrádzajú doteraz platné a účinné obchodné podmienky.
6. Odberateľ elektriny je pri elektronickej a telefonickej komunikácii s dodávateľom elektriny povinný identifikovať sa obchodným menom, resp. menom a priezviskom, zákazníckym číslom, číslom zmluvného účtu, EIC kódom, číslom OM, číslom miesta spotreby, identifikačným číslom (IČO), adresou OM (miesta spotreby) a adresou sídla resp. miesta podnikania odberateľa elektriny, ďalším identifikátorom pre dodatočnú autentifikáciu (ak je k dispozícii), a to podľa ich kombinácie vyžadovanej povereným pracovníkom, ak bude na tento úkon vyzvaný. Povinnosť odberateľa elektriny podľa predchádzajúcej vety platí najmä pri úkonoch odberateľa elektriny týkajúcich sa zmeny alebo zániku zmluvy z dôvodu ochrany zmluvných vzťahov. Všetka komunikácia so zákazníkmi službami (prichádzajúca a odchádzajúca) je elektronicky zaznamenávaná a zdokumentovaná v súlade s príslušnými platnými právnymi predpismi, najmä predpismi ochrany osobných údajov.
7. Informácie o dodávke elektriny, cenách za dodávku elektriny, službách spojených s dodávkou elektriny a o aktuálnej ponuke tovarov a služieb dodávateľa elektriny môže odberateľ elektriny získať na webovom sídle dodávateľa elektriny a vo

<sup>1</sup> § 11 ods. 6 zákona o regulácii.



## Zmluva



všetkých ZSE Centrách. Zákaznícke služby dodávateľ elektriny zabezpečuje aj prostredníctvom telefónnej Zákazníckej linky, telefónne číslo: 0850 111 555 a prostredníctvom zákazníckej e-mailovej adresy [kontakt@zse.sk](mailto:kontakt@zse.sk).

8. Informácia o podiele jednotlivých druhov primárnych energetických zdrojov na elektrine nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom elektriny za účelom jej dodávky odberateľom elektriny v predchádzajúcom roku bude uvedená na faktúre za dodávku elektriny. Informácia o vplyve výroby elektriny nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom elektriny za účelom jej dodávky odberateľom elektriny v predchádzajúcom roku na životné prostredie, vrátane údajov o emisiách CO<sub>2</sub> a rádioaktívnom odpade vzniknutom pri výrobe tejto elektriny sú uvedené na webovom sídle [www.seas.sk](http://www.seas.sk).
9. Informácie týkajúce sa efektívnosti pri používaní energie a o dostupných opatreniach na zvýšenie efektívnosti pri používaní energie je možné získať na webovej stránke prevádzkovej dodávateľom elektriny [www.setri.sk](http://www.setri.sk).
10. Ustanovenia zmluvy vrátane týchto obchodných podmienok sú oddeliteľné. Ak sa počas trvania zmluvného vzťahu stane akékoľvek ustanovenie zmluvy, resp. obchodných podmienok (alebo jeho časti) neplatným alebo nevynútiteľným v dôsledku zmeny platných právnych predpisov, nebude tým dotknutá platnosť ani vynútiteľnosť ostatných ustanovení a zmluvné strany sa zaväzujú rokovať

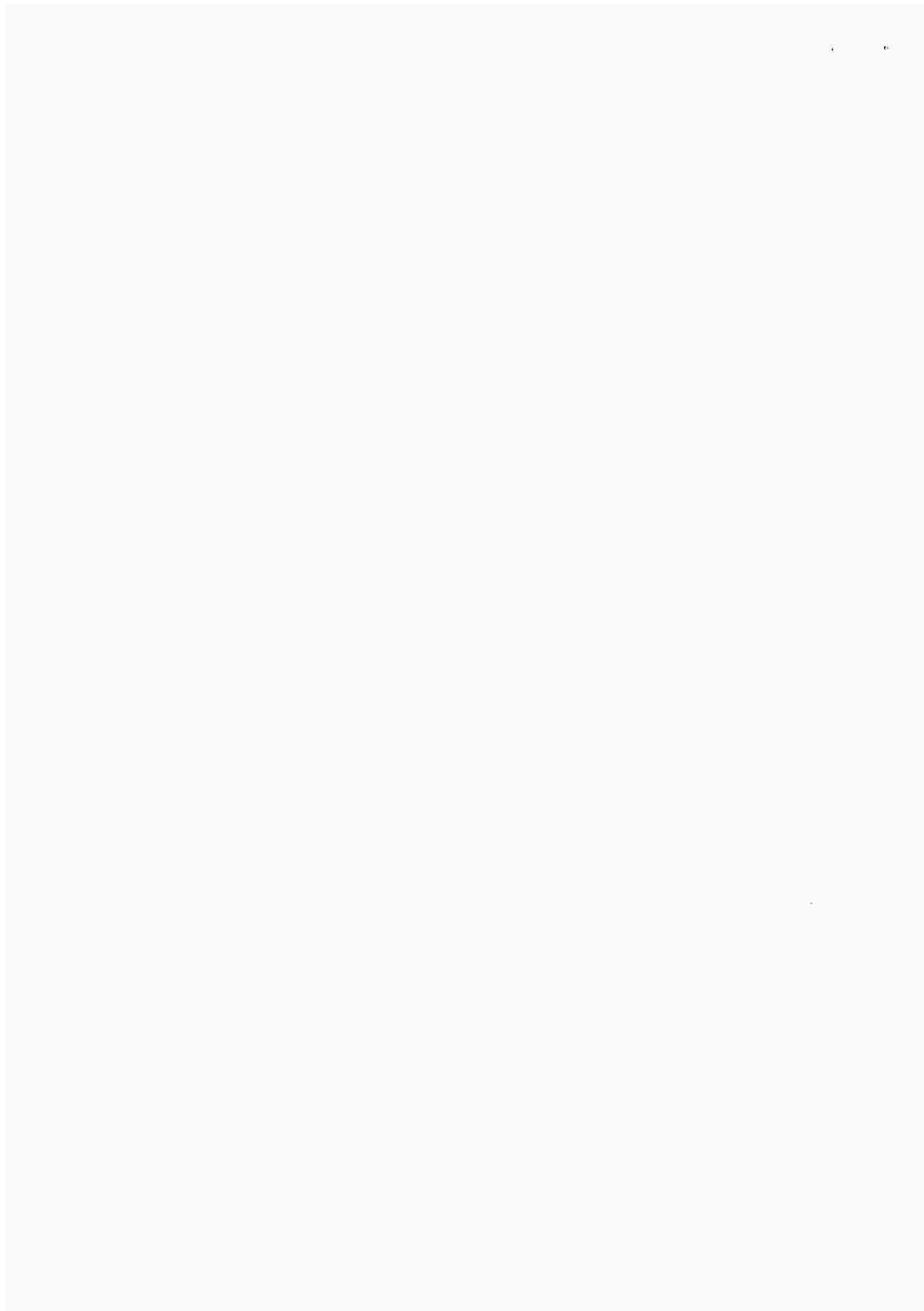
s cieľom úpravy zmluvného vzťahu v zmysle novej právnej úpravy a nahradiť dotknuté ustanovenia novými, určenými právnou úpravou, resp. zmenou tak, aby bol zachovaný účel zmluvy a zámyery zmluvných strán obsiahnuté v pôvodných ustanoveniach. Do doby nahradenia podľa predchádzajúcej vety platí zodpovedajúca právna úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

11. Dňom nadobudnutia účinnosti tieto obchodné podmienky nahrádzajú obchodné podmienky:

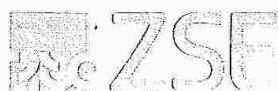
- Obchodné podmienky spoločnosti ZSE Energia, a.s., pre odberateľov elektriny mimo domácností (združená dodávka elektriny) účinné od 1.1.2018
- Obchodné podmienky dodávky elektriny pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky spoločnosti ZSE Energia, a.s. (ďalej len „obchodné podmienky“) účinné od 30.12.2018

12. Tieto obchodné podmienky nadobúdajú účinnosť dňa 1.1.2023

**Zmluva**



## Zmluva



## Cenník za dodávku elektriny zraniteľným odberateľom elektriny mimo domácnosti

Účinný od 1. 1. 2023

Vážení zákazníci,

tento cenník dodávateľa elektriny spoločnosti ZSE Energia, a.s. (ďalej aj „**dodávateľ elektriny**“) za dodávku elektriny zraniteľným odberateľom mimo domácnosti je účinný od 1. 1. 2023 (ďalej aj „**cenník**“). Ceny uvedené v tomto cenníku sú stanovené v súlade s platným cenovým rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej aj „**úrad**“). Platné Cenové rozhodnutia úradu sú zverejnené na webovom sídle úradu na stránke [www.urso.gov.sk](http://www.urso.gov.sk) a na webovom sídle dodávateľa elektriny na stránke [www.zse.sk](http://www.zse.sk).

### I. Ceny a podmienky dodávky elektriny zraniteľným odberateľom mimo domácnosti

#### 1. Cena za dodávku elektriny zraniteľnému odberateľovi mimo domácnosti so sadzbou DMP1 – FirmaJednotarif

| DMP1 – FirmaJednotarif                              |             |           |
|-----------------------------------------------------|-------------|-----------|
| Sadzba je zložená z:                                | bez DPH [€] | s DPH [€] |
| a) mesačnej platby za jedno odberné miesto [€/mes.] | 1,5000      | 1,8000    |
| b) ceny za elektrinu [€/kWh]                        | 0,6278      | 0,7534    |

Sadzba dodávky elektriny DMP1 – FirmaJednotarif, jednopásmová sadzba, môže byť dohodnutá, len ak pre distribúciu elektriny do daného odberného miesta bude dohodnutá zodpovedajúca distribučná sadzba s charakteristikou najbližšie zodpovedajúcou sadzbe dodávky elektriny DMP1 – FirmaJednotarif.

#### 2. Cena za dodávku elektriny zraniteľnému odberateľovi mimo domácnosti so sadzbou DMP4 – FirmaDvojtarif

| DMP4 – FirmaDvojtarif                               |             |           |
|-----------------------------------------------------|-------------|-----------|
| Sadzba je zložená z:                                | bez DPH [€] | s DPH [€] |
| a) mesačnej platby za jedno odberné miesto [€/mes.] | 1,1000      | 1,3200    |
| b) ceny za odobratú elektrinu vo VT [€/kWh]         | 0,7220      | 0,8664    |
| c) ceny za odobratú elektrinu v NT [€/kWh]          | 0,4433      | 0,5320    |

Sadzba dodávky elektriny DMP4 – FirmaDvojtarif, dvojpásmová sadzba s nižšou spotrebou elektriny, môže byť dohodnutá, len ak pre distribúciu elektriny do daného odberného miesta bude dohodnutá zodpovedajúca distribučná sadzba s charakteristikou najbližšie zodpovedajúcou sadzbe dodávky elektriny DMP4 – FirmaDvojtarif. Podmienkou pridelenia sadzby DMP4 – FirmaDvojtarif – je 2-tarifné meranie. Doba platnosti NT sa poskytuje minimálne osem hodín denne. Sadzba DMP4 sa použije aj pre odberné miesto s nabíjacou stanicou elektrických vozidiel.

#### 3. Cena za dodávku elektriny zraniteľnému odberateľovi mimo domácnosti so sadzbou DMP6 – FirmaVykurovanie

| DMP6 – FirmaVykurovanie                             |             |           |
|-----------------------------------------------------|-------------|-----------|
| Sadzba je zložená z:                                | bez DPH [€] | s DPH [€] |
| a) mesačnej platby za jedno odberné miesto [€/mes.] | 1,1000      | 1,3200    |
| b) ceny za odobratú elektrinu vo VT [€/kWh]         | 0,8228      | 0,9874    |
| c) ceny za odobratú elektrinu v NT [€/kWh]          | 0,5678      | 0,6814    |

Sadzba dodávky elektriny DMP6 – FirmaVykurovanie, dvojpásmová sadzba s vyššou spotrebou elektriny, môže byť dohodnutá, len ak pre distribúciu elektriny do daného odberného miesta bude dohodnutá zodpovedajúca distribučná sadzba s charakteristikou najbližšie zodpovedajúcou sadzbe dodávky elektriny DMP6 – FirmaVykurovanie. Podmienkou pridelenia sadzby DMP6 – FirmaVykurovanie je 2-tarifné meranie. Doba platnosti NT sa poskytuje minimálne osem hodín denne. Sadzba DMP6 sa použije aj pre odberné miesto s nabíjacou stanicou elektrických vozidiel.



## Zmluva

## 4. Cena za dodávku elektriny zraniteľnému odberateľovi mimo domácnosti so sadzbou DMP9 – FirmaMini

| DMP9 – FirmaMini                                                                                             |             |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|
| Skupina odberov:                                                                                             | bez DPH [€] | s DPH [€] |
| a) odber s občasnou prevádzkou                                                                               | 1,5000      | 1,8000    |
| b) odbery s minimálnou ustálenou spotrebou, mesačný poplatok za každý aj začatých 10 W inštalovaného príkonu | 1,5000      | 1,8000    |

Sadzu dodávky elektriny DMP9 – FirmaMini – nemeráný odber - možno dohodnúť pre zraniteľného odberateľa mimo domácnosti v prípade, že odber elektriny nie je technicko-ekonomicky možné merať a odberné zariadenie pripojené na verejný rozvod elektriny nízkeho napätia má inštalovaný príkon do 1 000 W.

Vyúčtovanie dodávky elektriny sa realizuje k poslednému dňu fakturačného odpočtového cyklu.

## 5. Cena za dodávku elektriny zraniteľnému odberateľovi mimo domácnosti so sadzbou DMP10 – FirmaSvetlo

| DMP10 – FirmaSvetlo                                 |             |           |
|-----------------------------------------------------|-------------|-----------|
| Sadza je zložená z:                                 | bez DPH [€] | s DPH [€] |
| a) mesačnej platby za jedno odberné miesto [€/mes.] | 1,5000      | 1,8000    |
| b) ceny za elektrinu [€/kWh]                        | 0,4562      | 0,5474    |

Sadza dodávky elektriny DMP10 – FirmaSvetlo, jednopásmová sadza pre verejné osvetlenie, môže byť dohodnutá, len ak pre distribúciu elektriny do daného odberného miesta bude dohodnutá zodpovedajúca distribučná sadza s charakteristikou najbližšie zodpovedajúcou sadze dodávky elektriny DMP10 – FirmaSvetlo.

Podmienkou pridelenia sadzy DMP10 – FirmaSvetlo je odberné miesto vybavené výlučne elektrickými svetelnými spotrebičmi, ktorých čas zapnutia a vypnutia je závislý od intenzity denného svetla a slúžia len na osvetľovanie verejných priestranstiev.

Vysvetlivky k použitým skratkám:

VT – časové pásmo vysokej tarify (vysoké pásmo, vyššia cena)

NT – časové pásmo nízkej tarify (nízke pásmo, nižšia cena)

## II. Ďalšie podmienky uplatnenia ceny za dodávku elektriny zraniteľným odberateľom elektriny mimo domácnosti

- Sadzy, ceny a podmienky uplatnenia ceny za dodávku elektriny uvedené v tomto cenníku platia od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023 pre dodávku elektriny spoločnosťou ZSE Energia, a.s., ako dodávateľom elektriny (ďalej len „dodávateľ elektriny“) zraniteľnému odberateľovi elektriny mimo domácnosti, ktorým je:
  - odberateľ elektriny mimo domácnosti s celkovým ročným odberom elektriny za predchádzajúci rok najviac 30 000 kWh (ďalej len „malý podnik“) a
  - odberateľ elektriny mimo domácnosti okrem odberateľa elektriny podľa písm. a), ktorý odberá elektrinu na prevádzku zariadenia sociálnych služieb zapísaného do registra sociálnych služieb alebo na prevádzku zariadenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa osobitných predpisov (ďalej len „sociálne zariadenie“) a na prevádzku bytového domu s nájomnými bytmi vo vlastníctve obce alebo vyššieho územného celku, ktoré sú určené na sociálne bývanie podľa zákona č. 443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v znení zákona č. 358/2020 Z. z. alebo na prevádzku bytového domu s nájomnými bytmi v rámci štátom podporovaného nájomného bývania podľa zákona č. 222/2022 Z. z. o štátnej podpore nájomného bývania a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- Za zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti podľa bodu 1. písm. a) tejto časti cenníka (malý podnik), sa na účely pridelenia sadzieb a cien za dodávku elektriny zraniteľnému odberateľovi elektriny mimo domácnosti podľa tohto cenníka na rok t, považuje odberateľ elektriny mimo domácnosti elektriny s ročnou spotrebou elektriny za všetky jeho odberné miesta najviac 30 000 kWh za predchádzajúci rok.
- Sadzy, ceny a podmienky uplatnenia ceny za dodávku elektriny uvedené v tomto cenníku platia výlučne pre dodávku elektriny do odberných miest zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti, pre ktoré:
  - má zraniteľný odberateľ elektriny mimo domácnosti uzatvorenú zmluvu o združenej dodávke elektriny s dodávateľom elektriny za cenu regulovanú Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) podľa § 17b ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom“), a
  - len pokiaľ odberateľ elektriny mimo domácnosti spĺňa definíčné podmienky zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti podľa tejto časti cenníka.
- Zmluvu o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom je zraniteľný odberateľ elektriny mimo domácnosti oprávnený uzatvoriť s dodávateľom elektriny:
  - pre každé odberné miesto zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti, ak ide o zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti, podľa bodu 1. písm. a) tejto časti cenníka (malý podnik), a
  - výlučne pre odberné miesto prevádzky zariadenia sociálnych služieb zapísaného do registra sociálnych služieb alebo prevádzky zariadenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa osobitných predpisov a na prevádzku bytového domu s nájomnými bytmi vo vlastníctve obce alebo vyššieho územného celku, ktoré sú určené na sociálne bývanie podľa zákona č. 443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v znení zákona č. 358/2020 Z. z. alebo na prevádzku bytového domu s nájomnými bytmi v rámci štátom podporovaného nájomného bývania podľa zákona č. 222/2022 Z. z. o štátnej podpore nájomného bývania a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ak ide o zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti, podľa bodu 1. písm. b) tejto časti cenníka.
- Zraniteľný odberateľ elektriny mimo domácnosti, ktorý odberá elektrinu za cenu nepodliehajúcu cenovej regulácii a súčasne nemá uzatvorenú zmluvu o združenej dodávke elektriny na dobu presahujúcu 31. december kalendárneho roku, je oprávnený požiadať dodávateľa elektriny o uzatvorenie Zmluvy o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom na nasledujúci kalendárny rok (rok t) najneskôr do 31. marca roku t-1.
- Zraniteľný odberateľ elektriny mimo domácnosti, ktorý sa pripája do sústavy, alebo ktorý pokračuje v odbere elektriny na odbernom mieste po zmene odberateľa elektriny



## Zmluva



- a zraniteľný odberateľ elektriny mimo domácnosti, ktorému dodáva elektrinu dodávateľ poslednej inštalácie, je oprávnený požiadať dodávateľa elektriny o uzatvorenie Zmluvy o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom kedykoľvek v priebehu kalendárneho roka. V takom prípade, ak ide o zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti podľa bodu 1. písm. a) tejto časti cenníka (malý podnik), podmienkou na priznanie sadzieb a cien za dodávku elektriny takémuto zraniteľnému odberateľovi elektriny mimo domácnosti podľa tejto časti cenníka, je poskytnutie údajov dodávateľovi elektriny o histórii spotreby elektriny vo všetkých odberných miestach za predchádzajúci kalendárny rok, ktorá musí byť nižšia ako 30 000 kWh. Do doby poskytnutia týchto údajov a preukázania skutočností podľa predchádzajúcej vety sa odberateľ elektriny mimo domácnosti nepovažuje za zraniteľného odberateľa elektriny.
7. Definičné podmienky zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti podľa tejto časti cenníka je odberateľ elektriny mimo domácnosti povinný spĺňať počas celej doby trvania Zmluvy o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom.
  8. Splnenie definičných podmienok zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti podľa tejto časti cenníka je odberateľ elektriny mimo domácnosti povinný preukázať dodávateľovi elektriny pred uzatvorením Zmluvy o združenej dodávke elektriny za cenu regulovanú úradom a kedykoľvek následne na žiadosť dodávateľa elektriny.
  9. Za účelom preukázania splnenia definičných podmienok zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti:
    - a) podľa bodu 1. písm. a) tejto časti cenníka (malý podnik), je odberateľ elektriny mimo domácnosti povinný poskytnúť dodávateľovi elektriny úplné a pravdivé informácie o všetkých jeho odberných miestach, do ktorých mu bola v predchádzajúcom roku dodávaná elektrina, o spotrebe elektriny za predchádzajúci rok na týchto odberných miestach a o období predchádzajúceho roka, za ktoré je táto spotreba elektriny na týchto odberných miestach určená, vrátane daňových dokladov preukazujúcich tieto skutočnosti a
    - b) podľa bodu 1. písm. b) tejto časti cenníka (sociálne zariadenie), je odberateľ elektriny mimo domácnosti povinný poskytnúť dodávateľovi elektriny výpis z príslušného registra alebo potvrdenie o zápise alebo trvaní takéhoto zápisu prevádzky zariadenia sociálnych služieb alebo zariadenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v príslušnom registri podľa osobitných predpisov.
  10. Dodávateľ elektriny je oprávnený posudzovať splnenie podmienok u odberateľov elektriny mimo domácnosti aj podľa údajov, ktorými disponuje pri výkone svojej činnosti alebo ktoré získal z iných zdrojov.
  11. Preukázanie a kontinuálne spĺňanie definičných podmienok zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti podľa tejto časti cenníka je podmienkou dodávky elektriny zraniteľnému odberateľovi elektriny mimo domácnosti za cenu regulovanú úradom a pridelenia sadzieb a cien za dodávku elektriny na rok t odberateľovi elektriny mimo domácnosti zo strany dodávateľa elektriny podľa tejto časti tohto cenníka. V prípade neoprávnene priznanej sadzby a ceny za dodávku elektriny podľa tejto časti tohto cenníka na rok t má dodávateľ elektriny právo túto sadzbu koncovému odberateľovi elektriny odňať a doúčtovať spotrebu v príslušnej sadzbe a cene platnej pre odberateľov elektriny mimo domácnosti vo výške neregulovanej úradom.
  12. Prevádzkovateľom distribučnej sústavy sa rozumie prevádzkovateľ distribučnej sústavy, do ktorej je pripojené odberné miesto zraniteľného odberateľa elektriny mimo domácnosti.
  13. Sadzby a ceny za dodávku elektriny zraniteľnému odberateľovi mimo domácnosti uvedené v tomto cenníku pozostávajú z dvoch častí:
    - a) z mesačnej platby za jedno odberné miesto,
    - b) z ceny za jednu kWh odobratej elektriny, ak ide o jednopásmovú sadzbu, a z ceny za jednu kWh odobratej elektriny v príslušnom pásme, ak ide o dvoj pásmovú sadzbu.
  14. V prípade mesačnej platby za jedno odberné miesto sa neucelené časti kalendárnych mesiacov fakturujú alikvotne podľa počtu dní v danom fakturačnom období s prihliadnutím na celkový počet dní v kalendárnom roku, t.j. 1/365(366) dvanásť násobku mesačnej platby za každý aj začiaty deň dodávky elektriny.
  15. Sadzby a ceny za dodávku elektriny uvedené v tomto cenníku nezahŕňajú:
    - a) cenu za distribúciu elektriny vrátane prenosu elektriny a strát elektriny pri prenose a ceny za straty elektriny pri distribúcii elektriny a ostatné položky podľa aktuálne platného cenového rozhodnutia úradu, ktorým boli schválené alebo určené ceny za prístup do distribučnej sústavy a distribúciu elektriny pre príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy, do ktorej je príslušné odberné miesto pripojené,
    - b) tarifu za systémové služby a tarifu za prevádzkovanie systému podľa aktuálne platného cenového rozhodnutia úradu, ktorým bola určená alebo schválená tarifa za prevádzkovanie systému a tarifa za systémové služby a
    - c) odvod podľa § 10 ods. 1 písm. b) zákona č. 308/2018 Z.z. o Národnom jadrovom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 541/2004 Z.z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktoré budú zraniteľnému odberateľovi elektriny mimo domácnosti fakturované dodávateľom elektriny pre každé odberné miesto ako samostatné fakturačné položky.
  16. Zraniteľný odberateľ elektriny mimo domácnosti si môže podľa svojich odberových pomerov zvoliť sadzbu ceny za dodávku elektriny podľa tohto cenníka, pričom musí spĺňať podmienky na pridelenie zvolenej sadzby uvedené v tomto cenníku. Dodávateľ elektriny alebo prevádzkovateľ distribučnej sústavy je oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu dodržiavania podmienok pre pridelenie sadzby ceny za dodávku elektriny uvedených v tomto cenníku. V prípade neoprávnene pridelenej sadzby má dodávateľ elektriny právo doúčtovať zraniteľnému odberateľovi elektriny mimo domácnosti spotrebu v sadzbe, na ktorú má zraniteľný odberateľ elektriny mimo domácnosti právo podľa podmienok tohto cenníka a príslušných právnych predpisov. Zvolenú sadzbu možno zmeniť najskôr po uplynutí 12 mesiacov od poslednej zmeny sadzby, ak sa dodávateľ elektriny a zraniteľný odberateľ elektriny mimo domácnosti nedohodnú inak.
  17. Dodávateľ elektriny vystavuje faktúry za dodávku elektriny a súvisiace služby (opakované dodanie tovaru a služieb) pre zraniteľných odberateľov elektriny mimo domácnosti spravidla mesačne na základe predpokladaného množstva odberu elektriny stanoveného spravidla na základe skutočného odberu elektriny za predchádzajúce obdobie. Dodávateľ elektriny je oprávnený skontrolovať dodržiavanie podmienok na pridelenie tejto sadzby. V prípade neoprávnene pridelenej sadzby má dodávateľ elektriny právo doúčtovať spotrebu elektriny cenou za dodávku elektriny v príslušnej sadzbe, ktorej podmienky pridelenia odberateľ elektriny spĺňa.
  18. Odpočet určených meradiel sa vykoná na konci fakturačného obdobia prevádzkovateľom distribučnej sústavy. Pri zmene ceny dodávky elektriny zraniteľnému odberateľovi na začiatku alebo v priebehu regulačného roka, sa nová cena bude uplatňovať od účinnosti takejto zmeny, pričom spotreba elektriny na odbernom mieste ku dňu účinnosti zmeny ceny sa určí vykonaním odpočtu určených meradiel alebo iným spôsobom stanoveným v prevádzkovom poriadku prevádzkovateľa distribučnej sústavy. Ak sa spotreba určí iným spôsobom ako fyzickým odpočtom, môže odberateľ elektriny požiadať dodávateľa elektriny o preverenie jej správnosti.
  19. Dodávateľ elektriny účtuje k cenám za dodávku elektriny zraniteľnému odberateľovi elektriny mimo domácnosti daň z pridanej hodnoty v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a spotrebnú daň z elektriny v súlade so zákonom č. 609/2007 Z.z. o spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z.z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov, prípadne ďalšie dane alebo poplatky v súlade s platnými právnymi predpismi.
  20. V prípade zmeny cenového rozhodnutia bude dodávateľ elektriny uplatňovať sadzby, ceny a podmienky uplatnenia ceny za dodávku elektriny pre zraniteľných odberateľov elektriny mimo domácnosti v súlade s vykonanou zmenou cenového rozhodnutia, a to s účinnosťou odo dňa určeného v rozhodnutí úradu o zmene cenového rozhodnutia.
  21. Ceny a podmienky dodávky elektriny v jednotlivých sadzbách za dodávku elektriny pre zraniteľných odberateľov elektriny mimo domácnosti podľa bodu 1 sa uplatnia rovnako na ceny a podmienky dodávky elektriny v jednotlivých sadzbách za dodávku elektriny pre zraniteľných odberateľov elektriny podľa § 2 písm. k) ôsmeho bodu zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

**Zmluva**





## Zmluva



Dokument pre Vás. Odložte si ho, prosím.

## Informácie o ochrane osobných údajov zákazníkov

V súvislosti s poskytovaním našich produktov a služieb, ako aj produktov a služieb našich partnerov, získavame osobné údaje odberateľov elektriny, odberateľov plynu, iných zákazníkov, osôb, ktorým poskytujeme služby ako dodávateľ poslednej inštancie, návštevníkov našich webových stránok, používateľov našich aplikácií a ďalších fyzických osôb (ďalej len „zákazníci“ alebo „zákazník“). Chceme, aby naši zákazníci mali prehľad o tom, aké osobné údaje používame, čo s nimi robíme, komu ich poskytujeme a tiež rozumeli svojim právam, prostredníctvom ktorých môžu vykonávať kontrolu nad spracúvaním svojich osobných údajov.

Tento dokument poskytuje informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov zákazníkov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“).

Informácie uvedené v tomto dokumente platia v prípadoch, keď spracúvame osobné údaje ako prevádzkovateľ. V prípade, že vystupujeme ako sprostredkovateľ poverený iným prevádzkovateľom (napr. v prípade asistenčných služieb), relevantné informácie o ochrane osobných údajov sú uvedené v samostatnej informácii alebo vyhlásení.

### I. Základné pojmy

Sme presvedčení, že viac informácií prispieva k lepšiemu porozumeniu pravidiel spracúvania osobných údajov. V nasledujúcej časti preto uvádzame vysvetlenie najdôležitejších pojmov používaných v súvislosti s ochranou osobných údajov.

**Osobné údaje** – sú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby; identifikovateľná fyzická osoba je osoba, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby.

**Dotknutá osoba** – je identifikovaná alebo identifikovateľná fyzická osoba, ktorej sa osobné údaje týkajú. Za dotknutú osobu sa považujú všetci zákazníci ZSE, ktorí sú fyzickými osobami (vrátane podnikateľov – SZČO).

**Prevádzkovateľ** – je subjekt, ktorý určuje podmienky spracúvania osobných údajov a zodpovedá za spracúvanie osobných údajov.

**Sprostredkovateľ** – znamená subjekt, ktorý spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa. Prevádzkovateľ môže poveriť sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov bez súhlasu dotknutej osoby, musí sa však presvedčiť o tom, že sprostredkovateľ poskytuje dostatočné záruky na zabezpečenie súladu spracúvania osobných údajov s GDPR.

**Spracúvanie** – predstavuje operácie/činnosti vykonávané s osobnými údajmi, napríklad získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo poskytovaním iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia, pričom nezáleží na tom, či sa vykonávajú automatizovane alebo manuálne.

**Profilovanie** – je akákoľvek forma automatizovaného spracúvania osobných údajov, ktoré pozostáva z použitia týchto osobných údajov na vyhodnotenie určitých osobných aspektov týkajúcich sa fyzickej osoby, predovšetkým analýzy alebo predvídania aspektov dotknutej fyzickej osoby súvisiacich s majetkovými pomermi, osobnými preferenciami, záujmami, spoľahlivosťou, správaním, polohou alebo pohybom.

### II. Zodpovednosť za spracúvanie osobných údajov

Spoločnosť ZSE Energia, a.s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 677 281, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3978/B (len „ZSE“ alebo „my“ v príslušnom gramatickom tvare), e-mail: kontakt@zse.sk, Zákaznícka linka: 0850 111 555 (zo zahraničia volajte: +421 232 101 933), www.zse.sk

20230301\_1625\_0301\_2023

spracúva osobné údaje zákazníkov v rozsahu a za podmienok uvedených v tomto dokumente a ako prevádzkovateľ zodpovedá za ich ochranu a spracúvanie. Pokiaľ právne predpisy neustanovujú inak, ZSE taktiež nesie zodpovednosť za spracúvanie osobných údajov sprostredkovateľmi, ktorých na tento účel poverila.

### III. Podmienky spracúvania osobných údajov

#### 3.1 Kategórie osobných údajov

V závislosti od konkrétneho účelu spracúvania a právneho základu spracúvame nasledujúce kategórie osobných údajov (konkrétny rozsah osobných údajov využívaných na príslušný účel je uvedený v bode 3.2):

- identifikačné údaje (meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, údaje o dokladoch totožnosti, IČO, údaje o zápise v registri alebo inej evidencii), vrátane údajov uvedených v kvalifikovanom certifikáte podpisovateľa;
- kontaktné údaje (adresa trvalého bydliska, adresa miesta podnikania, korešpondenčná adresa, telefónne číslo, faxové číslo, e-mailová adresa);
- údaje o bankovom spojení;
- informácie o odbernom mieste (adresa odberného miesta, kategória odberného miesta, číslo miesta spotreby, EIC kód);
- informácie o spotrebe energií;
- informácie o fakturovaných alebo inkasovaných sumách;
- informácie o využívaní produktov (najmä druh využívaných produktov, spôsob využívania produktov, informácie o plneniach poskytnutých zo zmluvy);
- iné údaje poskytnuté zákazníkom v súvislosti s využívaním produktov, riešením zákazníckych požiadaviek, reklamácií alebo v rámci inej komunikácie;
- pridelené identifikátory (zákaznícke číslo, číslo zmluvného účtu);
- prihlasovacie údaje do Online účtu (e-mail, heslo);
- zvukové nahrávky hovorov;
- informácie o kompenzačných platbách;
- informácie o výške pohľadávok a ďalšie informácie potrebné pre posúdenie kreditného rizika a platobnej schopnosti získané z verejne dostupných zdrojov;
- informácie o aktivitách používateľa v Online účte (preferencie a záujmy používateľa);
- informácie o interakcii a spätnej väzbe zákazníka (prezretie určitej ponuky, prejavenie záujmu o určitý produkt, skúsenosti s produktom, požiadavky, sťažnosti, reklamácie, kontaktná história, informácie o zaradení do kampaní);
- digitálny vlastnoručný podpis zachytávajúci rýchlosť, zrýchlenie, prítlak, sklon a zakrivenie podpisu;
- ďalšie údaje potrebné na plnenie zákonných požiadaviek a obhajovanie, uplatňovanie a preukazovanie právnych nárokov;
- osobné údaje zverejnené vo verejne dostupných registroch (napr. FINSTAT alebo Zoznam telefónnych čísel pre zamedzenie nevyžiadaných marketingových volaní);
- rodné číslo;
- cookies;
- informácie o zariadení, najmä IP adresa, operačný systém a platforma, informácie o správaní na internetových stránkach a v aplikáciách.

#### 3.2 Právny základ a účel použitia osobných údajov

Osobné údaje zákazníkov používame, ak je to nevyhnutné na plnenie zmluvy, resp. v rámci predzmluvných vzťahov, ak nám ich použitie ukladajú právne predpisy, ak je to nevyhnutné na ochranu našich oprávnených záujmov alebo ak nám zákazníci udelili platný súhlas.

Spracúvanie údajov na základe súhlasu sa vyznačuje dobrovoľnosťou, čo znamená, že zákazník ako dotknutá osoba má právo súhlas kedykoľvek odvolať. V takom

1 | 5



## Zmluva

pripade prestaneme osobné údaje používať a ak neexistuje iný právny základ pre ich použitie alebo uchovávanie, bez zbytočného odkladu ich zlikvidujeme.

Poskytnutie a spracúvanie osobných údajov na účely plnenia zmluvy a predzmluvných vzťahov predstavuje zmluvnú požiadavku. Ak nemáme k dispozícii osobné údaje v potrebnom rozsahu (najmä na overenie totožnosti a získanie údajov potrebných pre plnenie zmluvy), nemôžeme pristúpiť k uzatvoreniu zmluvy.

Chceme chrániť určité záujmy, ktoré sú dôležité pre výkon našej činnosti (napr. vymáhať neuhrazené platby, obhajovať iné právne nároky, budovať vzťah s našimi zákazníkmi a zvyšovať ich spokojnosť), pričom na tento účel používame osobné údaje zákazníkov. Vždy dbáme na to, aby naše oprávnené záujmy neboli neprimerané. Ak napriek tomu majú zákazníci obavu, že spracúvanie prevažuje nad ich základnými právami a slobodami, môžu voči nemu namietať.

Osobné údaje spracúvame a poskytujeme iným subjektom aj v prípadoch, kedy na to existuje zákonná požiadavka ustanovená právnymi predpismi.

Získané osobné údaje môžu byť následne spracúvané na štatistické účely alebo iné účely, ktoré môžu byť považované za náš oprávnený záujem, avšak vždy len za podmienky, že ďalšie spracúvanie je zlučiteľné s pôvodným účelom spracúvania, pričom ZSE zabezpečí, aby boli použité osobné údaje len v nevyhnutnej miere.

### 3.2.1 Plnenie zmluvy a predzmluvných vzťahov

ZSE spracúva osobné údaje v rámci predzmluvných vzťahov (napr. ak zákazník prejaví záujem o bližšie informácie k produktu alebo si produkt objedná a je potrebné pripraviť zmluvu), na uzatvorenie, plnenie, zmenu a ukončenie zmluvy v súlade s právnymi predpismi, dodávku elektriny, plynu a ďalších tovarov alebo služieb v závislosti od predmetu zmluvy, zabezpečenie distribúcie energií a ostatných distribučných služieb vrátane poskytovania súvisiacich informácií prevádzkovateľovi distribučnej sústavy a prevádzkovateľovi distribučnej siete, informovanie o odstávkach energií, fakturáciu, udelenie plnej moci v procese zmeny dodávateľa energií, správu zmluvného účtu, spracovanie mandátu na inkaso v SEPA, odovzdanie výhier zo zákazníckych súťaží, vybavenie požiadaviek zákazníka a komunikáciu so zákazníkom v ďalších záležitostiach týkajúcich sa zmluvy.

Na tento účel používame kategórie osobných údajov uvedené v bode 3.1 písm. a) – i), pričom presný rozsah spracúvaných údajov vyplýva z príslušnej zmluvnej dokumentácie a ďalších dokumentov. Ak sa v súvislosti s využívaním kvalifikovaného elektronického podpisu spracúvajú osobné údaje podpisujúceho, vyžadujeme, aby kvalifikovaný certifikát obsahoval ako atribút aspoň údaje v rozsahu meno a priezvisko podpisujúceho. Uvádzanie rodného čísla podpisujúceho v kvalifikovanom certifikáte sa nevyžaduje na dosiahnutie účelu spracúvania.

Doba spracúvania osobných údajov je vymedzená trvaním zmluvného vzťahu. Po ukončení zmluvy osobné údaje naďalej uchováujeme a spracúvame na účely plnenia zákonných povinností a našich oprávnených záujmov, a to v súlade s registratúrnym poriadkom a registratúrnym plánom až po dobu 10 rokov od ukončenia zmluvného vzťahu, pokiaľ v budúcnosti nevznikne odôvodnená potreba uchovávať údaje dlhšiu dobu (napr. z dôvodu prebiehajúceho súdného sporu alebo iného konania). Osobné údaje budú použité len na splnenie účelov spracúvania pretrvávajúcich aj po ukončení zmluvného vzťahu a nebudeme ich používať iným spôsobom.

### 3.2.2 Zákonná povinnosť

V rámci plnenia povinností ustanovených právnymi predpismi spracúvame osobné údaje (vrátane ich poskytovania iným subjektom) najmä na nasledujúce účely:

- riešenie súdnych sporov (zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok, zákon č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok a súvisiace predpisy),
- riešenie sporov mediáciou (zákon č. 420/2004 Z. z. o mediácii a súvisiace predpisy),
- poskytovanie informácií na účely trestného konania (zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok, zákon č. 171/1993 Zb. o Policajnom zbore a súvisiace

predpisy),

- poskytovanie informácií potrebných na zistenie skutkového stavu (zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok a súvisiace predpisy),
- alternatívne riešenie spotrebiteľských sporov (zákon č. 391/2015 Z. z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov),
- alternatívne riešenie nespotebiteľských sporov (zákon č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach),
- riešenie exekúcií (zákon č. 59/2018 Z. z. Exekučný poriadok),
- konkurzy a reštrukturalizácie (zákon č. 7/2005 Z. z. o konkurzoch a reštrukturalizáciách),
- správa registratúry – evidovanie, tvorba, ukladanie, ochrana registratúrnych záznamov, prístup k nim a zabezpečenie ich vyradovania (zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach),
- riešenie správnych konaní (zákon č. 71/1967 Zb. správny poriadok a súvisiace predpisy),
- konanie o priestupkoch (zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch a súvisiace predpisy),
- riešenie reklamácií (zákon č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa),
- vybavovanie žiadostí dotknutých osôb o uplatnenie práv podľa GDPR a Zákona,
- oznámenie porušenia ochrany osobných údajov podľa nariadenia GDPR a Zákona,
- spracovanie účtovných dokladov (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty),
- správa daní (zákon č. 563/2009 Z. z. Daňový poriadok, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov),
- evidencia sťažností odberateľov elektriny/plynu v domácnosti (zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike),
- evidencia odberateľov elektriny v domácnosti (zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike),
- sprístupňovanie informácií poskytovateľovi energetickej služby (zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike),
- poskytovanie informácií odberateľovi (zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike),
- poskytovanie informácií zúčtovateľovi odchýlok (zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike),
- evidencia a vyhodnotenie štandardov kvality, úhrada kompenzačných platieb (zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike, vyhláška č. 236/2016 Z. z. štandardy kvality prenosu, distribúcie a dodávky a vyhláška č. 278/2012 Z. z. štandardy kvality, prepravy, distribúcie a dodávky plynu),
- oznamovanie zraniteľných odberateľov prevádzkovateľovi distribučnej siete/sústavy (zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike a súvisiace predpisy),
- dodávka elektriny ako dodávateľ poslednej inštancie (zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike, vyhláška č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a plynom),
- poskytovanie informácií vyberateľovi úhrady koncesionárskych poplatkov (zákon č. 340/2012 Z. z. o úhrade za služby verejnosti poskytované rozhlasom a televíziou),
- vykonávanie činnosti samostatného finančného agenta (zákon č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve),
- vybavovanie podnetov v súvislosti s oznamovaním kriminality alebo inej protispoločenskej činnosti (zákon č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti),
- overovanie uvedenia telefónneho čísla v Zozname telefónnych čísel pre zamedzenie nevyžiadaných marketingových volaní (zákon č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách) a ukladanie dôkazu o udelenom súhlase, jeho odvolaní alebo o uplatnenej námietke,
- plnenie príslušných zákonných alebo regulačných požiadaviek v osobitných prípadoch podľa ďalších právnych predpisov.

Na tento účel používame kategórie osobných údajov uvedené v bode 3.1 písm. a) – l), p) a q), pričom presný rozsah osobných údajov vyplýva z príslušných



## Zmluva



Dokument pre Vás. Odložte si ho, prosím.

právnych predpisov a konkrétnej situácie. V prípade vykonávania činnosti samostatného finančného agenta sme na základe zákona oprávnení spracúvať aj rodné číslo.

Doba spracúvania osobných údajov vychádza z príslušných právnych predpisov. Pokiaľ v konkrétnom prípade nevznikne odôvodnená potreba uchovávať údaje po dlhšiu dobu, sú údaje uchovávané najdlhšie 10 rokov od ukončenia zmluvného vzťahu.

Osobné údaje sú poskytované orgánom verejnej moci a ďalším oprávneným osobám podľa príslušných právnych predpisov. Ide najmä o súdy, advokátov, exekútorov, notárov, správcov konkurznej podstaty, mediátorov, orgány činné v trestnom konaní, správcu dane, banky, organizátora krátkodobého trhu s elektrinou, okresné úrady, Úrad na ochranu osobných údajov SR, Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Slovenskú inovačnú a energetickú agentúru, Slovenskú obchodnú inšpekciu, Ministerstvo vnútra SR, Rozhlas a televíziu Slovenska a Národnú banku Slovenska.

### 3.2.3 Oprávnený záujem

Oprávnený záujem predstavuje základ pre spracúvanie osobných údajov vtedy, keď sledujeme určité pre nás dôležité záujmy, pričom spracúvanie osobných údajov sa vyžaduje na ochranu a plnenie týchto záujmov. Keďže sa na použitie údajov zákazníkov nevyžaduje udelenie predchádzajúceho súhlasu, spracúvanie osobných údajov sa musí uskutočňovať primeraným spôsobom, ktorý môžu dotknuté osoby očakávať v súvislosti so vzťahom voči ZSE a tak, aby nedochádzalo k nadmernému zásahu do záujmov a základných práv dotknutých osôb.

**Proti spracúvaniu údajov na účely oprávnených záujmov máte právo uplatniť námietku.** V takom prípade môžeme ďalej spracúvať vaše osobné údaje, len pokiaľ preukážeme nevyhnutné oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad vašimi záujmami, právami a slobodami.

ZSE spracúva osobné údaje na účely oprávnených záujmov, ktorými sú najmä:

- ochrana majetku a majetkových práv,
- preukazovanie dodržiavania zákonných a zmluvných povinností,
- zabezpečenie a zvyšovanie kvality služieb,
- starostlivosť o zákazníkov, budovanie vzťahu so zákazníkmi a zvyšovanie spokojnosti zákazníkov,
- ponuka produktov a služieb,
- budovanie značky a dobrej povesti.

Na tieto účely sú osobné údaje spracúvané najmä v nasledujúcich prípadoch:

- a) Evidencia žiadostí dotknutých osôb o uplatnenie práv. Spracúvané sú kategórie osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b), h), a to po dobu 5 rokov od vybavenia žiadostí.
- b) Uplatňovanie, obhajovanie a preukazovanie právnych nárokov (napr. upomínanie pohľadávok v omeškaní, vymáhanie pohľadávok, náhrady škody, vydanie bezdôvodného obohatenia), vrátane poistenia pohľadávok. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a) – l), p), q) a r). Doba uchovávania sa odvíja od zákonných premieľacích lehôt. Pokiaľ neexistuje odôvodnený predpoklad dlhšieho uchovávania v konkrétnom prípade, sú údaje zlikvidované po uplynutí 10 rokov od ukončenia zmluvného vzťahu.
- c) Evidencia došlej a odoslanej korešpondencie. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a) a b). Doba uchovávania predstavuje 5 rokov od prijatia, resp. odoslania korešpondencie.
- d) Správa a evidencia zmlúv a iných dohôd. Spracúvané sú kategórie osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a) – d), i) v závislosti od konkrétneho dokumentu. Údaje sú uchovávané najdlhšie 10 rokov od ukončenia zmluvy.
- e) Priamy marketing – informácie o ponukách vlastných tovarov a služieb v prípadoch, kedy existuje predpoklad, že tieto informácie zákazníka zaujmú, nakoľko využíva alebo využíval podobný produkt alebo službu. Zákazníci majú možnosť voči spracúvaniu osobných údajov na účely

priameho marketingu kedykoľvek namietať; v prípade námietky nebudú osobné údaje ďalej použité na priamy marketing. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b) a g). Osobné údaje sú uchovávané najdlhšie po dobu trvania zmluvného vzťahu (tzn. priamy marketing sa neuskutočňuje vo vzťahu k bývalým zákazníkom).

- f) Priamy marketing – informácie o produktoch a službách našich partnerov (napríklad balíka služieb, v ktorom je zahrnuté aj poistenie) v prípadoch, kedy existuje predpoklad, že tieto informácie zákazníka zaujmú, pretože využíva produkt alebo službu, ku ktorému sa viažu. Zákazníci majú možnosť voči spracúvaniu osobných údajov na účely priameho marketingu kedykoľvek namietať; v prípade námietky nebudú osobné údaje ďalej použité na priamy marketing. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b) a g). Osobné údaje sú uchovávané najdlhšie po dobu trvania zmluvného vzťahu (tzn. priamy marketing sa neuskutočňuje vo vzťahu k bývalým zákazníkom).
- g) Riešenie reakcií používateľov prostredníctvom sociálnych sietí. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a) a obsah komunikácie.
- h) Analýza skúseností zákazníkov s produktami a službami ZSE a ich hodnotenie za účelom optimalizovania a zvyšovania kvality poskytovaných služieb a spokojnosti zákazníkov v prípadoch, kedy zákazníci vzhľadom na zmluvný vzťah so ZSE môžu primerane očakávať, že budú kontaktovaní (napr. zákazníci, ktorí v nedávnom období riešili reklamáciu, kontaktovali Zákaznícku linku, začali využívať nový produkt alebo službu alebo využili niektoré z výhod, ktoré im služba alebo produkt ponúka, či zákazníci, ktorí sa rozhodli ukončiť zmluvný vzťah so ZSE). Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b), g), h), o) a v prípade fyzických osôb – podnikateľov aj podľa písm. r). Osobné údaje sú uchovávané do vyhodnotenia analýzy.
- i) Zasielanie blahoželaní a iných nemarketingových informácií pri osobitných príležitostiach ako napr. najvýznamnejšie sviatky v roku, meniny, narodeniny. Spracúvané sú osobné údaje v rozsahu: meno, priezvisko, deň a mesiac narodenia, e-mailová adresa. Osobné údaje sú spracúvané počas trvania zmluvného vzťahu.
- j) Organizovanie súťaží pre zákazníkov, ich vyhodnotenie a vyhlásenie výsledkov. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b), d), i), pričom konkrétny rozsah údajov sa môže odlišovať v závislosti od druhu súťaže. Osobné údaje budú spracúvané do vyhodnotenia súťaže a vyhlásenia výsledkov. Osobné údaje výhercov, ktorí si prevzmu výhry, sa ďalej spracúvajú aj na účely plnenia zmluvy (pozri bod 3.2.1) a plnenia zákonných povinností (pozri bod 3.2.2).
- k) Spotrebiteľské súťaže na sociálnych sieťach. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), informácie v kontexte konkrétnej súťaže (napr. odpoveď na súťažnú otázku) a informácie o prípadnej výhre. Osobné údaje výhercov, ktorí si prevzmu výhry, sa ďalej spracúvajú aj na účely plnenia zmluvy (pozri bod 3.2.1) a plnenia zákonných povinností (pozri bod 3.2.2).
- l) Posúdenie kreditného rizika, hodnotenie platobnej schopnosti zákazníka, predchádzanie podvodom a inému konaniu poškodzujúcemu záujmy ZSE. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b), m) a v prípade fyzických osôb – podnikateľov aj podľa písm. r). Údaje sú uchovávané maximálne po dobu 5 rokov od ukončenia posledného zmluvného vzťahu so ZSE.
- m) Identifikácia a riešenie anomálií v procesoch a systémoch týkajúcich sa zákazníka. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b), d), e), g), i), j). Osobné údaje sú spracúvané počas trvania zmluvného vzťahu zákazníka a ZSE.
- n) Štatistické účely. Spracúvajú sa adresné údaje a údaje týkajúce sa zmluvného vzťahu so ZSE, a to len v odôvodnených prípadoch a v nevyhnutnej miere, pričom výstupy obsahujúce štatistické údaje neobsahujú osobné údaje.



## Zmluva

- Údaje sú spracúvané počas prípravy štatistických údajov.
- o) Aktualizácia kontaktných údajov zákazníkov. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a) a b).
  - p) Informovanie prevádzkovateľa distribučnej sústavy o aktuálnych kontaktných údajoch zákazníka. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a) a b).
  - q) Spracúvanie údajov z inteligentných meračov v súvislosti s plnením povinností ustanovených právnymi predpismi alebo na základe žiadosti zákazníka. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b) a e).
  - r) Zasielanie pripomienky platieb zákazníkom pred dátumom splatnosti. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b), d) a f).
  - s) Spracúvanie nepriradených platieb v prípade, ak nastala chyba pri riadnom zúčtovaní platby (napríklad neuvedením variabilného symbolu). Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b), d) a f).
  - t) Informačná a sieťová bezpečnosť. Cieľom tohto spracúvania je ochrana a bezpečnosť našich informačných systémov, aplikácií a ochrana osobných údajov našich zákazníkov. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), i), j), n) a u).
  - u) Prispôbenie obsahu internetových stránok, optimalizácia ich funkčnosti a analýza návštevnosti. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. n), o), t) a u).
  - v) Vývoj informačných systémov a testovanie ich funkčnosti. Na tento účel sa môžu v primeranej miere použiť osobné údaje v rozsahu podľa bodu 3.1 písm. a) až u).
  - w) Overenie identity zákazníka pri komunikácii na diaľku. Aby sme zabezpečili, že osobné údaje zákazníka nebudú poskytnuté neoprávnenej osobe, overujeme totožnosť komunikujúcej osoby v rozsahu podľa bodu 3.1 písm. a), b), d) a i).

## 3.2.4 Súhlas so spracúvaním osobných údajov

Súhlas so spracúvaním osobných údajov sa vyžaduje, pokiaľ spracúvanie nie je možné uskutočniť na niektorom z vyššie uvedených právnych základov. Zákazník ako dotknutá osoba môže súhlas vyjadriť rôznymi spôsobmi, najmä písomne, ústne či elektronickými prostriedkami (napr. označenie políčka vo webovom formulári).

Súhlas sa vyznačuje predovšetkým tým, že musí byť slobodný (dotknutá osoba nesmie byť nútená ho udeliť) a dobrovoľný. Dobrovoľnosť znamená, že udelený súhlas možno kedykoľvek odvolať, a to rovnako jednoduchým spôsobom, akým bol súhlas poskytnutý (čo však neznamená, že musí ísť nevyhnutne o totožný spôsob). Ak dôjde k odvolaniu súhlasu, osobné údaje nesmú byť ďalej spracúvané a musia sa zlikvidovať (za predpokladu, že neexistuje iný účel spracúvania založený na inom právnom základe). Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania uskutočneného pred odvolaním súhlasu.

Údaje sú uchovávané počas trvania platného súhlasu, tzn. do uplynutia doby, na ktorú je súhlas udelený alebo do jeho odvolania.

ZSE spravidla spracúva osobné údaje zákazníkov na základe poskytnutia platného súhlasu na nasledujúce účely:

- Poskytovanie informácií o vlastných produktoch a službách ZSE, ako aj produktoch a službách našich partnerov (reklamné kampane, mimoriadne ponuky, zľavy, akcie) poštou, telefonicky alebo e-mailom. Zákazníkovi sú poskytované len všeobecné informácie bez individuálneho zamerania. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a) a b).
- Poskytovanie informácií o vlastných produktoch a službách ZSE, ako aj produktoch a službách našich partnerov (reklamné kampane, mimoriadne ponuky, zľavy, akcie) prispôbené individuálnym záujmom zákazníka na základe analýzy informácií o využívaní produktov a služieb, preferencií a záujmov zákazníka (napr. prezretie určitej ponuky, prejavenie záujmu

o produkt a pod.). Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b), e), g), n), o). S cieľom poskytnúť zákazníkovi personalizované informácie, môžu byť údaje profilované (bližšie k profilovaniu pozri bod 3.4). Poskytovanie informácií o vlastných produktoch a službách ZSE, ako aj produktoch a službách našich partnerov (reklamné kampane, mimoriadne ponuky, zľavy, akcie) prispôbené individuálnym záujmom zákazníka na základe analýzy informácií o využívaní produktov a služieb, preferencií a záujmov zákazníka (napr. prezretie určitej ponuky, prejavenie záujmu o produkt a pod.). Aby boli tieto informácie pre zákazníka zaujímavé a zodpovedali jeho individuálnym záujmom, používame inteligentné technológie, ktoré dokážu spojiť informácie získané počas návštevy našich stránok s informáciami o zákazníkovi a následne ich analyzovať. Takýmto spôsobom dokážeme hodnotiť správanie a lepšie pochopiť, čo zákazníka zaujíma. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b), e), g), n), o) a u). S cieľom poskytnúť zákazníkovi personalizované informácie, môžu byť údaje profilované (bližšie k profilovaniu pozri bod 3.4).

- Registrácia do Online účtu – Zákazníckej zóny na [www.zse.sk](http://www.zse.sk). Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. j). Údaje sú uchovávané počas trvania platného súhlasu, najdlhšie však do zrušenia registrácie.
- Podpisovanie dokumentov v elektronickej forme s využitím digitálneho vlastnoručného podpisu zákazníka na základe výslovného súhlasu. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. p). Aj v prípade odvolania súhlasu môžu byť údaje použité na účely uplatňovania, obhajovania a preukazovania právnych nárokov alebo pri výkone súdnej právomoci.
- Overenie kreditného rizika zákazníka v Nebankovom registri Klientskych informácií. Rozsah spracúvaných kategórií osobných údajov podľa bodu 3.1 písm. a), b), m) a s).

Ukladanie cookies na koncovom zariadení návštevníka našich webových stránok. Internetové stránky prevádzkované ZSE používajú cookies a podobné technológie (ďalej len „cookies“). Cookies sú súbory, ktoré server uloží do prehliadača na zariadení návštevníka pri vstupe na internetovú stránku alebo počas používania internetovej stránky. Cookies umožňujú napr. zber údajov o používaní stránok, údajov o voľbách, výberoch či nastaveniach stránok uskutočnených návštevníkmi. Viac informácií o používaní cookies nájdete v podmienkach používania cookies umiestnených na príslušnej internetovej stránke. Zákazník môže udeliť aj iný súhlas, ktorý nie je uvedený v tomto zozname, na špecifické spracúvanie osobných údajov alebo ich poskytnutie inej osobe.

## 3.3 Zdroj osobných údajov

ZSE získava osobné údaje predovšetkým priamo od zákazníkov ako dotknutých osôb, prevádzkovateľa distribučnej sústavy a prevádzkovateľa distribučnej siete, zabezpečujúcich distribúciu elektriny a plynu na vymedzenom území a súvisiace služby, od orgánov verejnej moci a ďalších osôb uvedených v bode 3.2.2 a z verejne dostupných zdrojov. Ak je potrebné získať osobné údaje od inej fyzickej osoby, požadujeme predchádzajúci písomný súhlas dotknutej osoby, pokiaľ právne predpisy neustanovujú inak.

## 3.4 Automatizované rozhodovanie, profilovanie

ZSE vykonáva automatizované individuálne rozhodovanie bez ľudského zásahu, ktoré by malo na zákazníkov právne účinky alebo podobne významný vplyv, iba v súvislosti s overením splnenia stanovených podmienok pre zákazníkom vybraný spôsob financovania produktu. Účelom takého spracúvania je hodnotenie dôveryhodnosti a platobnej schopnosti zákazníka na základe údajov evidovaných v registroch NRKI a SRBI. Viac informácií o tomto spracúvaní je uvedených v dokumente Osobitné podmienky spracúvania osobných údajov na účely posúdenia kreditného rizika a hodnotenia platobnej schopnosti.

Na účely priameho marketingu zaraďujeme zákazníkov do segmentov.



## Zmluva



V niektorých prípadoch analyzujeme získané informácie a zaradujeme zákazníkov do určitých kategórií, ktoré nám podľa stanovených kritérií umožňujú hodnotiť ich správanie a predvídať aspekty súvisiace s osobnými preferenciami a záujmami. Týmto spôsobom vytvárame profily osôb a získané údaje dopĺňame o ďalšie odvodené údaje (napr. ak si zákazník prezrel ponuku plynu, bude zaradený do profilu „záujemcovia o plyn“). V týchto prípadoch však nevykonávame automatizované individuálne rozhodovanie založené na profilovaní, ktoré by malo právne alebo podobne významné účinky (čl. 22 GDPR). Predmetom profilovania nie sú osobitné kategórie osobných údajov v zmysle čl. 9 GDPR.

### 3.5 Prenos osobných údajov

Prenos osobných údajov do tretích krajín (mimo EÚ/EHP) sa uskutočnil len, ak tretia krajina podľa rozhodnutia Komisie (EÚ) zaručuje primeranú úroveň ochrany alebo ak prevádzkovateľ resp. sprostredkovateľ, ktorý je dovozcom údajov, poskytol primerané záruky ochrany osobných údajov (napr. prostredníctvom štandardných doložiek o ochrane údajov).

## IV. Prijímcovia údajov

Osobné údaje zákazníkov poskytujeme sprostredkovateľom, ktorých sme poverili ich spracúvaním v našom mene. Ide najmä o spoločnosti zo skupiny ZSE (www.skupinazse.sk), zmluvných predajcov, poskytovateľov služieb call centra, tlačiarne, poradenské spoločnosti a agentúry, inkasné spoločnosti, poskytovateľov IT služieb a ďalšie osoby, ktorých služby používame pri výkone našej činnosti. Sprostredkovateľov si starostlivo vyberáme tak, aby sme vedeli zabezpečiť právne požiadavky na ochranu údajov. ZSE poskytuje osobné údaje zákazníkov tiež doručovateľom, kuriérskym spoločnostiam, ako aj iným subjektom v rozsahu zákonom ustanovených povinností (pozri bod 3.2.2), na základe súhlasu dotknutej osoby alebo ak je to nevyhnutné na plnenie zmluvy v prospech dotknutej osoby.

## V. Práva dotknutej osoby a ich uplatnenie

### 5.1 Práva zákazníka

Zákazník ako dotknutá osoba má právo:

- kedykoľvek odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov,
- získať od ZSE potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa ho týkajú, a ak tomu tak je, má právo získať prístup k týmto osobným údajom, informácie o spracúvaní osobných údajov a kópiu údajov (za ďalšie kópie, o ktoré zákazník požiada, môže ZSE účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom),
- aby ZSE bez zbytočného odkladu opravila nesprávne osobné údaje, ktoré sa ho týkajú,
- právo na vymazanie tzn. právo dosiahnuť u ZSE bez zbytočného odkladu vymazanie osobných údajov, ktoré sa ho týkajú, a ZSE je povinná bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak sú splnené podmienky ustanovené v čl. 17 GDPR,
- na obmedzenie spracúvania osobných údajov v prípadoch ustanovených v čl. 18 GDPR,
- právo na prenosnosť údajov tzn. právo získať osobné údaje, ktoré sa ho týkajú a ktoré poskytol ZSE, a to v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak sú splnené podmienky uvedené v čl. 20 GDPR,

- kedykoľvek namietať z dôvodov týkajúcich sa jeho konkrétnej situácie proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa ho týka, ktoré je vykonávané na základe oprávneného záujmu vrátane namietania proti profilovaniu,
- právo na to, aby sa naňho nevzťahovalo rozhodnutie, ktoré je založené výlučne na automatizovanom spracúvaní, vrátane profilovania, a ktoré má právne účinky, ktoré sa ho týkajú alebo ho podobne významne ovplyvňujú,
- právo domáhať sa ochrany svojich práv na príslušnom súde v zmysle čl. 78 GDPR,
- podať sťažnosť dozornému orgánu, najmä v členskom štáte svojho obvyklého pobytu, mieste výkonu práce alebo v mieste údajného porušenia, ak sa domnieva, že spracúvanie osobných údajov, ktoré sa jej týka, je v rozpore s GDPR. Pre územie Slovenskej republiky je dozorným orgánom Úrad na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, tel.: +421 2 3231 3214, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk.

### 5.2 Možnosti uplatnenia práv

S cieľom chrániť práva zákazníkov a predchádzať prípadnému zneužitiu či úniku osobných údajov je možné práva dotknutej osoby uplatniť len nasledujúcimi spôsobmi:

- osobne na ktoromkoľvek ZSE Centre
- poštovou zásielkou zaslanou na adresu sídla alebo doručenou do podateľne ZSE
- e-mailom na adrese: kontakt@zse.sk

Súhlas so spracúvaním osobných údajov je možné odvolať aj na Zákazníckej linke. Pre akceptovanie žiadosti o uplatnenie práv je nevyhnutné dostatočne identifikovať žiadateľa a zrozumiteľne a jasne špecifikovať predmet žiadosti. V opačnom prípade bude žiadosť zamietnutá. Aby sme dotknutým osobám uľahčili prístup k ich právam, pripravili sme vzory žiadostí, ktoré dostupné na [www.zse.sk](http://www.zse.sk).

V prípade práva na prístup k údajom, práva na prenosnosť a práva na výmaz údajov, ktorých zneužitie by mohlo mať zásadný dopad na práva a slobody dotknutej osoby, požadujeme, aby bol podpis žiadateľa na žiadosti zaslanej poštou alebo doručenej do podateľne úradne overený, resp. aby žiadosť zaslaná e-mailom bola podpísaná kvalifikovaným elektronickým podpisom žiadateľa. Pri osobnom podaní žiadosti tieto podmienky nemusia byť splnené, nakoľko si totožnosť overíme z predloženého dokladu totožnosti.

Ak právo dotknutej osoby uplatňuje na základe plnej moci iná osoba, požadujeme predloženie originálu plnej moci s úradne overeným podpisom splnomocniteľa, pričom plná moc nesmie byť staršia ako 6 mesiacov.

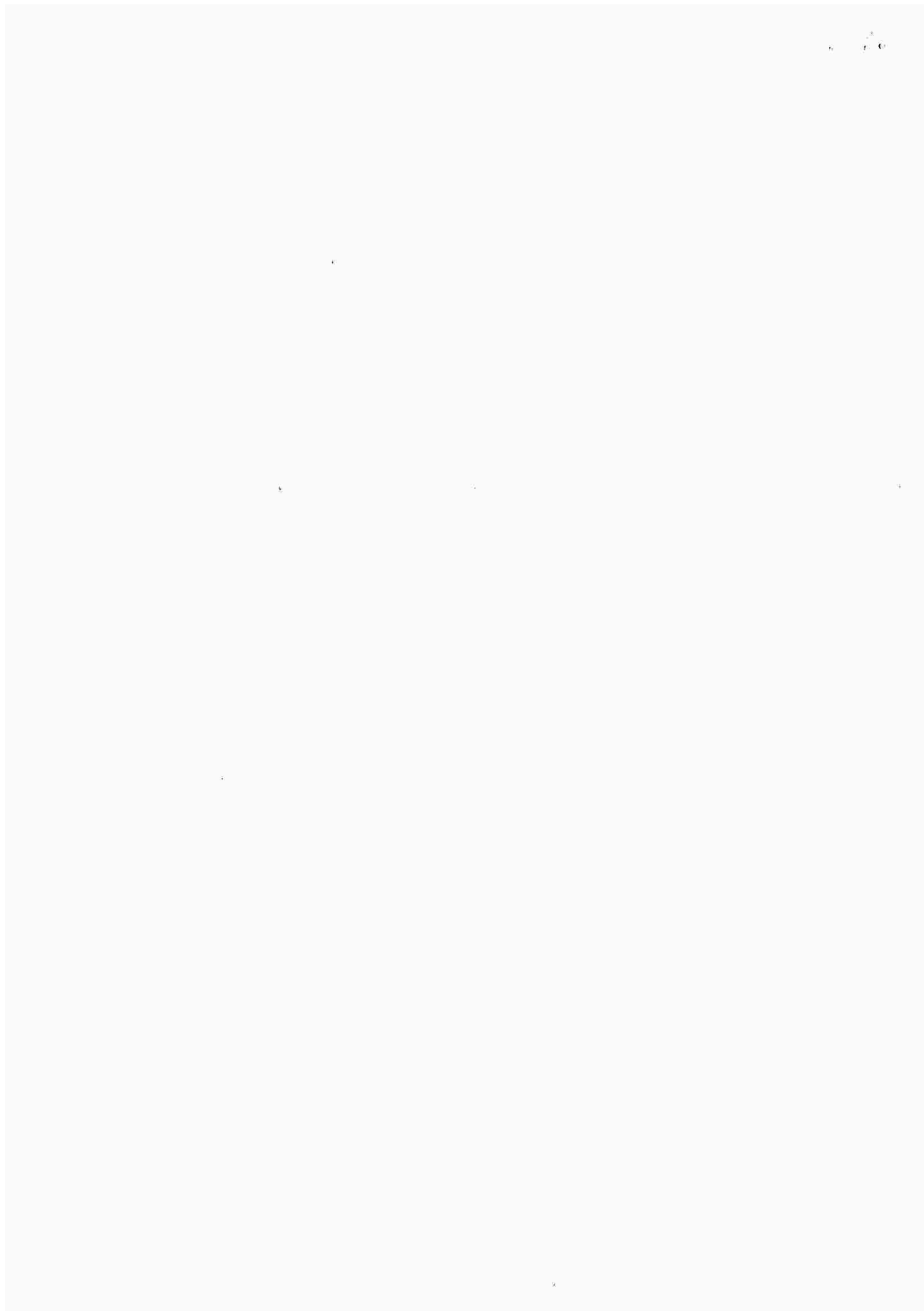
### VI. Zodpovedná osoba (data protection officer)

V prípade otázok alebo pripomienok týkajúcich sa ochrany osobných údajov sa môžete obrátiť na zodpovednú osobu, a to e-mailom na adresu: [dpo@zse-energia.sk](mailto:dpo@zse-energia.sk) alebo poštou na ZSE Energia, a.s. – zodpovedná osoba, Čulenova 6, 816 47 Bratislava.

### VII. Záverečné ustanovenia

Tento dokument s účinnosťou od 1. apríla 2023 nahrádza informácie o ochrane a spracúvaní osobných údajov z decembra 2018.

## Zmluva





## Zmluva

ZML000146

|                                                                                |                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| NÁZOV ZMLUVY:                                                                  | Zmluva o nájme hrobového miesta            |
| PREDMET ZMLUVY:                                                                | Nájom hrobového miesta č. 1055             |
| DODÁVATEĽ/POVINNÁ OSOBA<br>Obchodné meno / Názov:                              | Technické služby mesta Brezová pod Bradlom |
| SÍDLO PRÁVNICKEJ OSOBY / Miesto<br>PODNIKANIA FYZICKEJ OSOBY<br>Ulica a číslo: | Staničná 265/34                            |
| Mesto:                                                                         | Brezová pod Bradlom                        |
| IČO:                                                                           | 00 514 080                                 |
| ODBERATEĽ/POVINNÁ OSOBA<br>Obchodné meno / Názov:                              | Fialová Božena                             |
| SÍDLO PRÁVNICKEJ OSOBY / Miesto<br>PODNIKANIA FYZICKEJ OSOBY<br>Ulica a číslo: | Dolina 197/8                               |
| Mesto:                                                                         | Brezová pod Bradlom                        |
| IČO:                                                                           | 00 000 000                                 |
| DÁTUM UZAVRETIA ZMLUVY:                                                        | 23.05.2023                                 |

## Zmluva

## ZMLUVA O NÁJME HROBOVÉHO MIESTA

Zmluvné strany:

Technické služby mesta

So sídlom: Staničná 265/34, 906 13 Brezová pod

Bradlom

Zastúpená: Ing. Róbert Bato - riaditeľ TS

IČO: 00514080, DIČ: 2021039933

(ďalej len "prenajímateľ")

uzatvárajú podľa § 663 až 684 Občianskeho zákonníka a zákona č. 131/2010 Z.z. o pohrebníctve (ďalej len "zákon o pohrebníctve") túto zmluvu o nájme hrobového miesta

Božena Fialová

Bydlisko:

Dátum nar.:

(ďalej len "nájomca")

## Článok I

## Predmet a účel nájmu

1. Prenajímateľ prenecháva a nájomca prijíma do nájmu, za podmienok uvedených v tejto zmluve, hrobové miesto č. 1055, na cintoríne "Brezová pod Bradlom" v Brezovej pod Bradlom zomrelí: Ján Fiala, Božena Fialová určené na vybudovanie hrobu, hrobky alebo uloženie urny za účelom uloženia ľudských pozostatkov alebo ostatkov.
2. Podnájom hrobového miesta je zakázaný.

## Článok II

## Služby spojené s nájmom hrobového miesta

S nájmom hrobového miesta sú spojené tieto služby, ktoré bude počas trvania nájomného vzťahu poskytovať prenajímateľ nájomcovi: odvoz odpadu z pohrebiska, dodávka úžitkovej vody, údržba pozemkov a stavieb, výsadba a údržba zelene na pohrebisku mimo prenajatých hrobových miest, úhrady investičných a neinvestičných nákladov spojených s prevádzkou pohrebiska a zverejňovanie informácií o pohrebisku na mieste obvyklom.

## Článok III

## Doba nájmu

1. Nájom vznikne dňom podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a dojednáva sa na dobu určitú.
2. Nájomca uhradil na základe tejto zmluvy nájomné a cenu za služby spojené s nájmom hrobového miesta na obdobie od 23. 5. 2023 do 23. 5. 2033 spolu vo výške 13 €.

## Článok IV

## Nájomné

1. Výška nájomného a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta sa riadia cenníkom prenajímateľa platným ku dňu uzatvorenia zmluvy. Nájomné a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta sú splatné v deň podpisu nájomnej zmluvy oboma zmluvnými stranami na účet mesta alebo priamo do pokladne mesta.
2. Výška nájomného a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta za predplatené obdobie sa môže meniť, ak prenajímateľ pristúpi k zmenám sadzieb v cenníku. V takom prípade je nájomca povinný doplatiť rozdiel medzi výškou nájomného a ceny za služby spojené s nájmom zaplatenou podľa pôvodného cenníka prenajímateľa a výškou nájomného a ceny za služby spojené s nájmom podľa nového cenníka prenajímateľa, za obdobie odo dňa platnosti nového cenníka prenajímateľa do konca predplateného obdobia.
3. V prípade, ak uplynie doba, na ktorú bolo nájomné a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta zaplatené, tak pre ďalšie obdobie sa nájomné a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta určí podľa cenníka prenajímateľa, ktorý bude platný ku dňu prijatia platby na ďalšie predplácané obdobie.
4. Pri ukladaní ľudských pozostatkov do zeme v rakve sú nájomné a cena za služby spojené s nájmom hrobového miesta splatné vopred na celú tleciú dobu na pohrebisku.
5. Nájomca je povinný pred uplynutím predplateného obdobia nájomné a cenu za služby spojené s nájmom hrobového miesta opätovne zaplatiť na ďalšie obdobie.

## Zmluva

## Článok V

## Povinnosti prenajímateľa a nájomcu

1. Prenajímateľ je povinný prevádzkovať pohrebisko s prenajatým hrobovým miestom v súlade s platnými právnymi predpismi o pohrebníctve a prevádzkovým poriadkom pohrebiska a počas trvania tejto nájomnej zmluvy je povinný zabezpečiť prístup k prenajatému hrobovému miestu a zdržať sa akýchkoľvek zásahov do prenajatého hrobového miesta okrem prípadov, keď je potrebné bezodkladne zaistiť bezpečné prevádzkovanie pohrebiska.
2. Nájomca je povinný užívať prenajaté hrobové miesto v súlade s platnými právnymi predpismi o pohrebníctve a prevádzkovým poriadkom pohrebiska. Najmä je povinný:
  - na vlastné náklady zabezpečovať údržbu prenajatého hrobového miesta a jeho blízkeho okolia,
  - triediť odpad na biologický a ostatný,
  - dodržiavať platný Prevádzkový poriadok pohrebiska a riadiť sa jeho ustanoveniami.
3. Pri úmrtí nájomcu prednostné právo na uzavretie nájomnej zmluvy má osoba blízka; ak je blízkych osôb viac, tá blízka osoba, ktorá sa prihlási ako prvá.

## Článok VI

## Výpoveď nájomnej zmluvy

1. Prenajímateľ nájomnú zmluvu vypovie, ak
  - a) závažné okolnosti na pohrebisku znemožňujú trvanie nájmu hrobového miesta na ďalšiu dobu
  - b) sa pohrebisko ruší
  - c) nájomca ani po upozornení nezaplatil nájomné a cenu za služby spojené s nájmom hrobového miesta.
2. Výpovedné lehoty a povinnosti prenajímateľa a nájomcu súvisiace s výpoveďou sa riadia ustanovením § 22 zákona o pohrebníctve v platnom znení.
3. Prenajímateľ je povinný písomne upozorniť nájomcu na vypovedanie nájomnej zmluvy a výpoveď doručiť najmenej tri mesiace predtým, ako
  - a) keď sa má hrobové miesto zrušiť,
  - b) keď uplynie lehota, na ktorú je nájomné zaplatené.
4. Prenajímateľ môže nájomcu upozorniť na vypovedanie nájomnej zmluvy aj formou nálepky umiestnenej na príslušenstve prenajatého hrobového miesta.
5. V prípade, že prenajímateľ vypovie zmluvu podľa čl. VI, ods. 1, písm. c) tejto zmluvy a nájomca je známy, výpovedná lehota uplyní jeden rok odo dňa, odkedy nebolo nájomné zaplatené.
6. V prípade, že prenajímateľ vypovie zmluvu podľa čl. VI, ods. 1, písm. c) tejto zmluvy a nájomca nie je známy, uverejní výpoveď na mieste obvyklom na pohrebisku. Výpovedná lehota uplyní tri roky odo dňa, odkedy nebolo nájomné zaplatené.

## Článok VII

## Záverečné ustanovenia

1. K zmene dohodnutých podmienok nájmu môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku, alebo ak to vyplýva zo zmien a doplnkov platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Vo veciach výslovne neupravených touto zmluvou sa práva a povinnosti účastníkov riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a platnými právnymi predpismi o pohrebníctve.
3. Nájomca udeľuje súhlas podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, na spracúvanie svojich osobných údajov prenajímateľom podľa pre účely evidencie pohrebiska zákona o pohrebníctve. Prenajímateľ vyhlasuje, že osobné údaje budú použité len pre jeho potreby evidencie hrobových miest.
4. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní zmluvnými stranami prenajímateľ obdrží jedno a nájomca jedno vyhotovenie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, v znení neskorších predpisov.

V Brezovej pod Bradlom, dňa 23. 5. 2023

.....  
prenajímateľ

.....  
nájomca